

# تبريد ملف التعديلات وأعضاء مجلس الاعلام اكتملوا

# بدأ التمديد الثاني... لقائد الجيش مجموعة نيابية تحضر اقتراح قانون معجلأ

وسط أتحسار الموجة الكلامية غلى التعديلات الدستورية ومسارعة بعص المراجع الى تبريد هذا ألملف التثير للجدل وربطه بالوفاق السياسي تمنئة للمخاوف والنحفظات، برز لنس، بعد اقل من أسبوع من التمديد للرئيس الباس المراوي. استحقاق تسيدي أخر يتصل بسن التقاعد لقائد الديش على نَحو يتممّ اتفاقا غير معلن كان وراء تغليب التعبيل الأحادي للمادة 24 من النستور على التعديل المزدوج الذي كان يمدف الى ازالة المانع القانوني لترشيح مُوظِفي الفِئة الاولى، ولا سينا ملمم قائد العيش، لرئاسة الجمورية.

وفي غمرة التوجس من امتداد العدوى التمديدية الر بملس النواب والتي بدأ تدرك نيابي جدي لمواجمة احتمالاتها، علمت "النمار" ان بعض النواب شرع في وضع اقتراح قانون معجل مكرر يقضي بالتمديد للعماد أميل لدود وسط كتمان شديد للنواب النين سيوقعون منا الاقتراح، علما أنه تردد أن بينهم نواباً من كتل نيابية كسرة ولم تعرف بعد مدة هذا التمديد الذي تردد سَابِقًا أَنَّهُ سَيْكُونَ لِثُلَاثَ سَنُواتَ، ولَكِنْ فُمَّم أَنَّهُ سيحصل تحت عنوان تعديل جديد للمادة ٥٦ من المرسوم الاشتراعي الرقم ١٠٢ تاريخ ١٩٨٢/٩/١٦ المتعلق بقانون الدَّفاع الوطني الرامي آلى تمديد سن ادالة الضاط على التقاعد، بما يكفل تمديد السن الدَّانُونيةُ لاحالةُ العماد لدود على التقاعد إلى لكثر من ٦٠ عاما وتُمديد خدمته الفعلية الى اكثر من £5 عاماً.

وهذا التمديد للدود سيكون للمرة الثانية، اذ سبق لمحلس النواب ان صادق في نيسان من العام الماضي على اقتراح قانون معجل مكرر بتمديد السن القانونية لقائد الديش سنة تنتمي في كانون الاول المقبل.

وقبل أن مرجعا كبيرا يتحفظ عن التمديد لقائد الميشُ ثلاث سُنوات بَفَعة واحدة، ويَوْثر أن يتم نلك سنة فُسنة، مع أن لا سابقة قانونية معاثلة وأن "الاسباب المودمة" ثمنا التمديد تتصل بالبعد السياسي الذي نشأ عن ترشيح سياسيين ونواب قائد البيش، ثم بالأنجازات التن حققما على صعيد الدؤسسة العسكرية منذ تعيينه

ظهر المُفيب. فتّح عين غمض عين،

فانا للبلاد والعباد من صندوق

وحنيث اللوائح والتمالفات،

وهذا ظهر وذلك فأت، أميع على

كُل شَفَةً ولُسان، واتدلق الَّشيُّ

وارتسال المرشسمين لضنت

تتجلبب بالمهقس والخمسة آلاف

وخمسمئة، وتعتلي صموات المرسيدس التي من الستمثة فما

فوق، مدججة بالخليوي والسيجار

يُميت من الضحك القانون

المنكور اعلاه؛ الذي اتحفونا به اتر

خروجهم المظفّر من معركة مستور

الطُّلَاف، والعظافَهم في طريق

ويجعلنا نترحم على الفرمانات

وبطبيعة للحال لن نتعرض في

هذا المقال لمقام قاتون الانتخابات

البلدية والاذتيارية، الذي ادركته

الكمولة وتكاد تدركه المنية. وهوء

بدوره، يميت من البكآء لا من

وبما ان الشيء بالشيء يذكر،

فان الكلام على تُفرات في

النستور يدفعنا دفعا الى الكلام

على الثقوب والحفر والاودية في

كُلُ بَاثِرةً التَّقَابِيةُ لَمَا نُصَ

قانون الانتخابات

الممأيونية، وكواجين الامبراطورية

العودة على اوسترليتز.

الكثير منه على الموائد العامرة.

الاقتراع فاب قوسين.

معمة، هو أنه سيصدر للمرة الثانية عن مجلس النواب وبمعزل عن السلطة التنفيذية، علما أن قائد الجيش يعين أصولا بدرسوم يصدره مجلس الوزراء في غضون ذلك، عكس زوار القصر الجمموري والقص المحكُّومي اتَّجَاها الى التريُّثُ في التعْديلَاتُ النَّسْتوريةُ التي اعلن الرئيس المراوى اعتزآمه اقتراحها. ونقل الوزير مروان حماده عن الرئيس المراوي انه لا يطلب تعديل

صلاحيات رئاسة الجممورية "بل يطالب بتصويب بعض

كذلك شددت مصادر قريبة من رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري على ان هذا الموضوع يتطلب توافقا وبحثا في العمق وهو ليس من القضايا التي تطرح بسهولة. وفي شوء هذا الاتجاه، ينصرف مجلس الوزر4 جلسته بعد ظهر اليوم في قصر بعبدا الى درس جدول

وعشية انعقاد هذه الجلسة اكتملت لائحة المرشحين

للطائفة العرزية وهو مسؤول في العزب التقعمر الاشتراكي، مأمر بيضون عنّ الطائفة الشيعية، ناتر سراج عن الطلافة السنية ومو المسؤول العلامي حاليا في مجلس الانماء والاعمار، سمير ضومط عن الطائفة المُّارُونِيةَ. وَلَم يَكُنُ العَصُو الارتُونُكِسِي قد حسم بعد حتى مساء امس، ذلك أن يوسف شقير كان المرشح الاوفّر حطا ولكن تبين لاحقًا انه موظفٌ في مؤسسةً عامة، وتردد بديلا منه العدامي رمزي جريح من غير ان تتأكد موافقته على قبول البنصيد وأشارت اوساط حكومية الى اند سيتعين على شاغلي مناصب أخرى ان يستقبلوا من وظلافهم أو يفسخوا عقود العمل اذا عينوا

## اسرائيل: توقيف ضابط حاول منع تصوير

تل ابیب - وص ف- افاد مصدر عسكرى ان ضابطا اسرائيليا برتبة راثد أوقف أمس لاسباب مسلكية مدة خُمسة ايام لائه لطلق النار في الهواء لمنع مصور صدافي من التقاط

الى ذلك، حكم رؤساء مذا الضابط عليه بالسجن ٢٦ يوما مع وقف التثفيذ للسبب عينه، وقبل اسبوع حاول الضابط منع

مصور اسرائيلي من التقاط صورة على الحدود مع لبنان لناقلة جند مدرعة كان قتل فيما ستة جنود اسرائيليين في ١٥ تشرين الاول باتفجار عبوة تأسفة. وعندما خالف المصور تعليماته لانه يحمل انئا بالتصوير، اطلق الضابط النار في المواء لارغامه على الابتعاد. ومع ذلك نَشُرتُ صورة المدرعة في اليوم

اكبر ورشة

التالي في كلّ الصدفُ الاسرآئيليةُ.

للتنقيب في العالم. ١٢ دعوة الشيخ زايد تحلث تحولأ خليجيأ

> نواكشوط تطرد السفير العراقي.

۱۳ ڪلينتون دعا بيغوفيتش وتوديمان الى حل خلافاتهما.

اللجنة الاوروبية لانتخذ اجراء ضد باریس.

على الارقام التالية:

بيروت، هاتف: ٤/٢/٢/٤ ٢٤٩٢٠١

· PP307 - 0 · P307 (1 ·)

تحذير

الامور ّ التي تتصل بالعلاقات بين السلطات ضمَّن السلطة الإجرائية".

أعماله المثقل بـ٥٦ بندا وسط تأكيدات رسمية أن موضوع التعديلات النستورية لن يطرح في الجلسة.

للتعيين في المجلس الوطني للإعلام، بعد اجتماعات عقدها الدريري ووزير الاعلام فريد مكاري لمذه الغاية وقالت مصادر وزارية أن الاسماء آلتي سنطرح على مجلس الوزراء لعضوية مجلس الاعلام، هي: فؤاد سلمان عن لَّعَضَاءٌ فَي الْمَجلِّس الوطنيِّ لَلاعلام. (ص ٢-٣)

# مدرعة في لبنان

صورة لعدّرعة نمرت فيّ هجوم في

قَعُون نَموذُجي يِأَخَذِ الْعُقَلَ، ويأخذ الناس الى الدويخة، ولا

امنحونا قاتونا يليق بشعوب

Carrera Fully Equipped as of \$65,000\* Turbo Fully Equipped as of \$ 100.000\*

Badaro - Damascus Road Corner - Corniche du Fleuve - Jisr el Wat Phone:(01)426425 - 425857 - 384225/6 - 423831/2 "Not including customs duty.

Lebanese Solar Energy Company س توطير كمرباء ومازوت

ظروف المتزعم الذي سيخوض والمتحت الشمية، لم لا ندقُ ألأبواب العلية لقانون الانتخابات غمار المعركة بلائحة لا يعرف معظم إعضائها. فموعد الانتخابات لم يعد في

كل من إيدو إلوا

وكل طاووس لد فقرة تراعى وضعه الاستثنائي جدا ضمن الطلافة التي لا يمثّلها خير تمثيل، والوضع الاقلِّيمي، والوضعُ الدولِّي، ووضع طبقة الاوزون والثقوب

وكل مائة بلون يختلف عن لون المادة التي سبقتها، وتلك التي وكل فقرة بنص مميز، يستث

ما لم يستثنه في الفقرة السابقة الخاصة بتلك المحافظة. وكل نافذ له نافذة، ينفذ منها بكرسي فضفاض في ساحة

وكل من إيدو إلو... وكل يغني على محافظته وعلى

محافظة دائرة، واخرى دائرتان، ولخيرة لا مائرة لماء والموائر تندور لا على الماغي بل على الناذب المسكين، الذِّي لا يعرف من يمثله في اللائحة، ولا الى من يعود اذا ما الداعي دعا واضطرته الظروف الى الوقوف على الابواب.

يحتاج الى تعنيلات في المواد والفقرات... بيل الى تبسف

العالم الثالث على الاقل!



AT IMPEX

الهركة اللبنائية للطاقة الهوسية 4-144- AND

# الكونغرس أقر نقل السفارة الى القدس

الارعاء ٦٥ تشرين الأول ١٩٩٥ - السنة ٦٣ - العدد ١٩٢٧١



المنسان المبركي بيل كلبنتون وتلميني هياتغ زيمين في مؤتمر صحافي مشترك بعد لفاه قمة ضمهما في مركز لنكولن في نيويورك امس. (أ ف ب تيليغوتو)

### كلينتون وجيانغ اتفقا على معاودة الحوار

# رابين دعا الامم المتحدة للقضاء على الارهاب والشرع رأى ان السلام لا يزال بعيد المنال

الذكرى المسين لانشاء الهم المتحدة، بالاستماء الـ، الامين ألعام للمنظمة الدولية الدكتور بطرس بطرس غالي الذي ناشدهم نمراه تقويم لواقع المجتمع الدولي بعد التغييرات التي طرأت على العالم في السَّواتُ التَّخيرة، فيما اعاد رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين الي الأذهان الشوتر اللذي كان سأئدا بين هذه المنظمة واسرائيل، بأنياً إلى التنزيز مكافئة الأرعاب على المستوى رای وزیر ا

السلام في الشرق الاوسط لا يزلل بنيد العنال، متعماً تل ابيب بتعطيل المبادرة الميركية في المنطقة. واستمرت اللقاءات التنائية بين الزعماء الذين يحضرون احتفالات الامم المتحدة، وكان أبرزها ذلك الذي عقده الرئيس الاميركي بيل كلينتون والرئيس الحيني جيانغ زيمين واثمر اتفاقا على معاودة العوار بين الجانبين. ولاحظ بطرس غالي ان المنظمة الدولية هي "المدفل

والأَحَارِ الذِّي يُمكِّن النَّولُ من العمل علَى تدقيَّق السلام والتنمية والديموقراطية". وقال: "اننا اذ نحتفل بمرور ٥٠ سنة على أنشاه هذه المنظبة، يجب ان ننتهز هذه الفرصة لتقويم واقع المجتمع الدولي الذي تعيشه اليوم بعد

التغييرات الدوهرية التي طرأت عليه في السنوات الخمس التغيرةُ والافائة مَّن دروَّس ألماضي والمدَّافظة على نجاحاتٌ البنظمة السابقة ومي كثيرة، بل الأضافة اليما، فمدفنا المباشر مو تحقيق السلام والاستقرار والتنمية الشاملة لشعوب العالم التي هي شعوب الامم المتحدة، وفي ذلك ان الامم المتحدة هي الوسيلة الوحيدة المتاحة لنا لتحقيق لسمى لمال البشرية".

Mercredi 25 Octobre 1995 - 63 ème Année - Nº 1927!

وفي حديث الَّى وكالة "أتباه الشرق الاوسط" المصرية، م حلی عرورہ ان یہ الواقع المولي المديد وان يكون مناسبا ومتوازنا بين كل القَارات بما يُعكس ثقلَما البشري والاقتصادي والسياسي، موضّحا أن أي تعدّيل في عَضُويّة المجلس مَّن اختصاصً الجمعية العمومية للامم المتحدة.

وتددث وزير الذارجية السوري، فشدد على "ان تدسين اداء الامم المتحدة وديموقراطية صنع القرارات فيها، لا يتحقق انا غلبت الدول الاقوى والاغنى مصالحها الانانية على حساب مصالح الفالبية الساحقة من دول العالم. وهذا - النتمة في الصفحة ١٦ -

نيويورك - "الثمار":

مع سياسة التعتيم التي يتبعها

وزيــر النّــارجيــة الأميــركّـي وارن كريستوفر على الثقاءات التي يعقدها

في نيويورك، أشار القليل الّذي رشح

عن اجتماعه مع وزير الخارجية السوري

فأروق الشرع أمس الى ان اي تقدم

مهم لم يحرزُ في آلجمود المادفة الى

تدريث المفاوضات السورية -

الاسرائيلية، وانّ الوضع في لبنان لم

الخآرجية الاميركية نيكولاس ببرنز

اللقاء الذي استغرق ٧٠ دقيقة في احد فنادق نيويورك بانه كان "مفيدا"

واظهر انه "لا يزآل ثمة عمل" ينبغي

وبعدما اكد ان الوزيريـن لـم

يناقشا الوضع المنوتر في جنوب لبنان، اوضح ان المدادثات تركزت

في شكل شيه كلمل على المسائل الأمنية" الذاصة بالمسار السوري -

الاسرائيلي، وان الخلافاتُ بين الْجَانِين على الترتيبات الامنية مستمرة. لكن مصادر بيبلوماسية مطلعة،

عملت الجانب الاميركي تبعة عدم

تدقيق نتائج جديدة في الاجتماعات

"لانه لم يحمل شيئا مشجعا من

(رئيس الوزراء الاسرائيلي أسدق)

رأبين"، وقالت ان السبب في ذلك مو

"أستمرار التعنت في الموقف

الاسرائيليُّ. ومع أن كريـستـوفـر لـن يـزور

اسرَّائيَّلُ وُسورِّياً عَندُما يُشارِّكُ فَيُ مؤتمر قمة الشرق الاوسط وشمالُ

افريقيا الاقتصابية في الاردن مطلع

الاسبوع المقبل، فان بيرنز قال انه سيلتقي مسؤولين اسرائيليين على

ووصف الشاطيق باس

یکن مدار بحث.

القيام به.

رأى ان نَقَلُ السفارة "ليس اجرًا متصلا بعملية السلام انما هو امر متعلق بالاعتراف بعاصمة اسرائيلً" وقال ايضا السناتور الديموقراط جوزف بيدن ان القرار "بعث بالرسالة الصحيحة وليس برسالة عدامة". واضافٌ: "اي شيءُ اقلُ من نلك يفيد اولئك النين يبنلون قصارى جمدهم ين يستون فصارى جمدهم لحرمان اسرائيل خصائص الدولة الكاملة".

وافق الكونغرس الاميركي لمس بغالبية ساحقة على مشروع قانون

يدعو الى نقل السفارة الأميركية في

أسرائيل من تل أبيب الى القدس بعلول آخر أيار 1999. فبعد ساعات

من أقرار المشروع في مجلس الشيوخ، تبناه مجلس النواب ونجح مؤيدو هذا الجراء الذين ارادوا أتجاز

العملية قبل وصول رئيس الوزراء

الاسرائيلي اسحق رابين اليوم الى

واشنطن للمشاركة في أحتفال بنكري دخول العلك داود العدينة قبل

وقد عدل مشروع القانون الذي

اقره مجلس الشيوّخ في النماية

بغالبية ٩٣ موتا في مقابل خمسة

اصوات معترضة، ومجلس النواب

بغائبية ٢٧٤ صوتاً في مقابل ٢٧. بعد مفاوضات تركت للرئيس بيل

كلينتون الذي كان هند باستخنام

حق النقض (الَّفيتو) خيار تأجيل نقل

السفارة تفادياً لأي ضرر محتمل قد

تلحقه الخطوة بعملية السلام في

الشرق الاوسط، علماً لن مستَقبلً

القدس متروك للمرحلة ألنعائية من

المفاوضات بين اسرائيل ومنظمة

غير ان زعيم الغالبية الجمعورية في

مجلس الشيوخ السناتور بوب دول

ابرز المرشمين للانتخابات الرئاسية

وأحد المؤيدين الاقوى لمذه الخطوة،

التحرير الفلسطينية.

واعربت عضو مجلس الشيوخ الديموقراطية دايانا فينستاين آلتي كان لها دور رئيسي في تمرير المشروع، عن اعتقادها ان كلينتون سيوقُّع المشروع بعد أقراره في مجلس النواب ليصير قانونا.

وفي هذا قال الناطق باسم وزارة الخارجيّة غلين ديفيس أن الأدارة لا تـزال تـعـارض مشـروع الـقـانـون. واضَّاف: "مَذَا ٱلتشريعَ لَم يكتمَلِّ اقراره بعد. وتمن لا نُزَّال تعارضه". واشّـار الى أنه لا يحمّرف اذا كـان الرئيس سيستفدم "الفيتو" لعرقلته. ُ وَفَي وقَّت لاحَق، صَرَح النَّاطق باسم أبيت الابيض مايكل ماك كاري أن تُمويت مجلس الشيوخ لمصلحة مشروع قاتون لنقل مقر السفارة

- التنبة في الصفحة ١٦ -

هامش القمة التي تقاطعها سوريا

وابنان وامدت المصادر الديبلوماسية

الى أن كريستوفر والشرع اتفقًا علَّى

استمرار الاتصالات بين بلّديمما. وكان منسق عملية السلام دنيس

روس اجتمع مساء الاتنين بالوفد

النسوري وبنت معه في مسار المفاوضات ولم يعرز اي تقدم، وقد

اجتمع كريستوفر بالشرع امس ومو

مقتنع، على حد قول مسؤول اميركي،

ان الاجتماع لا يمكن أن يحقق

ويذكر ان كريستوفر التقى ف

نيويورك السبت رئيس الوزراء الاسرائيلي الذي اتهم سوريا يدعم عمليات "حزب الله" ضد جنوده في الجنوب واعتبر نلك "مؤشرا سلبيا"

لعملية السلام. لكنه لكد في الوقت

ناته أن أسرائيل ممتمة بمعاودة

المفاوضات مع سوريا "على اساس – التتمة في الصفحة ١٦ –

اختراقا.

لبنان لم يكن موضع بحث

لا جديد في لقاء الشرع وكريستوفر

#### سفارة اميركا في أي بلد، يزيد التقرب من هذا البلد الذي لم يعد البعد عنه غنيمة! وغني عن القول اننا (نحن العرب) لن نحرك ساكتا، ولو من قبيل العتب، وسنكتفى بالموقف الذي سجله الرئيس

مننث النجار

الدعاء... والدعوات!

مشكور اعلان الرئيس

الاميركي بيل كلينتون انه سيستعمل حق الفيتو أمنع

تنفيذ مشروع قرار الكونفرس

الاميركي نقل سفارة الولايات

التنشئة في اسرائيل من ثل

لكن هذا "الفيتو" الذي ان

بجدي نفعا سيتدول

"تسجيل موقف" يشبه الى حد

بعيد تسجيل موقف بعض

نواب لبنان، من التمديد

فَاخْبِارِ وَاشْغُطن تَـقُولَ ان

حماسة شيوخ اميركا للتصويت

لمصلحة مشروع القرار (الذي

بدأت مناقشته هذا الاثنين) لا

تقل عن حماسة شعب العراق

لاعادة أتتخاب الرثيس صدام

حسين... مما يدني ان

المشروع سينال غالبية الثلثين المعطلة لـ فيتو كلينتون

المشروع سيمر، وسينفذ،

وستتبعه قرارات من دول

فربية (وشرقية) اخرى كبيرة

وصغيرة، ترى أن القرب من

ابيب آلى القدس،

للرئيس المراوي.

لن نمدد مثلا (فقط عثلا) ای دولة تعلن انتقال سُفارتُها في اسرائيل الي القدس، بنوع من العقاب الاقتصادي (لاننا اعجز عن اي عقاب سياسي) كأن نُؤُخْرُ توقیع عقد معمآ، او ان نلغی صُفَقَة محتملة، او أن نوحي اليما باز مناك صفقات "معتملة" قد تُعطى لم:. إذا

تل ابیب. ولن نتمرك مثلا (فقط مثلاً) للدعوة الى تأييد بيل كلينتون (بالمال والاصوات العربية) في اتتخاب الرئاسة "نكاسة" بمنافسه بوب دول بطل مشروع قرار نقل السفارة الى القدس وراعيه ومتبنيه

ولن نشكو اميركا (أعوذ بالله!) إلى مجلس الأمن، باعتبار أن نقل السفارة الى القدس، يشكل مخالفة لقرارات الامم المتحدة، التي ترفض حتى الان اي تغيير في وضع المدينة ويعكى شرعية ديبلوماسية لقرار اسرائيل توميد القدس واعتبارها عاصمة موحدة للدولة التبرية. اذا قررنا ان نحرك سأكنا فمذا التحرك سيكون كسابقاته، غضب ينتهي الى مدوء، وتمويل يتحول سكينة،

وزمجرة مصيرها همس. وكي لا نقول (ثلتاًريخ) اننا لم نتمرك، ماذا لو اكتفينا بالدعاء والصلاة من اجل اعادة انتخاب كلينتون لرئاسة

اميركا. ففی ظل ما حدث ویحدث لنا اخيرا، يبدو اننا لا نملك الا الدعه والصلوات، وفي حالات الغضب القصوى، الدعوات. نبيل خوري

# رسالة الى الشيخ حمد من الرئيس الفرنسي رابين التقى وزيرين قطريين



رثيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ووزير العلفلية القطري الشيح عبدالله بن خليفة أل

في اول لقاء معلن يضمه ومسؤولين قطربين، اجتمع رئيس الوزراء الاسرَّائيلُي اسحق رابينَ الاتنينُ في نُبُويُورك معٌ وَزُيري العَلْخُلْيةُ وَالْخَارِجُيَّةُ القطريين الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني والشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل

عملية للسلام في الشرق الأوسط"، موضحة أنَّه جرى عَلَى هامش الاحتفالات بالذكرى النمسين لانشاء الامم المتحدة.

تَقَى لَدِي لَجِتَمَاعُهُمَا فَي نَيْوِيُورِكُ الْاِتَّنِينَ.

والفلات وكالة الانباء القطرية ان البحث في الاجتماع "تناول آخر تطورات

وسبق لمسوُّولين قطريين ان التقوا في مناسبات عدة وزير الخارجية الاسرائيلي شمتون بيريز بدءا من عام ١٩٩٤، وعقد اللقاء الاخير ليبريز ونظيره القطري في الماضي، واعتبرت قطر في الرابع من الشهر الجاري أن من السابق الواقد القامة علاقات ديبلوماسية مع اسرائيل، لكنها اشارت الى ان من الماضية الما الممكن اقامة علاقات اخري.

مومن القدس اعلن مسؤول رقيع في وزارة الطاقة الاسرائيلية أن الوزير غونين سيفيف رفض لوائل الشمر البلري توقيع اتفاق مبدئي مع شركة "آنرون كورب" الاميركية في شأن امدادات القاز الطبيعي من قطر. وقال أن الشركة عرضت توقيع التفاق، غير أن الوزير اشترط للتوقيع أن تضمن الشركة التي يقوم مقرما في ميوستن أمداد اسرائيل بالقرن من مصدر بديل في حال عدم - التتمة في الصفحة ١٦ -

تحذر شركة نجار كونتيننتال الوكلاء الوحيدون لالآت تصوير المستندات ماركة TOSHIBA جميع من يروج الالأت واللوازم العائدة لها بطريقة غير شرعية تحت طائلة الملاحقة القانونية. كما تطلب من الزبائن الكرام التأك من كفالة الشركة ومن هوية الاشخاص الذين يتقدمون اليهم - لمذيد من المعلومات نرجو الاتصال

نتائجها دائما غير مرضية تقضل وجرب بنفست مجلجنا ذا الطعم المميز مع خبرتا الخاص و صلصاننا المتنوعة و الشهية.

### خدمة للمنازل و المكاتب

رأس بيروت قربُ سينماً فُرساي هاتف : - ۲۵۵ /۲۰- ۲۲۲ - ۱/۸۰

ان الطرق التقليدية لشوى النجآج على القحم لذلك ابتكرنا تقنية شوي حديثة أعطت نتيجة منعلة .

# SHECK

المبيز و القريد من نوعه في الباريكيو

Tabaris, Ave. Found Chehab, Imm. Bourj Al Ghazal Tel. (01) 602770 / 1, 332832, 336376, 336389



عاد الكلام على احتمال قيام الرئيس حافظ الاسد بزيارة الرئيس الهراوي في بعيدا في ولايته الثانية بعدما كانت متوقعة خلال ولايسته

وزير قريب من ىمشق لا يتوقع موافقة مسؤولين كبار فيها على تعديل مدة ولاية رئيس مجلس النواب ولا عبلي اعبادة حبق حبل المجلس الى السلطة التنفيذية.

#### لوحظ أن موظفا كبيرا غير مدنى قدم التهاني الى الرئيس المراوي بالتمديد بعيدا عنء

#### علم وخبر

ان خيير المحاسبة ادغار سعيد الشمالي يقوم بعمله بمكتبه في الكسلَّيك ملك دمعة وشمالي الطابق السادس منفردا وشخصيا وغير مشارك مع أحد في الوقت الحاضر ت: ۲/۱۱441 - ۱۹/۹۲۹۸۲۲ :ت

### اسعارخاضة ومحدوده لوسم شياء ١١/٩٥

فمحلات

(كمال ادنبي وشركاه) للملبوسات الجناهرة ساكسيت بعر ٢٠٠٠ ا ه ورسیزد سعر ۲۰۰۰ و دیدنه بعروه آر ۲۰۰۰ و۲۰ • ڪيوت بعر ١٣٥٠ بنط لون سر ١٠٠٠ المعتّ اسات من ۱۹۵۸ في ۲۰ رأسن پیرون - فرنطم - شارع میام کورفا تلغویت : ۸۶۹ ۱۹۵ نُفتَح لضاية الساعة الساد، نبما فيينه نيّوم السّسين

الموقف مؤسن للس

# ماذا وراء تغيير اسرائيل شرطين لانسحابها من الجنوب؟ ضغط مزدوج على لبنان وسوريا لتحميلهما تبعة "الضربة"

في المقابل ثمة قراءة أخرى للموقف الاسرائيلي تتسم التذوف مما قد ينطوي عليه هذا الموقف من ملامح لخطة جديدة تهدف الى ارباك لبنان وعبره سوريا، وسط تعثر المفاوضات على المسار السوري – الاسرائيلي.

وتستند هذه القرائة آلى الارباك الذي اصاب اسرائيل من جراً تكثيف عمليات المقاومة قبلُ اسبوعينَ، وحصولها بعد ذلك على ضوء اخضر أميركي معلن هيال أي رد تعتزم القيام به في الْجَنُوب، مَمَا لُوحَى بُوْجُوِّد تَنَاعُمِ الْمِيرِكيِّ – اُسرائيلِي للْضَغَط علَّى سوريا في هذه المرحلة وتحميلها تبعة تعثر المفاوضات وضعنا مسؤولية عمليات المقاومة في الجنوب

وفي ضوءً ذلك فأن تبدّيل أسرائيل اثنين من شروطها للانستاب من الجنوب، قد يكون المدف منه اظمار لبنان مظمر القاصر عن المفاوضة ما دامت أسرائيل تعام مسبقاً أنه لن يبدلُ موقفه، وتأليا استدراج سوريا للى التفاوض مباشرة مع اسرائيل فَّى شأنُ التَّرتيبات الآمنية للَّجنوب ولبَّما ضبط "حزب الله"، وفي كلَّا الدالين فأن أسرائيل تسعى الى أستباق أي ضربة عسكريةً؛ ايا يكن حجمها، بالقاء تبعتها على سوريا ولبنان وتوظيفها سياسياً في ارباكهما عبر الاارة مشكلات داخلية في ابنان تكون

ويتخوف اصحاب هذا الرأي من غض طرف أميركي عن أي عمل قد تقدم عليه اسرائيلٌ في هذه المرحلة، بأعتبار أن هذا العمل لا يد من أن يكون "معيرا" على ندو لا يطيح عملية السلام لكنه بالتاكيد قد يشكل وقودا حارا لدفعها ودادما على حساب

والثانية - المملة المحددة لاختبار المدوء في الجنوب ثلاثة اشمر، ومي كانت سابقا تسعة وحددت مرات بسًّا أَما الْعُنُصِّرِ الثابت في هذا المُوقف الذي لم يتبدل في شيء عن المواقف السابقة، فمو شرط السيطرة على "حزب الله"، علما ص الله يقله وزير الداخلية الاسرائيلي قاله وزير الخارجية شمعون بيريز في اليوم نفسه اذ اكد ان "الاتفاق مع سوريا هو وحده الذي يسمح بليجاد حل امشكلة لبنان وليس اقتراحات مثل

والواقع ان هذا الموقف الجديد لم يثر في بيروت ردود فعل رسمية أو سياسية؛ ربما لاستمرار طَعْيَانُ الأَجُوا التَّعْنَيْدِيةُ وملحقاتها. على ان بعض المطلعين يقولون ان الرؤية الرسمية الى هذا للموقف لا تتلمس فيه جديدا، بل هو امتداد للمواقف الاسرائيلية السابقة. وتسعى اسرائيل من خُلاله، على جَارِي علاتها، الى امتحان قدرة لبنان على خوض حرب مع "حزب الله"، ولا يغير في المدف الأسرالايلي تبديل المملة لاختبار المدوء وجعلها ثلاثة بدلا من تسعة أو ستة اشمر.

واستنادا الى مؤلاء، فإن الموقف اللبناني من الموضوع لم يتفير ومو ثابت وقد حدده الرئيس الياس المراوي مرارا بتأكيده أن أي رصاصة لن تطلُّق في اتَّجاهُ اسراُلُيِّلُ بعُدُ السحابما من الجنوب لما اشتراط فترة اختبار فقد رفضه لبنان، وهو يطالب بتنفيذ القرار ٤٢٥ بما يكفل الانسحاب الاسرائيلي ربر كلملا واولا شرطا لوقف عمليات المقاومة التي هي حق مشروع للبناتيين. والذلاف اللبناتي – الاسرائيلي على هذه النقطة الجوهريَّةُ أُوقُّفُ المفاوضات أَلْتَنائِيةً في وأَشْنَطْنَ، ولا تَزَالَ الأمور

مانا تميءً أسرائيل للجنوب، وعيره الداخل اللبناني امتدادا الى العمق السوَّري القَّابِضُ علَى الوضع في لبنان برمته؟. بدا من الصعوبة بمكان، في غمرة الايلم التمديدية، أن يشق مِنَا السَوَّالَ طَرِيقَهُ الْيَ اسْمَاعُ اهْلَ الْسَلَّطَةُ. أَمَا وَقَدَ أَنْقُضْتُ "الممروجة" وعادت القضايا والتطورات الملحة تضغط على الدولة، فان الْوَضْع فَي الجنوب مرشّح لاحتلال صدارة الاهتمامات مجدداً. ويعززُ مِنا النَّطِباعُ تُواتَّرُ لَافْتُ في مواقفُ لقَلَاةَ اسرائيليين اطلقت في الايام الاخبرة وحملت في طياتها ملامح تغيير في الشروط العسرائيلية للأنسِّعاب من الجنوب، وهو تَّفيير اعقبُّ قرار مُجلس الوزراء الاسرائيلي الاسبوع الماضي أطلاق يدّ الجيش الاسرائيلي في اتخاذ الاجراءات المناسبة للرد على مجمات "حزب الله" في الشريط الحدودي، وبلغت ذروتها اخيرا في مقتل ٩

جُنُود اسَّرائيليينَ في اقَلَ مَن يَومين. اما ابرز المؤشرات على تغيير اسرائيل شروطها فجات في تصريح لُوزير النَّاخَلية الاسرائيلي ليهود باراك الذي اعلن قبلُّ يومين استعداد الدولة العبرية لمناقشة "انسحاب كامل" لقواتها مَن لَبنان مع الحكومة اللبنانية "قبل اتفاق سلام شرط ان يسود هنوء يستمر ثلاثة اشهر ً في الجنوب. كنلك أشترط لهناً الهدف "السيطرة" على "حزب الله.

وجديد هذا الموقف يتمثل في نقطتين لساسيتين هما: الاولى – الاستعداد للانسحاب قبل ابرام معامدة سلام مع لبنان، علما ان الموقف الاسرائيلي التقليدي الذي غالبا ما كررة رئيسَ الوزرا َ الاسرائيلي اسحق رابين، كأن يشد على ان أي

# وفد سوري برئاسة مشارقة نقل الى الهراوي تهانى الاسد

# حماده: رئيس الجمهورية لا يطالب بتعديل صلاحي



وعن التأخير في عودة المهجريـن، قَالُ: "أَعتقد أَنْ النُّسِبابِ بِدأت تُزُولُ وتدسن الوضع الاحتياطيء وسنشهد خلال الأشمر المقبلة تدويلاً للأموال وتفعيلاً وتعجيلاً لما تبقى من برنامج وردا على سؤال عن الرقابة على

للرمباتية اللبنائية البريمية الاباتي سعد صرف الاموال، قال: "هتلك مشروع في مجلس الوزراء يفرض رقابة مالية على نمر ثم وقد منظمة الشبيبة لمكافحة كل البؤسسات العلبة والإدارات". واستقبل الرثيس المراوي بعد نلك الاياتي شُربلُ قَسيس، ثُمَّ وفداً من ديوانُ المداسبة برثاسة القاضي حسين العامة لرئاسة الجمهورية – فرع الشؤون الاعلامية الآتي: "يستقبل فخامة رئيس الجمهورية الاستاذ الياس

> تهنئة البشير وتلقى برقية تهنئة من الرثيس السوداتي الفريق عمر حسن احمد

> "يُسعدني أن اعبَّر لكم عن أخلص التماني القلبية لما نلتموه من ثقة شعبكم الشقيق عبر مجلس نوابه الموقر الذي عبر عن رغبته الاكيدة في مواصلتكم مسيرة العطاء من خلال

تمنيد ولايتكم المُوفقة بانن الله. اتمنى لفخامتكم دوام التوفيق في تحقيق برنامجكم وخدمة أهداف شعبكم الشقيق في الاستقرار والنماء وتحرير الارض ومتواجعة كلل تصديبات

بعد تسعة اشهر او عشرة يجب أن يصرف على أي قانون أو قاعدة

ندن مع قانون عصري حديث، يأخذ بما نص عليه أتفاق الطَّأَتُقد واذا عدنا بكل تأكيد ودقة للى لتفاق الطلاف الذي يـقول: "تجرى الانتخابات على المحافظة بعد اعادة النظر في التقسيم الاداري" نجد انه لو اقر المجتمعون في الطَّلَاف بان المحافظات النمس او الست القائمة هي التقسيم الاداري الصحيح لما لضافوا هذه الجعلة، ونحن تطللب بتطبيق اتفاق الطائف 🦣 ما هي الاسبآب التي انت الي طرح التعديلات الدستورية؟

 التعديلات الجديدة ثم تطرح بعد، فلننتظر الى حين طرحها في مجلس الوزراء اولا، ثم في مجلس وسئل عن رأي الكتلة في تعديل صلاحيات رئيس الجمعورية، فأجلب: "رئيسَ الجمموريّة لا يطألب بتعديل ملاحياته، بل يطالب بتمويب بعض الامور التي تتعلق بالعلاقات بين السلطُلت حَتى ضمن السلطة الاجراثية وقد شرحما اخيراً، ومناك بعض الامور

آلتي ِتقيد الرئيس وهي أنه خلال ١٥

يوماً يجب لن يوقع المرسوم والقرار الصادر عن مجلس الوزراء، بينما ذلك

لا يقيد رئيس الوزرا ولا الوزير، فلا بد من بعض التحديد والتوهيع" ومل بحتتم في موضوع المعجرين؟ أجلب: "طبعاً، واذا كان يجمنا ان يكون قانون الممجرين عصريآ يؤمن التمثيل الصحيح، فيهمنا اكثر أن يقترع العائدون في الانتخابات المقبلة

تعديل النستور أجهة تمديد ألولاية للاسباب الموجبة العديدة التي سبق ان تعملنا عنها؛ وهذا هو هدف الزيارة".

وسئل عن رأى الكتلة في موضوع التعديلات البستورية فلجاب؛ "أخص الوزير جنبلاط موقف الكتلة في خطابه في معاصر الشوف وبالنسبة الى العلاقات بين السلطات نُمن مع التوازن الصحيح بينها ومع التعاون الصادق، ومع الفصل الواضح بين السلطات حتى لا يكون هناك اي صدام من الصدامات التي شهدناها في السنوات الماضية. وندن منذ الطائف وقبله في المدادثات الطويلة التي جرت في لوزّان وجنيف والاتفاق الثلاثي ومبادئ الوفاق ، كنا من المطالبين بتصحيح الفلل في للعلاقات بين السلطات، ولا يجوز ان نصحح خللا لنخلق آخر، فأذا تبين من خلال الممارسة أن مناك فعلا خللا طفيفا في بعض الامور، فلا بد من تصويبه وتصحيحه من دون دخول بعضنا يبعض أو حصول صدامات معينة. واي شيءُ ينخل ضمن هذا المنف لحن معه، واي شيء پؤدي الى غير

🗣 ثمة حديث عن قانون جديد للائتخاب في غضون شمرين. مل هناك تصورات معينة في هذا الشأن؟ - موقف الكتلة واضع من هذا الموضوع وسبق لرئيسما الوزير جنبلاط أن أعلن موقفه من قاتون الانتخاب الجديد، ومن الطبيعي أن

تنكب الحكومة ثم مجلس النُّواب

الكريم على درس قاتون الانتخاب، لان

المرشح قاني سيدوض الانتخابات

تلقى رئيس الجمهورية الياس المراوي أمس تهاني الرئيس السوري حافظ الاسد "وتعنياته لسيانته وللشعب اللبنائى الشقيق لمناسبة قرار المجلس النيابي تمحيد ولايته النستورية ثلاث ستوات"، كما أورنتها

الوكالة العربية السورية الاتباء "سلتا". ونقل مذه التمنئة النائب الثاني للرقيس السوري محمد زهير مشارقة للذي وصل الى قصر بعبدا العاشرة قبل الظهر يرافقه وفد ضم وزير الدولة لشؤون رئاسة المممورية وميب الفاضل، ورقيس فرع جماز الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان ألعميد الركن غلزي كنعان. ولم يشأ مشارقة الادلاء باي تصريح بعد الزيارة التي استمرت

واقادت "ساتا" أن الرئيس المراوي "اعرب عن شكره وتـقديـره. وحملً الوفد تعياته وتمنياته" الرئيس الاست وكان الرثيس المراوي استقبل صباحا السفير البابوي المونسنيور بابلو

ثم وفنا من كتلة "تواب جيمة النضال الوطني"، ضم الوزير مروان حمادة والنواب جورج ديب نعمة، اكرم شهيب، نبيل البستاني، خليل عبدالنور، ايمن شقير وعلاء الدين ترو. وصرح حمادة عقب اللقاء، "سبق ان منأتا فخامة الرئيس افراديا، واحببنا اليوم ان نمنته بالجملة ككتلة نيابية، فصوصا في غياب الوزير وليد جنبلاط الموجّود في زيارة خاُصّةً في الولايات المتحدة، وقد جئنا نكرر التمثلة لفخامة الرئيس بأسم الكتلة وباسم الوزير جنبلاط وليس سرا ان هذه الكتلة

### التقويم قبل التعديل

اثار اعتزام رئيس الجمهورية اقتراح تعديلات دستورية في الرسالة التي وجهما ألَّى اللبنائيين لمتابعة تمديد ولايته، شعورين متناقضين في الاوساط الشعبية اللبنانية، الاول شعور الفرح على الصعيد الوطني اعتقاداً من اصحابه ان التعديلات التي سيقترح تعزز النظام الديموقراطي البرلماني وتعيد النياة المهاسية الى البلد وستقضي على الممارسات الَّتي ساحتُ ألى الوحدة الوطنية وألى عدد من مظاهر السيادة والاستقلال. وهو أيضا شعور فرح على الصعيد المسيمي، وتحديدا الماروني، اعتقاداً من أصحابه ان التعديلات نفسما ستزيل من نفوسهم مشاعر الطّلم والقمر والاحباط والخسارة وتجعل التوازن للداخلي المنصوص عليه في الدستور حقيقة ممارسة وتفتح لهم بأب العودة الكريمة إلى الدولة والى مؤسساتها، لا بل الى الوطن كله الذي لا بديل منه عندهم. وقد عزز شعور الفرح المنكور اقتناع اصحابه بصدق التحالف القائم بين الرئيس الياس الهراوي وسوريا وبتجذر العلاقة مع رئيسها حلفظ الاسد. ومن شأن هذين الامرين مساعدته على اجتباز الكثير من العقبات المحلية وتخطى الكثير من الصعوبات السياسية والطائفية والمذهبية في سعيه التعديلي لبعض احكلم الدستور، أما الشعور الثاني فمو القلق الَّذي يعود الى أسباب عدة قد يكون بعضما متناقضاء او على الاقل متباينا، ابرزها عدم نجاح رئيس الجممورية في لجرام التعديلات الدستورية المطلوبة، أما لان أقتراداته في هذا الشأن كَان مبالغا فيما الامر الذي جعل الاذرين يرفضونها. ولما لان شريكيه في السلطة وفي "الترويكا" لم يبنيا الثماسة اللازمة للتعنيل، سواً لأن الوضع الداخلي لا يسمَّعُ بذلك أوَّ لأنَّ اوضاع كل منهما الطلاقية والمذهبية، وربما السياسية، تتأذى من التعديل. وأما لتسارع التطورات الاقليمية على نحو يجعل سوريا تخفف من دعمها الرثيس في خطوات قيل اته أتفق عليما معما وتعصر ممما في مولجمتما. وقد عززت هذا القلق ردود الفعل على الاعتزام التعديلي للدستور عند الرئيس المراوي من فَاعْلِياتَ سِيلِسِيةَ وَسِنْيَةً عَدَةَ وَلَمْ يَكُن ذَلِكُ بِسِيبِ سَلْبِيتُهَا فَي ٱلْمُطَلَقَ ورفضها أي تعديل للدستور، وأثماً بسبب اشارتها في معرض الموافقةً المبدئية على الطرح الرئاسي الى امور وقضايا بعضها يمس وبعضها الآخر لا يُمس. وكذلك بسبب استعدادها لرفض تعديلات معينة. طبعا كل ذلك كان في وسائل الاعلام ومن خلالما وقبل أي بحث جدى وعميق في الموضوع بين المراجع الرسمية المعنية، فضلا عن المسؤولين الكبار.

ما مي المواضيع التي يجب ان تشملها التعديلات الدستورية في حال قرر رثيس الجمعورية أقترلحها على مجلس الوزراء، كما وعد في رسائته

عند الاوساط السياسية والاعلامية اجوبة كثيرة عن هذا السؤال. بعضما يدعو الى أن تهدف التعبيلات المرتقبة الى تعزيز صلاحيات الرئاسة الاولى، وبعضها الآخر الى ان تحقق التوازن الفعلي بين السلطتين الاشتراعية والاجرائية، ويعضها الثالث الى تحقيق التوازن ملخل السلطة الاجرائية. وقد يكون كل ذلك معما ومطلوبا وبالحاح. لكن الاكثر أهمية والحاَّدا قبلُ ذلك مو أجراءً تقويم علمي وموضَّوعي ودقِّيق لمُرحلة السنوات الست الاولى من عمر الجمهورية الثانية التي حكمها اتفاق الطائف، بهدف معرفة الاسباب التي لدت الى الخلل في آلوضع اللبناتي خلال المرحلة المنكورة، وهل تكمنَ في نصوص هذا الأتفاق ام في ثغر عدة فيه ظهرت بعد تُطبيقه أم في الأجتزا؟ من هذا التطبيق لم في الممارسات غير المسؤولة وغير المتوازنة وغير الديموقرنطية التي رافقت التطبيق نغسه؟ وهذا التقويم مطلوب من السلطة عموما، وكذلك من كل النين يتعاطون الشأن العام. ويبدو ان بعض هؤلاءً؛ ومنهم من هو قريب من الرئيس سليم العص او من معيطه، اجرى التقويم المطلوب وخرج باستنتاجات تَفيدُ أن مرحلةً السنوات الست من مكم الطائف تميزت ولا تزال تتميز

(- حكم "الترويكا" الذي هو ضد الديموقراطية وضد النظام البراماني. ٢– الفشل في اثتاج دولة بمؤسسات فعلية، والنجاح في اقتاج حكم أو نظام ضاعف من تعطَّل مؤسسات الدولة، سواء بالاعتماد على الانصار

والمطسيب، أو بتهميش النخب ومنعها من القيام بأي دور فاعل. ٣- الفشل في تحقيق الوحدة الوطنية على رغم النجاح الذي لا ينكره احد في اخراج لينان من العرب، وقد ادى ذلك الى مشاركة غيّر متوازنة في السَّلطة؛ وتاليا إلى تَجبيدُ الحياة السياسية في لبنان.

وخرج البعض نفسه باقتراحات يؤدي تطبيقها الى استكمال تطبيق لتفاق الطائف لبرزها: الاتماء المتوازن والتقسيمات الادارية الجديدة واللامركزية الادارية وانشاء الهيئة الوطنية لالفاء الطلافية السياسية وانشاءً مجلس الشيوخ الذي قد يقوم بدور التمثيل المنهبي والطائفي.

اما تجاوز اتفاق الطائف الى الافضل مستقبلا، فينطلق او يجب ان ينطلق، في رأي بعض متعاطي الشأن العام، من خلال عملين مهمين؛ الاول اجراء الاستحقاقات الدستورية مثل الانتخابات الرئاسية والنيابية والبلدية والاختيارية. والثاني تدريك تيار شعبي او حركة سياسية واسعة تنمي الانقسام الوطني وتنتصر عليه

سركيس نعوم



SALON DE THÉ

Tél: (01) \$00240 - 802550

# Amazed by your shipping problems???

المستقبل. نسأل الله للبنان الشقيق

كذلك تلقى برقية تهنئة من النائب

الاول لرئيس للجامعة اللبنانية الثقافية

في العالم ورثيس المجلس القاري

وأستُقبلُ بعد الظهر الرئيس العلم

علَى صعيد آخر صدر عن المديرية

المراوى السادة النواب يوم النميس

المقبل ما بين المادية عشرة والاولى

ويشار الى ان رئيس الجمهورية

لأخميس الاحتفال بافتتاح السنة

الجامعية في جامعة الروح القَّنس في

الشمال خليل الهندي فترة الدوام

الرسمي امس لاستقبال المهنئين

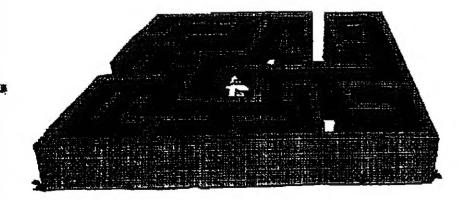
بالتمديد للرئيس المراوي، وتوافد الى

مكتبه في سرايا طرابلس فالمقامو القضية الشمالية ورؤساء المصالح

بعد الظهر بصورة استثنائية".

دوام التقدم والرفاهية".

الافريقي نبيب زمر.



## You needn't be.

Turn to Schenker / Beirut Cargo Center - your LCL cargo specialists. Look to us for a 22 day ocean transit, and 48 hour air transit from New York to Beirut. Our services include: import & export, consolidations, cargo insurance, door transportation, and much more.

Your cargo will remain under our control at all times, allowing us to monitor your shipment, every step of the process.





Ghassan Khoury , Tel: (961) 1-585164, Imad Azar Tel: (516) 377-3066 585295,585581/82, Fax: (961) 1-585580. Fax: (516) 377-3091



Une Nouvelle Tentation Corniche AL Mazraa Face P.T.T.

Le Salon Revmanent de la Palle de Bains

## SANILEBANON

Spécialiste Carreaux et Sanitaires



DECOUPER CE COUPON ET PROFITER D'UNE REDUCTION SPECIALE

Tél: 03/68 51 51 01/60 33 88 - 644 226

محمد عبيد، واوضح النجار ان اللقاً؛ 🗣 رئيس مجلس النواب نييه "تركز على الموضوع الاشتراعي للبث بري استقبلَ لمس في ساحة النجمة وُزِيْرِ الاشفال علي مَراجِلي، وزير الفضلاي وسمعنا من الرئيس بري كل ما يطمئن الى ان هذا الموضوع يسلك ألاسكان والتعاونيات محمود ابو اليوم الطّرق الاشتراعية الصحيحة من حمدان، السفير في بولونيا احمد ابرهيم، رئيس مجلّس أدارة شركة "تلفزيون لبنان" فؤك نعيم، القلضي خلال تقديم مشروع قانون". ♦ الرئيس سليم المص استقبل السفير السأبق عبدالله عبدالله ناصر، ثم النواب ايلي بودبيب، والسيد منح الصلح والدكتور الفرزلي، محمد عبد الحميد بيضون،

> واستقبل ايضا وفد قرع المنظمة الدولية للاعلان برئاسة رمزى النجار، في حضور المدير العام لوزارة الإعلام

نجأح واكيم، محمود عواد، فيصل

سعارجاضة ومحرودة نوسم شتاء ٩٦/٩٥ في CLIN D'OEIL

سعس انعازة لمنا

سعارخاة

S 140 · SUM CABAN TIGHT

رآس بیروت سنارع مدام کوری به المصوبرة تلفونت: ١١٢٠١

omptabilit

برشلونة جورج زيدان لطّفي. من جهته، استقبل الأمين للعام للوزارة السفير ظافر ألدسن ا كمَّال ادلبي وشكاها المستشلر السياسي والناطق الرسمي باسم القوة الدولية تيمور غوكسيل، وسسيزرسر ١٧٥ 5 50.5 ... 140 am

الكويت من وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء والتخطيط الكويتي عبد العزيز دخيل الدخيل.

فسفير ألصين زوباي تشيئع الذي اطلعه على نتائج مؤتمر سفراء بلادة المعتمدين لدى أأدول العربيية والذي عقد في عمان. \* وزير الدولة للإصلاح الإداري اتور الخليال تلقى دعوة لزيارة

دیان دیدر وشخصیات اخری. الرئیس عمر کرامی استقبل

في منزله في بيروت الرئيس امين

الدَّافظ والنائب سلَّيم حبيب ووفودا.

وكان زاره مساه الاتنين نائب رئيس

مجلس ألتواب ايلي الفرزلي والنائب

خليل المراوي. ﴿ وَيَا اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللَّا اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

استقبل السفير في بولونيا لحمد

ابرميم ألذي لطلعه على وضع الجالية

التي تضم مَّئة عائلة، وعلَى آستعداد

شركات بولونية للمساهمة في الاعمار.

كذَّلك التَّقَّى قَنصل لبنان الفَّذري في



Gemmayzé - Tél. 447899-443883-321349 - INTENSIFS

**FERREOUS AND NON FERREOUS METALS** بجارة جميع انواع المعادن

الدورة - المنطقة الصناعية - ملك الجميل تلقون: ۲۹۱۰۹۱ - ۲۲۲۲۸ - ۲۲۲۲۸ - ۲۱۱۰۰۰ (تحویل ۴۶۷) صب.: ٩٠٢٢٩ - بيروت - لبنان

### لكي تكون الولاية الثانية للرئيس الهراوي مختلفة عن ولايته الاولى

# تصحيح المسار بـ"عفا الله عما مضى" لتحقيق الوفاق الشامل واجراء انتخابات حرة يشارك فيها المهاجرون والمهجرون بالبطاقة

هل يكون الرئيس الياس الهراوي بعد التمديد، غير الرئيس المراوي قبل التمديد؟ ومل تكون السنوات الثلاث الولاية الثلاثة مختلفة في النمج والاداء عن السنوات السِتُ المنصرمة للولاية الاولى؟

تُختلفُ ارا الاوساط السياسية والنَّيابية في الاجابة عن ذلك. فالبعض يقول أن سوريا التي اتخذت قرآر التمنيدُ للرئيس المراوي هي التي تملكُ الجواب الصحيح عما يمكن أن يفعله الحكم الممدد له خلال السنوات الثلاث المقبلة. فانا كأنت تريد مساعدته على تقوية سلطته وتعزيز شعبيته خصوصا في المجتمع المسيحي، وتعتبر أن رئيسا تثق به يكون قويا افضل لما من رقيس ضعيف وغير شعبي يحتاج من وقت الى اخر الى تدخل مباشر منها أمعالجة ما يواجمه من مشكلات ولزمات، فما عليها ألا أن تمكنه من تصحيح المسار واعادة التوازن السياسي والوطني في البلاد الذي اختل بفعلُ

ولتحقيق ذلك ينبغي سلوك الاتي: أولاً: تعديل بعض مواد الدستور ليس في ما يتعلق بالامور التنظيمية فحسب، بل بالامور التي تتعلق بالصلاحيات ووجوب اعادة النظر فيها تحقيقا للتوازن بين السلطات، مثل استرداد حق السلطة التنفينية في حل مجلس النوآب عندما تقضي بذلك مصلحة البلاب أما اقتصار التعنيل على امور شكلية وتنظيمية مثل تقييد رئيس الحكومة

والوزراء بمملة محندة يوقعون خلالها المرسوم المحال عليهم أسوة برئيس الْجِمْوُرِيةُ، وكذلك الزلمُ رَدِّيسُ مجلس النواب عُرض المشاريع في أول جلسةً عامة تعقد، لا أن يعرضها ساعة يشاء أو يبقيها في الادراج ولا يُفرج عنها الا عندما يريد، فهي تعنيلات لا خلاف عليها ولا تزيد ولا تتقص من صلاحيات احد ولا تعيد التوازن المطلوب بين السلطات ولا بد من اجراقها من اجل فتظلم عمل المؤسسات وتأمين حسن سيرها.

ثانيًا، تأليفَ دكومة وُفاق وطني شاملٌ، او حكومة التلافية تتولى وضع قاتون جديد للانتخاب يضمن حرية التاخب وسلامة الانتخابات، ويقسم الدولار الانتخابية تقسيما عادلا ومتوازنا في كل المناطق ودون أي تمييز بين منطقة واخرى بحيث ينبثق من هذه الانتخابات مجلس نواب، يمثل تمثيلا محيط ارادة لشعب وكل الجسم السياسي في البلاد،

ثلثناء تمكين المعجرين وللمعلجرين من القيام بممارسة حقهم في الاقتراع حيثما وجدوا من طريق استعمال البطلقة الانتخابية. وكذلك تمكين الزعماة الموجونين في الخارج من العودة الى البلاد للمشاركة في النياة السياسية وازالة كل الأسباب التي تدول دون ذلك شرط الخضوع للإنظمة والقواتين، اذ

لا سبيل آلى تحقيق وفاق وطني صحيح وشامل دون عودة هؤلاء الزعماء، كما لا سبيل آلى اجراء انتخابات يشارك فيما كل الناخبين بنسبة كبيرة وينبثق منها مجلس تواب يمثل كل الجسم السياسي في البلاد، ما لم تتأمن مشاركة المهجرين والمهاجرين فيها.

كلما دعت الحاجة بموجب الاتفلقات الامنية المعقودة بين لبنان وسوريا.

والرئيس المراوي الذي يكون اول رئيس حكم تسع سنوات يت ان يسلم البلاد لخلفه، وهي في أحسن حال سياسيا وامنيا واقتصاديا وهذا اقصى ما يطمح اليه وافضل ما يختم به حياته السياسية، ويكون بسلوك هذا المسلك قد حصن التمديد غير الشعبي بانجازات مهمة، وحال دون انتهاء ولايته الثانية كما انتهى التجديد للشيخ بشارة الذوري.

لكن بعضا اخر يرى خلاف ذلك ويعتقد أن ثلاث سنوات من ولايته الجديدة لن تختلف في شيءً عن ولايته الاولى الا باجراء عمليات تجميل بسيطة لصورة الحكم، ولان مستقبله السياسي بات وراءه ولم يعد يهتم لمن يحاسبه على إعماله سواء كانت مرضية او غير مرضية، فأنه قد يستمر في نمجه وادلاته غير آبِه لأحد، والا لما كلنْ قبل أن يَتُم التمديد له على الصورَة الَّتي ثم يَها، وبمثلٌ هذه المسرحية المضحكة، بل كلن استبق قرار التمديد بحملة توعية واسعة بواسطة وسأئل الاعلام تشرح للرأى العام الأسباب الدقيقية الموجبة للتمديد لَاقْنَامُهُ بِمَا، وليس بالكلام لَلْعَامضُ على "طَروفُ استثناتُيَّة" وعلَى "متطلبات اقليمية" وليسّ بالكلام ايضًا على اتجازات حققُها وقرارات جريئة اتخذها، وهي واجْبْ على كلّ خلكم، يسعى الى النجاح في معمته، وْفَي الاَضْطَلاع بمسؤوليْتَة، بحيث بدا التمديد كأنه مكافأة له على ذلك، فلو ان كل حاكم يكافأ على اعماله وأنجازاتُه المهمة، لظل تشرشل ونيفول وايزُلهاور في الحكم الى اجل غير معروف، اضف الى ذلك كيف يكون الكلام على دور المؤسسات، ثم يصير

ولو أن الثلاث سنوات للولاية الثانية سوف تكون مختلفة عن الست المنصرمة

من الولاية الاولى لكان سبقها برنامج عمل شامل يعلن التزام تنفيذه. ويؤلف ما يتضمنه تصحيحا للمسار وخروجا من الوضع المشكو منه، وليس بكلام على تعديل بسيط وتنظيمي لبعض بنود الدستور، وعلى ان ابواب القصر مفتوحة للجميع دون اعطاء اي سبب يبرر سدولها. لَنْلَك، فَإِنْ اصحابُ هِذَا الرَّأِي لا بِتَوقَّعُونَ تَأْلِفُ لِي حَكُومَةً تَخْتَلَفُ لَتَلَافًا

رابعاً، أعادة تمركز القوات السورية في البقاع تطبيقا لاتفاق الطائف ونشر الجيش اللبناني توسيعا لنطاق السيلاة الوطنية، على ان تؤازره هذه القولت، خامسا، التوصل ألى اخراج الوضع الاقتصادي من جموده، والتمكن من اجتذاب الرساميل الوطنية والاجنبية لتوظيفها في مشاريع الملاية وعمرانية تزيد الانتاج

وتُحسنَ الوضَع المعيشي فاذا تحقق ما تُقدم نُكَره يتُحرُك الُوضَع الاقتصاديّ الجامد وتشجع الرساميل على التوظيف والاستثمار في لبنان.

وليس ولردا في نظر اصحاب هذا الرأي تأمين مشاركة الممجرين والمعاجرين في الانتخابات المقبلة بواسطة البطاقة الانتخابية لئلا تقلب هذه المشاركة التتالج لفير مصلحة اهل الحكم. كما ليس واردا تمكين الزعما في الخارج من العودة إلى البلاد للمشاركة في الدياة السياسية، لأن من اسباب التمديد للرئيس المراوي تمديد بقاء هؤلاءً الزعماء في الذارج، وابقاء الاسباب التي تحول دون عودتمم، لان مشاشة الحكم وضعفه لا تتحملان وطأة هذه العوَّدة ونتاظجها سياسيا وشعبيا، وان اقصى ما يستطيع ان يفعله، هو حمل بعضُ المُعارضَينَ في الدَّاخلُ على قيولُ التعاطي مع الوضَّعُ القَائَم والتسلِّيم به مستفيدا من نفاد صبرهم وعدم قدرتهم على الانتظار اكثر مما أنتظروا لكي يعودوا الى ممارسة دورهم السياسي والمشاركة في الدكم ولو في حدود الممكن وبالشروط الممكنة والتخلي عن شروطهم السابقة المعبة. وليس واردا ايضا تطبيق اتفاق الطلاف لجمة اعادة تمركز القوات السورية في البقاع، ما دامت مفاوضات السلام مع اسرائيل متعثرة، وما دامت اسرائيل

اكثر من نصف الشعب اللبناني.

تملى شروطها لتحريك هذه المفاوضات ولا أمل مع استمرار الوضع الرامن في البلاد في ان يشهد الوضع الاقتصادي تدركا والتعاشا، ولا الدالة المعيشية تدسنا، ولا الرساميل الوطنية والاجنبية عودة الا أنا تدرك السلام واكتملت حلقته بانضمام سوريا ولبنأن

جوهريا عن شكل المكومات التي تم تأليفها حتى الان، وان الكلام على

الُوفَاقُ الوطني، بمفهوم أمل الحكم، هو الوفاق بين متفقين أو بين مختلفين ولكن بين اهل البيت الولحد والخط السياسي الواحد. وهو وفاق يبقي خارجه

وتعبيل قاتون اللانتخاب وكذلك التقسيمات الانتخابية لن يتم الا امصلحة

المرغوب في تأمين عودتهم ألى النيادة، لكي تبقى الاكثرية الساحقة المطواعة والمسيرة هي التي تقرر ولا بأس أن جانت الانتخابات النيابية المقبلة ببعض

ٱلوجوه البديَّدة المعروفة بالمعارضة، لتضاف للى القلة النيابية التي لا تقدم ولا

تؤُخْرُ شيئًا عَنْد التصُوّيتُ على المشاريع والقضايا المهمة.

امیل خوری

# الامين ينقل عن الحريري معارضته اي مس بجوهر الوفاق

عن رئيس مجلس الوزراء رفيـق الدريري انه "ضد اي تعديل بمس جوهر ٌ ألوفاق الوطني ولا يمكن لن

وكأن اوضح عقب لقائه الرئيس الدريري في مكتبه في القصر الحكومي ان البُحَّث تناول اخطار قيام اسرائيل بأي عمل عدواتي على الْجِنُوبِ، "وسُمِعَت منه كلاما مطمئنا على الاتصالات التي قامت بها الحكومة مع الدول المعنية في منا الشأن، وتناولنا التعبيلات الدستورية التي تطرح وما يهمني قوله اله ليس هناك شيء مطروح حتى هذه اللحظة لا على الحكومة ولا على اية جمة اذرى، بلستثناه أعلان بعض الأراء.

يكون مناك رد فعل". وسئل عن موقف الرئيس العريري من هذا الموضوع فقال "أن في تعديلُ يمس جومر الوفاق الوطني مو ضده ولا يمكن ان يقبل به".

وكان الدربري اجتمع بوزير الدفاع الوطني محسن دلول، ثم بوزير العمل اسعدٌ حردان الذي رأى على الاثر ان الكلام على التعديلات الدستورية "لا يزال فكرة، وعندما تطرح المواد نعطي رأيمًا، وفي رأيي أن الفاءُ الطلافية السياسية مو الامم اليوم". اجتماعآت مسائية

ولجتمع مساء في القصر الحكومي يوزير الاعلام فريد مكاري وعرضا معا

Exclusive concessionaires: Bassoul, Heneiné & Co.

للاعلام المرئي والمسموع وألتي يفترض ان تقر في جلسة مجلس الوزراء اليوم

ثم اجتمع بوزير الدولة للشؤون الماليةُ فؤاد السنيورة، ووزير الشؤون البلدية والقروية اغوب دمرجيان الذي أوضح أنه بدث والدريري في عند من المواضيع المدرجة في جنول اعمال مجلس الوزراء اليوم. واكد أن مشروع القاتون الذاص بالاعلانات على الطرق سيكون جامزا في غضون شمر

ثم اجتمع بوزير الصحة العامة مروان حمادة، فوزيسر المسؤون الاجتماعية اسطفان الدويمي.

عزا عميد حزب الكتلة الوطنية يجيز للولابات المتحدة خصوصا ابقاف اي مشروع قرار يخلف سياستما ؟١ ريمون أده عدم انتخاب مجلس النواب ثلثياً: منذ ١٩ اذار/ ١٩٧٨، وعلى اللبناني رئيسا جديدا للجمهورية وتمديده للرئيس الياس المراوي الى اثر اجتياح الجيش الاسرائيلي جنوب أن لبنان ليس حرا ولا سيدا ليقوم لبنان تينى مجلس الأمن بالاجماع بانتذابات نظامية". قرارين مما القرار ٤٢٥ والقرار ٢٦٦ رد العميد أده على مقالة كتبها اللذان يطلبان من اسرائيل "ان الوزير السابق اذارجية فرنسا جان تسحب، بدون إبطاء، قواتها من كلّ

الاراضي اللبنائية" واحلال للقّوات فرنسوا بونسيه في جريدة "الفيغارو" الدولية معلما. ومئذ أكثر من سبعة الفرنسية، بالاتي: عشر علما لا تزال اسرائيل تعتل في "السيد جان فرنسوا بونسيه – جنوب لبنان القسم الأكبر من الاراضي صحيفة "لوڤيفارو". المخصصة للقوات الدولية. وأسوأ من معالي الوزير باهتمام كبير قرأت مقالك في "الفيفارو" تاريخ ٢٣ ذلك فاسرائيل تعتدي حآليا على شمال شرق منطقة العمليات المخصصة تشرين الأوّل /اكتوبر ١٩٩٥.

اسمح لي بان القتك الى امرين،

الامن بضم اليابان والمانيا والهند

والبرازيل الى عضويته. الا تعتقد انه

ينبغي أيضا إلغاء حق الغيتو الذى

اولا: آنك تقترح توسيع مجلس

للقوات الدواية من دون أي اعتراض من مجلس الامن (أنظر خريطة إنتشار القُّوات الدُّولية في تموز ١٩٩٥). تجب الأشارة الى ان اسرائيل غزت، من دون مسوغ شرعي، لبنان

اده پرد على بونسيه: لبنان ليس حرأ ولا سيداً

الذي لم يسترك في اي من حربي ١٩٦٧ و ١٩٧٢. معالي الوزير، ما نام الجي الاسرائيلي يحتل جنوب لبنان منتمكا قرارات مجلس الامن واتشاق المعنة اللبنائية – النسرائيلية تاريخ ٢٦ آذار/ 1929 التي لا تُزَالُ سارِيةَ المفعولُ، يبقي الجيش السوري اربعين الغا من جنوده على الارادي اللبنانية. وبسبب خلك، فالبرلمان اللبناني بدل ان ينتخب رئيسا جنيدا للجممورية جدد ولاية

اُلرِثَيس الدالي لان لَبِناُنَّ لِيسَ حراً وَلا سيدا ليقوم بانتخابات نظامية. ان فرنسا التي كانت تسارع دائما الى مساعدة لبنان تجد نفسها معنوعة عن ذلك نتيجة للفيتو الاميركي. وتفضلوا يا معالي الوزير بقبول

ريمون إده رئيس دزب الكتلة الوطنية، وزير سابق"

# The well being of being together



#### Renault Laguna. Because there's more than the driver to please.

What's the first thing people notice about the Laguna? It is most definitely the car's sleek line. Just one glance at Laguna's profile, and you'll imagine a wave plunging towards the road. As for the front, the elongated hood and legendary beak' combine to announce the Laguna from a distance — for it clearly stands out from all other cars on the road. Yet only once you're seated inside, can you truly feel the advantages of the Laguna. People of all sizes, driver and passengers alike, can enjoy the same extraordinary comfort. in addition to the comfort of being all together. Laguna. One great place to take your family out. Together.

> Available versions: Renault Laguna RT 2.01 Automatic: \$21,200\* (full options). Renault Laguna RT 2.01 Manual: S19,500°. Also: Renault Laguna RTi 20116 S. Renault Laguna V6 3.0 L Renault Laguna Baccara. Trade-ins and credit facilities. Customs included at the actual rates.



ar cargo will intraine

pitor votes apparation .

MTERNATIONAL

ad Azar Television 377. Fac: (516) 377-3091

## السجال في الاصلاحات مبالغ فيه

parameter and the parameter of the second of

دع انتها، التماني بالتمديد للرئيس الياس المراوي، كان آخرها لمس التماني السورية التي وصلت الى بعبدا مع نائب الرئيس السوري محمد زمير مشارقة الذي قَدم تماني الرئيس حافظ الاسد – مع كلُّ ذلك تُعود الدولة الى سابق عمدها من العمل الجد العادي والجديد. واليوم يعقد مجلس الوزرًّا أول جلسات فترة التمديد في قصر بعيدا وفي

جدول اعملك قضايا عدَّة، باكورتُها تسمية حصة مجلسُ الوزرَّاء الاعضاءُ النَّمْسأُ في البجلس الوطني للاعلام. وكُدسة مشاريع، تطول معها الجلسة. ولا بد من أن يُتطرق مجلس الوزرا؛ الى الخطوط العريضة التي رسمها رئيس الجمهورية لسياسة الدولة في الثلث الثالث من ولاية السنوات التسع. خصوصا منما النَّسْجِالِ القَائم بين القُّوى السياسية حوَّلُ كَلام الرئيس عن التعديلات

النستورية التي ينوي الهراوي اقتراحها على مجلس الوزراء. ولن تَكون مفاجأة لأي من اللبنانيين معارضين وموانين، اذا كان للاتفاق بين أهل التكم على أن رئيس الجمهورية بكلامه عن التعديلات الدستورية لم يكن لا هو ولا رئيس مجلس الوزرا وفيق الحريري اقترحاها في مرحلة قريبة، والهما لا بد ومعهما مجلس الوزراء من لن يكونوا متفقين على أنَّ أي اقتراح من الحكومة بتعديل اي مادة من النستور، يجب أن تدخل بموافقة جامَّعة لكلُّ الذِّين عملوا لميثاق الطَّائف والمؤمنين به وبدستوره.

الرئيس رفيق الحريري قال ذلك بالامس، ويقول اكثر منه، ان العهد والحكومة اللذين سعيا في كل يوم من ايامهما ألى أعادة وحدة اللبناتيين، لا يُحكن أن يقرراً أو يتفقا على ما يُفرقمماً. فالرئيس الدريري يرى لن الوحدة الوطنية فوق كل المواقف والطموحات. وهذه الوحدة هي أولَى اسس الميثاق الوطني وعلى اساسها تيني كل الإصلاحات، رُكِيْسُ الْجَمَمُورِيةَ وَرَكْيِسَ الْحَكُومَةَ لا يسعيان ولن يسعيا الى تقليص

صلاحيات اي من المؤسسات الدستورية لمصلحة مؤسسة اخرى، بل كلُّ ما يسعيان اليه وفي الظرف المناسب والملائم والمادئ، الى تفكيك القيود المضرة بعمل المؤسسات الدستورية، لتصبح كلما قوية وتصبح جميعها قادرة على خدمة

والرئيسانِ المراوي والدريري يعرفان جيدا ان السجال القائم في الاصلاحات الدستورية المنوي اقتراحها، هو سجال مبالغ فيه، ولكنه لن يطولٌ وستطوى مفعته في وقت قريب.

والدولة ستصب كل اهتمامها داخل داذرتين، الاولى هي قضية الجنوب، واحتَّلال أسرائيل الاراضي اللبنانية، ومفاوضات السلام فالدولة تعرف ان معاودة مفاوضات النسلام متعذَّرة في آلمدى المنظور لاسباب اسرائيليةٌ داخلَّية، هَي الصراع على السلطة بين الدَّرْب الداكم وأحزاب المعارضة الاسرائيلية، وانَّ الحكومة الاسرائيلية غير قادرة في وضعماً الدالي على تطبيق مبدأ ٱلارض في مقابل السلام على المسارين اللبنائي والسوري، وتُذلك فهي تُطْرِح عقدةٌ مُحْطَاتًا الانذار الاسرائيلية المبكرة في الجولان، وهي تعرف سلفا أن سوريا ترفضها ولا

والدولة اللبنانية لا ترى في المدى المنظور انطلاقة جديدة لعملية للسلام؛ ويقول الرئيس الدريري الله غير متفائل في هذا الشأن. من هنا فان الدولة تَحْعِ فَى أُولَ سَامَ عُمَلُما الْعَنَائِةُ الْفَائَقَةُ لَلْجِنُوبِ عَلَى الْصَعَدِ السياسيةِ والْمَنْيَةَ

اما الدَّائرة الثانية التي تهتم بما الحكومة، فمي قضايا للناس الحياتية واليومية الاجتماعية والاقتصادية. فالكمرباء التي ستؤمن لمعظم المناطق اللبنانية نَمَايَة الشمر المقبِّل، طوال ٢٤ ساعة يجب أن ترافقها حملة توعية بان هذه الطاقة لها ثمن يجب أن يدفعه المستهلك بعدماً عمد معظمنا إلى أستملاكها كأنها مجاتا مثل المواء. فيجب وقف سرقة الطاقة الكهرباء وتحقيق للجباية من كل الناس حتى من الشخصيات السياسية والنلفذة التي تعد بالمئات وترفض دفع الفواتير. وعلى الدولة واجمزة الرقابة ان توقف استعمال سيارات الدولة في جميع وُسساتِها المدنية وغير المدنية، لاغراض عائلية ليس ٱخْرها نقلُ للطلَّاب مَنْ البيوت الى المدارس. وعلى الدولة ان تعمد الى اجبار الكثير من موظفيها في كل القطاعات على أنهاء احتلال البيوت، مع أنهم ليسوا من الشريط الحدودي،

ولم يهجروا من بيوتهم في لي يوم من الايام. وعلى الدولة أيضًا أن تُهتم وأن مرة وأحدة وبجد بقضية الاقساط المدرسية التي ارتفعت دون مبرر، والناس تنتظر من مجلس النواب أصدار القانون القَّاضَّى

ان النَّاسُ الذِّينُّ ينتَّظُرون استكمال مشاريع شبكة الطرق في كل المناطق؛ ينتظرون ليضا شبكة النقل المشترك. هذه الموضوعات مع غيرها، وفي مقدمها وقف تندفق العمال العرب والاجلنب الى لبنان، تدسن الوضع الاقتصادي المعيشي للبناتيين وتدرك عجلة الاقتصاد

ُهِذُّهُ ٱلانجازات، أَنَا ما تَدَقَّتَ نكون فعلا حققنا التوازن الوطني في بيروت العظمى الممتدة من جونية حتى الدامور واعطينا اولادنا وطنا حقيقيا اسمه لبنان الكبير بالشكل والمضمون.

### مشروع اخضاع المؤسسات العامة والصناديق للمراقبة والتدقيق بحسب الاصول المعتمدة في القطاع الخاص المصاية الادارية عليها او التي يرتبط

يبحث مجلس الوزراء في جلسته اليوم مشروع قانون يُرمي ألَّى اخضاع حسابات المؤسسات العامة وحسابات الاجمزة والميئات التابعة للدولة لتدقيق مفوض المراقبة الداخلي ومكاتب التحقيق والمحاسية ويهدف المشروع الى مد الرقابة

لتشمل اداء المؤسسة وانتلجيتها، خصوصا في ما يتعلق بالمؤسسات التى تتولى ادارة مرافق عامة ذات طابع استثماري، كما يهدف الى تكاملُ الرقابة الناخلية والرقابة الخارجية كما هي الحال في مُؤسَّسلَتُ للقطاعُ الَّخاص. ويــاُتـي مَــذا المــشــروع في ظــلّ المطالبة السياسية الشاملة بضرورة اخضاع المؤسسات العامة ذات الطأبع الاستثماري كنلك الصناديق للرقابة وفي الاسباب الموجية "ان المؤسسات العامة، من ادارية

واستثمارية او ذات طابع اجتماعىء وكذلك الاجهزة والهيئات آلتى اعطيت أستقلالا اداريا ومآليا دون منحما الشخصية المعنوية، الأنواع متعددة من الرقابة بدءا بالوزارة التي تمارس سلطة

#### الجميل في اميركا: الانقاذ يلوح في الافق

يتابع الرئيس امين الجميل جولته في الوّلايات المتحدة. وانتقل في نَمَّايِةَ الْاسبوع مِن واشْنَطْنِ النَّي ىيترويت – ميشيغن حيث اقامت الدالية اللبنانية عشاء الاحد الماضي على شرفه في قاعة الاحتفالات فيّ كنيسة مار شربل، شارك فيه النائبان في الكونفرس بيغيد بانيور وبيل كيلدي ولفيف من الاكليروس وممثلون لتنظيمات حزبية سيأسية واجتماعية في منطقة ديترويت ووفود من مدن أميركية وكندية.

وتكلم ألنائب كيلدي داعيا للكونغرس والرئيس الاميركيين الى مساعدة لبنان "في حقه في تقرير مصيره وتثبيت سيلاته على كل اراضيه". ثم النائب بانيور فشدد على وجوب تمثيل لبنان في المفاوضات بُممثليه الشرعيين"، ثم رئيس قسم ديترويت الكُتَأَثَّبي شُوقي الجميلُ ورثيس مقاطعة اميركا الكتائبية أبرهيم مرجي والمطران نقولا سمر والمونسنيور جُوزف فغالي. والقى الجميل كلمة شكر فيها

الثواب الاميركيين "لالتزامهم القضية البنقية"، وحض البالية التناتية على "التماسك والالفة وتجاوز كل الاعتبارات الفنُّوية الضيقة ما دام الوضع في لبنان في حاجة الى رص الصفوف وحشد الطاقات من إجل الانقاذُ المنَّشود الذي لاح في الأفق مع التطورات الاقليمية الراهنة وارادة المخلصين اللبناتيين".

الجُمارُ أو الميئة بما، تُخضَع لُوزارة المال ومجلس الخيمة المحنية والتختيش المركزي، فالى بيوان المحاسبة الذي يمارس رقابة متأخرة تشمل العاملين ني المؤسسة او الجهاز والداسابات.

واستُكمالا للفائدة من تقارير مفوضي المراقبة الداخلية ومكاتب كمأ تخضع الاعمال المالية لهذه التحقيق والمحاسبة اوجب مشروع للمؤسسات والاجهزة والميئات لرقابة القانون المرفق احتلة نسخة عنها على ذلتية يمارسها مراقب عقد النفقات التفتيش المركزي والى لجنة الرقابة والعلملون لنجها النين يتولون تصفية السنوية على المؤسسات العامة في النفقة وصرفها ودفعها. ديوان المداسية لكّي تدقق هذه اللجنّة في حسايات المؤسسات العامة الخاضعة الا ان فعالية هذه الرقايات على تعددها تبقى محدودة لاعتبارات لرِّقَائِتُمَا الَّتِي يَرُفُعَمَا المُحتَسبُونِ اليمَاءُ في ضوءُ التقريرِ السنويِ الذي يعدَّه رئيسية منما ما يتعلق باقتصارها على بعض المؤسسات والاجمزة دون سواها، ومنها ما يتعلق بالعنصر

س من المؤسسات والاجمزة وفي ضوء تقارير كل من مفوضي المراقبة ومكاتب التدقيق والمداسبة". البشري ألذي يتولى اعمال الرقابة مباشرة ومنها ما يتعلق بتقنيات أَجْرَاجُاتُ الْرَقَايَةُ وَاسْتَعْرَارُهَا. وَتَحَدُّ مِنْ هَذَهُ الْفُعَالِيةُ أَيْضًا السِّلْطَةُ الْرِئَاسِية التي تمارس على المستخدمين الذين وينص المشروع على الآتي: "المادة الاولى - ( - اضافة للى بمارسون الرقابة الذاتية على رغم أن تعيين بعضهم لخضع لاجراطت معبنة رقبابية وزارة المبال ورقبابية ديبوان تعيين يحسمور .... عن من على المواقب عقد النفقات والمنتسب). وتقتصر عقد المنفقات والمنتسب). وتستقد المحاسبة المنصوص عليهما في القواتين والانظمة المرعية الاجراء، تـخضع الرقابات آلتي تمارس حالياء على التأكد بسابات المؤسسات العلمة وحسابات من أقطباق العمل على القوانين الاجمزة والميئات التابعة للدولة والتي والإنظمة ولا تمتد لتشمل اداء نَتَمِتَعُ بِاسْتَقَلَالُ مِالِي وادارِيُ لِتَدَقِيقَ مفوض مراقبة داخلي ومكتب تدقيق المؤسسة وانتاجيتها، ولاسيما في ما يتعلق بالمؤسسات العامة التى تتولى ومطسية معتمد ادارة مرافق علمة ذات طابع استثماري ً آ— يعين مفوض المراقبة الداخلي مجلس لدارة المؤسسة العامة أو الميئة او تتولَّى تنفيذ مشاريَّع المائيَّة

ولما كاقت الرقابة على اداء هذه

المؤسسات وفتلجيتها وكذلك على اداء

وانتاجية الاجهزة والميئات التابعة

للدولة، هي اسلس كل الرقابات

الاخرى بحيث يحكم للمؤسسة أو عليها

في ضوء مستوى كفايتها في ادائما

الدور المنوط بما وكيفيته ونتائجه لا

في ضوء مدى تقييدها بالقوانين

والَّانظمة على اهميته. وكذلك الامر

بالنسبة الى سائر الاجمزة والمبثلت

نَات الاستقلال المُللي والأداري، ذلك ان رقابة الاداء والانتاجية تكشف

المُسؤولية التقصيرية في أدارة المرفق

العام مُذه المسؤولية التي لا تقع تحت

طائلة رقابة مشروعية اعمال المؤسسة

وانطباقها على القوائين والانظمة التي

تخضع لها المؤسسات العامة والإحهزة

والميثات المستقلة التي يشملها

وأما كاتت ممارسة الرقابة على

الاداء والانتاجية تعتبر اختصاصا قائما

في ذاته له لصوله وقواعده واسسه

مشروع القانون المقترح.

وعمرانية ولجتماعية والتي تعتبر شكلا وسيطا بين الادارة العامة والادارة التى تتولى أدارة شؤون المرفق العام الذى يتمتع بأستقلال اداري وماليء الخاصة، وتعتمد في ادارة العرافق التي تتولاها طرق ووسائل العمل المعتمدة وذلك أمدة سنة قابلة للتجديد، ويعين مكتب التدقيق والمدسابة المعتمد بقرار في القطاع الخلص ونتوسل الاساليب مشترك من وزيـر المال، والـوزيـر المنتص او وزير الوماية، وذلك لمدة الصناعية والتجارية على صعيد محاسباتها انتاجها وتنفيذها المشاريع، سنة قابلة للتجديد وتوزيعها السلع والخيمات على

٣- يمارس مفوض المراقبة الداخلي ومكتب التدقيق والمداسبة مهماتهما وفقا لاصول التنهيق والمراجعة للمتعارف عليها والمعتمدة في القطاع

الداخلية والخارجية على هذه

المؤسسات والإجمزة وهي تتطلب

تَقَنَياتَ في اَجْرالُهُا مُماتَّلَةَ لما هو معتمد في الرقابة على حسابات القطاع

كلّ من المراقبين الماليين المتتدبين

٤- ترفع تقارير مفوض المراقبة الداخلي ومكتب التدقيق والمداسبة للي كل من وزير المال والوزير المختص ووزير أأوصاية والتفتيش المركزيء ومجلس أدارة المؤسسة المعنية، وألَّى لْجِنَةَ الرَّقَابَةَ السِنُويةَ على المؤسساتُ العامة في ديوان المداسبة بالنسبة الى

المؤسسات العلمة الخاضعة لرقابتها. °– تعتمد تقاریر کل من مفوض المراقبة الداخلي ومُكتب التدفيق والمداسبة والمراقب العالي بالنسبة الى أأمؤسسات الخاضعة لرقابته لبيان الاوضاع المالية والنتائج الاقتصادية لاعمال المؤسسة العامة أو الجهاز خلال السنة التي يشملها التقرير. المادة الثانية – تحيد يقلأق تطبيق

هذا القانون، عند الاقتضاء، بعراسيم تتفذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المال. المادة الثالثة – يعمل بمذا القانون

. كانــــتر شـــاسى

**UITSUBISHI** 

واكيم في قصر العدل رئيس هيئة الُتفتيش القضائي وليد غمرة، هيث كان النّائب واكيم تقدم بدعوى امامه على قاضي التحقيق في بيروت عبدالله البيطار تتعلق بـ مخالفة

من جمة اخرى قدم المعامىٰ فؤاد المشعلاني بوكالته عن النائب واكيم، منكرة اضافية الى الميثة الاتمامية في بيروت، طلب فيما واكيم متمتعا بالحصانة النيابية وتمنع المادة ٢٩ من النستور ملاحقته

ومنا نص المذكرة الاضافية التي تسلمها رئيس الهيثة الاتمامية زاهي

"جَانب الميئة الاتمامية الموقرة منكرة اضأفية المستأنف: ألمحامي نجاح واكيم — نائب بيروت – بوكالة المحامي فؤاد المشعلاني بموجب توكيل عأم مبرز في الملف. المستأنف عليهماء

 الوزير الاستاذ بميج طبارة. اً – الحق العام اضافة آلى ما أدلينا به سابقا،

الوزراء لتجديد التفويض المعطى له بتوقيع العقود العائدة الى حاجة وحدتي التطوير الاداري، والتعاون الفني، وبالتعاقد مع ستة عشر عنصرا اضافيا مدة سنتين لتنفيذ كل من المشروعين.

تقدم وزير الدولة لشؤون الاصلاح

الاداري أتور الذليل بطلب من مجلس

وفي حيثيات الطلب انه سبق أمجلس الوزرا ان كلف الوزير الظيل تأليف فريق عمل مت بالدراسات التنظيمية المادفة للي اعادة تنأهيل الإدارة واصلاحها وتطويرهاء وفقا للائحة أختصاصات سبق للمجلس أن وأفق عليها في ١٩٩٤/٢/٧ وهذه الاختصاصات مي علجة مشروعي وحدة التطوير الاداري ووحدة التعلون الفني المعقودين بين للدولة وبرتامج الامم المتحدة للانماء.

ولكنه تبين خلال مباشرة تنفيذ اعمال المشروعين، ان وحدتي التطوير الإدلري والتعاون الفني في حاجة ألى عناصر لضَّافية شابة من حملة الاجازة في الأدارة العامة أوما يُعادلها، للعمل في البرامج الاتية ووفقا للتوزيع

- برنامج اعداد استراتيجية الاصلاح الاداري، يحتاج الى عنصرين التين على أن يكونا من حملة الاجازة

في الادارة العامة او أدارة الاعمال مع خبّرة لاتقل عن سنة في مجال التطوير الاداري أوالادارة العامة أو حتى الإدارة في القطاع الخاص. – برنامج الميكليات، في اطار

الخليل يطلب الى مجلس الوزراء

تجديد تفويضه التعاقد مع موظفين

تحديد المشاكل التنظيمية العائدة الى الإدارات العامة يحتاج آلى عنصرين اثنين يطبق عليمما ألشروط المشار اليما نفسما، في برنامج اعداد استراتيجية الاصلاح ألاداري. – برنامج التوصيف، يُحتاج الى

اربعة عناصر من حملة بكالوريوس (BA) في الإدارة العامة أو ادارة الاعمال مع خبرة لا تقل عن سنَّة في اعمال التوصيف. وعنصر ولحد من حملة اجازة في المعاوماتية. برنامج التأميل الأدارى، بدتاج الى ثلاثة عناصر من حملة الأجازة في الأدارة العامة او ادارة الاعمال يعملون في أشرافنا وبالتعاون مع خبراء دوليين في مجال كلّ أختصاص، للتمكن من زيادة خبرتهم ومعارفهم في الموضوعات قييد البدرس، ولأعطائهم أفضل طرق ومجالات

ستمرارية الاعمال مستقبلا عن طريق العناصر اللبنانية. وتبين ايضا اننا بحاجة ماسة آلى خدمات حاجب وسائق اضافة الى

المعلاجة العملية وبالتالي لتأمين

مسؤول مشترك لسنترال الماتف، اي كذلك طلب الوزير الخليل الموافقة على تجديد التفويض الذي يخوله توقيع عقود العناصر القديمة والدبيدة دون عرضها على مجلس الخدمة المدنية استناداً الى قرار مجلس الوزرآء الـصادر في ١٢/٤/١٢ الذّي فوض اليه توقيع العقود مع العناصر المطلوبة لكونها ستعقد

تمقيقا لمشروع ينفذ بين الدولة وبرنامج الامم المتحدة للانماء. وتضم لائحة العقود السابقة تلاثة لتشاريان وخمسة محللين للاستراتيجية ومساعد استراتيجية ومسؤول تدريب، ومسؤول متابعة ومساعدين ومساعد تنسيق ومسؤول بنك المعلومات، ومسؤولا اداريا تصرف رواتيهم من موازنة برنامج الامم المتحدة للانماء، فيما تتحمل الدولة اللبنانية نفقات كل من مدير التطوير الاداري، ومدير وحدة التنسيق ومترجم وموظف للمحفوظات وموظَّفَينَ لَلْمَعَلُوماتَ ومسَّوُولَ الاتصالات ومسؤول المتابعة ومسؤول للتنسيق ومسؤول للاستراتيجية واربعة موظفين للسكرتاريا وستة موظفين من فاكش الادارات العامة لوظيفة سافق وحاجب ومراسل.

ومنا تص السؤال؛ "يوم الذميس

الماضي في ١٩٥/١٠/١٩ ، بثت

محطات التآفزة صورا حية للتظاهرات

التي انطلقت – او اطلقت – لمناسبة

تعبيل المادة ٤٩ من الدستور لجهة

اعدادا كبيرة من المسلمين باسلمة

حربية يطلقون آلتار "ابتهاجا"، وعلمنا

انه نتيجة لاطلاق النار حدثت أشرار

مادية. كذلك اميب بعض المواطنين،

وادى اطلاق النار الى مقتل ضابط

في هذا الوقت كانت "الإجهزة"

تلاحقٌ عددا من المثقفين، بخاصة من

اساتذة الجامعة، لانهم وقعوا بيلنا

يتضمن رأيهم في مسألة تُعنيل المستور، واتخذت في حق هؤلاء

لجراكات لا قُلتونية، منها حسم بدل

عشرة ايام من الراتب والتعديد

باجراءات اقسى كفسخ التعاقد

تنقيمها والتمديد لها – اصدرت

كأنت الحكومة السابقة - قبل

قراراً بمنع التظاهرات والتجمعات، فن

شُمَرُ تَمُورُ مِن عَامِ ١٩٩٣. واجمعُ

رجال القانون على اعتبار هذا القرار

مخالفا للنستور وللقائون بسبب

تقييده للدريات العامة خصوصا حرية

النواب خُلال شَهر ايلول من العامّ

نفسه توصية تنعو الحكومة الى

العودة عن هذا القرار. وعلَّى رغمً ذلكُ لا ترزَّال الدكومةُ تُصرُّ عُلُم

لكثر من ذلك، عمدت الحكومة ال تطبيق القرار المنكور تطبيقا كيفيا

وتعسفيا في اكثر من مناسبة، أنكر على سبيل المثال لا الدصر، ما يأتي: أ – قمع تظاهرة سلمية في

ايلول ١٩٩٣ ، كانت تنبد بأثفاق

"أُوسُلو" الذي وقعته القيادة الرسمية

لمنظمة التحرير الفلسطينية مع حكومة اسرائيل. وقد نتح من عملياً

القمع هذه استشهاد ثمانية مواطنين

واصلَّبة ما يزيد على الاربعين مواطناً.

السلمية التي دعا اليما الاتداد العمالي العام في ١٩٥/٧/١٩ ا احتجاجاً

على الضرائب والرسوم الجائرة التي

السلطة الى استخدام القوة المسلحة

لقمع التظاهرات السلمية آنذاك

واعتقلت عددا من المواطنين لايزال بعضمم قيد التوقيف الكيفي حتى

٢ – منع انصار النائب الياس سكاف من تمنئته في مناسبة زواجم و

والامتلة على مذه التصرفات

المذالفة للدستور وللقانون اكثر من

ان تعصى، وفي مقابل هذا كانت تقوم تظاهرات غير مرخص لها من

دون ان يتصدى لما احد، انكر على

سبيل المثال ايضا ما يأتي: ( - التظاهرات المسلحة الت

انطلقت لمناسبة تعديل المادة ٩٤

٢ – التظاهرات التي اطلقت عندما عاد رئيس الحكومة منّ رحلة من اجل العلاج، وما رافق التظاهرات تلك من

فوضى ومذألفات للقاتون وتعبيات

بعد هذا اتوجه الى الحكومة

من الدستور.

على المواطنين.

بالاسئلة الاتية.

فرضتها المكومة. ولقد عمد

٢ – قمع الاضراب والتظاهرات

التعبير عن الرأي. كنلك لصدر

قرارها الجائر والمذالفُ للدستور.

والطرد من الوظيفة...

شاب من قوات الردع العربية.

وشاهدنا، كما سائر المواطنين،

تمديد ولاية رئيس الجممورية.

مذكرة لوكيل واكيم تعتبره متمتعاً بالحصانة النيابية: بي كان على القضاء انتظار جواب المجلس

لم يتخذاي اجراً ضد النين النائب جزائيا بسبب الافكار والأراء يلتقي اليوم الاربعاء النائب نجاح التي يعبر عنها في اثناء نيابته، فهذه تظلمروا في ١٩ تشرين الاول الطالي وكانوا يجملون اسلحة؟".

الدصانة الممنوحة مستوريا للنائب أمر طبيعي وضروري كي يستقيم امر النَظَامُ البرامَانيُّ الدَّيْمُوقراطيُّ، كما سلف ذكره. واثنًا لا نحتاج الى القول في هذه ألدالٌ لن الدماتةُ تعني عدم الصلاحية، ويتعبير رياضي لن المصالة تعادل انتفاء الصلاحية، حصالة =

عدم ملاحية.

ملحوظة – أن المادة ٢٩ من الدستور جاءت عامة وشاملة كل الافكار والآراء دون تمييز، فكيف اذا كاتت هذه الأراء والافكار تتعلق بالمناقصات والألتزأمات العامة التي في جوهرها تمت مباشرة الى مصالح للشعب العيوية والاساسية كما مى الحال في هذه الدعوى، اذ أن أسئلةً النائب واكيم واستيضاحاته الموجهة

الى وزير العدل، تتصل بهذه المِنْاقَصَاتُ والالتزامات، حسبُ ما ورد في القرار الطني عينه. وسمر فضلا عما تـقدم، ان قـاضي التحقيق قد طلب الانن من المجلس النيابي من اجل التحقيق مع النلاب نداح واكيم وعند الاقتضاء ملاحقته، وللك لستنادا الى المادة ٤٠ من الدستور. وعندما انتمت دورة المجلس، بادر قاضي التحقيق ألَّى اصدار قراره الظني بعد تعقيق صوري ومن دون استجواب المدعى عليه ومن دون ان ينتظر موقف المجلس من طلب الترخيص بملاحقة النائب واكيم. لقد جمل أو تجامل قاضي التحقيق ان المجلس بعدما

حق أحد رفع يده، قبل أن يصدر قراره، حتى ولو انتمت الدورة النيابية ولم يصدر هذا القرار. أن القاضي الجزائي يظل غير صالح ما دام مجلس النواب لم يانن له بملاحقة النائب. لو أن قاض التحقيق لم يطلب الاذن من مجلس النواب، وانتظر نماية الدورة النيابية املاحقة النائب لكان الامر مختلفا. اما ما دام طلب الترخيص له بالملاحقة، فعليه ان

ينتظر جواب المجلس حتى لو طال مَّنَا الْانْتَظَارِ إلى الدورة النيابية الجديدة المقبلة، بل الى دورات. ولو شئنا ان ندلي بالاجتمادات والنصوص التي تعزز ما نقوله لهذه الْجِهةَ لَفَاضَتْ بِهَا الصَفَحَاتِ. واننا لفاعلون عند الاقتضاء.

المحامي فؤاد مشعلاني"

بيضون ينتقد الملاحقة من جهة اخرى، اعتبر النائب محبد عبد الحميد بيضون "ان الملاحقة القَضَائِيةَ آلتي يتعرض لَمَا النائب نجاح واكيم تشكل خروجاً على

النولب عن اسباب امتناعما عن تنفيد التومية النيابية بالغاه قرار منع التظَّاهرات والتجمعات، وعن اسباب مُعَلَّقَبَةً النَّيْنِ مَارِسُوا حَقَّمَم في

وضع يده على النعوي، لم يعد من بكل تحفظ واحترام بالوكالة

الممارسة والاعراف الديموقراطية ومي نوع من ترميب يراد به ان يطأول مناخ الدرية والحصانة التي يسرر — النائب في متابعة اعمال أأسلطة التنفيذية ومراقبتماء ويثير هذا الامر كل المفاوف حول نظرة الحكومة ووزير العدل على مغموم الدياةُ النيِّالْبَيَّةُ، اذ ان منا السلوك يطاول المناخ السليم لممارسة دور النائب وصلاحيات المؤسسات وقالٌ في تصريح اسس: "ان الملاحقة القضائية التي يتعرض لما النائب نجاح واكيم أمبحت مسار نقاش وطني وردود فعل كبيرة. خصوصا الما صادرة عن وزير العدل وهو أساسا محام وتقوم مسؤوليته على حماية مرتكزات دولة القانون مما يثير لكثر من علامة استفمام. اتنا نريد مع الزملاء النواب، تـنكير وزير ألعدل بضرورة احترام نصوص الدستور في هذا المجال، خصوصاً عدم جواز ألملاحقة بسبب ألزاء واتخاذ الأجراءات الاضمن الاصول

المُعتمدة، لكننا نركز ايضاً على أنّ هذا الموضوع لا يتم التطرق اليه من النادية الشكلية انما من زاوية مسؤولية الحكومة ووزير ألعدل، خصوصاً عن اعطاء صورة صادقة وصحيحةً عن مناخً الحريات والممارسات الديموقراطية". 🛎 وجه امس النائب نجاح واكيم سؤالا الى الحكومة عبر رئاسة محلس

التعبير عن الرأي حيال تعبيل المادة ٤٩ من النستور، وقال: "لمَاناً

وأحراظته المتعارف عليها دولياء واتتقَلَ الجميلَ بعد ذلك الى لوس وزيادة في الآيضاح، نقولُ تكراراً ان المادة ٢٩ من النستور منعت ملاحقة وُتشَّترط مؤملات لا تتوافَّر غالباً فَي من يمارسون حاليا اعمال الرقابة اعتبارا من تاريخ نشره في البريدة نبيل ناصر (عن "وكالة الاثباء المركزية") .كانترمع صندوق وكانتر قلاب L 400 أركاب - DUAL A/C-4 WD عمولة الطن طول الصندوق: ٢م . ٥٦٥م . ١٦٠٤م

MITSUBISHI

MOTORS



L 200 بآ ئىي

قــان L300

CREATING TOGETHER الوكلاء العامون يه لنسنات: صالات العرض: الاشرفية السيوفي، شاع الفرالية، نزلة اتشيناك، مبنى ميشال عيد، الهاتف:

۲۰۰۲۳ - ۱۹۱۱-۳۲۸۹۱ داکستی: LE٤١٤١٣ MICHED، فلکستی: LE٤١٤١٣ سند سن الفيل، حرش تابت، الشارع الرئيسي ، الهاتف: ٤٩٨٠٩٤ - ٤٩٨٨٦٦ - ٤٩٨٤٧٩ نقاط بيع أيضاً : أوتوتراه بشامون و ماستر كار - طرامبلس

أ – لماذا تصر الدكومة على قرار منع التظامرات والتجمعات الني محر في شمر تموز عام ١٩٩٢، ولماذا تمتنع عن تغفيذ التوصية للنيلبية التي اصدرماً مجلس النواب في شم ايلول من السنة نفسها؟ بُّ – بالاستناد الى اي نص او قاعدة تعمد الحكومة آلى تطبيق قرارها في شكل تعسفي ومتديز؟ د – لماذا اقدمت المسلطة، بواسطة اجمزتما. على معاقبة لولئك النِين مارسوا حقهم في التعبير عن رأيمم. في مَا يتعلق بتُعديل الملاة 23 من المستور، وما مو سندما القانوني في هنا؟ ه- - لمأنا لم يتنذ اي اجراه ضد السنيسن تسطساهسروا يسوم 19/0/1/0909 ولعانا لم تتحرك النيابة العامة لملاحقة النين كانج يحملون اسلحة حربية ويطلقون لأثر

مع العلم ان المدعي العلم التحييزي كان في مدينة زحلة في اثناء اطلاق

اتارًا، طَالِباً الأَجابة ضَمِن المملأ

# استقبال في يوبيل الامم المتحدة: بويز يسأل عن عدالة القرار الدولي وبوانتي يؤكد ان لبنان ليس وحيدا الهراوي: نتمنى تنفيذ القرار ٤٢٥ وتحرير ارضنا ليس ارهابا الحريري: ننظر بأمل الى دور المنظمة الدولية في حل النزاعات

القرار دولا "ارهابية" ويتفافل عن تصنيف دول اذرى ساعة يختار،

وينضرز قرارات من قرارات الامم

المنحدة ويقرنها بخطوات تطبيقية، لا

بل باستعمال الفقرة السابعة من

ميتنقما متجاملا اعتدالات البعض

المتحدة لزلا للسياسية وثانيأ العالية

وثالثاً الأمارية؟ لين نصن من هذه

الاستقلالية وضغوط مالية كبيرة

تعارس على الامم المتحدة بسائر

اجمزتما؟ لا بد من ان نقول ان جدار

برلين لم يسقط وحده. بل تسقط

يـومـاً بعد يـوم كـل المـواجـز بـين

الشعوب وبين الامم المتحدة والدول

بفعل التفجير الديموغرافي وبفعل الثورة التكنولوجية وتورة اسواصلات

والاتصالات، ساعة تبدخل العضارات

بعضما على بعض: ثين نحن من امم

ارتناها انت بل وسيلة من اجل فرض

سلام عالمي عَبر اجْهزتها المتنوعة. اردنا أن ننظر آل مطس الامن مجلساً

مُؤْتَمِناً على السَلام العالمي في كل

الظروف وكمرجعية أساسية مستمابة

محترمة من الصغير والكبير في العالم.

هذه التساؤلات تطرح عليثا ولجب

العمل على أن تعود الأمم المتحدة الى

المبلدي، التي انطلقت منها. ان كان

محيداً أن لبنَّان الذي على الكثير من الظلم والاضطماد وفقدان العدالة

وفقدان عنقية القرارات التولية. ان

كأن صحيداً أنه يطالب بتودة الامم

المتحدة مرجعية حقٍّ، فصحيح ليضاً ان

هذا المطلب يتدسسه لبنان مطلبآ

عالمياً لشعوب هذه الدنيا كافة. واجبنا

ان نقول انه بقدر ما تبقى الامم

المتحدة مرجعية فعالة وعادلة وصادقة

اين ندن عدقاً من استقلالية الثمم

وغطرسة البعض الكذر.

نمس وليس الجمهورية الياس المراوي في المكرى الفمسين لانشاء الامم المتحدة، ننفيذ القرار 200 من احل تدرير الراضي اللبنانية المحلة. في حين اعلن رئيس مجلس الوزراء رحيق آلدريري أن لبنان ينظر بارتياح الى دور المنظمة الدولية في حل

العراوي وجه الرئيس العراوي لمس كلمة في منه الناسبة منا نصما، مناسبة تاريخية الا وهي اليوسل الذمس امنظمة الامم المتحدة، ولبنان يفتخر انه كان بين الدول المؤسسة ومده المنظمة وحدث أن حاجات العالم المر كثيرة، من منا كانت بعية المنظمات أثني انشلت، منها ثقافية ومنعا صحية ومئما زراعية ومنما للعبل. وبعدها بدأ العالم يرى من خلال الامم المتحدة ان هناك حاجات كبيرة لكثير من الامور فكانت الامم البتحدة بشخص لبينها ألعام تدعو الى مؤتمرات كبرى ببئية ولنسانية لحقوق المرأة ولعقون التنسان. وكذلك كاتت منالك نظرة قيمة الى ما يجري هي المعالم على صعيد الاسلحة النووية وكان امنظمة الدول غير المنحارة التي تجتمع من وقت الى آخر، وآخرها كان في كولومبيا، طلب بأن لا تكون منالك لسلحة نووية في سائر أنحا العالم. ولكن وبكل أسف وعلى رغم هذه القرارات لم تكن لمنطقة الشرق الاوسط العطوة الكبرى بأن تمنع احدى دول منطقة الشرق آلاوسط من أن تكون لها الاسلحة النووية.. برى في كثير من الاوقلت أن ما أَنْبِثْق من الامم المتحدة الا وهو مجلس الامن أمكنة من العالم، وفي أمكنة أخرى تفط في سبات عميق في ادراج الامم المتحدة والدول الكبري.

حظناً في منه البنطقة ان كا، القرارات التي اتخذت لم ينفذ الا اليسير منها وخصوصا في منطفتنا لبنان وسوريا ومقوق الشعب

منظمة الامر المتحدة وَفَي كلَّ المنظمات المنبثقة عنها، ولكن أمنيتنا الوحيدة ان تنفذ قراراتها ولو لمرة واحدة وان لا يكون منالك فرق بين الدول وبين القرارات.

في الكِلماتُ التي القيت البارحة كانتُ للأمين العام شكوى من ان مناك نقصا في ميزائيته. والدمد الله على رغم ما يعتري لبنان من احوال اقتصادية لم يتقاعس في لي يوم عن ع حصته، لما بلقي الدول الكبرى تحصصها لم تدفع في الامم المتعدة في ميزانياتها. اضافة الى كل ما تقدم اتمنى أن لا يكون منالك فرق بين دولة ودولة. ولبنان الذي يصبو الى السَّلامُ الْعَادَلُ والشَّامِلُ في منطقة الشرق الاوسط يحز في قلبه ان بسمع البارحة من بعض الذين القوا خطبهم وهم ممثلو العالم، أن ما يجرى في لبنان مو في خانة

السيدة المراوي والوزير دعرجيان (الى اليمين) والسيد ماونتن بقطعان فالب الطوى.

زلمك للموت

بعيد وصول رئيس مجلس النواب نبيه بري الى الدفل، تقدم منه احد الدامرين (في الثلاثينات من عمره مرتديا بنلة لتيقة) وصاح مثيرا اعجاب الحصور "انت تاج راسنا كلنا، تاج راس الجنوب، تاج راس المقاومة

ولبنانٌ، لوعا حدا يُفلط معك، كانا زَّلْمُكُ لُلْمُوتُ، لَلْمُوتُ يَا أَسَادُ، عم يَمُطلَدُوا بَالْنِي الْعَكْرِ يا استاذ". ثم اقْترب من بري وعانَّقه فَابتسم ورحب

ولدى السؤال عن اسم المواطن لجبنًا: سماح الطفيلي من بلدة دير

وهراني. • قيل لاجد الوزراء العاضرين، "كنا نتمنى ان نراك رئيسا للجمهورية • " قيل لاجد الوزراء العاضرين، "كنا نتمنى ان نراك رئيسا للجمهورية

ني هذه الإبام"، فَأَجَاب مبتسَّمًا: "لا ترفع صوتك" مشيَّرا إلى السيَّدَّة

ماونتن متحدثا. (سامي عياد)

المراوي القريبة منه.



في الاستقبال السفير البادي يلقي كلنته والى بساره الوزير بويز والسفير السعودي مد

بعرقياته وادياته وطولافه وعقائده

والواته واعماره واجناسه، يطرح علينا

اسئلة كثيرة، أن كنا من يؤمنون

ايماتنا مطلقا بهدف الاءم المتحدة

وبدورها وبالماجة اليما وبرسالتما

وُنحن في لبنان ولكبنا ولادة الامم المتحدة منذ نشأتها وولكبنا منظماتها

منذ نشأتها. ايضا لا بد لنا بواقعية

وبصدق من أن نلاحظ الفارق بين

مدف ألامم المتحدة وبين ولقعما

ً لاً بد لنا مؤكدين التزام لبنان

بميثاق الامم المتحدة وبهذه الرسالة،

والعمل من أجل أمداف أرساء السلام

في العالم، لا بد لنا من أن نتساءل

ليِّن نحن من مذه الأمداف الـتي

انطلقت منها آلامم المتحدة، اين نحن

من اليوم الذي أرادته الانسانية جمعاء

للامم المتحدة أن تكون مرجعية حق،

ان تكون مسرح حوار بين الشعوب

وملتقى الحضارات والتناقضات بين

شعوب العالم؟ حتماً هذه العناوين لا

نزالُ متمسكين بما. ولكن أليوم نراقب تطورات مهمة على مستوى

هذا العالم، نراقب سباقا خطيرا على

مستوى التسلح الكيميائي

والمكتيريولوجي والنووي، ونراقب أيضا عجز الامم المتحدة عن فرض

المعامدات على الجميع في هذا

السياق. نراقب تسابقاً تَكنولوجيا

خطيراً يغرز العالم الى دول متأخرة

متخلفة ودول متقدمة متطورة تمتلك

علوما واسسا ووسائل متطورة تجعلها

تفرض هيمئة. نلاحظ اليوم، على

العالم بأسره، ثورة ديموغرافية تطرح

علينا السؤال الى متى وكم ستستطيع

العاجة المتزايدة في غياب سياسة المائية في ظل الاستثمار العشوائي

لتشروات هنذه الارض؟ وايسن الامم

على الارض اللبنانية لتحرير ارضنا وعندود نحاسب اذا كان لدينا من يقاوم او لا يقاوم.

وبركة وليِّس فقطُّ اجتماعات كمًّا شامننا اليوم".

وقال رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدولية وقراراتما". استقبال في الخارجية

وجاك جو خدريان وفؤاد السعد وعبد أبواب القرار العالمي؟ الطيفُ الزينُ، أَضَافَهُ الى جمعُ من نتساءل اين ندن من صدقية القرار

الارهاب، معاذ الله من ذلك، تدرير والقى بويز كلمة جاء فيما: "يحتفل العالم في هذه الايام بالتهاء نصف قرن من حياة الامم المتحدة، لا بل الارض واجب وليس ارمايا، وسأ يرتضيه العالم لنفسه بجب ان بدخول النصف الثاقي من قرن على يرتضيه للبنان ايضا. كل ما نتمناه في هذه المناسبة ان يطبق القرار ٢٥٠ حياة الامم المتحدة. هذا الاحتفال الذي يتم اليوم على مستوى العالم

> فكرى عزيزة على قلوب العالم أتمنى أن يكون لمنظمة الامم المتحدة وما يتفرع عنها من منظمات، خيرا

> > الدريري

الدريري: "أن لبنان من الدول التي أسست الامم المتحددة في الصلم 1950. وشارك في صياغة ميثاقها، وفي اعداد شرعة حقوق الانسان، وترأس جمعيتماً العمومية وكان عضوا في مجلس الامن، احد أهم مؤسساتها. الامم المتحدة في لبنان، كانت ولا تزال عبر قوات الطُّواريُّ الدولية في الجنوب التي نقدر دورها وتضحياتهأه ومن خلال المكاتب التابعة لما والمساعدات المتنوعة التي تقدمها الى لَّشُعب اللبناني والمؤسسَّات اللبنانية. ان لبنان للذي ينظر بأمل وارتياح الى الدور الذي تمارسه الامم المتحدة لحل النزاعات بالطرق السلمية وتثبيت السلام العالبي وصون حقوق الدول، ينتظر منها تنفيذ القرار ٤٢٥ لتحرير الراضي اللبنانية من الاحتلال الاسرائيلي وتأكيد صدية المنظمة

وأقام وزير الخارجية فارس بويز استقبالا امص في قصر بسترس، استقبالا امص في مسر مسر حضره النيبلوماسيون الكبار في البوزأرة وسنفتراه الندول التعتربي المونسنيور بآبلو بوانتي ورؤب المنظمات الدولية والعربية والمكاتب التابعة لما وأعضاه لجنة الشؤون

منظمات الامم المتحدة تحتفل بالخمسين

المتحدة من هذه التحديات ساعة الخارجية التيابية النواب نبيل البستاني تتجاوز هذه التحديات قعرات الحكومات والادارات الوطنية لتدق

الاءم المتحدة اهدافها التي هي امدأفنا وما تتمناه الدول والشعوب وقد مر على تأسيسها اليوم ٥٠ عَلَماً. نَحُن نؤيد ما قَالَه الوزير بويز ان لبنان هو في الوقت نفسه صا بمساحته لكنه كبير في تراثه وثقافته وانيانه السموية، وهو صلة الوصل مع كُلُّ دُولُ الْعَالَمُ. نَحْنُ نَوْيِدُ تَحْرِيرِ كُلُّ سنتيمتر من لرض لينان وندعم العودة الى الاستقلال الناجز والكامل وحريته. وان احتلال جزء من ارضكم ليس مشكلة لكم فقط بل أنه مشكلة المجتمع الدولي، وفي اجتماعنا منا في وزارة الخارجية اليوم اسمحوا لي بأن

من جمة اخرى، أنلى وزير الاعلام

فريد مكاري في ذكرى تأسيس

الامم المتحدة بتصريح قال فيه:

"خمسون سنة من عمر الأمم المتحدة،

خمسون سنة عطاء من أجل السلام

في العالم، من اجل الانسان ليعيش

ولبنان أدرك منذ اللحظة الاولى

لممية قيام منه المنظمة الدولية،

فساهم مساهمة مباشرة في صياغة

ميثاقها وشرعة حقوق الانسآن، فكان

من الدول الرائدة التي تدرك اليوم،

إهمية هذا الانجاز في مسيرة تقدم

في حرية وكرامة ولمان.

الديموقراطية العديدة يديموقراطية نوعية، أي نهج يرتكز على قدرة اعبر ليس فقط عن دعمنا للبنآن بل الدول، لا على حجمها العددي نأمل في أن تتكلل أعمالكم بالنجاح. والسكاني والبشري. ندن معكم ومع لبنان ويامكانكم أن نسمع كلاماً ان بعض القرارات قد اتّخذ سَّابقًا في ظَل حال بيموقراطية تكونوا على ثقة بأن لبنان في قلب الاسرة الدولية ليس وحيدا".

الواقع مطلوب أن نعدَّلُها.

وعمليات سلام دولية. اننا نقولها صراحة؛ لا شيء يعفر

اما السفير بوانتي فقال: "اشكر الوزير بويز على اقامته الاحتفال. العائد الى الحياة".

تطمئن الشعوب وعندثذ لأحلجة لا الى الانفجار ولا الى المقاومة ولا الى العنف. وبقدر ما تختلف الإمم المتحدة عن ذلك، قابلة بسلطة البعض عليها ومتقبلة هيمنة البعض الأخر عليماء وَّسَفَمُمَةً لُوَلَقَعِيةً بِعِيدَةً عَنِ اهدافَهَا، بقدر ما تحثُ شيوبُ الصالم المضطهدة والمظلومة على تحصيل حقوقها بأينيها وبأساليها بُعض الْنطريات يدور في كواليس

الامم المتحدة، بحيث نسمع من حين الى أضر كلاماً عن استبدال

مختلفة عنَّ الواقع، والأن، باسم نسمع ايضاً بأن في ظل بعض العبادرات تجمد صلاحيات مجلس الأمن، ويطلب منه الا يتدخل في أزمات متفجّرة تمت عنوان أن هذه التزمات مي تدت مظلة مبادرات دولية

مجلس الأمن من مسؤوليته في أي وقت من الاوقات وفي أي مكان من الامكنة، لا شيء يمكّنه أن يجعله يستقيل من دوره كمرجعية أمن وسلام واستقرار في العالم، مهما كاتت المبادرات ومهما كاتت الظروف

وأكد تمسك لبنان بأهداف الامم المتحدة ورسالتها.

الشعوب وتثبيت الاستقرار وخدمة وشعب لبنان لا يمكن أن ينسى ما قدمته الامم المتحدة من أجل سلامه محلأت ست مي الغرنيت وستشركاه وامنه في جنوبه المحتلّ وفي داخله



تشيعي . شارح الأرزاد هانتد ۲ ۱۹۷۳، ۱۹۵۰ و ۱۹۸۰ مده

Sadate Street-Facing Gas Station Tel: 803551 - 807684 - 03/615585

Home & Office Delivery of QUALITY FOOD



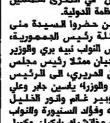
هُأَنُوبِ دَمَرجِيانِ مَمثلًا رَئَيْسُ مُجلُسُ الوزرا رفيق العريري، الى الرئيس سليم المص، والوزرة يُاسينَ جابرَ وعليَّ حراجلي وروبير غام وانور الخليل أأياس سكاف وخاتشيك بأبكيان وكميل اللبنانية اسعد دياب وعميد كلية الزراعة

روس ماونتن الى استقبال في فندق "كورال بيتش" في الذكرى الخمسين لتأسيس المنظمة الدولية. ومن النين حضروا السيعة منر المراوي ممثلة رئيس الجممورية، ورثيس مجلس النواب نبيه بري والوزير ومروان حمائه وفؤاد السنيورة والنواب زيادة وجاك جوخادريان ورئيس الجامعة الدكتور معين حمزة ومتروبوليت بيروت

لبی مساء امس رهط سی وديبلوماسي ولجتماعي كبير، دعوةً منسق انشطة الامم المتحدة في لبنان

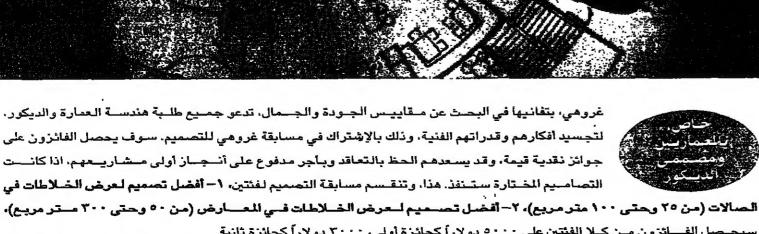
الرئيس بري والسيد ماونتن وبدت التسه مهى حمدان الملحقة الاعلامية في السفارة الاميركية في ييروت.

رفيق شلالا وعدد كبير من السفراء. النشيد الوطني افتتاحا، فكلمة اماونتن حيا فيما الحضور باسم ١٢



للروم الارثوذكس الياس عودة والأمين العام لوزارة الفارجية السفير ظافر الدسن ومدير الوكالة الوطنية للاعلام

منظمة تابعة للأمم المتحدة تعمل في لبنان، وعرض بعضا من نشاطاتهاً وأنجاز أتمأه ثم قطع والسيدة المراوي قالب حلوى يمثل شعار الامم المتحدة واطلقت في القاعة بالونات باللونين الازرق والابيض عليما شعار المنظمة



سيحـصل الفــائزون مـن كــلا الفئتين على ٥٠٠٠ دولاراً كجائزة أولى، ٣٠٠٠ دولاراً كجائزة ثانية و ١٥٠٠ دولاراً كجائزة تسالته. كافسة المعلومات المتعلقة بالمسابقة وشروط الإشتراك والكتبيات متوفرة لدى الجامعات والمعاهد المشتركة في المسابقة. والتي ستبدأ في شهر أيلول ١٩٩٥ وحتى ١٥ كانون الأول د ١٩٩٩. تـضم لجنة التحكيم اخصائيين في شركتي غروهي العالمية وغروهي في قبرص. وسبيتم اعلام الفائزين والإعلان عن أسمائهم في الصحف الحلية.



عدلي الداج

لسبوعين، وقد مضى على هذه

الحال أكثر من علم، مع ان قساطل جديدة مُنت ميف

199٤. وطالبوا المسؤولين

بمعالجة ألعوائق والاعطال.

مسؤول في مصلحة مياه عين
 الدلية أوضح أن فصل الشحائح يوثر.

سلبا على كمية المياه المتوافرة

للتوزيع، ولم يعد لدى المصلحة سوى

١٥ الف متر مكعب توزعما على جميع

المشتركين. وايجاد موارد جنيدة

لامفعول رجعيا

التعليم في الثانوي يجعلها

تساوي ١٠٨٨ ليرة بدلا من

٦٤٠٠ لــيــرة، اي ان فــرق

الساعة الواعدة مو ٤٤٨٠

ليرة فقط ستنفع كبنل زيادة على اجر الساعة.

فُلُماذا الشَّجُّاوز في تطبيق قانون زيادة غلاء المعيشة

ومن يتحمل مسؤولية غبن

• رئيس دائرة القضايا في وزارة

التربية أحمد عويدات افأد المقسم

١٩ أُ أَن وزارة التربية الوطنية اعدت

المعلم بدون مبرر؟".

للمعلمين المتعاقدين

للمياه يحتاج الى وقت.

بعدما تحقّق المكتوب وادرك شهرزاد الصباح بات في امكاننا أن نطالب الحكومة بان تعود الى قواعدها سالمة وتولي مطالب الناس بعضا من

فالفلاء لا يزال سيد الموقف. والكهرباء لا تزال عاجزة عن اثبات

المطلوب من العمد الدييد أن يكون أكثر بينامية من العمد السابق،

قيل ان التمديد لم يكن الرئيس المراوي فحسب بل الرئيس رفيق

قد يكون هذا صحيحا وقد لا يكون. لكننا سنفترض أنه صحيع فنقول

لرئيس المكومة اتنا عرفناك وذبرناك في الاعوام الثلاثة الماضية وتمنينا،

رحيس سحومه سد حرصت و المحينة الى شلطى الامان على رأس ولا نزال، ان تشارك في قيادة المحينة الى شلطى الامان على رأس حكومة تضم التيارات السياسية المتنوعة، فلا يبقى ظالم ومظلوم، ولا

عَالَب ومغلوب وينطلق اللبنائيون في الطريق الى غد مشرق ومعير

المطلوب الاستماع بجدية الى ما يطالب به الاتحاد العمالي العام والامتمام بمشكلات الاكثرية الساحقة من الشعب الذي عانى ما عاناه قمرا وحرمانا

اهتماماتها، لاسيماً على صعيد الذيمات العلمة.

وجودها، وكذلكَ الماتفُ الحكومي وسُقيقه الخليوي!

وتسقط كل المؤامرات الالفاء الوطن من الوجود.

المدافن تسرق

من ديب القيسي: "مدافننا في جبانة الباشورة، وقد فوجئنا بان حراسما

يسرقون بلاطها ويبيعونها من

الغير، مع اتها ملكنا لا يقدر احد على التصرف بما او نقلما

من مكانما بناء على تعميم

والدي ووالدتي محفونان مناك منذ ۱۹۲۲ و۱۹۲۸، وقبل نحو شهر توجمت وعلالتي لاحياء

نكراهما وفوجئت سألنا المسؤولين في البيانة، فكان

كل منهم يرمي المسؤولية على

لتُّـوَّجِهُ الى المسؤولين: مائا افعل؟"

رئيس مجلس الوزراء.

وثباع

### كلام الهراوي فتح الباب لمناقشة التعديلات

## الحريري قطع الطريق على الخلافات والحص يذكر بملاحظاته على الطائف

على بعض بنود الدستور، وحرص الرئيس رفّيق الدّريري على الثأكيد أن المقصود به هو التعديلات المتعلقة بانتظام عمل المؤسسات وتدسين ادائما وان "التعديلات المفترض اجراؤها تمدف الى ايجاد حلول امشكلات قائمة في عمل المؤسسات وان تتناولُ ما من شأنه أن يمس روحية الوفاق الوطني". كلام المراوي شرع للباب واسعا امام مناقشة التعديلات المطلوبة في ضوء تجربة السنوات الست الماضية، وشكل مادة لعمل الكتل النيابية خصوصا المعارضة منها

وفي طليعتما كتلة "الانقاذ والتغيير" التي سارعت الى تلقّف كلام رئيس الجمهورية ومناقشته تفصيلا في اجتماعها امس. واضافة الى ما ورّد في البيان الّذي صدر اول من لمس حول مسألة التعديلات

النستورية، فَان الرَّنْيسُ سليمُ الدصُّ يحرُصُ عَلىُّ التَّنْكِيرِ مُلاحظات ابداها عَلى اتفاق الطائف "الذي ابدته بكليته منذ اللحظة الاولى وانا احيد تطبيقه تطبيقا امينا وكاملاً" لكنه رأي في الوقت نفسه انه من الطبيعي "أن ينبري كل منا للعمل على تَطوير النظام عَلَى أَلنحو الذي يرى فيه مصلحة لَّبنانٌ وضَمََّلُ مستقبله". ويكرر القول أنه منذ اطلاعه على نص أتفاق الطائف سجل جملة ملاحظات لعل اهمها

اولا — الخلل في التوازن بين السلطات، من جهة، بسبب تقييد حق الحكومة في حل مجلس النواب على وجه ماتع عمليا، ومن جهة ثانية بسبب أضعاف امكان لجوءً مجلس الوزراء الى اصدار مشاريع قوانين محالة على مجلس النواب بصفة المعجل

ثانياً - لا ديموقراطية النص المتعلق بلمكان هجب الثقة عن رئيس مجلس النواب نظرا الى ما اقترن به هذا الموضوع من شروط. ثالثا — عدم صواب لضفاء صفة القائد الإعلى للقوات المسلمة على رئيس

ويشير الى ان الدستور اللبناني قبل تعديله بموجب اتفلق الطلاف كان يعطي رئيس البممورية في المادة ٥٥، الدق في "أن يتخذُ قرارا معللا سوافقة مجلس الوزراء بحل مجلس النواب قبل انتماء عمد النيابة". فاذا باتفاق الطلاف، والدستور بعد تعميله يأتي مقيدا لهذا الدق على نحو يقرب من المنع. فللملاة ٦٥ مَنَّ الدستور بعد تعديلما ترجدة لنصوص الطائف، تدرج ضمن الصلاحيات التي يمارسها مجلس الوزرا؛: "حل مجلس النواب بطلب من رئيس الجمهورية أذا امتنع مجلس النواب لغير اسباب قامرة، عن الاجتماع طوال عقد عادي او طوال عقدير استتنائيين متواليين لا تقل مدة كل منهما عن شهر، او في حال رده الموازنة رمتها بقصد شل يد المكومة عن العمل". ويرى المص أن أتفأق الطائف في هذا النَّص عَطَل عَمَلِياً حَقَ مَجَلِسُ الوَّزَرَاءُ فَي حَلُّ مُجَلِسَ النَّوَابِ الا حَصرا في حَالَتين الدرتين جدا يستبعد حصولهما. الاولى امتناع المجلس عن الاجتماع طوال عقد عادي و عقدين استنائيين، الثاني رد الموازنة برمتما، وفي الدالة الثانية لا يستقيم حا الدجلس آلا اذا استطاعت الحُكومة ان تثبت أن قصد المجلس مو "شل يد الحكومة

أما بالنسبة الى صلاحية مجلس الوزرا في اصدار مشاريع القوالين المحالة بصفة امعجل، فإن مجلس النواب أذ يجيز لنفسه عدم طرح القانون المعجل في أول جلسة يعقدها، يستطيع أن يؤخر او يعطل سريان مهلة الأربعين يوما لاصداره من مجلس الوزراه الى ما شأه الله.ُ وبالتألي تعطيل حق مجلس الوزراه عمليا في أستعمال هذا الحق الدستوري الذي كرسته المادة ٥٨ المعدلة.

اما في ما يتعلق بولاية رئيس مجلس النواب فيعود الحص بالذلكرة الر ملاحظاتً اوردها في كتابه "عمد القرار والموى" فمو لم يعترض على انتخاب رئيس المجلّس لمدة اربع سنوات لكنه أعرب عن عدم ارتبلحه ألى النص بعدم لمكان حجب الثقة عنه الا في لحظة معينة (بعد سنتين ولمرة ولحدة وفي اول جلسة ويقول أن أعتراضه كأن على الجاتب الاهم من المسألة وهو النص القلال بأن

سحبَ الْثَقَةَ لا يكُون الا بأكثرية الثلثين من مجموع اعضاء المجلس. وفي رأيه ان هذا يعني في الواقع "أن رئيس العجلس يبقى رئيسا وان صوت ضده ٦٦ في المئة بن اعضاًه المجلسُ لمجرد أن هذه النسبة هي دون الثلثين َّاما بالنسبة الى ملاحظته المتعلقة بالنص القَلْأَل ان رَّئيس الجمهورية "هو القلاد الاعلى للقوات المسلمة التي تخضع لسلطة مجلس الوزراَّ" فيتسائل الحصُّ: "كيف

تكون القيادة لرئيس الجممورية والسلطة لمجلس الوزراء؟" ويرى في هذا النص تواة خلافات واحتكلك بين رئيس الجمهورية ومجلس الوزراء ووزير أأنفاع لكونه ينطوي على مسببات للتضارب في الصلاحيات بينهم". وينظر للحص الى اتفاق الطائف من منظارين منظار قصير ومتوسط المدي فيرى ضرورة انخال تعديلات عليه تصحيحا لصورة الجممورية الثلثية وبنيتها وذلك بعد

اتمام تنفيذ مضمون الاتفاق كاملاً، ومنظار اطول مدى، يرى ضرورة العمل على تحقيق نقلة نوعية أخرى بالخروج من حيز الجمهورية الثلابية آلتي يصفها بالجمهورية الطائفية الى رحاب الجممورية الثالثة التي "يرجى ان تكون جممورية العدل وللمساوأة وتكافَّؤ الفرص وأحتراء سلار حقوق الانسان في وطنه". هذه خلاصة ملاحظات رئيس كتلة نيابية معارضة على الدستور الذي انبثق من وثيقة الطائف، وهي ملاحظات قنيمة عمرها من عمر الدستور الجديد، ولم تكن

مستحصر مود عنج بلحة ستعديدت المصورية. واذا كان الرئيس الحريري في كلامه عن "عدم المساس في التعديلات، بكل ما يمس البنود الميثافية وروحية الوفاق" قد قطع للطريق على بعض من استفاد من الحديث عن التعديلات لاظمارها كأنما مشروع خلاف بين السلطات، فإن المرحلة المقبّلة، لنّ تخلُو من بعضْ النقاش وهنّا طبيعي في أي مشروع لَلتعديلُ النستوري، ولكن ما هو غير طبيعي ان يُنبري البعض، عبر وسائلُ الاعلام، علَى كثرتها، ألى اظهار التعديلات المرتقبة كأنها مشروع جديد لتقاسم المصص بين

على أن العص، مع تدمسه واقتناعه باجرا٬ تعديلات دستورية انطلاقاً من ملاحظاته وملاحظات غيره، يرى انها تستلزم تميئة الاجواء المناسبة. وسط هذه الاجواء حرص الرئيس الحريري تكراراً ليل امس على اضفاء جو من الهدو" والتروي عند الخوض في مسألة بحجم التعديلات الدستورية مؤكداً الما لن تكون "إلا بالتفاهم مع الجميع وأولهم مجلس النواب".



في اطار خططها التسويقية الاستراتجية، وقعت الكونسروة العديثة شتورة ش.م.ل. ممثلة برئيس دائرة التصدير الميد عبد الناصر صبح عقد توكيل حصري لتوزيع منتجاتها في المانيا مع مؤسسة طرابلسي ولهمن معثلة برتيس مجلس أدارتها ومديرها العام السيد طوماس طرابلسي، وتعتبر مؤسسة طرابلسي ولهمن من الشركات الناشطة في مجالات الاستيراد والتصدير وتوزيع المنتجات الغذائية، إذ انها تمثل عدة شركات عالمية حصراً". وقد ابدى السيد طرماس طرابلسي تفاؤلا كبيرا في زيادة مبيعات شركته من منتجات كونسروة شتورة التي اثبتت قدرة تناقسية عالمية نظرا لجودتها العالمية وامكاتبتها في تلبية رغبات المستهلكين الاجانب بفضل تنوع اصنافها.

هذا وتعمل الكونسروة الحديثة شتورة على توقيع عقود توكيل حصري مع موزعيها المعتمدين في الاسواق الاوروبية خلال الشهرين العقبلين تتويجا" لسياسة الشركة الرامية الى تعزيز مكانة عملانها ودعم جهودهم التسويقية.

### ۲۰ مليون دولار تنهى ملف وادي ابو جميل!

## اندراوس: اعدنا ٧٥٪ من المساكن ونساهم في مشاريع الانماء



السيد رستم ياسين يقدم السيد الدراوس في ندوة "حوار الثنين".

اعلن رئيس الصندوق المركزي للممجّرين انطوآن اندراوس اعادة • ؟ للف وحدة سكنية الى اصحابها في الجبل وضواحي بيروت، أي ما نسبته ٢٥ في المئة، ولكد أن أعمال الترميم واعادة الاعمار شملت حتى اليوم ١٦ الفا و٥٠٠ وحدة سكنية.

تحدث اندراوس منساء اول من امس في مركز توفيق طبارة، بدعوة من "حوار الاثنين"، حول "عودة سر الممبرين... تكريس للانصمار الوطني" فقال: "أذا كانت عودة الممجرين تعني تكريس الانصمار الوطني فوجب علينا جميعا اذا التضامن والمنساعية، لانجاح هذه العودة وُتحصينها حتى يأتي الانصهار سليما غير مشوب بلي عامة او خلل (...)

تردد الكثير، وقيل في طريقة حل هذه القضية الكثير، منه الاشادة ومنه النقد، منه التغني ومنه التجني، ونحن في كل الأحوال، نسمع، نقف ونتأمل ي خُطُواتٌ عَمِلنَا، تأَخَذَ مِن ٱلنَّقَم القبر، نصحَج ونصوّب. فجلُّ من لا يخطىء، والخطيئة تكون اكبر، حين

نصم الأذان عما يقال وعما يتردد. ان عملا بالمجم الذي ينفذ وبالسرعة التي يتم فيها وبألتشابكلت السياسية والاجتماعية والانسانية للتى ترافقه، لا يمكن أن يسير الا بالشكر

يمكنني القول بموضوعية، اتنا في الصندوق المركزي للمهجرين، تمكنا

شهادة تقدير. وبالعودة ألى اتجازاتنا المحققة، وأذا ما دُخلنا في تفصيلاتما، فلننا نرى ارقاما كبيرة، ان في الجبل حيث يتحقق معما العيش المشترك، أو في بيروت حيث يتكرس الانصفار الوطني وتتجسد الوحدة. فأرقام الجازاتنا في مُناطق الجبُل وفي صُواحي بيروتُ ولاسيما الشرقية منها بلغت اعادة

٠٠٠، ٢ وحدة سكنية الى اصطبها، وتحديدا في الفنار والنبعة وسن الفيل

# وُبرج ۗ حموّد وبيلقُوت والْرويْـسـآت والصلحية وسبنيه وفي قرى عدة.

"الجلس الماروني" جدد لروفايل رئيسا: نطالب بلجنة طوارىء اجتماعية حكومية



المطران ابي نادر متوسطا عددا من اعضاء مكتب "المجلس العاروني" وبدا من اليمين المسادة، ضاهر، اسطفان، روفايل، مسعود، صوراتي، بولس، كيرالس. (دالاتي ونهرا)

وكان المجلس اجتمع ظهر لمس في مطرانية بيروت المارونية في حضور رئيس اساقفة بيروت المطران خليل رحيس الدر، ورأس الاجتماع رئيس السن السيد انطوان مسعود وحضره اعضاء الميثة الناخبة.

اسطفان مديراً للاشفال.

جند امس "المجلس العلم الماروني" للمهندس ريمون روفايل ولاية رَابعة مدتها سنتان وتنتهي آخر سنة

لتدعيم الوحدة الوطنية ومساعدة

الهيئة التخبة. كذلك اتتخب السادة: وديع الغازن نائباً الرئيس، انطوان كيرللس اميناً للسر، حبيب صوراتي نائباً لأمين السر، اميل بولس اميناً للصندوق، الطوان ضاهر مراقباً للتصليات، جورج الطوان ضاهر مراقباً للتصليات، جورج

# الدولة بالامتمام للكلى بالشأن المعيشي الذي يعانيه المواطن". واضاف انه يأسف لان يتردد على

وبعدما هنأ المطران ابي نادر هيئة المجلس بثقة الاعضاء وتمنى لما التوفيق في "اعمالها الوطنية والانسانية" ودعاها إلى "المثابرة عليها

# ألسنة جميع المسؤولين كلام عن استحقاق رئاسي وكلَّم، عَن استحقاق انتخابي "ولا احد منهم يتكلم عن

الاستحقاق الاجتماعي الذي هو أهم من اي شيء آخر للقسم الاكبر من المواطنين الذين يعيشون في حال مأسوية"، وطالب المكومة بأن تؤلف لَجِنَةً طُوارِي ُ اجتماعية تكب على الامور الدياتية وفي مقدمها التطييب والاستشفاء المجانيان والتعليم والسكن والنقل المشترك واشار الى أن المجلس سيقدم الى الدولة مشاريع في مذا الصدد في اقرب وقت ممكن "أذ أن الوطن والمواطن يُمرَّان في طَرف استثنائي صعب وعلى الجميع أن يتحمّل مسؤولياته والتاريخ لا يرحم أحداً.

والسيادة، ولُدولة قاتون ومؤسسات،

ولمجتمع موحد معافى من أمراض

الانقسام ومخاطر الحروب وما يمارسه المسؤولون وأمل السلطة مو امعان

قي تَجَاوِزُ ٱلقَّلَاوِنِ وتَفَاقَمِ لَلطَّاتُفِيةَ،

وتأقنين للديموقراطية وتمميش

للمؤسسات وتجلُّهلُ للأصلاحُ. صراعاتُ

لمِلُ الحكم لا تحركما هموم المواطن،

ونكاد تُقُول هموم الوطن، فمن تطاول على الدستور الى تمديد يمدد الازمات، بينما الشعب اللبناني يقاوم

الأحتلال الاسرائيلي وحبدا في ظل

خطب المسؤولين عن دعم الصمود

والتصدي. ولا تجد المشكلات

المعيشية أي صدى في صراعات أقطاب الترويكا الداكمة: الدرمان،

والبطالة، والأمية، والتلوث، وطموحات

الشباب، وحقوق النساءً... كلُّما أزمات

لكل مُذا، يتوجه حزبنا في نكرى

تأسيسه الى كلّ القوى والشَّذميات

الديموقراطية المخلصة، في اي موقع كانت، في السياسة، او الثقافة، او

العمل العآم، وفي المصنع، والوظيفة،

والمهنة، والجامعة – يتوجه اليهم للعمل معا من اجل اعادة العياة

السياسية الى البلاد، واعادة الاعتبار

الى الرأي العام والى فكرة الدولة

ويتوجه اليمم المشاركة جميعا في

🗣 دعًا الدزب آلي استقبال بين

السادسة والثامنة مساء عد في مسبح

بنـــهُ تَــِــار وطني ديموقراطي يـــدول العلم بلبنان العدالة والدريـة والإردهار

آلى واقع تعبشه ويعيشه أبناؤنًا".

اللونغ ببتشّ في رأس بيروت.

ماضية في التفاقم.

المهندس روفاييل "ان اول عمل ستقوم به الميئة الجديدة هو مطالبة

### المحتاجين والتخفيف عنهم"، قال الشيوعي يدعو في ذكرى تأسيسه الى العمل لبعث الحياة السياسية

دعا الحزب الشيوعي في الذكرى السبعين لتأسيسه، كـل القوى والشخصيات النيموقراطية المخلصة أَلَى العَمَّل "من أَجِلُ اعَادة الحياة السياسية الى البلاد (\_)".

ما زال مهمة بنَّاء لبنان اليوم لا يزال

وقال في بيان اصدره في المناسبة (...) لبنان الذي نحلم به ونعمل لاجله



# CABLEVISION S.A.L. CALL US TODAY

Benefit from our One Week Offer for a free demonstration at your place.







FOR MORE INFORMATION CONTACT CABLEVISION AT THE 861463 OR 03/377537 AND 03/613178

# اشتباك مسائى و"الجنوبي" تحدث عن سقوط مقاومين

## قصف واسع لاطراف النبطية والاقليم وجثة مقاوم في حمى ارنون

. المهجورة في النبطية لقصف مدفعي

عنيف، فيما سقطت قنائف على

لطراف حيّ المسلح في المدينة. وفي السابعة والربع شمل القصف اطراف

وبث تلفزيون الشرق الاوسط

مسآء أن اشتباكا نشب قراية السابعة

بالقرب من بلدة شبعا بين فصائل من

المقاومة كانت في طريقها لتنفيذ عملية داخل أسرائيل، وقـوة

اسرائيلية واستمر الاشتباك معما

مدة ساعة بالاسلحة الرشاشة

والقذائف الصاروخية في ظلُّ تعليق

لُلمروحيات الأسرائيليَّة وعشرات القنابل المضيئة في سماء المنطقة

وقال مصدر في "جيش لبنان الجنوبي

التلفزيون أن النين من المقاومين قد

قتلا دون أن يوضع أذا كأن هناك

وكانت المنفعية الاسرائيلية

قصفت مساء لمدة ساعة اطراف

وحلق الطيران الدربي الاسرائيلي على علو متوسط فوق النبطية ولقليم

التفاح ونفذ غارات وممية، وجبه

برمايات من مضائلت الجيش. وكتب مراسل "النمار" في صيدا

ان الطيران المذكور لم يعبُّ ليل

الأثنين – الثلثاء عن اجواء منطقة

صيداً، وقد حلق امس على علو

كذلك برمايات من مضادات الجيش.

وكتب مراسل "النهار" في صور ان الطيران الاسرائيلي حلق صباحا وظهرا ويعد الظهر على علو مخفوض ومتوسط، فوق المدينة والمنطقة

خفوض فوق هذه المتطقة وجبه

حَسائر في صفوف الاسرائيليين.

البقاع للفربي واحراج الريحان.

النبطية ولقليم التفاح لمسء ولتهمرت قنائف منفعية الاسرائيليين وجيش لبنان الجنوبيَّ على اطرافُ النبطية وحبوش وكفر رمان ومحيط ارنون ومزرعة العمرا ومرتفعات الاقليم ويعتقد ان مقاوما عثر على جثته في

حمى أرنون. ونقلت مراسلة "النمار" في بنت جبيل عن مصادر "الجيش الجنوبي" ان موقع ثلال كفررمان تعرضت مساه لقُصَّف صَّاروخيُّ ومَّدفعيَّ، ردت على مصدره المدفعية المشتركة. وافاد مراسل "النهار" في النبطية

ان الاعتداءات الاسرائيلية بدأت اعتبارا من منتصف ليل الاثنين -الثلثة بسقوط اربع قذائف مدفعية على حي العقيدة في النبطية الفوقا، مما لوقع اضرارا في منازل كل من وبين الرآبعة فجرا والساسة عباداء تعرضت محلة حمى ارنون قلىمون من المنطقة انهم شاهدوا جثآ

ومزرعة الدمرا لقصف منفعي. وروى مشومة أمقاتل بلباس عسكري آلى جاتب الطريق في حمى أرنون، ويعتقد انه سقط في القصف، وتربيت معلومات غير مؤكدة عن وُجُود جِثْتَى مَقَاتَلِينَ ٱخْرِينَ فِي حَقَلَ مُجاُور وقيل ان مؤلاء ينتمون الى "البهمة الشعبية — القيادة العامة".

وتعرض جبل الرفيع صباحا وبعد الظهر لقصف مدفعي متقطع طاول جبل الريحان ايضا. وفي السائسة مساء قصفت المدفعية الثقيلة اطراف حبوش ومجرى نهر الزهراني. وقرابة السابعة الا ثلثا تعرضت الثكنة

ان نسجل من بيروت ولبيروت ونموضما، مفحات مشرقة في اعادة أحمد العابد ويحيى مغربل. اعمارها وازدهارها واستقرار أهلها. واستمرار، هم قد يأخذ الكثير على طريقة عملنا، وعلى ما يسمونه تساهلا في استخدام الاموال احل المشاكل العللقة ويصل الامر ببعضهم الى تصنيف ذلك في خأتة اهدار الاموال وسوء استعمالها. قد يكون الامر صحيحا اذا اعتمدنا المقياس المالي والدسابي الصرف في قياس ذلك، ولكن لو مخلنا قليلا في تعقيمات الامور وفهمنا طبيعة

المشاكل وواقع الأرض والقوى في ميدان عملنا، لنلنا حتما صك براءة أو قائد "القوات" يعيد في السجن

# والدة جعجع: اخذت له وردتين

يطفى، قائد "القوات اللبناتية" سمير جعجع شمعته الثانية في السجن، اذ يصادف اليوم عبد ميلاده الثالث والاربعين. وسيتلقى في المناسبة رسالة من زوجته ستريدا التي احتفلت بالمناسبة مساء في منزلها في زوق مصبح.

وزارت السيدة جعجع صباحا زوجها في سجن وزارة النفاع، ورافقها وللده ووالدته فريد ومارى وشقيقته نماد كيروز، لكنما لم تتمكن من تصليحه الرسالة التي تؤكد فيها تبلتها في وقوفها الى جانبه وفي التزام المبادئ التي آمن بها وعمل

قابلت زوجها ربع ساعة ووجئته 'مرتاعا". واشارت الى انما بادرته بالقُولُ: "كُلُّ عيد وانت في خير. ويخليلي يلك تاج راسي". ورأت ان عيد ميلاد زوجها "غير مهم في ناته، لاما المهم ما يقوم به هذا الرجل من

اجل لبنان وما يرمز اليه من معاني التضحية والوفاء لقضية شعبه. أما والدة جعجع السيدة مارى فقالت: "اخنت له قمري ورد. هُوّ يحب الفاردينيا، لكني لم أجد منها". وتمنى والده فريد "أن يكون معنا السنة المقبلة. ندن ايماتنا بالله كبير،

وهو وحده يعرف مصير سمير". ومساء استقبلت السيدة جعجع اصفّقاء ومعازبین، وقطعت مع والدی زوجها قالب حلوی کبیرا، کتب علیه

الاسم رسمان يمثلان "صليب المقاومة"، وهو رّمز معروف يشير ألى

وكانت زوجة جعجع احتفلت بعيد ميلاده العلم الماضي بقداس حضره رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابي نادر والسيدان جورج كساب وعادل صقر، واعضاء "ميئة الإنقاد الكتائبية" وقيادات سُّلِقَةً في "القوات" ووكلاءً الُدفاع عن جعجع، ألى أصدقاء وأفراد العلالة.

# يقطعان قالب حلوى عليه اسم "سمير" بالفرنسية ورسمان لـ"مليب المقاومة"، تحت صورة قائد "القوات" في منزله وبنت والدته

السينة ماري جعجع،

# التحقيق في جريمة برمانا: المتهم يعترف وينفي تحريض المرأة

تسلم قاضي التحقيق في جبل لبنان مذَّتار سعد التحقيق مع نقولا سمعان خريـاطي (٤٥ عـامـا)، ومادلین اینار المراوی بمبوص (۲۷ علما)، المتممین بقتل شربل جوزف ابو کنعان فی برمانا، بعدما ادعی المُدعي العام في جبل لبنان طربية رحمة على نقولا بجناية القتل عمدا،

وعلى مادلين بجناية التحريض على القتل العمد، سندا الى المادة 029 من قاتون العقوبات القاضية يدعدم. واستجوب قاضي التحقيق البتهم نقولا خرياطي الذي اعترف بارتباطه بعلاقة عاطفية مع ملاطين تعود الى البصارف هتاك. نُحو علم وقال أنّ مادلينّ اتصلت به يوم الدائث بواسطة مآتف خليوي وَابْلُغت اليهُ أن شخصا يطاردُهُمَّا بسيارته ويتحرش بما. نآفيا نقيا قُلطُعاً أَن تُكُونَ مَانَلِينَ حَرِضَتُهُ عَلَى القَتَلَ. أَمَا الْمُنْهُمَةُ مَلَالِينَ فَأَسْتَعْرِيثَ توقيفها وملاحقتها قضائيا وقألت

الله الما عملت شي... ماخصني. لم المراكب الله الله على قتل شربل، ولكن الاتنين تشاجرا وتضاربا، فأقدم نقولا على اطلاق رصاصة على شربل وارداه. وما نَنْبِي انـــا؟". واعترفت بعلاقة عاطفية سابقة مع شربل استمرت سبعة أعوام، وقالت أنما طالبته مرارا بوقف هذه العلاقة لانها لم تعد تميل اليه. واصدر القاضي سعد منكرتي توقيف وجاميتين في حق نقولا

### اندره مراد مختارا للاشرفية

امدر وزير الداخلية ميشال المر قراراً رقّمهُ £92 كلف بموجبه السيدُ اندره ديشال مراد القيام بمهمات مختلر في الأشرفية، الى أن يحين لتنخاب مختار اميل للمحلة. وادى المقتنار الجحيد اليحمين

القَلْوَنِيةَ لمام القَاضِي نبيل موسى في قصر العدل واستقبل ممنثين بتكليفه، وتلقى اتصالات مماثلة. ومساء السبت عٌ تَشْرِينَ لِلنَّالَيِ بِقَيمِ الستقبالا في منزله – ساحة سلسين – الاشرفية.

## بعثة امنية المانية فی بیروت

وصلت مساء امس آلى بيروت بعثة امنية الماتية قادمة من فرنكفورت للاطلاع على نتائح التُحقيقُ مع شخص من التابعية الكردية فر من المانيا ناقلاً خمسة ملايين مارك كان سلبها من لحد

وتكر مصدر امني ان القوى الامنية اللبنانية اعتقلت الاسبوع الماضي على ابرهيم، وهو كردي، للتحقيق معة بعد الاشتباه في قيامه بعمليّةٌ السلب قبل شمريّن في ألمانياً. واضاف: "أن مرتكب السرقة أحتجز على لثر السرقة رهائن اثناء خروجه من المصرف وفر بهم في حافلة قبل اطلاقهم ويعتقد اله تمكن من الفرار في حينه الى لبنان". واوضح ان لبنان لم يبت بعد تسليم الموقوف الى السلطات الالمانية قبل أن يتأكد أذا كان فعلاً يحملُ هويةً لبنانية، وفي هذه الحالة يمكن محاكمته في لبنان .

### حادث سير يودي بديبلوماسيين بولونيين في السفارة بدمشق

قتل امس ديبلوماسي وموظف في سفارةٌ بولونّيا في سورّياٌ في حادثٌ سير على طريق شبّورة – المصنع في

وافائت مصادر امنية ان سيارة

بيجو - ١٥٠٤ تنقل السكرتير الاول في السفارة ياسك بروتوزياكو واآملحق العسكرى فيما وجييه بِأَدَارِيكُ، أَنْزَلَقَتُ عَلَى الْطُرِيقَ واندرفت لتستّقر تدت شلّدتة – برادّ بعد عبورهما الحدود السورية – اللبنانية في اتجاه شتوره بمسافة

#### من تجمع المتعاقدين في التعليم الثانوي الرسمي: "تود أن نسأل عن أسياب تأخّر المسؤولين في وزارتي التربية والمال في أجراء ما 🗢 مسؤول اوضح انه في امكان الشاكي أثبات القيود من خلال يلزم لتعنيل آجر ساعة السجلات الموجودة لدى الاوقاف التغليم عن العامين الاسلامية المعنية، وفي حال تعذَّر للسنراسيسين ١٩٩٢ – ١٩٩٤ نلك يمكنه تقديم شكوى لدى و١٩٩٤ – ١٩٩٥، بما يتناسب النيابة العامة من اجل التحقيق. وزيبادة غلاء المعيشة التى THE STATE OF THE PARTY OF THE P

أَقْرَتَ فَى ١٩٩٣ وَشَمِلَتَ جَمِيعٌ العاملين في القطاع العام. كِما نَمي الينا إن مشروعا انت في مونتى كارلو! يُبعث فِّي شَانَ فَروقَ أَجِر الساعة عن العامين الدراسيين المنكورين، ويتضمن غبنا كبيرا وافتئاتاً على مقوقنا، اذ مواطن شكا من ارتفاع تعرفة موقف السيارات العائد آلى ان تطبيق قانون زيانة غلاء احدى دور السينما في منطقة المعيشة على أجر ساعة زوق مكأيل وقال اتها اربعة

> أَلَافُ لِيرة من دون اعطاء اي ليصال بالمبلغ، اي دولارين وتنصف دولار، ومي اعلى تُعرفة في العالم. هذه القيمة، وهل يسدد ماحب الموقف الضريبة الى وزارة الداخلية عن المبالغ

> > مسؤول في بلدية زوق مكايل
> >  اوضح أن تعرفة المواقف تفتلف بين تُلكُ المَّبنيةُ او المَّقامة في المَّواَّ الطلق، وبين الليل والنمار. وأشار الى ان الموقف المشكو منه استحصل صاديه على رخصة موقف للسيارات من البلدية، واعتبر أن التعرفة المشكو منَّما صُحيحةً، وأن البلنية عددت رسم الموقف في المواء الطلق

#### نمارا بالغي أيرة. القساطل ركبت لكن المياه لم تصل

سكان بلدة المدث – مفرق وادي شحرور يشكون من قلّة الميـاه وانقطاعها المستـمر.

#### مشروع مرسوم يقضي بتعديل لجور ساعة التعليم في المرحلة الثانوية للتعليم الرسمي، وقد سُجل في الاماتة العامة أمجلس الوزراء في تاريخ ١٩٩٥/٩/٢٧ ووافق مُجلس الوزراءُ في جلسته الاخيرة على مشروع المرسوم، بحيث أصبحت اجور الساعة للمتعلقدين كالآتي، من الخشة الأولى ١٣٩٠٠ بعل وللفئة الثانية ١١٠٠٠ بعل

#### وللفئة الثالثة ١٨٨٠ بدل ٧٥٠٠. وبصدور مرسوم التُعتيل هذا، سوف يكون نافناً اعتبارا من تاريخ ويقولون أن شغطها لا يتعدى مستوى الطبقة الاولى مرة كل تشره من دون اي مفعول رجعي۔



وجد حسن أحمد عطايا (٢٠ عاما) جِئةً في ظروف غامضة، خلف مقود سيارة "بأمف" رقم لوحتمًا ١١٧٠١٤٣ ولكتشف الامر بعد ظمر

> على بعد قرابة ٢٠٠ متر من حاجز للكتبية الفيجية. وعلى الفور حضر الى المكان رجال الامن الداخلي وعناصر من البيش والامن للعام .

أمس عند منحدر طريق يصعب ومول السيارة اليه، قرب بلدة عين بعال

المسيف في المجار : قضت المرأة نوفا علم الدين (٥٠ عاما) في "مستشفى المظلوم)" في طرابلس، متأثرة برضوض وجروح أصيبت بها من جراءُ سقوطها من سطح مبنى من ثلاث طبقات في بلدة البنية، فيما اصيب حفيدها (١٨ شمراً) برضوص غير خطرة في راسه

قضت سقوطا

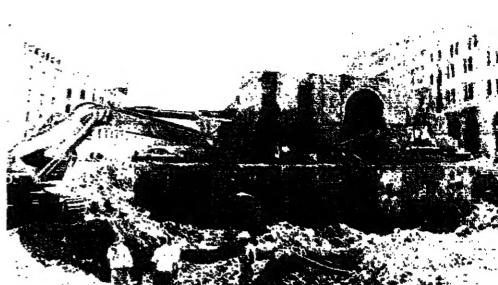
إفتتاح المركز الجديد لتشخيص كثافة العظم "OSTEODENSITOMETRY" تحت إشراف طبي متطور الوسيلة الوحيدة للكشف المبكر لمرض ترقق العظم "OSTEOPOROSIS"

مركز المقامد التجاري - ط 5 - مار الماس - بيروت - مانف: ٢٠٠٥١٥

### تحقيق في مجلة "اركيولوجيا" الفرنسية المتخصصة

بيروت اكبر ورشة للتنقيب الاثري المديني في العالم





ثلاثة سراديب واعمدة حمامات رومانية عند تقاطع شارعي اللنبي والمعرض





عن ثلاث قناطر من الدجر الرملي، بعرض حوالي متريـن لكـل منها، ومي تشكل سقف المدخل لتلاثة دهاليز: اثنان يتجمان من الشرق الى الغرب، أي قي أتجاه ساحة النجمة، وواحد من الشمال الى الجنوب. كذلك ظهر عمودان من الاجر يؤكدان وجود حمام روماني في المكان. وهذا النوع من الأعمدة القَفَارِية يفصل ارض الحمامات عن الارض الطبيعية، أي أنه يقوم بين طبقتين، واحدة من الرخام وثانية من العجر العادي، الامر الذي يخلق فراغا يمر عبره البخار والمواء الساخن في نظام التدفئة المركزى (الايبوكوست). ألى ذلك، وجدت طبقة رخامية وقطع من الفسيفساء. ويذكر أن هذا الموقع لا يبعد كثيرا عن موقع بنكا دي روما الذي اكتشف فيه سردابان، يعتقد خبراً الآثار انهما قد يمتدان ليتصلا بالسردابين المكتشفين مناء وهو لا يبعد كثيرا عن موقّع الممأمأت الرومانية قرب السرايا. والسؤال الذي يطرح تفسه: هلُّ تكون هذه الممآمات عمومية لم تخص قصرا او عبنى خاصا، خصوصا انها قريبة من السوق الرومانية "الفوروم"؟! حفريات الايام المقبلة قد تعطينا

الورشة القائمة عند تقاطع شارعي المعرض واللنبي، اظهرت معالم الربة مهمة اكتشفها فريق منتدب من المديرية العامة الآثار، مؤلف من ثمانية عمال بعلبكيين على رأسهم الشيخ عبد الكريم سبلاني، أمضوا نحو اربعين عاما في مجال الآثار، في اشراف نبزار خيباط ومنبسق "الاونيسكو" لدى المديرية فيليب فقد كشفت التنقيبات حتى الآن

جنوب ساحة الشهداء من جمة ثانية، وصلت اعمال التنقيب في الموقع غرب تمثال الشمداء الى الطبقة الملنستية، فظمرت معالم ارضية تعود الى تلك

المقبة اضافة الى قطع نقدية :

تحت عنوان "بيروت ورشة التنقيب الاثري الاكبر في العالم"، نشرت مجلة "ركيوارديا" الشمرية الفرنسية التنقيمية بشؤون الآثار في العالم، ملحقاً خاصاً من عشرين عفقة عن الاكتشافات الاثرية في وسط بيروت التجاري من مراسلها

تضمن التحقيق صورا ملونة كبيرة للورش المختلفة ووصفآ لمجرسات اعمال التنقيب، ومقابلات مع عند عن خَبْرًا والْتَأْرُ المشاركين فِي المفريات، وعرضاً اروزنامة العمل الاثري منذ بعده، وتعداماً لبعض نتائج الاكتشافات، وركز خصوصاً علَى دور "الونيسكو" في هذه العطية وزيارة مديرها العام فيديريكو مليّور اللبنان في تموز الماضي، كذلك افرد مقالات خاصة عن "انقاذ كنوز متحف بيروت" و قرنساً والعسآمات الفرنسية في اعمال الآثار في بيروت وخصص مفعتين لـ"سوليدير: مدائح وانتقانات".

حدود الاعلام

في الصفعة الاولى من الملحق؛ طرح المراسلُ السؤال: "حاذا يريدون اخفاءه؟" متحنَّثاً عن المنوعات التي يواَّجِمها العدادي الذي يُريد تغطيَّة الْاَكتشافات الاثرية في بيروت وقال: "بعد الحصول على أذن يقلد الصحافي الى خبرا الثار ومواقع مثَّتارَة ومحددة سلفاً. كذلك فَان الدخول الى موقع بتكا دي روما ممنوع لاسباب غير معروفة. كذلك فان الوصول الى مكب النورماندي معظر تماماً على رغم حمول الصدافي على تصريح رسمي من وزارة الاعلام"، مشيراً الى عدم السماح له شخصياً بلجرك مقابلة مع خبيرة الآثار الفرنسية كاترين اوبير التي تعمل في موقع 'المعهد للفرنسي للآثار في الشرق الأوسط' (IFAPO).

وتدبث عن زيارة المدير العلم لـ"التُّونيسكوّ" فيديركو مليور للبنان، واتفاقات التعاون التي وقعما مع عدد من الوزارات، خصوصاً وزارة الثقافة والتعليم العالي لتحديث النبيرية العامة للأثار واعطاء مساعدة فورية للمكتبة الوطنية، واعانة تأميل معبد اشمون ووضع مخطط مديني للاحياء القديمة فى ديرً القَّمر وَانقلا الآثار في وسط ييروت التجاري. وأمل مايور في اطلاق حَملة عَالَميةٌ من أجلُ صور السنة المقبلة، وفي عودة مكتب "الاونيسكو" الاقليمي الى بيروت بعد نقله الى

المراسل أن "عت الفطولت والجو العلم الايجابي الذي رافق زيارة مايور الى َّلِبَانُ، لا تَعني أبداً أن ليس لــ "الرِّنيسكو" تَدفظات عن بعض أوجه المغريات؛ وعن اعادة اعبار الوسط التجاري عموماً"

وتعت عنوان "لنقاذ كنوز منّحف بيروت"، سرد الصحافي بعض الاخطار التي تعرض لما المتحف الوطني، من اعمال تخريب وسرقة اثناء الدرب. وأكد ان القطَّع لمهمة بن الثَّلَرُ التي كانتُ معروضة فيه في السَّبْق، كبيرة كَانْت أم صغيرة، ثمّ التفاظ عليما بغضل العدير العام الآثار السابق المرحوم الامير موريس شمام وسيجري عرضَما عندما تنتمي اعمال بنه النتَّدف وإعادة تأميَّله في السنة أَ٩٩ (، مُشْيَراً أَلَى ` اتفاق بين "الاوَّنيسكو" والحكومة اللبِنانية، تقدم الاولى بموجبه مساعدات مالية وتقنية إلى المتدف والمنيرية العامة للأثار".

وفي اشارة للى المعارضة التي يواجهماً برنامج اعادة الاعمار في وسط بيروت، لورد التحقيق تنديد الليدي كوكرن بـ"العملية العقارية الواسعة التي تستعمل الآثار حَجّة لتبرير أعمال المدم"، وتصريحات للبكتور البر نقاش، استاذ التاريخ واللغات السامية في الجامعة اللبناتية: "أن قسماً صغيراً فقط من الوسط التجاري طاوله التنقيب في صورة عحيمةً. فليس لدى التأريين، الوسائل ولا الوقت تُمواجمة الجرافات. فُبينما يُعمل مُؤلاء في مواقعهم، تقوم اعمال الدفر والجرف في مواقع اذرى لم تنقب أو نقبت قليلا. والنسائر لا تعوض لان الأثار تنقل بالاطَّنان مع الردم الى مكب النورماندي. انهم يصبون الباطون فوق خمسة آلاف سنة من التاريخ لانشاء ابنية المكاتب ومواقف السيارات"،

وفي لمَّةُ والمدير العام الأثار، تدنُّتُ الدكتُور كميل اسمر عن "ضعف الإمكانات البشرية والمادية الذي يحول دون قيام المديرية بمسؤولياتها كاملة حيال العملية الضَّفَّة لَّتَقَادُ آثار وسط بيروت (...) من هنا كانت ضرورة الجاد شركاء قادرين على اعطائنا الدعم اللازم لتنمية عمل اجمزة الدولة في حماية التراث والآثار (...) والنتيجة صارت ايجابية ولكنما ليست مثالية وتبقى افضل واقعل من مرحلة النمو المديني الفوضوي في الخمسينات والستينات".

غياب التنسيق والوقت

وفي التحقيق ايضا شمادات لغيراء أثار عن غياب التنسيق وسرعة العمل، وقال ابرميم قوتلي منسق "الونيسكو" لدى مديرية الأثار: "لا يمكنني اخفاء قلقي، الاعمال تسير أسرع من الأثريين. لا يمكننا أن تكون في كل مكان في أن واحد ومراقية كل جرافة. في حالات عدة عملت بعض المؤسسات في الليل وفي أيام العطل، من دون أي مراقبة. ماذا يمكنك أن تفعل عندما تستثنج أن عاملاً حصل على مكافأةً العمل بسرعة، بكسر كل بساطة حلاطا يعود الى العصر البرونزي"؟

أما دسين صليغ استلا الأثار في البامعة اللبنائية ورئيس احد المواقع في منطقة الاسواق فأعرب عن اسفه. فلكتشافاته التي وصفتها اللجنة العلمية بأنها مهمة جداً، كان يجب ان تستكمل بعمل مماثل في موقع مجاور يعتقد أنه امتداد للحي السكني الذي يعود الى الدقية الفينيقية المكتشف في الموقع الاول، ولكن الأسباب تجمع بين التسرع وغيلب التتسيق بين فرق الآثار العاملة، تدول الموقع حفرة ضخمة المدادة المداد تسرح فيما الشلحنات والجرافات التى تحفر اساسات لاقامة موقف يتسع انحو آلفي

وأظهر التحقيق في احدى فقراته الدور المؤثر لـ"سوليدير" في حفريات وسط بيروَّت: "عندما تَظُمر الدولة و"الأونيسكو" بعض البطَّ أو حتى العجز عن حل بعض الْمُشْكَلَات، تكون "سُولِيدير" حَاضَرة، مِلْ يَجِبْ تُوطَيفُ الْرَبِينَ؟ "سُولِيدير اعلانات في الصّحف وتعين المتبارين. هيلقا زيدن تحتاج الى ألة اليزر اقياس المساحة؟ "سوليدير" تؤمنها، عندما يريد فريق نشر كتيب عن اعماله، تطبعه سولبديرٍ". وعندما يعقد فريق فرنسي صبره للتأخِّر في قبض الرواتب فان

"سولِيدير" هي التي توقع الشيك". وأورد تصريحاً أستُشار الآثار في الشركة الدكتور حارث بستاني: "لا يجوز، اتمام "سولينير" بكل السيئات. فنادرا ماتري شركة خاصة تخصص هذا المقدار من الإمكانات للمفاظ على التراث الثاري. وسنُدخل بعض التعديلات المهمة آخذينُ في الاعتبار الاكتشافات الجديدة. أنه رمان جريَّ، بنا مدينة عمرها خمسة الاف سنَّة خلال خمسة وعشرين عاماء وترميم ٢٦٥ بناه قديما ولاماج معالم أثرية في وسط سيكون ُمثابُّة النَّقَلْبِ للسيُلسِّي ُوالمالي ُ والاداري لُبيروت، والشركّة بينَّ "سوليدير" ومديرية الآثار و"الاونيسكو" يمكن اعتبارها ناجدة".

من نلدية اذري اعتبر العراسل ان "اعتماد اطار شرعي يجبر اصحاب المشاريع العقارية على اعتبار المم الأثري مسألة كبرى، واعتماد اطار اجبارى، قد يواجّه معارضات شديدة (...) وبيروت التي تعتبر الورشة الاثرية الاكبر في العالم، غنية بالاكتشافات التي يجعلها بعض الارتجال والتسرع غير كاملة، والاونيسكوا 

اعتقاد مهمل وتحت عنوان: "اعتقاد مهمل: فرنسا والمسلهمات الفرنسية"، انتقد لوي فاتون "خمول وزارة الخارجية القرنسية، فالاعتقاد السائد يقول أن العمل الثقافي لفرنسا في الخارج يعود اليما فقط ومن الحكمة القول انْ تُعْمِيقُ العلاقات الثقَّافيةُ مو وسيلة معيزة لتحسين العلاقات بين البلدين في مجالات أخرى. ولكن في الواقع يظهر أن هذا الاعتقاد أصبح مهدلا. فلا سفارة فرنسا في لبنان، ولا المديرية العامة للعلاقات الثقافية والعلمية والتقنية في الخارجية الفرنسية تحفلتا، وكان من واجبمها اقتراح أن يكون للأثار الفرنسية دور متقدم في برنامج يخص بلداً ُفرنكوفونيا". وعند المساهمات الفرنسية من القطاع الذاص في مشروع وسط

وورد التحقيق في النهاية لعدة عن الاكتشافات، خصوصا المدينة الفينيقية والتلُّ القديم و"الفوروم" الروماني تحتُّ بنكا دي روما وكاتدرائية مار جاورجيوس للروم الارتونكس إعداد: من عبود ابي عقل

٢٩ قراراً عن لبنان وحوله ابرزها الـ٤٢٥ وحصيلتها... لا شيء

الذكرى الخمسون للمنظمة الدولية

امل يبشر في امكان استعادة حضورها النولي. فلا الظروف الموضوعية التي التسليم والتسلم بين مرطتين من عمر

خمسة عقود "ضابط ليقاع" لصراعات العللم وفق توازنات ميزت مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية، فتحولت مع انميار الاتحاد السوفياتي (سابقا) عما المأينسترو الاميركيّ الذّي يدير اللعبة في معظم اصفاع العالم ويدير ظمره للمنظمة التي باتت تدتاج الى من

-ومن الحاجة الى منظمة دولية ترسي قواعد التعاون بين الشعوب وتفصل في الصراعات القَائمة بين دولها؛ الى منظمة دولية تشكل حلجة لنظام دولي يريد التلطي خلفها، يتم تظهير صورة الأمم المتحدّة التي احتفلت بالعبور الى سنتما الـ ( ٥ فوق ركام القرارات التي لم تطبق واسام ضريح "المكيال

وليس ادل على هذه المفارقات غير السعيدة، من تجربة لبنان مع المنظمة الدولية وقراراتها، فمنا الوطن الني فاخر طويلا بالمسامعة في "صنع" هذا الانجأز الدولي ووضع شرعته، سقط في فخ عجزه المتماني عن تحقيق حضور، وترجمة قراراته. والشاهد الاهم على خفوت صوت الامم المتحدة استمرار اسرائيل في ممارسة سياسة "السوط" ضد جنوب لبنان والوجود الدولي فيه وقرارات مجلس الامن

وحكاية لبنان والامم المتحدة فيها الكثير من المعطّات التي تؤرخ لسيرة المنظمة الدولية في صعودها كرافعة مبوطما كتعبير عن سيادة مبدأ القوة في العلاقات الدولية.

غفى سجلات مبنى مأنماتن برز أسم لبنان في اكثر من مناسبة ومجال، بدءا من نشوء الامم المتحدة الذي كان للوفود اللبنانية الحضور الفاعل في تظميره، مروراً ببصماته البلرزة في الاعلان العالمي تحقوق الانسان وصولا الى مشاركته في معظم المؤسسات

التي تفرعت منماً. فَهَذَا اللَّبِنَانِ الذي لم يكن بلغ من سن الاستقلال سوى ثلاثة اعوام، كان أددى الدول الذمسين التي وقعت ميثاق الامم المتحدة الذي لبصر النور

الوفد اللبناني الذي شارك في اعمال المؤتمر اثبت حضورا فاعلا وكان يومها برذاسة وزير الناخلية وديع نعيم وعضوية وزير لبنان المفوض لدى البيت الابيض العكتور شارل مالك والدكتور عبد الله البافي

هذا الوفد قدم خلال المؤتمر مذكرة الى ممثليّ الدولُ الخمس الكبرّى نعًا فيما الى "الدفاظ على حقوق الشعوب في ضوء مؤملاتها التاريخية والوطنية". كلمة الوفد الليناني التي القاها مالك واستغرقت ٢٠ دقيقة، ركزت على ان تتحقيق السلام غير ممكن الا بتكريس انتباه كبير لروح الانسان وعقله

وافكاره". والنين يعودون الى ارشيف تلك المرحلة يكتشفون حجم الحضور اللافت للوفد اللبناتي الذي قوبل بـ"تصفيق عربي عندما أرتفع ألعلم اللبناني فوق منصة مؤتمر سان فرنسيسكو أيذاتا بالقاء كلمة لبنان،

والتطور الامم في هذا الحضور تجلى

– من اسماعيل صبراوي:

ملامح قطع اثرية ثمينة.

ناشطة للتنقيب عن الاثار، يعدما ظهرت فيما أولُ من أمس

منَّذُ الصَّباحُ الباكر، حضر المسؤول عن اتار صور عل

بدوي يرافقه رئيسا ورش الاثار في المدينة والبص خلياً

نَجِدِي وَمُحمد مُحَبِي الْدَيْنِ وعدد من العمال. وما ان بدأت عمليات التنقيب حتى راحت تظهر اطراف اعمدة رخامية من

الفرآتيت تدمل الوقا عدة منها الأخضر والابيض والرمادي. وظمرت ايضا تيجان اعمدة منها تاج عمود مطلح

بالذُّهب، اضافة الى ارضية رخامية من الموزاييك وقطع

ويرجح ان تعود هذه المكتشفات الى العمد البيزنطي ويعتقد أن المكان الذي وجدت فيه كان اما معبدا بيزنطيا

المواطنون الصوريون تتقاطروا من امكنة عدة امشاهدة

المكتشفات، واوضح بعضهم ان معظم المباتي التي شيدت

في صور خلال الحرب ولاسيماً ايلم الاجتياحُ الاسرائيلي،

ولم يستغرب لحد المواطنين العارفين بتاريخ صور ان يعثر في اي حفرية كانت على آثار وكنوز، "فتاريخ صور

غَني عنَّ التَّعريف، وكان في أمكان منه المدينة أنَّ تَكون

قَامَّت عَلَى انْقَاض أَثَار ثَمِينَةً تَم طَمِرَهَا، وَمِنْهَا مَا سَرَقَ،

متفرقة من الرخام الابيض تعمل كتابات ورسوماً.

واما قصرا يملكه احد امراء صور او تجارها.

شعار الاحتفالات بلاديد النمسين. عام ١٩٤٨ من خلال الدور الاساسي

الذي لعبه لبنان في صوغ الاعلان العالميُ لعقوق الانسان، فشارك مالك الذي كان رئيسا للمجلس الأقتصادي والاجتماعي وما لبث ان رأس لجنة حقوق الانسان التي أنبثقت منه، وفي خريف عام ١٩٤٨ عقدت الجمعية العمومية ثلامم المتحدة دورتها العانية في قُصر "شأيو" الباريسي وانتخبت مالك رئيسا للجنة الثلاثية ألتي كلفت وضع مسودة الاعلان.

ومكنا قلم معثل لبنان وبالتعاون مع فيليونور روزفلت الأميركي ورينه كاسان الفرنسي بصوغ نصوص الاعلان

وقبل يوم واحد من اقرار الاعلان، القى مالك خطابا امام ممثلي الدول الاعضاء قبال فينه، "منا الأعلان نو لهمية قصوى، واذا اردنا له أن يحتل مرتبة محترمة في تتابع الأحداث العالمية، على الدول أن تتبتَّاه امطربة الصراع الاينيولوجي الماد في هذا

اجمع شرعة حقوق الانسان، فهو كان ايضاً في عداد النول التي نفعت باهظا ثمن انتهاكها، مما يُفعه الى الاسراع في طلب مساعدة المنظمة الدولية فلم يحمل، على اهميتما، الا

قفی ۱۶ انار عام ۱۹۷۸ اجتاحت اسرائيل قسما من الراضي اللبنانية في الجنوب والبقاع الفربي، وشردت عنودها الشمالية. وردت الامم التعدة على هذا العدوان في ١٩ آذار من السنة عينها باعدار قرار حمل الرقم 273، دعت فيه أسرائيل الى سحب قواتها فورا من جميع الاراضي اللبنانية ومن دون قيد او شرط، وقررت تأليف قوة عسكرية موقتة غايتها التأكد من انسحاب القوات الاسرائيلية واعادة السلام والامن العوليين ومساعدة الحكومة اللبنائية على ضمان استعادة

سلطتها الفعلية في المنطقة. القرار ٢٥٥ لم ينفذ والقوة الموقتة أصبحت دائمة بدكم التجديد التلقائي لما كل ستة اشمر ومن ثم كرت سبحة القرارات التي بقيت من دون

طائل. "آتركوا شعبي يعيش" " أع. كان غسان تويني النّي كان رئيس البعثة اللبنانية في الامم المتحدة في تلك المرحلة، إردّها في كتابة "اتركوا شعبي يعيش"، قال في احد فموله: سوَّت مجلس الامن على القرار 270 الصادر في 19 اذار ١٩٧٨ بينما

صوتٌ سواها؟... ثمّة من يعتقد ان المنظمة الدولية التي ولدت ثمرة

لتوازنات ما، تحتاج بعد التحولات التي عَصَفَت بالعالم الَّى "اعادة النَّظر تمررها من لعنة العجز والانحياز والاضمحلال وتعيد الى القرن الدادي والعشرين صورة المنظمة القُلارة على الامساك بالعصا من النصف على اقل تقدير اثاً ما فشل العالم في تشكيل "عصّاً" دولية تتمكن من فضّ النزاعات وحماية مقوق الانسان والنولء والحؤول دون نشوب الحروب وربط القرارات بالإفعال.

كان البيش الاسرائيلي يواصل غزوه. ولم يمر يوم على التصويت يتى

شرعت طليعة جنود القوة الموقتة للامم

المتحدة في لبنان وسط حماسة عالية

في عملية حفظ السلام. يتبين الان لنّما الاغرب والاكثر مفارقة، بل التجربة

الاكثر أدباطا من نوعها في تأريخ

المنظمة الدولية، لانما بدلا من أن تقود

ألى السلام، لم تكن سوى مرحلة نحو

حرب اخری اکثر تدمیرا، هی حرب

وفي مقارية لدور الامم المتحدة في

الدريين ولموقفها منهما، رأى توينيًّ النا بنا ان حرب ١٩٧٨ وجنت حلماً

في اطار الامم المتحدة، فان حرب

١٩٨٢ اكتسبت مباشرة بعدا حطم اطار الامم المتحدة. ان القرارين ٥٠٨

و٥٠٩ الصادرين في ٥ و٦ دزيران لم يكن لمما الوقع نفسه، ولا النتائج

العملية نفسها لُقراري ١٩٧٨ ( ... ) –

تَغَفَّلِ؟ ... هذا السَّوْال طَرِحَهُ تَوْيِنِي يَحُوتَ عَالٍ فِي الْأَرِ عَامَ ١٩٨٤ (، وقال:

"الذين يريّدونَ اكثر من منبر اللاحتجاج؛

اكثر من حائط مبكى، بدأوا التغتيش

في سجلات التباريخ الحاضر عن

السَّابِقَاتَ؛ من قبرص الَّى الْكُونْفُو، من

دون ان ننسى كمبوديا وايران والتشاد

وفيتنام وافغانستان وبالطبع فلسطين".

وفى توصيف اكثر وضوحا لمفارقات

الْمَرْحَلَّـةُ الَّـتِّي سبقَـّتُ اتّـتَها ۗ الْعرب الباردة، اشار الى انه "لم تعل لي ازمة

داخل الامم المتحدة التي تولت ألذوض

توفير تسوية مرضية او منصفة لها.

وأن الازمات التي سويت عرفت العل

في مكان اخر، وفي غالب الأحيان عن

مبادئ الدق التي يفترض في الامم

المتحدة أن تكون حاميتها والتعبير عنها

مكنا كانت الامم المتحدة في

"صحوتها"، فماذا عن "صمتها"؟ او عن

في آن واحد".

ولكن ماذا يمكن الامم المتحدة ان

"أي الـ 10 ك و 173".

وسام ايو حرفوش

# حفريات في صور كشفت عن آثار ربما تكون رومانية

# اعمدة ملونة وتيجان مذهبة وارضية من الموازييك



لمم مركز سيلدي في العالم لو امتم المسؤولون بها كما تحولت امس قطعة الارض في صور التي كانت تستعد لاحتواء اساسأت مبتى جديد سيشيد عليماء ورشة عمل

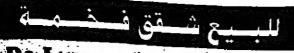
الاثار ليلا ونمارًا في أتتظار انتماءً العمل في الموقع. الى ذلك، اوردتُ "وكالة الصحافة الفرنسية" في خبر نشرته امس "ان الاجمزة الرسمية المختصة اوقفت اليوم (امسُ) العمل في بناءً خاصُ في مدينة صُور (جنوب لبنان)، بعدما كشفت عمليات الحفر عن قطع اثرية منها عمود غرانيت اخضر ولوحة عليما كتابات تعود الى العصر

ونقلت الوكالة عن بدوي "ان تاج عمود هو الاول من نوعه في هذه المنطقة وجد على مقربة من عمود الفرانيت

وذكرت ألن المديرية الغامة ألاتار التابعة لوزارة الثقافة والتعليم العالي ارسلت ذبيرا وعاملا لاستكمال التنقيب في أَلْمُوقَع، حيث من المحتمل العثور على بقايا معبد قديم. ومن

المتوقع ان تطول فترة التنقيب". واضَّافت: "تم العثور على عدد من القطع الاثرية في منطقة الرمل، احدى ضواحي صور المكتظة بالسكان، وذلك على بعد ١٠٠ متر من اللّر رومانية عرفت بطريق واسعة

وتم امس نقل بعض المكتشفات الخفيفة الوزن الى منطقة آثار البص، وكلف بدوي عددا من العمال حراسة



شقق جاهزة دولكس De Luxe موقع مميز في الربوة قرب مستشفى سرحال . مطلة على البحر والجبل مساحة ١٦٢ م٢ تطيم نحوري تسميلات بالدنج

للمراجعة: ج.م. شدراوي وشركساه تلقون: ١٦٣١٧٤ / ٣٠ - ٢٦٠٢٧ - الدورة

A well established firm specializing in the Marketing and Distribution of Fast Moving Consumer Goods requires the following:

#### SALES SUPERVISOR (Beirut & South)

 University Graduate (AUB or equivalent) Minimum 3 years experience working with FMCGs Fluent in English

#### RECEPTIONIST / TYPIST

Presentable

\* Fluent in Arabic - English - French Computer Literate

For more information, contact (01) 861490 -813634 - 603141 (8:00 A.M. - 3:00 P.M.)

#### LEADING INTERNATIONAL PHARMACEUTICAL COMPANY

seeks a Sales Representative to promote its Oncology / Virology line of products.

#### Candidate should be:

- 1 Age: 25-35 years.
- 2 University graduate with Scientific Background (In Pharmacy, Biology, Biochemistry etc...).
- 3 Having 2 to 3 years experience in promotion of specialized pharmaceutical products preferably Oncology / Virology line.
- 4 Fluent in English and Arabic language, French language is an additional asset.
- Successful candidate will receive appropriate training.
- We offer attractive salary and fringe benefits.

Address C.V. with recent photograph to: SALES REPRESENTATIVE P.O.BOX 110 - 862

> BEIRUT - LEBANON All applications will be treated confidentially.

شركة تعممات ومشاريع كبرى تطلُّب مهندسين منتَّبين نَوِّي خبرة لا تـقل عن عشر سنوات. ترسل الطلبيات الى صب ٢٥٢٢–١٦ ييروت لبنان الماتف ٢٠١٢٨٢

وكالة سيارات جدينة تطلب مهندس ميكانيكي ورئيس ميكانيكي لسيارات اوروبية وجرارات زراعية ذوي خبرة لا تقل عن خمس سنوات في ميكانيك محركات البنزين والعازوت. ترسل الطلبات الى منب، ١٤٨٢/١٤٨ بيروت – لبنان الماتف ٢٠١٢٨٢

شركة مهمة تطلب مداسبين أو مجازين في ادارة الاعمال الغيرة ؟ سنوات الاتصال بالانسة غادة

#### عقارات

ارض في الرابية 1520 Zone عمم وارض في الربوة ٥٢٠٠ منم منظر خلاب التلفون ١٨٨٥١٠ - - ١/٨٨٥١٠ - - (١٢٨٨٢٠٠ - - ٢٨٨٢٠٠)

للبيع ارض مساهتها ۲۸۲ مرم ملاعقة لبلدية برج حمود ومحل ٤٠ مرم طلبقين خلف مدلات ملعب اخوان اوتوستراد الدورة AAAAOY/(٠ –

للبيع شقة في الربوة - ٢٥مـم. طابق ارضّي صالـونــان، سفرة، ٢ نـوم، مطبع، خادمة ٢ حمامات، بلكون دائري واجمة البحر وبيروت 1. FA. 0/7 = .5150 ...

فيلا حجر صفر في برمانا العيون السعر ممتاز ٩٦١٢٤٦ ارض في الزعرور همن مشروع

سيادي منظر ذلاب ع36 المتر. ت ٩٦١٣٤٢ رض برمانا العيون السعر مفرء ت

للبيع في منطقة بيت الشعار شقة ١٠٠٠م.م. سعر ٧٠ الف دولار. ت ٢/٢٠٨١١ – ٢/٨٤٤٢٢٠ –

للبيع في منطقة بيت الشعار دوباكس سبيع في منطقة ولك المسلم لتوبيعين • ١٨مم. سـقــر • ٩ الــف دولار ودوبلكس • ٣٤مم. سعر • ١١ الاف دولار. التغلفون ١١١٨ - ٢/٢٤٨٨١٥ -١٨٨٤٤٨٨٠ - ٤٩٨١٢٧٤ -

للبيع طابق صناعي درجة اولى الحكوفة اول طريق مار روكز ١٩٦٦٧٠ – ١٧٦٦٧٠

Résidence de trés grand luxe à Mtayleb Rabieh, vue imprenable avec tout comfort, l'appt 600<sup>m2</sup> + 300<sup>m2</sup> de dépendance. Tél.: 585207

للبيع نقدآ شقة برج أبي حيدر ١٢٨مم ٢ توم وغرفة خادمة وصالون وسفرة جاهزة للتسليم والسكن فورآ Z 3YITTA.

للبيع شقتان فنمتان في جديدة المتن قرب الشالية سويمن ١٨٠-٢٦٠مم السعر ٧٠٠-٢٥٠ المتر المربع الماتف ١/٣٢٩٥٢٠

بداعي السفر شقة للبيع ٢٠٠مم. التلفون ٢٦٢٢٠٥

شقة للبيع بمنطقة الظريف دولوكس • • أمم. مع موقفين للسيارة + شوفاج مستقل + هاتـف + بثر ارتوازية. التلفون ٢٦٨٦١١ -

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ٦ ( -



سكول عن حلمتها إلى منسقين

ومنسقّات للغة الانكليزية الددث -

الشويفات – بعد محطَّهُ الريشاني

بـ • • أم تقريباً اول مفرق على اليمين

الاتصال بالهاتف ١/٤٤٦٢٢٦ - -

مطلوب سائق للاتصال من (٩-٤)

Importante Galerie à Jal-el-Dib

dem. pers. qualifiée cuisine ex-

per min 2 ans cont.: 03/702011

Grande société de publicité de-

perimentée. (Manipulation de

l'ordinateur require) prière contacter entre 9h et 5h. Tel.:

مطلوب موزعون حاصلون على رخصة

سوق عمومية الافضلية للخبرة في بيروت والجبل لـ لاتــم المعادمة:

مطلوب موظفة تجيد الضرب على الآلة

الكاتبة واستعمال الكمبيوتر وتعمل

شمانة اختصاص BT من أحد

مطلوب لمؤسسة كينغ جورج –جبيل

معلم تصليح برادات وغسالات ومعلم

تصليح تلفزيون وفينيو مع خبرة

مطلوب آتسة للعمل على الكمبيوتر

بشماده مع خبرة سائق سياره

وموتورسيكل برخصه التلفون؛ ۲۱۲۵۲ - ۲۱۹۹۲۵

بؤسسة م. عزت جلاد واولاده بحاجة

الى سكرتيرةٍ طبع عربي كمبيوتر والة

كاتبة وملمه بالانكليزيه مستوى

بكالوريا. الاتصال بالملتف ١٢٥٤٨٢

1/1/1701-P- 1/-7PY(P/P-

(-9) 9201 ...

١/٣٤٩٧٨٨ سلمي خوري

01/201982 - 202769

secrétaire

التلفون ١٥٤٧٢٥٤ - (٨٦٨٤٤

1/688015

(مفرق الخطيب).

A leading Co. in Beirut requests: secretary with experience in computer, correspondance, Good comand in English, university degre is an asset. Call: Tel. 01/868730 -

Gastronomique Prançais à Beyrouth recherche: Maître d'hôtel. - Chef de Rang. - Commis de restaurant. Commis de cuisine. Experience dans poste similaire requise. Pour rendez-vous:

Tel.: 324347 - 339033

Wanted-Mechanical, Electrical or Process Engineers with perfect command of English for work on preparing O & M Manuals, Experience + knowledge of French a plus. Call in confidence: 01-344814 343740 Fax 01/342701\_

Needed computer & Communication engineer with 2-4 years experience in the field of management system & controls pls contact: Miss Chaar 602051 -

Fast growing computer company is seeking a computer enginner. English is a must, french an asset. Contact Nader at 01/367440/1, Monday - Friday, 2:00-4:00 p.m

An important food processing company seeks an industrial chemist, bacteriologist or food technologist for training to a responsible position in its pro-duction department. For more information, please Call: 325183 - 325228

Demandons jeune femme (Fille) pour tenir stand HED-IARD chez Goodies Français obligatoire T: 321452 - 202485

سكرتيرة وتلفونيست للعمل فورا ت TT9TT - TTEYII

بلاسييه من البنسين للعمل فورا. معاش + نقليات + عمولة. ت TT9TT - TTEYII

معمل خياطة بجاجة الى فتيات للخياطة، معلم تفصيل، معلم للكوى النبرة ضرورية المعاش مغر جُدا جُداً. المراجعة التلفون ٥٠٢١٥٠ العضور شذمياء

وكالة سيارات جديدة تطلب آنستين ذُبُرةً لَا تَقَلَّ عَنَّ خَمَسَ سَنُواتٌ فَيَ مَذَا الْمَجَالِ. ترسل الطلبات الى صب ۱۸۵۲–۱۹ بیروت لبنان. الملتف الماد و

وكالة سفريات تطلب انسة وشاب ذُوا خَبرة لا تقل من ثلاث سنوات في مجال قطع التناكر والمجوزات وألَّعلاقات مع الرَّبائن، ترسل الطلبات للى صب ٢٤٧٩–١١ بيروت – لبنان الماتف ٢٠١٢٨٢

Un import, magasin prét à porter masculin et femin. dem. vendeurs (ses) T. qualifieé exp. 5 ans et plus T.B.S. + Comis T: 01/869038 - 03/381733

وظائف

مؤسسة المهندس نزيه بريدي في حلجة الى مهندس مدني ذي خبرة ومهندس مبتدي والى أنسة حلازة شمادة في ادارة الاعمال الخبرة ضرورية والمعاش مغر، زحلة البولْفُار ٨/٨٠٤٢٢٨،

مندوب مبيعات لتسويق تجهيزات التدفئة والتبريدا لديه المأم بالانكليزية والكومبيوتر، الافضلية للغبرة. لتحديد موعد ٣١٢٩٤٣ – ١/٣١٤١٨٥ الساعة ٩–٤

مطلوب مهندس الكتروميكانيك الى غلنا الفريقيا خبرة لا تقل عن خمس مطلوب مهندسة ديكور للعمل في دبي. ت ۲/۲۸۷۰۲۸ سنوات التلفون ٥٨٣٤٧٩ –

مؤسسة للادوات الصحية في حاجة الى مندوبي مبيعات ذوي خبرة لكافة مطلوب ميكاتيكي كهريائي لزوم مكينات صناعية نو خبرة لا تدّل عن خمس سنوات، الاتصال ٢٩٦٩٤ – المناطق لنيهم سيارة رأتب + عمولة ٢٥٠١٨٥ Architectural firm seeking tal-E0790./1/5/T

ented architect designers/ مطلوب معلمو ومساعدو طباعة draughtsmen/ detailers to work اوفست. التلفون ۱۸۸۰۲۱۷ on adaptive reuse, renovation and new design projects, knowledge of AutoCad R11 and 12 a must, compensation مطلوب لمدلات فرح للاقمشة ولوازم الذيلطة في فروعها: الدمراء، ABC ضبيه، Faubourg الدازمية شبان commensurate to experience. Call 01/603097 Between 1:00 وآنسات نُوو خبرة – معلُشُ مغر. تُ ١٢/٦٤٠٢٠ – ٢/٦٤٢١٦٩

and 5:00 p.m.

مطلوب لصالون نوار أي بلون معلم حلاقة درجة اولى. البسطة الخوقا قبالة محطة جعنا قرب المخفر المعلم مطلوب مندويو مبيعات. شركة بحاجة الى مندوبي مبيعات حسب الشروط الالية 1) حاصل على شمادة البكالوريا كحد انني. ٢) لديه سيارة، ٣) لا مُلْتِع لديه من العمل في احدى
 المناطق الاتية: الشمال، البقاع، الجيل، بطلوب مهندسة ديكور شأبة الراتب حسب الذبرة. أمزيد من المعلومات

بيروت، الشَّرقية للمراجعة الاتمال ٨٢٢٢٤٧ – ٨٢٥٨٢ – ٨٢٢٧٩٧ تنير لكسبرس للشحن الجوى تطلب - سكرتيرة تنفينية النبرة ضرورية محاسبة أو محاسب الخبرة ضرورية سائق خاص لا يقل عمره عن ٢٨ سنة للمراجعة شخصيا اول كورنيش

قصقص قرب مدرسة بيت الاطفال. مطلوب سائق اوتوكار دفتر عمومي التلفون ۲۵۲٬۱۲۳ - ۲۲٬۲۵۲

اوتیل مینیترانیه \*\*\*\* یطلب لُمُطَّعَم وُسُنَاكُ لَامِبِ ماوس مِيتَر (Maître) شيـف دوران وكـومـي. الخبرة واللغة الاضافية ضرورية التلفون ١٧٤ / ١٥٠/٢ - ١٨٠٥٢٨ -

شركة في بيروت تبعث عن (منعوبات – بالأعمات) ذوات خبرة لترويج مستعضر جديد، راتب جيد + عمولة + مواصلات، الاتصال ١٢١٥٥١ من 3-7 بظ

المعاهد وتتقن لغة اجتبية ماتف مطلوب مازاتي: بارد ومساعد شيف مطبخ. الاتـصـال ۸۰٤٦۰۱ – ۸۲۲)۲۲ (7. F7F/F. - (037(F

> An expanding company in Hamra requires an architect with three years minimum experience, ambitious to work with a projects load. Very good conditions. If you fit this profile, kindly contact us for appointment at: 869360 or 603151

### Global Services sarl

Global Services, a computer company that creates solutions for professionals and managers, is on the threshold of a major expansion.

Global Services has vacancies for.

- Business Manager Creative, young, excellent P.R., experienced, university graduate.
- Assistant Manager Creative, young, excellent P.R., experienced, responsible.
- Mac Technical Support Macintosh expert with good knowledge of Mac applications and system, good in troubleshooting.
- PC Technical Support Windows & DOS expert with good knowledge of PC applications and system, good in troubleshooting.

Call Miss Journana Abou Assi for an appointment on (01) 383462



### francesco smalto

Required Salesman full timer Clemenceau, Gefinor Center.

Experience is a plus.

Please call the following numbers: 01 868841 - 365825 - 365826.

### DHL Worldwide Express Intl. Job opportunity:

# Operations Supervisor

Due to our current expansion in Lebanon, DHL Worldwide Express the international leader in the global Air Express market, is presently seeking suitable candidates in the above advertised position.

Candidates who wish to be considered for the vacancy should identify and meet with the following re-

- \* Fluency in English Language
- \* Familiarity with P.C.'s
- \* Driving License
- \* Capable of working A.M./P.M. shifts
- \* Some form of third level education

Essential qualities for the successful candidate will be the ability to communicate well with and to manage people combining with the ability to take critical decisions in a fast moving and ever changing environ-

Applications with a current c.v. should be sent to the following address or contact the person as detailed below between the hours of 09:00 and 17:30.

Mr John Chedid - Phone 03-688779 Phone 01-398154

DHL Worldwide Express, Imm du Parc, Badaro, Beirut

# **AIMING FOR SUCCESS**

Recognised as the premier insurance company in the Gulf Region, Eagle Star International Life in the Middle East continue to expand for future success.

A significant part of our investment is in the people that help drive our business forward and we are looking for experienced, self motivated professionals to join our successful team.

A major expansion into the Kingdom of Saudi Arabia together with opportunities in the UAE/Bahrain offers exciting potential for the right candidates who join our progressive organisation. To succeed, you will need:

- (a) a minimum of 3 years proactive sales experience with a proven track record.
- (b) possess a good educational background. Self motivated and ambitious for success and career development.
- ability to work independently in a professional and disciplined environment.
- (d) business maturity and excellent communication skills fluency in Arabic/English. In return, you can look forward to an excellent package,

including life and medical cover, extensive training programme, generous financing and the opportunity to earn an unlimited

If you feel you have got what it takes to be part of our success story, then please send your C.V. to:

Ref: AS/004

Memac

Rezkalla & Butrous Centre, Futuroscope Roundabout, 4th Floor, Sin-El-Fil,

Beirut, Lebanon.

or fax your C.V. to Beirut, fax no. 601822 or Dubai 009714 512697.

Closing date for applications is 5th of November 1995

### شركة متخصصة في الرخام والجرانيت بحاجة إلى الوظائف التالية

- ١ مهندس مبيعات (حاصل على شهادة مهندس مدنى أو معماري). ٢ - مهندس ديكور (خبرة في استعمال AUTO CAD)."
- ١ إجادة اللغة العربية والإنجليزية (تحدثاً وكتابة).
- ٢ بالنسبة لمهندس الديكور خبرة تتراوح بين سنتين إلى ٥ سنوات. ٣ - بالنسبة لمهندس المبيعات خبرة لا تقل عن سنتين. الرجاء إرسال السيرة الذاتية مع صورة حديثة ورقم تلفون مع رقم الفاكس لكي يتسنى لنا تحديد المقابلة في خلال أخر شهر تشرين الأول

ثائب المدير العام صب. 3255 الرياض 11471

فاكس: 996-1-4957309

# TERRE DES HOMMES - LEBANON PROGRAMME

Has an opening for a: NATIONAL COORDINATOR Duties include overall management, financial control, public relations and fundraising.

- Qualifications: - MA in a relevant field of studies
  - Minimum of five years professional experience in a senior position - Excellent speaking and writing skills in English, Arabic and French.
  - Computer literacy.
  - Good communication skills.

REGIONAL COORDINATOR Duties include management of health - and educational projects, administration, reporting.

- Qualifications: - BA in social or health-related studies
  - Minimum of five years professional experience - Excellent speaking and writing skills in Arabic and English. French is an asset
- Computer literacy is an asset Further information can be obtained from, and CV's can be sent to:

TERRE DES HOMMES-LEBANON PROGRAMME Ms. Zeina Chamas (Tel: 01-869871/867103) Nader building - John Kennedy street - Ain al-Mreisse-Beirut Deadline for submitting CV's November 10, 1995

للاتصال: ۲۲۲۲۸ - ۱۲۵۲۸ - ۱۵۲۲۲۸ - ۱۵۲۲۸ م

### فرصة نادرة لهن يرغب بتملك شقة فخمة في منطقة ضهر الصوان

مؤسسة كونتوار الأمانة العقارية وجدت لك الحل، وبأفضل الشروط، في مشروعها السكني الجديد في منطقة ضهر الصوان.

إسرع لاختيار الشقة التي تعلم بها، بتسجيل اسمك وعنوانك في مركز المؤسسة:

> آخر شارع نيو جديدة - نهر الموت بناية صيدلية صيلي

الطابق الرابع. الهاتف ۱/۸۹۲۵۲۰ - ۵۲۵۱۶۸/۱۰

شقة عدد ٢

### اتفاق مبدئي بين لبنان وروسيا على الاستثمارات ومنع الازدواج الضريبي

اعلن امس أن وزارتي المال اللبنانية الروسية توصلتا إلى أتفاق أولي في وحروسية شأن بنع الازدواج الضريبي وتشجيع الاستنشمارات بين البلدين، الر البحادثات التي استمرت يومين وراس فيما وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد 

وصرح السنيورة أن لتفاقا أوليا ثم التوصل اليه اليوم، باستثناه بعض الامور التقنبة التي سينقلها الوفد الروسي الى حكومته لمناقشتما".

لوقف وزير الزراعة شوقي فلخوري

أميث ان الامصاءات والعراسات

استبراد كل أأمنت جات الزراعية

المصرية بموجب قبرار اصدره امس

التي اجرتها الدوائر المنتصة في وزارة الزراعة عن حجم تبادل المنتجات

الزراعية بين لبنان وجممورية مصر

العربية، اظهرت أن هناك خللا كبيرا

جدا في ميزان هذا التبادل لمصلحة

وحيث إن المصلحة العامة اللينانية

وخصوصا مملحة المزارعين اللبنانيين

تغبضي بتنفسويم هذا للظل واعبادة

التوازن الى حجم التبادل عملًا بمبدأ

المعاملة بالمثل المتبع حاليا في وزارة

الزراعة بالنسبة الى كل البلدان التي

وحيث أن تقبويم الذلل الصامل

يغرض وقف تدفق أفنتجات الزراعية

من جمعورية مصر العربية والدخول في مشاوضات مع الباتب المصري

لوشع الاسس والقواعب والشبروط

الواجب الساعما من الان وصاعدا

لتحقيق المساواة الكاملة في حجم

المادة الأولى: وقف أستيراد كل

البنقجات الزَّراعَيةَ مِن جِمِمورِيةَ مصر العربية حتى اشعار آخر.

جسر للمشاة

في طرابلس

ينشن مجلس الالماء والاعمار، في

عضون اسبوع، البسر الأول المشأة

في طرابلس، في مستحيرة الملولة،

المعروفة في محلة بلب التباقة بأسم

مستحدرة الموت لكثرة عوادث

مدم القاتلة التي حملت فيها منذ

البسر هو واحد من جسور عدة

المشاة والسيارات ستنفذ من معلة

؞ڿ<u>ٷڔٷڛ</u>ڔٮ

سخات ابس مرفأ بيروت لربع بولفر نقلة ٢٣٥٦ طناً، بنها ٢١٠٦ طن شحنت في ١٨٩ سنوعياً، وهي: "فيدر ب" و"ظيفة ١" و"بابلو منز" و"ذهب". وعلارته از باخرة. ويقيت بلخل الجواض ٢٦ البقرة، بينها ست بولفر من دون عمل

وينتظر ومول ٢٦ بلذرة، بينها ثلاث بولذر اعلنت انتظار ومولها للمرة الاولى بحسب

البضلاع(طن)

للكحن

للشحن

للشحن

تلحمن

للحجن

٥٠٠ ماشية

Talian ElV

1190 منتلفآ

١٢٠٠ مئتلفا

١٥٠٩ مختلفا

۲۰۲۰ حبيعاً

٢٠١٤ حبيبا

٠٥٠ سيط

٠٠٠٠ حييا

البضائع (طن)

MARBLO

رختام وغرانيت

مبارفك مشتوبات

الجسودة والخدمة والمصداقية

بانسقارلا تتنافس

MARBLO

بِبُرُوتَ - شَلْفُونَ: 347052/3) فَأَكُسُّ: 13530100)

المهذرا-تناغون : 832041-597 597

١٢٤/١٢٥٢ مستوعباً

۲۵۰ ماشیة میدل ایسا ۱۷۲/۱۸۷۵ مستوعباً سی لاین

١٢٠٠ خڪبآ

277 عواميد

للشحن ً 10/۲۵۰ مستوعباً 1000 مختلفاً

وخس بولذر مسافرة هي: "برابو" و"فيصل" و"سلافوتيتش ١٠" و"سلافوتيتش ٥" و"بابلو

طرابلس - "النهار":

انشائها اواثل الستينات.

البحصاص الى بلدة البنية.

لائمة الغرفة للدولية للملاحة.

عي ( السعلنة

روزان

فیکتوری ۲

رسولا ن

فيدر ب سارة ۲

برابو

أرزو

ىاتوپ ترايدر خليفة (

ميستراس

زيبئيتيا

سلافوتيتش

سلافوتيتش ١٤

فيصل

الرميف

البلخرة

شوىزىير وليد ا

بيزائزيو

183 (3)

التبادل الزراعي بين البلدين.

يصر بنسبة واحد الى عشرين.

يجري ألتعامل معما زراعيا.

بالرقم ١/١٦١ منا نصه:

استحداث البيثة المهندس محمد علي ويستقبل ايضا وفدا اقتصابيا عبيا من اليابان يصم ممثلين للقطاعين العبام والنباص ويرئسه رئيس بجلس ادارة صندوق ألتعاون الاقتتصادي والخارجي التابع لوزارة المال ميرورو كيبوتا.

لان "هناك خللا كبيرا جدا في الميزان" وقف استيراد المنتجات الزراعية المصرية الثبروة الزراعيية مبياشيرة لجبراء الاتصالات اللازمة مع المسؤولين في السخارة المُصرية في لبنان لوهع الاسس والقواعد والشروط اللازمة

فأخوري مع سغير فرنسا في لبنان جان بياًر لأفون في مجالات التعاون الزراعي بين البلنين ولا سيما على بد تدريب البصار الفني في الوزارة واعطه منح تخصص في العجال الزراعي ولرسال خبيراء الى لبنان لتدريب ألكوادر الفنية. والتسقى في هذا الاطار وفسدا فرنسيا يهتم بشؤون التعاون الزراعي برئاسة وزير الزراعة السابق فرنسوا

لتحقيق التوازن الكامل في مجال التبادل الزراعي بين لبنان وجممورية من جسمسة اخسرى، بعث الوزير

> غيوم. وعرض الوفد في حضور المدير العام للزراعة الدكتور عادل شويري

والملحق في السغارة الفرنسية هنري

جونوء برآمح التساون التى تقدمها

متطلبات الدكومة اللبنانية وحاجاتها ولديمم اولويات للتـــعــاطي في المواضيع الاساسية وسبكون لمم اليوم جلسة مع دولة رئيس مجلس النوأب ودولة رئيس الحكومة ووزراء المال والزراعة والاقتصاد والاشغال، ليتنابعوا معمم الامور العائدة الى وزاراتهم والاولويات التي يمتاجون

التقى بري والحريري وابو حمدان وجابر

طهران الربيع المقبل.

الشبركات المتبيئلة في الوفيد والانجآزات التي حققتما في إيران، ورهب بكل تعساون من ث يحسن العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين، وطرح امكان توقيع أتفاق التعاون التجاري يكون ضمانا للمستثمرين، وعلم ان مسودة مشروع اتفاق مي قيد البحث.

وفي ألمساء قبابل الوفيد الايراني يرافقة السفير عليزانه رئيس مجلس التواب نبيه بري في عين التينة، تم رئيس مجلس الززرة رفيق الدريري في القصر الحكومي منة ساعة لم يدل رسـولي بعـدها بتــصـريح.

العصر الكنمائي اى

٢- سور من العصر الكنعاني اي

آ- سـور فُينيـقي من العـعــر المديدي يعـود الى الاف الاول قـبل

كاتت أعمال التنقيب كشفت عن

امتداد جديد للسور الفينيقى يقع

تعت اساسات المبنى التثلث الذي

الدراسات التي لجريت على بقايا

العظام التي وجعت في الموقع عينه بينت أن منه العظام تعود ألى مياكل

عظمية لاربعة كلاب دفنت جماعيا مع

كلب خابس اكتشف سابقا، وكلماً

تعود الى العصر الفارسي اي ما بين

القرنين السائس والفامس قبل

من جمة لخرى بوشر تنفيذ اعمال التدعيم السور الفينيقي في الموقع بفية تجنب العوامل الطبيعية حتى

الربيع المقبل تأريخ معاودة العمل

كُما ظُّمر في الموقع المنكور مزيد من الجدران والانشاءات التي تعود الى

العصر الروماني – البيزنطي وعدد من المنازل نات اللوحيات الجيدرية التي

وخلال الدفريات اكتشف تأج عمود

كورنثي من الرخام صنع في العصر البيزنطي ومو تقليد للطراز الروماني، اضافة الى العثور على ميكل عظمي

لفتى يافع، حوله ثلاث فخارياتً

صغيرة تحوي احداها نواة لثمرة بلح.

مَّنْ جـمَّةً أخـرى، عثـر في الموقع

المذكور على قطعتين من العوان المشطوب كانتا تستخدمان اقتل

الحيوانات في العصور القديمة، كما

اكنت الخبيرة الالمائية كارمن مارتل ان قطعة الفخار الملساء التي عشر

عليها هي من نوع "ميخاريان بولُ "Megarian Bowle" وان

كميات كبيرة منها وجدت في منطقة

رس سبرسيه وحدث تستعمل من القرنين الثالث حتى منتصف القرن الاول قبل المبلاد بلفوس القبرصية وكانت تستّعمل من

🛊 في موقع "الريفولي" عاودت

الدكتورة ليلى بدر عملها الميداني الذي يرتكز على محاولة الوصول الى

اسفُّلْ السور الفينيقي المندير وامتداد

السور المستقيم والعلاقة بين الاثنين، كما يرتكز العمل على ما تبـقى من

في الموقدين عرب تمثيال
 الشمناء ظمرت حتى الأن معالم

مندسية لاحياء سكتية تعود الى

العمود العثماني والبيزنطي والروماني

صحوب مسمدي ومبيرتني وطروماني وحتى الهانستي. في الموقع الاول الاقرب الى سلحة

تراكمت فيما أساسات المنازل من

تعود الى العصر الملنستي".

أمداء ظمرت منطقة سكنية

طَمِرتُ مِن الجهةُ الشرقيةُ للموقّع.

شيد فوقها.

الميلاد

# وفد ايراني في بيروت

والتعاونيات محمود أبو حمدان وفدا ايرانيا برئاسة نائب وزير الاسكان والمدير التنفيذي لشركة استحداث للتعاونيات انطوان شمعون والمدير العام أـ بنك التمويل" البكتور حسن

رفيع المستوى يضم عسدا من الشركات الايرائية، من اجل استكمال تم الاتفاق عليه، حيث يتمثل في هذا الوفيد عند من الشركيات الضَّاصة دوراً في أنبارُ مشاريع أعادة الأعمار والإنماء التي تجرى حاليا في لبنان. ونأمل ان تُســاهم هذه الزيارة في تعزيز اواصر الصداقة والاخوة المتينة

وقال الوزير ابو حمدان، ﴿ ... ) وفد الجمهورية الاسلامية لتى بسرعة ومعه مجموعة معثلين لوزارات ومسؤولي شركات وهم جاهزون للمساعدة في

وعسرض رسسولى اخست

#### واشار الى ان هذا الاتفاق سيعلن لاحقاً". ويستقبل الوزير اليوم وفدا من وزارة الاسكان الأيرانية برذاسة نائب أُلِيئَةً المهندس محمد على رسولي، في حضور سفير الجمهورية الاسلامية الوزير والمدير التنفييني لشركة الأيرانية ممليون عليزاده والمدير العام

ومــرح المعندس رســولي لدى اتصرافه: "آتيت اليوم مع وقد ايراتي نتائح الزيارة التي قام بما معالي الوزير ابو حمدان لايران وامتابعة ما الأيرانيــة التي من الممكن ان تلعب

### ٤٨٨ مبني من ٦٦٠ هدمت في الوسط استرداد ٨١ عقارا و٦٠٠ مستأجر يعودون

مؤسسات فرنسية الى لبنان بالتنسيق مع كليات الزراعة في جامعة الكسليكُ وجامعة القنيس يوسف والجامعة للبنانية. وهي تشمل تبادل الطلاب الزراعيين بين البلدين في نظار عملية تدريب زراعي شـلملة، أضافـة الى أرسال خبراء غرنسيين الى لبنان لتعريب مزارعين وتقعيم مساعدات تقنية في مجال للغابات تشمل تأصيل شنجر الارز اللبناني وتصريح مناطق جرده وتدريب اساتذة ومهندسين

في مجال المصافظة على التسروة الترجية وإدارة الاحراج. وزار الوفد أيضا غرفة التجارة وللصناعة والزراعة في زحلة والبقاع والتبقى رثيسما انمون جريصاتي فَبِلغ ٧١ عَقَارا.

الوكيل البدري

نأشونال تريدينغ

توريسم شييثع

يونيون شيينغ التركونتينتال

الوكيل البحري

يونيشيب

الشوفال تريعينغ

رابونيون

بد عضم کابیلوت

واستقبل الوزير وفدا من ميثة التنسيق للمشتركة للمؤسسات الاهلية

في تنورين وبحث معه في شــؤون زراً عيثٌ تُهُمُ البنطقة، واعلَّن الوَفَدَ لتنشىء عليها مشتلا للاشجار المثمرة ومركز اختبار لهذه الاشجار لتعسين

مذالفات اسعار وغش على المحكمة الاستئنافية أدعى أمس المحابي العام الاستثنافي

الاشتراعي الرقم ٨٣/٧٢ ولدالمُم علَى في قضايا الغلاء والاحتكار، سندا آلى احكام المرسوم الاشتراء قضايا الفش، آلى ذلك، تابع مراقب

خبط في حق مخالفين. ضريبة الاملاك المبنية في محافظة بيروت

الحقبة الهلنستية، وحتى العثمانية، كذلك طران عثمانيتان كانتا تمدان المنطقة بالمياه، كما عشر في هذا الموقع على فُخَارِيات تعود آلى الْعمود البيرنطية والملنستية اضافة الى محموعة من الفضاريات تعود الى الحقبة البرونزية في العوقع الثانى كشفت معالم ولنستية تَشْكل اساسات منازل، كما عثر على فخاريات للاستعمال المنزلي

# يستفاد من التقرير الشمري (ليلول 1990) لشركة "سوليدير" ان اً عقاراً أربلت في وسط بيروت في شمري أب وليلول، منها ١٨ عقارا في منطقة مينا الحصن وواحد في زقاق البلام والنان في الباشورة.

وُتَاكُ نُحُوَّ شَهِر كَأَمِل وَالَّذِي نَفُنِهُ فَرِيقَ لِبَنْقِي مِ الْمَاتِي فِي اشْراف فَرِيقَ لِبَنْقِي مِنْ الْمَاتِي فِي اشْراف المديرية العامة للإثار. الْمِنْقَبُونَ في الْمِنطقَة المِنْكُورة توصلوا الى اكتشاف ثلاثة اسوار: وبذلك يكون عـددُ الابنيــة التي مدمت حتى الآن ٤٨٨ مبنى من لصل ٢٦٠ مبنى مطلوبة لزالتها وفيقيا للمخطط ألتوجيهي ألعام لتطوير وسط مدينة بيروت وأعادة اعماره. وقد نتج أساسات مبنى بيبلوس. من هذا المدم ندو مليون متر مكعب البرونزي الصديث يعود الى منتصف الألفُّ الثَّاني قبلُ الميلاُد محفوظ على عمق خمسة امتار.

في بيروت للقناضي جمنال طوء على اعجاب مدارس ومواقف سيارات ومحال

المحكمة الإستكنافية الاستثنائية الناظرة

اعلنت وزارة المال انما وضعت قيد صريب ممعت المبنية النصيبة في محد الفظة بيسروت من ليرادات سنة 1997 تكليف 1997 وقد نشسرت المبلول في التواريخ الاتية، - 18 أيسلول 1940 المناطق اللاث قدة منادة الاست الاشرفية وزقاق البلاط وعين المريسة والباشورة والمصيطبق ُ – اُلُّ تَشْرِينَ ٱلاول ١٩٩٥ لمناطق - ١٠ تسريل هون ١٩٦٥ مسعى الرميل والدور وميناء العمن والفرزعة. - ٢٦ تشرين الاول ١٩٩٥ امناطق رأس بيروت والميفي. ونبهت في بيان صادر عن رئيس مصلحة الواردات النكتورة سعام بواب "المكلفين أصحاب العالقة الذين لا

يسددون الضريبة المتوجبة عليهم يمندون الطريبة الهووجية اليهم كاملة في مملة شمرين من تاريخ النشر الى الهم يتعرضون لغرامة مقدارها النائن في المئة (١٪) من مقدار الضريبة عن كل شهر تأخير ويعتير كسر الشهر شهرا كاملاً، وذكرت "ان ماة اللهم الماها الطريبة عن الماها الطريبة الماها الما

## العوقع الممتد بين منطقتي الصيفر و الريفولي"، انتمت بعد تدييد العملِّ

وبلغ عبد الابنيية المستبردة في طُّ ٨١ عقاراً، بعد توقيع عشرةً عقود استرداد جديدة الشهر البلضي. اماً عدد العقارات التي لم تسترد وبظت تاليا في ملكية "سوليدير"

كذلك ارتفع عدد المستأجرين الراغبين في العودة الى مأجورهم ألى

### هاتف بعليك – الهرمل بين شلق وطه

والمواصلات السلكينة واللاسلكينة المهندس الغضل شلق النائب الشيخ علي طه الذي راجعــه في مــوضـوع مأتَّف بعلبكُ – المسرملَ وخسرورة الاسراع في تنفيذ المشاريع المقررة.

التحصيل جداول التكليف الاسام لضريبة الملاك المبنية النصبية في

# واورد مسترير ي بب مياني. الآثار ما يأتي: \* اعمال التنقيب عن الآثار في

خنقبل امس وزير البريد

• اعمال التنقيب خلف "الميلتون" ائتهت ايضا بعد خمسة اشهر على بدثماء فيما تستمر النبيرة المولننية بربارة ســــــورات في المحث داخل الفجوة الطبيعية هذه الأعمال التي امتنت على مساحة ٤٠٠ متر مربع كانت كشفت عن وجود مقابر تعبود الى العصر

تجارية ومطاعم بمخالفة اسعار وعدم اعلانهاء سندا الى احكام المرسـوم الصواتيات ضمت سكينين وقطعا اذري غير محددة الشكل.

وادعى على اصحاب عدد من المطاعم والمحال ومستثمريها بمخالفة الغش الرقم ١٢/٥٤ واحالهم على المحكمة الاستئنافية الاستثنائية الناظرة في مصلحة حماية المستملك في وزارة الاقتصاد والتجارة جولاتهم على مناطق رأس بيبروت والصنائع وسبيبرس وفينيقيا وولدي ابو جميل وبكر حسن وحي الوتوات والزيدانية وزقاق البلاط والدورة والبوشرية وبرج حُمود والزلقا وجل الديب وضبية وبشامون وسوق الغرب وعاليه وعرمون وزوق مصبح وزوق مكايل وجلونيله والمعاملتين، فكشفوا على ١٠٤ محلات تجارية واربع محطات المحروقات ونظموا لربعة محاض

مهلة الاعتبراض على الضريبة هي شهران تبدأ اعتبارا من اليوم التالي

ومم جاهزون لتنفيذ ما يطلب منهم". بعد ذلك زار الوفد وزير الاقتصاد والتحارة ياسين جابر الذي اعتجر الزيارة مقدمة نوضع اسس التعاون ما بين لبنان والجممورية الاسلامية الايرانية". وقال "ان وجود عنا التنوع من الشركات يدل على الجدية والامتمام بتطوير العلاقات". وأغناف ان لبنان مركز مجم في منطقة للشبرق الابنى وقباعيية اقطلاق اثى الدول المجاورة والى دول اخرى نظراً الى لمعية الانتشار النبنائي مناك (...)

والمطلوب لرساء قاعدة لأعبل ووجود للشركك الايرانية حتى يمكنها متابعة العشاريع المنوي اقاستها في لبنان والبحث عن شركاه لبناتيين التعاون في ما بينهم". واشار الى انه اتفق الثنَّة زيارتُه لايرانُ على اقامة مدرض البيع الماشر للمتمات اللبنانية في

لَتَج من زيادة الوّدائع تعثُّ الطلّبُ بالليرة 12٪ تراجعا محدودا قيمته ٩

MI

11.5

لتقاعدة النقدية

بالليرة M1 خلال الاسبوع المعتد عن الخزينة المكتتب بها لدى القطاع غير 7 آلى ١٢ تشـرين الاول ١٩٩٥ التصرفي زيادة ملحوظة بلغت ١٢٠ زيلنة طفيفة مقدارها ع مليارات ليرة مليار ليرة بفعل الاتجاه نحو التوظيف ملاحظة، تراجع سعر قطع الدولار

تراجع الودائع بالعملات الاجنبية

بفعل الاتجاه الى حيازة الليرة

A . 14

- M1. انتخاع المتعاول ♦ الوبائع تحت الطلب - M1 = M2 + الوبائع الاخرى بالليرة

اللبنائية – M2 = M5 + الونائع بالعصلات الاجنبية. – M3 = M3 + مندلاً الدرينة للمحور – الغاتبة النفدية = الاقد المتناول خارج مصرف لبنان + ودلاع المصارف التجارية تحد الطلب + ودلاع لادل في مصرف لبنان،

ASAY

TIESS T-AIV

729AF

1447

أعلنت امس مديرية الاصصاءات

والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان أن الكتلة النقسيية تطورت في الاسبوع من 7 تشرين الاول الى ١٢ منه على النحو الاتي:

"- Mi سجلت السيولة الجاهزة

19751

5-22

نشرين كلتون الثول دنشرين 17نشرين التغيير (التغيير ف الاول 15 1948 الأول 10 الأول 10 أفي أسبوع سنة ٪

£ : 15.A 0 - : A-T=

SETTE YALTE - YY TILYE

M3 تراجعت الودائع بالعملات

الاجنبية M2 - M3 مليون دولار

بفعل الاتجاه نحو حيازة الليرة. وقد بلغ نبو الكتلة النقيية M3 على منار

سنة نسبة الى الفترة نفسما من علم

M4 سجلت <u>محفظة سندات</u>

78637 63537 TO

3PP15 71, VIX.

M2 سحلت الكتلة النقيبة الاميسركي في سسوق بيسروت هذا رن بيسروت هذا المسجد سوع، من ١٦٠٩.٥ الى ١٦٠٨.٥ ليرة".

# فائض كبير في سندات الخزينة ٥٥١ مليارا اسميا و٣٧٢ مليارا شرائيا

وفـقـا لنا اشرنا اليـه في "النهـار" امس، سجلت الاكتـتابات في سندات الخزينة الاسبوع العاشي رقما قياسيا الذباغت قيمتها الاسمية من دون حسمها من الاستحقاقات ٨٧٠ مليارا و١٦ عليوناً و١٨٠ الف ليرة لبناتية أي مًا يعَلَّادلُ ٥٤١.٥ مَلْيَسُونَ دُولاً رُ

اميركي. وهنَّه النصيلة هي الأكبر مُنذُ ٢٩ تشرين الأول ١٩٩٢ عندما بلغت الاكتتابات ٧٦٤ مليار ليرة. ومققت الاكتتآبأت فائضا شرائيا كبيرا بلغ ٢٧٢ مليار ليرة، وفلأضا اسميا مماثلا بلغ (30 عليلر ليرة. واستمر تراجع الفوائد على فشات ثلاثة وستة اشهر و١٢ شهرا، بينما استقرت على فئة الستين.

وافلنت مديرية الضرينة وجماز الدين العام في وزارة المألّ ان حصيلةً اصدار ١٩٩٥/١٠/١٩ جاءت كالاتي: - فئة ٣ اشهر: بلغت قيم الاكتتابات ١٢٢ مليارا و٢١٢ مليوناً و-٢٦ الف ليرة (الفائدة ٢٣.٢٩ في

- فلله ٦ اشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٥٤ مليارا و٢٢٧ مليونا و ٦٢ الف ليرة (الفَائَدةَ ٤٤.١٦ فَي

- فئة سنة؛ بلفت قيمة الاكتتابات ١٠٧ عليارات و٧٠ عليونا و١٩٠ ألف - فشة ستنين: بلغّت قيمة الاكتسابات ٨٦ مليارا و٦ ملايين و١٠٠ الف ليسرة (الفَـالانَّة ٢٨ فَيَ

فيكون مجموع الاكتنابات الاس ٨٧٠ مَلْيَـارا وَ١٦ مَلِيـونا و١٨٠ الف ليرة، في مقابل ٦٠٩ مليارات و٤٨١ مُلَّيُونًا وَّ٠١٥ أَلَافَ لِيرةَ فِي الْأَصْدَارِ وتوزعت الاكتتابات بحسب الفئات

و٨٢٨ الفا و٨٨ ليرة. و١٢٢ الف ليرة.

كالاتي ١٤،١٠ في المثة لفئة ٦ اشمر، ٢٠٢٣ في المئة لفئة ٦ اشمر، ١٩.٨٧ في المئة لفئة سنة و٩.٨٨ في العثة لسنتين. واستحق ٢١٨ مليارا و٨٥١ مليونا و٥ ٨٧ الف ليرة توزعت على الفشات - ٢ اشمر: ١٤١ مليارا و٢ ملايين - ٦ اشــهــر: ٤٦ مليــارا و٢٢٣

و٢٠٠ آلف ليرة. مليونا و١٨٥ الفُ ليرة. – سنة: ٥٩ مليـارا و٢٢٨ مليـونا و ٢٤٠ الف ليرة. - سنتان، ۲۲ مليارا و۲۹۲ مليونا و٥٢٥ الف ليرة، تضاف اليما فوائد القسائم البالفة ٢٥ مليارا و١٤٢

مليونا و٤٠ الفا و٩٨٢ ليرة. وعليه يكون الفائض الاسمي 001 مليارا و175 مليونا و7٠0 آلاف نيرة، في مُقَابِل فَلَاضٌ ٧ ٣٦ مليارا وٱلْأَلَا مليونا و٨٤٥ الفُّ ليرة في الأصدار

١٩١ مليارا و٢٨٥ مليونا و٧٤٨ الفا و٨٨٨ ليسرة توزعت على الفساسات

– T اشتمبر: ۱۱۵ ملیارا و۵۵۵ مليونا و£٨٩ الفا و٧٥٠ ليرة. عدر: ٤٧ مليارا و٢٩٤ مليونا و٩٩٦ الفأ و٠٤٠ ليرة. – سنة: ٤٤٠ مليارا و٧٤٥ مليونا – سنتان ۸۷ مليارا و٤٤٢ مليونا

فيكون الفائض الشرائي ٢٧٢ مليارا و١٨٥ مليونا و٨٧٦ الفا و٨٨٥ لبِرةً، فَي مقابلٌ فَائْضَ شرائي ٌ٧٧ مليارا و42A مليونا و٩٢٧ الفأ و114 ليرة في الاصدار السابق.

# خبراء زراعيون فرنسيون استطلعوا

ومشاريع لانجاح المرحلة الثانية من البرنامج التي تبدأ مطلع سنة ١٩٩٦ ، تمهيناً لتحديد المساعدة التي يمكن أن تقدمها فرنسا زراعيا واقتصاديا وتربويا ومحياء

وكاتت البعثة وصلت الاثنين الى المنطقة وتستمر مهمتها حتى مساء غـد الخمـيس. وعـقـنت سلسلة اجتماعات ابرزها مع مدير البرنامج الدكتور محمد الناصر الفرجاني الذي شسرح أداء البسرنامج والانجسازات المسية في المرحلة الاولى وضرورة اتاحة الدول المانحة موارد مالية لهذا البرنامج لانجاح التنميسة الريفيسة المنشودة في مرحلتها الثانية التي اعدت لما خُطتان؛ الأولى طموحةً بختاج تحقيقها الى ١١٢ مليون دولار والثلقية اقل طموها بـ٥٢

مليون دولار مدى خمس سنوات. وأشار الى أن البرنامج سلف المزارعين الصغار مليونا و٢٠١ الف دولار لتغطية مساحة ٢٨٠٠ مكتار وساعد في غرس ٤٠٠ الف شجرةً مُتُمرة مّع المساهمة في توفير مستلزمات آلائتاج بسعر الكلفة.

### مطالب شمالية

طالب "تجسمع اللجان والروابط الشعبية" في الشمال في بيان له أمس مصلحة مياه طرابلس بالعمل سريعا على حل مشكلة مياه الشرب التي تصل عكرة الى المنازل. وطالب ايضحا المسكولين ف وزارات الاشتغنال العنامية والمناتف وأأموارد المائية والكمربائية ولجهزة المحافظة والبلديات باصلاح الطرق وانماء اعمالُ الدفريات قبل الشَّناء.

## تجار جونية وكسروان

ىعت جمعية تجار جونية وكسروان الفتوح المنتسبين اليها الذين لم ندوا رسم ا<del>نتــســابهم</del> عن سنة 1990، الني أن يفعلوا في مُسِدة اقتصاما 11/11/1990، لي قبل ٢٠ يوما من موعد اتعقاد البَمعية

# نتائج برنامج التنمية الريفية

استطاعت امس بعثة من الخبراء الفرنسيين نتائج المرحلة الاولى من برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية المتكاملة في بعلبك – المسرمل. وضمت البعثة ١٢ خبيرا توزعوا اربع مجموعات لتغطية للمنطقة جغرافيا ولوضع دراسة تتضمن اقتراحات

سهم "سولينير" ٨/٢ ١٢٤ - ١٢٧ دولارا

في مــقــابل ١٢٥ – ١٢٠ دولارا سي \_\_\_\_ الفُئتين اول من امس. وافادت شركة لبنان المالية إن عدد الاسهم المطلوبة من الفئة الاولى سهما والمتداولة ٢٥٥٥ سهما. ومن

### انتذابات نقابة المهندسين

العمومية العلَّدية.

# يرق القطع الدولار الى مزيد من التراجع في بيروت

مضى الدولار الاميركي في التراجع لمس في سوق القطع في بيروت، لليوم الناني خلافاً للعادة، نتيجة اتساع قاعدة عرضه كثيراً في غياب أي طلب عليه خارج اطار مصرف لبنان الذي خفض سقف تدخله مشترياً نصف ليرة الى ١٦٠٦،٠٠ ليرأت، ليقفله في أخر العمليات بمذا السعر في مقَّابل ١٦٠١، د اليرات مطلع

وكان الدولار فتح صباحاً بما بين ١٦٠٥،٥٠ و١٦٠٧،٥٠٠ ليرات وراح عرضه يتنامى كثيراً دونما طلب مقابل عليه، إلى إن أعلن مصرف لبنان استعداده لشرائه بـ • ١٦٠٦٠ ليرات، عندها جرى تداوله في عمليات نشيطة بما بين ١٦٠٥،٥٠ [ و٠٥.٦٠٠ ليرات معظم ساعات العمل، قبل ان يقفله المصرف المركزي ظهراً بمابين ١٢٠٥,٠٠ و١٦٠٧,٠٠٠ ليرات في سوق قدر حجم التداول فيما بندو ٤٥ مليون دولار كانت كلما من نصيبه شراء بسعر تدخله.

عودة الى التماسك في الخارج في الخارج، توقف الدولار عن التراجع في اسواق للقطع العاليية مع ظمور ميل لدى المتعاملين الى تحقيق الرباح على المارك الألماني ترام الغرنك الكرنسي تحسباً للقمة التي ستجمع اليوم الرئيس الفرنسي جلك شيراك والمستشار الألماني هلموت كول والتي قد تسفر عما من شأته دعم العملة الفرنسية داخل آلية الصرف الاوروبية. وجاء هذا التطور ليزيد عرض المارك الالماني في الاسواق، الامر الذي العكس ليجلباً على الدولار بمقدار ما استتبع ذلك عمليات تغطية أمراكز كشفت عليه ليس فقط إزاءالمارك الالماني وانما ليضاً ازاء الين بعد الحديث عن تدخل "بنك

اليابان" للحد من ارتفاع عملته. وعليم، وفي غياب المؤشرات الاقتصادية الاميركية امس، وفي انتظار ما ستتَخمَص عُنهُ مناقَشاتِ الكونفرس في شأنُ الموازنةُ التعادية، أقفَلُ الدولارُ في

سوق لندن متماسكاً كالآتي: - ٧٨٧٥. ( المجنيه الاسترليني في مقابل ٧٩٥٥. (، أول من امس. - ٢٩٢٥. ( مارك قماني في مقابل ١٠٨٠. (.

- ١,١٢٥٥ فرنك سويسري في مقابل ١,١٢٤٠ - ٤,٨٩٥ فرنك فرنسي في مقابل ٤,٨٩٤٠.

- ١٦١٦.٤٠ لير ليطالي في مقابل ١٦١٤.٩٠. - ١٠٠,٤٠ ين ياباني في مُقابل ٩٩,٢٥.

وكائت فلادة اليورونولار في سوق لندن كالآتي، ١١/١٦ C في المثة لشمر، ٥ ٣/٤ في المئة لثلاثة اشمر و٢/١٢١ C في المئة لسنة اشمر وسنة. تقلبات خيقة للنهب والفضة لم يطرأ تغيير يذكر على أسعار المعادن التُعينة مع استمرار تردد المتعاملين في

اتخاذْ مَبادُراتَ جُدَيدةَ في أسواقها، فاقفات أونصةَ الذهبُ في أندن بـ٣٨٣٬٦٠. ولارآً دولاراً في مقابل TAT.00 دولاراً اول من اس، بعدما ثبتت بـ٣٨٢.٥٥ دولاراً قبل الظمر وبـ • ٢٨٦ دولاراً بعد الظمر. كذلك بالنسبة إلى الفضة التي القفات الاونصة منها في لندن بـ7.5 دولارات في مقابل 7.0 دولارات أول من المس، يعدما ثبتت ظهراً بـ7.0 دولارات ولا من المس، يعدما ثبتت ظهراً بـ7.0 دولارات مثال من المستحدد المؤمنة كما في الدينة المراد المستحدد المؤمنة كما في الدينة المراد المستحدد المؤمنة كما في الدينة المراد المستحدد المؤمنة كما في المراد المستحدد المؤمنة كما في المراد المستحدد المراد المستحدد ا

عدا اسعار الا آ تشرین الاو		ب والدعة هـ	ما في السوق الحرة	دي بيروت	عهر اسا-
		77	كليرة التركية	1,150	
U	-2011.44		الليرة الأبرمية	T317	T111,
		<del></del>	الثير الإيطالي		1,
	التفراه لبال	البديع إيل.	الالف فرنك لفريالي	7703	1110,
		-	الجلف بن يتنفي	10000	17000,
برة السهرية	77,	79,	النوائر البيركي حوالة	17-2	13-Y
يلار العراقي	61	40	البوكر التبركي بكبوط	11.2	13.Y
ينار الكويتي	ofia	oTYs	الدواتر الكسدي	3174.60	1147,20
ينار كاردني	ff11	ffy)	الدوكر الاوسترالي	15-4.	17 · A. · ·
ينار البحرائي	6759	1544			
مم المارات العربية	LT3.To	5550		والمرازاة	and the second
يال السعودي	£17.70	25.,50	35.54E	ا) الحد:	77
يال العملي	£510	£ffe		- 7-	
يال القطري	279	££T			
ئيه الممري	44	£¥2		قتتراه ليل.	المبيع لمل
نيه الاسترايني	fsTT,%a	FEET.40			
ارث الإضائي	1100.5.	1104.2-	النبية التكيرية ملك باب أول	1275	JEAB
لوران المولندي	1-T1,00	3.T5.83	الليرة الايرغية	12177=	127560
رنك الفرنسي	CA.Y17	TT9.As	فليرة فعثمتية	15721.	17101-
رنك السويسري	1255.0-	1267.6-	اليزوس التكسيكي	7773	YTAB
رلك البلهيكي	ca.Ya	67.70	ڪيلو تنمب عبار  143	15,754,444	19,80
تورون الدالماركي	f97.fa	194,10	اونصة النهب	_tTÅ•.f3	MTAL.FG
لورون الاسوجي	f£-,05	7£1,00	كيتو الغضة	TYTE1.	taan.
يزيتا السبقية	17.70	37.70	تهنصة تلجينة	77,02	٨٦.٥٠.

# - سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

فراقد بعدات الفرينة والزجائر

قيمة السند الشرائية#			مناقصة	– نتائج ال		
	المردود على السند	فائدة العسم	تعميم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الاصدار	لفثة الاشمر
921T	7£,00 FY,TY TLAT	TT.12 FT. • A 53.90	) TYT ) TYT ) TYT		77\.\070 17\.\070 17\.\070 17\.\070	1

YT11. ... سندات خزينة استتين (بالمناقصة)

قيمة السند الاسمية	قيمة السند الشرائية	فائدة القسيمة تعفع مرتين في الستة	تعميم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الاعدار	الفثة
1	1	۲۸, . •	1777	1444/1-/77	190/3-/57	12
	الواحد 🛎	القسيمة للسند	قيمة	يخ دفع القسيمة	تاري	
		75		1997/2/	70	
		16		1004/1-1		

16. . 1994/2/72 15 ... 1997/1-/57 عمليات حسم سندات الذرينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

	قيمة الحسم للسند الواحد	فلأدة العسم	بان سند تاریخ الاستمقاق
_	9704	fa, 49	بعد ۲ فشهر (۹۱ یوما)
	4157	To.9Y	بعد ٤ اشهر (١٢٠ يوما)
	ATA0	ft,fy	بعد ٦ أشمر (١٨٢ يُوما)
	ATT)	fY. • 3	بعد ٨ اشهر (٢٤٠ يوما)
	V107	20.42	(leas \$15) Land 15 age

عمليات حسم سنعات الفزينة نات القيسلام لدى مصرف لبنان تتم على فالدة ٢٢,٩٦ ٪ المكتبين على جميع الفوائب وذلك لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند تلاثة لشهر

٤٤٧ يوما	۲۲۵ یوما	۱۸۲ یوبا	۹۱ یوما	ايام المتبقية من عمر السند فائدة
0-12,71	2516.51	A0.3A70	33,316	fr.3
34,1883	0107.91	07£7,A)	0727,70	TT.Y
SATA. TT	1.191.15	1.7.1.6	1-120,40	£1.4
AL TPEP	145.25	P3, A10 . 1	1.5.2.14	5.4
30.717	1 9 . 09	1 . EYF Y	1-141, . 7	52
	9925.70	1-250.72	AP, YO C. C	19.9
9011,91	SAYS	1.774	1-155,	19.2
920-,	9454	1 . Tag	1-155	19.1
951-,	AYTA	1-17	1 A	
9537, **	9775	7.512	1 07	1,16
SIAT	9ETA	3 35	1 OY	34.4
A4. F	9799	1 70	9977	}7,
MACT,	9700	1 7	9937	10.Y
, 4647	9759	4948	9924	
****	959	9901	9958	10.1
AY1A,	4T.A	9919,	997	18.4

شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوما 719. .. شمادات ايناع لمدة ٦٠ بوما ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

الفائدة

Z10 . . . Z10.18

Z7,£770. ودائع لللاثة أشمر ونظع لبنة واددة ودلاع لسنة ونصف Z7.0150.

ودائع لسنتين • هذه المعطيات هي المعلومات فقط، فوائد الدسم هذه ممكن أن تتقير في أي لحظة. ● طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم

لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

ودائع ليوم واحد ودائع لثلاثة ليام

وطلع لتلاتين يوما

لتخفاضا وثبت على ٦/٨ ١٢٤ دولارا الفئة "أ" و١٢٧ دولارا، للفئة "ب": بلغ ٩٠٩٩ سمما والمعروضة ١٣٠١٥ الفَتْهُ التَّاتِيةِ بِلَغِ الطلب ٢٠٦٢ سَمَما والعرض ٦٢٤٢ سهما والتداول ٧٨٦

رشح "المؤتمر الوطني اللبناني' (التّبار العوني) المهندس حُكمت ديب لُمركز نقيب آلمهندسين في لقاء دعت اليَـــهُ لَجْنَةَ "الفَــريجِينَ في المؤتمر الوطني اللبناني — الصركة الطالبيـة" في حصور المنسق العام اللواء نديم لطَّيف وأمين التربيـة في المنسقيـة العامة العميد فؤاد عون وجمع من الممندسين والمؤيدين. واكد ديب عزمه على ايجاد اجهزة جبيدة في النقاية وتطوير الموجود منهنا بالاعتبصاد على الاحتصاءات

#### سمما. فيكون مجموع الطلب ١٢١٦٢ طلبا والعرض ١٩٢٥٨ سنهنما والتداول ٢٣٤٥ سهما.

الى ذلك، عرض مكتب المهندسين

في الدزب السوري القومي الاجتاعي، في اجتماع له اسماء المرشحين

لركاسة النقآبة واعضويتها، وقرر

استكمال درس توجعاتهم

and the second

# سياسة الديبلوماسية: الثورة والحرب والسلام ١٩٨٩–١٩٩٢

# وموقف انصار اسرائيل دفعا الكونغرس الى دعم قر



في هذه العلقة (١٤) من مخكرات وزير الخارجيـة الاميـركي جيمس بايكر التي تنشرها "النهار" و"الشرق الاوسط"، يروي بايكر تفاصيل المعركة التي خاضها في مواجمة كونفرس معارض لاستعمال القوة العسكرية من اجل اخراج الميش العراقي من الكويت، والظروف التي ساعـدت الرئيس جُورج بوش على الفـوز بتفويض من الكونغرس لاستعمال الجنود الاميركيين في حرب سريعة ضد الرئيس العراقي.

وهذه الملقة تمثل الجزء الثاني والاخير من الفصل الثامن عشر.

كان التأييد لـ"عاصفة الصحره" قد بدأ يتلاشى. وبدأ المتظاهرون يشوشون على الرئيس جورج بوش بعبارات على غرار: "لا دم في مقابل النقط". كما أن الكونغرس كان شديد التقلب والفزع ازاء استمرار حشد القوات، وكنت ابحث عن ٌطريُقةً يمكن ان أعبر بواسطتها لَلْميْركيين عَنْ جسلمة النَّطر الذِّي يولَجهه الاميركي العادي، وبثلك اتمكن من انقاذ التأييد الداخلي لسياسة قد تنتهي بمعركة في صحراً الكويت،

وفي النَّماية ازداد الامر سوءًا، فبمحاولتي اسباغ شيءً من الانساق على رسالة الادارة الاميركية، بالفت من حيث رد فعلَّي على الشَّكاوي التي كلنت تردد ان السبب الوحيد لوجودنا في الخليج هو النفط فاتخذت قراراً سياسيا معقداً كأنّ في جوهره يمثل وقفة مبدئية ضد عدوان غير مبرر، وحاولت أن لحدده وفق حسابات اقتصادية بسيطة تتعلق بفرص العمل، وما زلت اعتقد أن الطرح كان محيدًا ولكنه لم يُنجح، كان هناك عنصر اقتصادي قوي في جوهر السياسة. ولم يكنَّ الأمْر مع ذلك مُتَّعَلقًا بالنفط وحده. فلو اننيَّ تحدثُتْ عَنْ "أَارْفَاه الْأَقْتَصَادَيُّ بُدلاً من "فرض العمل" فان من المُحتمل لن تكون ملاحظاتي قد استقبلت علَّى

بعد المؤتمر الصحافي مباشرة تسلمت برقية مزعجة. فقد حض ريتشارد لوغار (قديقا)، العضو الجمهوري البارز في لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشيوخ، الرئيس علنا على دعوة الكونفرس من عطلته لعقد جلسة خاصة وعاجلة، لدراسة القرآر الذي يسمح باللجوء ألى العمل العسكري هد صدام.

وكان لوغار يحاول تحقيق هذه الفكرة منذ فترة. وقد غادر تلبيت الابيخر التو وهو يظن مخطئا انه تمكن من اقناع الرئيس بفكرته، وأساس المحاولة التي قلم بها أنَّ النَّاخبين في دائرته كالوا يعربون عن عدم فِهم السبب الذي يدعو الي مزيد من القوات. لَذلك فاصدار الكونفرسَ قرارا بالتأييدُ كان قمينا، بدسبُ وغار، ان يكون معبرا عن دعم الدزبين الذي لا لبس فيه وُقَدُ انْضُمُ الى لَوَغَارُ في أقتراحه بوب دُولَ للذي رأى في المَسألةَ فرصة لُكَسِب الديموقراطيين الذين كاتوا يقفون ضد تلك السياسة ولكنهم مترددون في التصويت ضد القائد العام في مسألة تتعلق باعلان الدرب.

ومن حيث الظاهر، كان الأقتراح محاولة للحيلولة دون الديموقراطيين والحصول على فرص لذرى لقول الشيء وعكسه في وقت واحد، ولكن اقتراح لوغار كان كارثة أذ لم نكن أنذاك نملك الأصوات اللازمة لكسب الاقتراع. وكان الاعضاء المتنفذون على جانبي المجلس ما زالوا غاضبين بسبب عدم التشاور معهم في شأن زيادة عند القوات. ان معاولة المصول على قرار والفشل في ذلك، كانَ كارثة. فالرئيس سيكون مقيما، فضلا عن اننا لم نكن من الناحيَّة الواقعيةُ قادرين على استعمال القوة في وجه معارضة الكونفرس الصريحة. كما ان التحالف الدولي كان سيستفرقه التساؤل حول مدى استمرار تصميم اميركا. هذا بالإضافة الى أن قدرة الرئيس على ادارة السّياسة الخارجيّة كانت ستصّيع لمرا بشكوكا فيه

وعُلاوة على ذلك فان العقوبات الاقتصادية لم يكن قد مر عليها سوى ٦٠ يوماً. وكانت غالبية اعضاء الكونغرس تعتقد ان العقوبات سترغم العراق على الذروج من الكويت اذا ما منح الوقت الكافي لنلك.

وقد حذرتني جانيت مولينز من اتنا لو دهبنا الى كابيت ول هيل، كما اراد لوغاًر، فثمة لحتَّمال قوي لأنَّ يوافقَ الكونُفرس على قرار بالحرب مُقيد بشروطً وهكذا سيكون لدينا قرار يسمح لنا بالذهاب الى الدرب، ولكن فقط بعد ان تُكون العقوبات قد افسحت لما فرصة اشمر عدة من اجل التثبت من فاعليتما. ومن الناحية القضائية شعرنا بأن لدينا سلطة التحرك في الخليج، ولكن تحدي تخويلٌ صادر عن الكونغرس كان سيفطي الى عواقب كارتية بعيدة المدى.

وَمَنَ المِفْارِقَاتَ انْ ورطَّتَنَا لصَّبِحتَ اقَلَّ وطأَةَ، بسبب تعاون زعيم القالبية ا مجلسٌ للشيوخ، فبعد عودتي من برموداً لجريت محادثاتٌ عَدةً مع ميتشيلٌ ولفقني على اترها، أن قرار المبلس كان مهما ولكن بعد أن نتم الموافقة على قرار مُماثل من مجلس الامن الدولي. واخبرني ميتشيل أن الاصوات لم تكنُّ متوافرة بديث يحوز القرار الموافقة الصريحة. ولكن في حال صدور قرار حاسم عن الأمم المتحدة فان ذلك قمين بتوفير ملاءة قوية يمكنها لقناع الاعضاء المترددين. وهكذا اعلن ميتشيل أنّه لن يقوم بالدعوة آلى عقد جلسة استثنائية أمنلقشة اقتراح لوغار.

وبعد عودتي من برمودا بيوم واحد حضرت واحدا من اشد الاجتماعات، التي استطيع تنكرها، مشاكسة واثارة للخصام وكان فيه زعماء الكونغرس من الحزبين، وكان الرئيس حاسما في الدفاع عن قراره لرسال القوات باعتبار أن ذَلَكُ يَشْكُلُ أَجْرِكُ أَحْتَرازِيا، وان أَفضل ٱلْأَمالَ ان يتم تَجْنَب الحرب يكمن في لقناع صدام حسين باتنا لم نكن في صدد استعراض عضلات. قلت: "منا مو الاحتمال الوحيد لتسوية المسألة سلميا. فصحافته تردد النا قد تُعبنا وتقطعتُ اتفاسناً. أنْ لدينا مصلحة مشتركة في الا نرسل اليه رسائل

كأن وضع الداضرين غامضا وملتبسا. وعندما كنت استمع اليمم، ومم ينددون سياستنا، لم اكن أستطيع تجنب الشعور بالمفارقة. فقد عدت للتو من رحلة قُمتُ خَلالُما بِالتَعْلَمُم مع الدافاء حول احتمال نشوب الدرب، بينما الكونفرس

الحكر بدلي بشمادته امام اجنة العلاقات الذارجية في مجلس الشيوخ في٥ كالون الأول.

الذي كان النصول على تأيينه مهما بالنرجة عينها ظل مترددا. وسرعان ما أدى الاضطراب حول السلّطات الاشتراعية ألى الاسراع في لجراً مناقشة باخل الادارة حول ما اذا كان من المناسب الطلب من الكونفرس اصدار

نوغار يتحدث في مؤلمر صحافي.

وكنت ما ازال مقتنعا بأن علينا ان نحاول واننا سننتصر في نهاية الامر. فعلى رغم النزاع بين السلطتين التنفيذية والاشتراعية داخل الدكم حول سلطات شن الدرب، فأن الكونغرس كان ينتمي عادة بالأذعان ارغبات الرئيس على ندو متردد. وقد خيل الي انه على رغم أن الامر يتطلب مقدارا كبيرا من المشاورات، فان الرئيس اذا ما طلب فان الكونفرس لن يرد طلبه في نهاية الامر، كان تلاب الرئيس من هذا الرأي، واما برنت سكوكروفت فكان محايدا، فقد رأى ان اصدار قرار سيكون عنصرا مساعدا ولكنه ليس ملزما. وعارض ديك تشيني الفكرة لان مضاعفات خسارة معركة التصويت كاتت اخطر من ان تغري المرَّ بالمجازفة. أما جون سنونو رئيس أركان البيث الابيض فقد عاجع بالقول أن الكونغرس يجب تجاهله، وأن على الرئيس أن يفعل ما يريده. وفي حال توصلنا الى اتفاق على أن الاصوات المؤينة غير متولفرة، يصبح ة

يبارك الكونفرس ما اوشك أن أقوم به".

مواجهة مع الكونغرس

وفي نهاية شهر تشرين الثاني تلقيت مكالمة ملتفية من دانتي فاسيل رئيس لَجِنة المجلس للشؤون الخارجية، وكنت دائما على اتفاق مع فلسيل. فمو، بالاضافة الى كونه ديموقراطيا محافظاء فاقه كأن متشددا في معظم مسائل الامن القومي وكنت اعلم لقه سيؤيد الرئيس. غير لقه ابلغني في شكل قاطع ان ثمة شعوراً دلخل الكابيتول هيل بانني كنت أدفع بالكونفرس الى التصلب بسبب رفضي الادلاء بشهادتي. نقد كان محقا بالنسبة الى هذا الامر، اذ كنت مترددا كُل التردد في اشراك الكونفرس في معرفة المعلومات حول المفاوضات التي قمت بها، وحول واقع خطة الطواريُّ المعدة حول الدرب، بل اتني كنت اعلم انْ كل ما سأتفوه به في جلسة تنفيذية سيظهر في الجرائد صباح اليوم الثاني. ولمذا استنتجت إن من الافضل المجازفة باغضاب الكونغرس موقتا بدلا من المجازفة بتسريب آباء قد تخرج سياستنا عن سكوتها وتمدد تعاسك التحالف الدولي. اذبرني فلسيل، أن سياسة الاهمال المعتدلة هذه وصلت الى درجة فقدت معماً كل مردود. قال: "لقد اصبحت مداصرا باسئلة الناخبين. اعتقد ان عليك ان تمعد الى منمة الشهادة".

وتنبأت بأن نباح صدام في مواجهة القرب "سيضمن مقدارا اكبر من الصراع

واخيرا علينا، من الناحية السياسية،

تقوم بيا هو حق". بينما الرئيس منممك في البحث عن

بلغة محسوبة تجعلهم يشعرون بالارتبلكء "اتا اردنا ان نسمي المسم

بأسمائما، فأن هذه أُذر قرصة أحل

قرار بالتأييد اساساء

وسع آلرئيس مائما تجاوز الكونفرس اذا رأى ذلك ضروريا ليتحرك بموجب المائة

(٥ من ميثاق الامم المتحدة والقرار الصادر عن الامم المتحدة الذي يخول حق استعمال القوة. وفي احدى المرات فكرنا في ان ننتهي من المسألة بموجب قرار سلطات الدرب الذي يعطي الرئيس صلاحية القتال امدة ٩٠ يوما دون موافقة الكونفرس. وكان البنتاغون يطمئتنا الى ان هذه الدرب ستكون قد انتهت أنذاك. وان تبين أن التقدير كأن خلطنًا فلم تكن هناك طريقة يقترع الكونفرس بموجبها من لجل وقف المرب بعد إن تكون قد بدأت. وأخيراً قررناً أن مثل مُذه الاستراتيجية، على رغم ما تغصح عنه من نكاء، ستكون مثابة سابقة دستورية سيئة لا بد أن تعرقل حرية الرئيس في المستقبل.

وفي اجتماع مع زعماء الكونفرس عقد في كاتون الاول انتمت المناقشة الداخلية عندما سأل احدمم جوزج بوش عما يريد ان يفعله فقال: "أفضل ان

كنت ارى أن نتيجة المواجمة مع الكونغرس كانت أبعد ما تكون عن اليقين، وقد تعززت وجمة نظري بفعل يومين من سماع الشمادات أمام وأضعي قولتين وتشريعات مفعمين بالشك

وكنت قد سمعت الملاحظة نفسها من بعض حلفائنا الجمهوريين ايضاء فضلا عن أنني كنت مدركا من الناحية العملية أنناً لا يمكن ان نطلب من المجلس لصدار قرار بالتأييد ما لم اوافق أنا أولا على الادلاء بالشهادة. ومكذا قررت المثول امام لجان الشؤون الخارجية في بداية شمر كاتون الاول. وقد حدث ان هذه الارتباطات كاقت معدة بحيث يصادف موعدها بعد قرار الامم المتحدة الذي يخول نق استعمال القوة ولذلك فالتصويت سيمندنا السلطة اللازمة لطلب تأييد الكونفرس للرئيس الذي برهن الآن عن استعداده لبذل آخر مسعى ممكن

وكنت اعلم ان ظهوري أمام الكونفرس سيكون آخر فرصة متلحة لنا من اجل لقناع مجلس متردد بأن السياسة التي يناهضها (الاعداد للدرب) تتيح في واقع الأمرُّ الأمكانَ الوَّحيد لَّضمانَ التوصلُّ الى حل سلَّي كنا ثبحث عنه جميعاً. كما كنت أعلم أن عملية الاقناع ستكون غلية في الصعوبة.

في شمادتي آلتي ادليت بما أمام ادِئةً العلاقات الخارجية التابعة امجاس الشيوِّخ في ٥ كُلتونَّ الاولَّ، اعدتُ تأكيد للجانب الاخلاقي والتأريخي الكلمن وراً مولجمة عُدوان صدام، ومو التأكيد الذي كان الرئيسّ، وكنا جمّيعا، لا نفتأ نرنده منذ آب. كما انني دافعت عن حشينا العسكري باعتباره اجرا احترازيا ضروريا للدفاظ على صدِّقية جمونناً الديبلوماسية. فلو ان صدام ظن ان الذيار العسكري عملية خداع فاته لن يخرج من الكويت مطلقاً. غير ان هدفي الرئيسي كان المُجوم جبهيًّا على الاقتراض الذي يختفي وراءهُ الكثير مَّن أعضاً؛ الكونفرس ومو يقوم على الفكرة القائلة بأن العقوبات الاقتصادية لذا ما منت الوقَّتُ اللَّازَمَ، لَا بَدُ أَن تَرغم صحام على الضَّروج من الكويت. قلت: "علينا ان نواجه حقيقة ان مرور اربعة اشهر على النزاع لم تسفر عن نجاح لي من جمودنا في تقديم لي اشارة تدل على حدوث تغير في صدام حسين. أن علينا ان نواجه التقيقة العسيرة ومفادها أن أحداً ليس في وسعه أن يقول لك أن العقوبات وحدما ستكون قادرة على فرض ثمن يامط على صدام حسين يرغمه على الانسحاب، وقا شخصياً متشلام جداً في شأنما".

والنزاع ومن ثم نشوب حرب ولسعة. كما أنه سيكون مناك أمل صفير امام اي محاولةً لأحلال السلام في الشرق الاوسط فعدواته من النادية الاقتصادية، يمدد بالفطر عصب العالم التُفطي، كما أنه سيؤدي للى الهبوط والكساد منا وفي الخارجُ، ويؤثر بشدة على تلك الديبوقراطياتُ الناشئةَ التي بالكاد تتجح في

معالجة تلك الطاق. أن عدواته محاولة أرهن الامل الاقتصادي لعالم ما بعد الدرب الباردة، وربطه بأهوا رجل

يا سيدي الرئيس، أن نطفع عن الزعامة الاميركية ليس لاتنا نسعى اليما ولكن لان أحداً سوانًا لن يتمكن من ابه العمل. اتنا لم نقف متحدين أمدة ٤٠ سنة من أجل أنهاء الصرب الباردة بسلام، لكي نجعل العالم مكانا يعيث فيه أشبأه صدام، أن الخيار يبساطة هو بين ما هو حق وما هو بلطل. واعتقد يا سيدي الرئيس ان لدينا من الشجاعة والتصميم ما بجعلنا

كنت اريد ان يفهم الاعضاء كنتك أنَّهم ما دلموا متردنين في الاشتباك، فعه يتعين عليهم أن يكونوا مستعدين لدفع ثعن سيأسي في مقابل وقوفهم على طرف الاحتاث

لقد القيت القفار السياسي هذا

سلمي. ولذا كان لنا أن تحصل على أي فرصة الثجاح قان علي الذهاب الى بغداد بتأييدُ من الكوتفرس والشعب الاميركي ووراء رسالة المجتمع الدولي". (في يوم الجمعة الذي سبق، اقترح الرئيس على الذهاب الى بُعداد ودعوة طارق عزيز وزير الخارجية للحضور الى واشنطن، كمحاولة لخيرة للتوصل الى حل

سلمي). وكما توقعت، كانت اللبنة ودودة ولكن الدوار لم يلبث أن الحدر ألى مواجمة. وبدا من الواضح لي ان معظم الاعضاء كاتوا مأخونين بفكرة التشبث بالعقوبات على أنما تشكل ألط الاسمل، ويرفضون دراسة الفرضية القائلة ان العقوبات لم تكن مؤثرة في ولقع الامر. وكانت ثمة نكمة مميزة لمونولوجاتهم التصالحية. فالجمهوري فرانك مركوسكي (عن الاسكا) تسائل هل علينا ان نعرض على صدام حقلٌ نُفط كويتياً؟ كانت تلك فكرة رديلة مُفادها أن "الجريمة مجزية" واينها الديموقراطيان بول سليمون (الينوي) وكريستوفر دود (كونكتيكيت).

وكان الصوت الاشد ارتفاعا في النقد مو بول ساريينز (ماريلاند). ومو ديموقراطي آخر قال لي ان وجمة نظّر الادارة القَّلَالَة ان الرئيس لديه الدق في النَّمَابِ الَّى الدرب دونَ موافقة الكونفرس "كانت مثالفة للنستور تماما"... ثمَّ اتبع نلك بدفاع علطفي عن العقوبات، قال ساربينز، "يبدو لي اتك وضعتنا على مسار الدرب". كان صوته اقرب الى الصراخ. وقد أنهم بأن حشد القوات وتحديد موعد نمائي للانسحاب، يبرهنان على اننا لم نكن مكترثين فعلا بالتوصل ألى حل سلمي... ذلك أن العقوبات تتطلب "لكثر من أربعة أو ستة أو ثمانية أو عشرة اشهر من اجل ان تعطي حقها"... واتهم قائلًا: "ان هذا العشد من القوات يجرك دون مقاومة الى طرق الحرب. اتني علجز عن أن أقول لاسرة ستفقد أبنا أو أبثة، في نزاح قد يحدث بعد ستين أو تسعين يوماً، أتنا استنفدنا كل امكان من امكانات الدل السلمي دون ان يكون خيار العقوبات قد استنفد مداه. لديك سياسة مؤثرة، العقوبات تعتصره. ومن الواضح انها ستعتصره اكثر يوما بعد يوم. وبدلا من ذلك تخلينا عن سياستنا واتحرفنا الى مسار اعتقد انه سيؤدى بنا الى النزاع. هذا هو الوقت الذي يحتاج الى خصائص عداء المسافات الطويلة: "الصبر والاحتمال والتصميم. انها أشجاعة أن تكون لدى المرا مثل هذه النصلاص. ان آخر افضل الغرص اللتوصل الى حل سلمي تكمن في الاستمرار في تطبيق سياسة العقوبات لفترة من الزمن طويلة بما يكفي لجعلما تمارس تأتيرما".

استدراج ساذج

احسست أن هذا النعط من التفكير ساذج في افضل الإحوال. لقد كان ساريبتز اكاديميا، لديه تجربة كبرى في مجال الشؤون الفارجية. ومن الناحية العملية لا بد انه كان يعلم، كما اعلم، أنه سيكون من المستحيل المفاظ على للتملك الدولي طوال فترة الانتظار التي يقترحما

كان ساربينز مأخونا بما قال الى حد أنه لم يكترث لطرح استلة. ولكنني اكن مستعداً للسماح له بالافلات، قلت: "دعني أقول لك، يا سناتور، أتني أنظر في كل يوم من نافذتي في وزارة الخارجية، الى مقبرة ارائفتون الوطنية. أنني ادرك جيدا ما يتمدده الخطر منا، واعتقد أن رئيس الولايات المتحدة يدرك ذلك جيداً. لَسَنَا متسرعين ولا متمورين... واتني كوزير لخارجية هذا البلد الحبيب ادرك، أيما السناتور، عظم المسؤولية الملقَّاة على عاتقي، وأن علينا الا نوفر جمِدا من أجل البحث عن حل سلَّمي. وأؤكد لك أن هذاً ما كنا نُفعله وماً سنستمر في فعله لان هذا ما نريده. ولكنني سأقول لك ايضا ان ثمة خطرا كلمنا في أساحة الحكم على ما يمكن أن يقوننا الى الحل السلمي. فما لم تنجح في اقناع هذا الديكتاتور بأن التمديد باستعمال القوة يتمتع بالصدقية اللازمة، وأنه يجازف بطرده من الكويت انا لم يخرج منها سلما، فاتنا لن تتوصل الى حل

في اليوم التالي ادليت بشهادتي امام لجنة للشؤون الخارجية لمجلس النواب فكاتت تنطوي على مقدار اقل من عناصر الصدام. ولكن اعضاً، مجلس التواب، مثلهم في ذلك مثل ثظرائهم في مجلس الشيوخ، كانت مواقفهم غامضة لزاء وضوع حشد القوات. وقد كان واضحا لنهم يفضلون الاعتماد على العقوبات.

ولعل عدم جدوى الاستماع تجلى قبل النهاية بوقت قصير، عندما غادر فاسيل واعضاء ديموقراطيون آذرون المكان وقدموا مطرقة الاجتماع الى بيتر كوستمأير (بنسلفاتیا). ونظرا الى انه عضو صغیر في اللجنة، فلن كوستماير لم يكن نصاب المقرر مِن الاستجواب في الاحوال الطبيعية، يتجاوز بعض المقائق، ولكن ولانه امبح الآن رئيسا للجنة بالوكالة، كان يسمح له بالتصرف على هواه.

خُلال عشرات البرات التي مثلت فيها آمام لجان الكونغرس خلال السنوات الماضية تعلمت ان أكون على حذر عندما يبدأ عضو ينتمى الى المعارضة باستملاك ملاحظاته باغداق المنائح. ولهذا فقد كنت قادراً على الحدس بما سأسمعه عندما قال كوستماير: "كم هو رائع كيف تمكنت قت والرئيس من تنظيم هذه القوات الدولية واستنفارها وكذلك رصد الاموال الدولية ضد صدام

ثم تساءل بعدما اقتطف عبارة من كلاوسفيتز حول الحاجة الى الموازنة بين تكاليف الدرب وقيمتها السياسية: أمل انت مقتتع كوزير للخارجية وكمواطن واب (أنا غير مقتنع) بان هذا المدف يستأهل فقدان حياة ثلاثين أو لربعين أو خمسين او ستين الف اميركي"؟

كان تساؤله ضربا من الدّيماغوجية السلفرة. فحتى في اسوأ السيتاريومات كانت تقديرات النسلار آلتي يقوم بما البنتاغون تدور حول بضعة الاف لقد استغزتني بلاهته ورخصه واخبرني المساعدون النين جلسوا خلفي رقبتي احمرت خلال الحوار الذي جرى بيتنا.

لَيْتِ: "هُذَا سَوَّالُ افْتَرَاضَيَّ لِيسُ لَهُ مِن اسلس في الدقائق التي اعرفها". قال: "آلا تسأل نفسك ذلك السؤال: كشخص ربما كان مشاركا في عملية اتخلدُ القرار؟ ومو، مع احترابي الشديد لك يا سيدي، تصرف خال من الشعور بالمسؤولية. أن عليك أن تسألُ نفسك؛ كم عند الأميركيين النين سيقتلون؟ أجبت ودرجة حرارتي ترتفع، "بالطبع يجب أن يسأل المرء نفسه هذا السؤال، وعليك ليضا أن تُسأل نفسك استَّلة حساسة جدا حول المدى الزمني الذي ستستغرقه اي عملية اشتباك

ولكن عليك الا تقعل ذلك هنا من على هذا المنبس العلم"، استحسر كوستماير يلعب لعبته السياسية كلَّت لعبةً كلاسيكية من نوع عرض "متى توقفت عن ضرب زوجتك؟.. لقد كان يريد مني، في الواقع، أن اخبره عن عدد الارواح آلتي تستحق حرب النليج ان تهدر من أجلها. كان الكونفرس منصمما على الدقع بالسياسة في الاتجاه المعلكس، ولعل اسمل الطرق لتحقيق ذلك هو الكلام عن صور الاكفان التي ستظمر في نشرات الإفيار البسأثية لقد كان يعلم، كما كنت أعلم، أن ثمة جواباً ولحدا متاسباء فقد حياة واحدة مثل فقد حيوات الكثيرين.

استمر يحاول استخلاص عدد مني: "ببــدو لي أنه أذا كـــانت المـــرب ستكلف – ولعلما لن تكلف – ولنا ليسست لئي فكرة – ٢٥٠,٠٠٠ قتيل فقما لاً تستحق ان تخاض. واذا كائت ستكلف ربع مليون قتيل فأنها لا تستحق أن تخلص، عليك أن تسحيث عن الموضوع . قلت، "إذاً سأحيلك، يا سيد كوستماير، على القيمانة العسكرية التي مي الطرف الوحيد القادر على تقديم تقدير



تجاح المناورة

رد كوستملير بقوله ان القادة العسكريين من امثال كراو قد اكدوا في شماداتمر ان ابقاء العقوبات وجعاما تنجح هو النمج السياسي الحكيم. فتعظت قِلَالِ: "هذا حَكم نصفه حكم سياسي على الاقل". كنت اود أن أقول أن كراو، خَلَالَ خَدَمَتُهُ في موقع رئيس للاركان، لم يكن يريد استخدام القوة العسكرية في أي مكان.

بعقول في هذا الشأن".

كنت مصمما على الا اعطيه جوابا.

كما قه لم يكن يريد استعمال القوة في اي وقت من الاوقات، وبصرف النظر عن الظروف الموضوعية. بل كان لديه دائماً السبب الذي من اجله يجب عدم اللَّجِوءُ لَلَّى القَّوةُ. وَقَبِلُ عَقَد تَقَريباً، عندما كان الرئيس ريفان يفكر هلَّ سيرسل قوة لميركية الى غرائاها في عام ٩٨٢ ( ، استمعت الى كراو في جلسة خُلصة يحاجج ضد الفرو الذي قلم بتنفيذه في ما بعد. وقد اكتفيت أنذاك يالقول أن كراو والنقاد الاخرين كانوا رجالا مسكريين متمكنين كل التمكن. ولكنني استدركت قائلًا: "ولكنهم ليسوا خبراء في ما يتعلق بالمسائل السياسية".

أصر كوستماير على موقفه قائلًا: "هلُّ ثمة سؤال يطرح أهم من السؤال عن عند الاميركيين الذين سيموتون في الخليج العربي، أذا ما ذهبنا الى العرب....؟". لم أعد اطيق اكثر مما سمعت. قلت بحدة: "دعني اخبرك متى ينبغي طرح السؤال. أن السؤال ينبغي أن يطرح متى وعندما يتخذُّ قرار بأستعمالُ القوَّة. هُذًّا هو الوقت المناسب لطرحه. وهو سؤال ينبغي توجيمه، أنا كان لي أن اقول

ذلك، الى القيادة العسكرية نفسها". وبشكوى غير لمنية من ان المسألة ما زالت تحتاج الى معالجة، لم يلبث كوستماير أن أقلع عن المضي في طرح الاستلة. وكما هو الشأن في معظم المواجمات مع الكونفرس، انتمت منه المواجمة بحالة من التحفظ والفتور، اذ لم أعطه رقما يحدد تقديري لعدد القتلى المحتملين. لكن كوستماير أخذ فرصته في الكلام عندما ظهر على التلفزيون ليتحدث من خلال برنامج لخباري. ورأيت فر ذلك اتحداراً جديدا في مستوى الالعاب البملواتية الرخيصة. ولعل الأمر الذي الأر غَضبي الاستنتاجات آلتي توصل اليها ومغادها اتنا كنا كرمه جدا في أرسال الجنود الاميركيين الى حتفهم. وقد تساعلت، فيما كنت اشاهد هذَّه اللعبا المبمرجة، عن الكيفية التي كان كوستماير سيتصرف بموجبها لو أن دورينا كالا معكوسَين. فَما فَعلَهُ هُو بَالصِّبطُ مَا كَانَ يَتَهَمَّنَا بَهُ؛ أَلْعَبْثُ بِدِياةٌ جَنُودنَا. ولا إ العرة التي تلت هذه المواجمة وطلب آلي خالاها ان أدلي بشهادتي لمأ الكُونغرسُ، بعثت برسالَة الى فأسيل استطلع فيما بتَمِنْيب عما اذا كان في الامكان حضور مسؤول مدول جلسات الشهادة كلما حتى يتمكن من تنظيمها

وخلال ما تبقى من كاتون الاول قمنا بالترويج لموقفنا داخل الكونفرس الذي كانت جلساته قد رفعت في أواخر تشرين الأول. ولعبت عوامل عدة لمعلمتنا ليس لقاما تصلب مُدام في وجه رسائل الاستعطاف التي وجمها السوفيات وسواهم. كما أن التصويت الذي جرى في الامم المتحدة في ١٩ تشرين الثاني وسمح باستعمال القوة، كان في دُاتُه عاملًا شديد التأثير. وأو رغب الكونفرس أُنْذَاكُ فِي التصويت ضد الرئيس، فانه لن يكتفي بالتنكر لواجب أميركا التقليدي في تأييد قرارات مجلس ألامن الدولي آلتي اقترحت لمملَّمتُها وآنَّها يكون قدُّ تنكر أيضا لارادة المجتمع الدولي.

سندي رر

. . . . . . . .

كُما أن مثَّات الآف الْجَنود الَّذِين أصبحوا متمركزين في الصحراء، كانوا يمثلون مشكلة عويصة الولئك الذين لم يكونوا على استعماد لتأييد الرئيس. فله نشبت الدرب وخلفت معما المصاعب، فأن اعضاه الكونفرس كاتوا سيلامون على المساعدة التي قدموها الى العدو برفضهم منح تأييدهم للرثيس.

وقد حصاناً على المعونة ايضاً من اشد انصار اسرائيل دعما لما في الكابيتول هيلٌ، وكان الكثير من مؤلاً ينتمون الى الحزب الديموقراطي من امثال السالاور آل غور، والسناتور جو ليبرمان، فضلا عن عضوي مجلس النواب ليس اسبن وستيفن سولارز. وكان بعض هؤلاء ينظرون الي وألى الرئيس بريية، معتقدين أنَّنَا بِدَأْنَا نَنْحَارُ لَمِعَلَّحَةَ الْعَرْبِ فِي مَحَاوِلْتَنَا لَحَيَا ۖ عَمَلِيةَ السَّلَامِ فِي الشرق، هَلال العاور الفائت.

ومن المفارقات انهم كانوا غالبا ما ينتهجون منمجا انعزاليا ضيقا. فالحرب في التَّلِيحُ بِالنَسِبَةِ اليهم ربما كَانَت مشروعا فير مرغوب فيه. الا أنما يمكن أن تنطوى على فوائد جانبية تتمثل في ان اعظم خطر تواجهه لسرائيل قد تعرض للتدمير. والدال أن السياسة كثيراً ما تجمع نقيضين على وسادة واحدة. فالكثير من النين لا يؤيدون مبادرات الادارة الاميركية وقفوا معنا في موضوع النايج. وأما العامل الداسم فريما كان العرض المتعلق بذهاب بايكر الى بغداد وعزيز الى واشنطن، وتاريخه يعود الى ٢٠ تشرين الثاني. لقد كان مدفنا الرئيسي النَّهَابِ "مُسَافَةُ المِيلُ الرَّضَافِيةِ" تلك ألبُرمنة للَّكُونفرس والشعب الأميركيّ

والتاريخ، فنا ما زلنا نبحث عن طرق لتجنب الحرب وليس اشعالها. وعندما فشل لقائي الذي عقمته مع عزيز في جنيف بتحقيق الانفراج، بناياً المعارضة في الكابيتولُ ميلُ بالانميار. بعد ثلاثة ليام، أي في الثاني عشر من كاتون الثاني، منح الكونغرس الرئيس سلطة شن الدرب وفق شروط قرار الامم المتحدة. وقد اقرّ مجلّس للشيوخ القرار بنسبة ٥٢ صوتا في مقابل ٤٧ صوتا. ولو ان ثلاثة أصوات ذهبت الى للطرفُ الأخر لانعكستُ التثييبة. وهكنا أصبح لُديناً، للاسباب العملية المطلوبة، ما وصفه توم فولي المتحدث باسم المجلس باله

الطقة المقبلة: آخر افضل فرصة للسلام

المعادل العملي لاعلان للحرب. وكل ما بقي علينا، وباللاسف، هو ان نحسن



18 F

£\$0.000

A 4.18

" . سهيل فرح

نتابع في هذه الطقة الثانية الأخيرة دراسة الدكتور سهيل فرح دول الشخصية اللبنانية الثقافية – التاريخية:

واتنا لردنا ان نلخص لبرز المسائل التي اعطت للبنان الفنيقى

أولا؛ أبدَّاعَه وعيا لغُويًا تجريديا هيث قام باذتراء احرف

ثلتيا: تطويره نظام التجارة وما يرافقها من صناعة متقدمة

للسفن فضلا عن فهم عميق بعلم البحار والفلك. كل هذا جعله

يحنث نقطة تحول نوعية في نظام التُجارة المتوسطية لا بل

ثالثًا: حكمته الانسانية في القانون والفنون والفلسفة التي

رابعا، وعيه النيني حول إلهه إيل الذي شكل البنايات الأولى

الوعي التوَّديدي الدِّيني والذِّي ترَّكُ بصماته لاحقًا على مرجعيات. او منابع الديقات السماوية المتوسطية.

. الحضور "اللبفائي" المعلي والمتوسطي في نظام الإيمان والتجارة والصناعة والاداب والفكر لم يخفت كثيرا بعد تشرخم

الدويلًات الفينيقية بل انه استمر في النشاط والتأثير في

الدائرة التاريخية الوسيطة التي غلب على تفكيرها التأمل الدينيّ

في الكون والانسان. ملامحها الأولى ظهرت في القرون الميلادياً

الأُولى مُيْثُ لِيقَظَّت المسيحية ضميرَه على مسأللَ الإخلاق

والشهادةٌ وفكرة الخلاص والتمامي مع المطلق المتساعي. والدمج الخاك التراث الروحائي الإله الكنعائي او الغينيقي إيل، المسالم

عمر قلب لبنان وروحه بالأيمان التوحيدي في العصر البيزنط

حيث سكنت المسيحية فضاء وعيه الندني بالتمام، وذلك للمرة

الوَّحيدة في تاريخُه، وَامتدت تلكُ الخَتْرَةِ مِن اوَاخْرِ الْتُلْثِ الأُولُ

من القرن الرابع حتى لواخر الثلث الأول من القرن السابع

ميلادي. في هذه الفترة شهدت الحياة الروحية نشاطا واسع

النَطاق. فيما تم تدشينُ نظام الرهبنة وطلع فيما الفكر اللاموتيّ

للتي جمعت بين جمال العمارة المشرقية والروحانية. وتفتدت

مومَّبة فنانيه عَلَى رسم الايقُونة وعلَى تَطُويْرُ الْفُنَ الْمُسيمي عامة. في ظل سيادة العامل الديني في تلك الْدَقِيَّة، ولاني أطاقً عليها فلاسفة الدخارات "عصر الإيمان" برز آنذاك أباء الكنيسة المصرقيون كقادة للفكر حيث ألمم ارسوا الْقُواعد الاساسية

للوعدُ الإذْلَاقِي المسيعي. تلك الحابة بالغات الحلت على الشخصية اللبنانية والسورية

المشرقية المبادئ الاساسية للمسيمية الارتوذكسية ألتي كان

لما النور البارز ليس فقط في المنافظة على طمارة الكنيسة

الأولى فَّى الطَّاكيَّة ومثانتها بل وأيضا على التحفيز الدَّائم

للمبير المسيدي المشرقي اللبنائي منه خصوصا لأن يكون شديد الاملاء والاعتزاز بجذوره المشرقية العربية، وان يكون ايضا

شديد الأنفتاح على أشعاعات المضارة، أيا يكن مصدرها من

وعلى رغم ان المضارة الروماتية والبيزنطية منها بخاصة

تزاوجت رودما مع الروح اللبنائية عدة قرون، الا أن الشخصية

اللَّبْنَاتَيةَ وَالْسوريةُ عَانَتُ لَتَؤْكِدُ أَسْتَقَالِليَّمُا وَنَاتُمَا فِي القرونَ

الاولى الميلاد. حيث استيقط وعيما اللغوى الوطني من خلال

لتعاش اللغة الأرامية – السريانية التي اخذتُ على عَلَيْهَا ليس

احتضان المسيحية وتبنيها فقط بل ونشرها في العالم. وعودتها

الى ذاتُما في تَلْكُ الْفَتْرَة كَانَت تُرجّع في احدُ اسبابُهَا الْرَقْيسة

الى وجود عآمل ضاغط خارجي عليماً، وهو الدائب المستبد من

الدكم البيزنطي الذي فرض ضرائبه المُجدفة على السكان

المعلمين، فصحيح ان بيزنطية الرسمية حملت على المستوى

الديني رسالة المسيحية السمداء، ألا أن هذه الرسالة كأن

يرافقها سياسة ينبوية غير سمحاء ميال شعوب الدوض

قشرقي للمتوسط. ومنا العامل الضافط كأن له اثره أيضاً على

الجماعات النيئية المسيحية الأخرى. فكرد فُعل على السياسة

الرسمية البيزنطية، نشأت مجموعات انشقت عن الامل وكونت

لنفسما طقوسما وكنائسها وقديسيها ومرجعياتها اللاموتية

وارتباطلتها أأمدلية والدولية وسياستها الدينية والدنيوية

فُأُلُمسيحية لم تكن وُلحدَة في صَنْع الوعي التَّدِني لُلشَّلْمَيْة البِنائِية. في بحكم تحولها طوائف ومناهب متعددة، وبحكم

تنوع برجعيلتها وطقوسها خلقت ببورها حالة تعننية مسبحبة

وهِنَا بِنُورِهُ تَرِكُ تَأْثُيرِهُ عَلَى تَعَدَيْبُهُ الْعَنَاصِرِ الْمُكُونَةُ لَتَلَكُ

الشخصية وتكررت الدالة لاحقا مع تخول الاسلام الواحد عليما

في البداية، ومن ثم السلام المتعدد والمتوزع على عدد كبير من

المُناهِب والمثلُ والمدارس. وفي كل مرحلة كانت تتكون هذه الطائفة أو تلك، كانت تخلق أنفسها فقهاها وأثمتها وتاليا

اتصارها ومرجعياتها وارتباطأتها، كلما كان يشتد الصراع على

الساطة الأرضية من جانب الطولاف المسيحية والاسلامية، كان

المقدس يُزَج في هذه الصراعات ليستخدم سالاها تدميريا من جانب هذه الجماعة المذهبية أو تلك.

اللبنانية تتعايش في ظل حاضرة العالم العربي والاسلامي. فالعنصر الاسلامي كان له دوره المؤثر في تغيير معالم تلك

الشخصية واغتلامًا. فلقد تمكن من أن يحدث تركيبة بلمرة

لنمج فيها العنصر العربي مع العناصر الحضارية المتتوعة التي

الملال الْذُصَّيب، فَالاسلام الدُّنْلِ اللبَنائيِّ المُشرقِّي في مغامرَة حضارية واسعة الامتدادات، ومكنه من ان يضبط تواصله اللفوي

وُفَّى هَذَا للسَّياقَ لا يمكننا التفريق بين المسيحي العربي

المنستية والقارسية والمندية والصّينية فعلى رغم أن مدرسة

الاسكندرية ومن ثم حران ونصيبين وقارها لشرف على معظمها

السريان، وكان لما الفضل الاساسي في انتشار الهلينية على الفط الشرقي للمتوسط الا أن هذا العامل لم يلق نفورا من

المضارة الاسلامية. بل على العكس تمكنت هذه المضارة من

استيعابه واستفائته منه لاحقا خير استفادة في دورتما

المضارية المتألقة أنذاك. إمساك الاسلام زمام المبادرة التاريخية

الخطوية المساحة النحق، ومست المسلم رمم معبدرت سريسية في العصر الوسيط، دفع قسما معها من اللبنةيين لأن يشهر اسلامه الا لن لبنان في المسار العام الأمور كان يعيش في تلك الفترة على اطراف عواصم القرارات الكبري، فحند له أو هو حند

لنفسه وضع الاقلية المتمليزة وسط الأكثرية الاسلامية وعلى

غم توافَّد المجرات المتنوعة الانتماءات الاثنيَّة والمنمبيَّة لأرضه،

أَخَارُ قُسم كبيرٌ من سكانه ولفترة طويلة من الحكم العربي --

الاسلامي والتركي الإبقاء على تراثه الرّوحي والثقافي القُدّيم.

فبقي على مستوى وعيه الديني متمسكا بمجمل المذاهب المسيحية المشرقية التي اختار البعض منها التعايش والتفاعل المسلم والمتضامن والمتأذي مع النموذج العربي – السلامي، وإختار البعض الأخر في فترات متفرقة من تاريخه التطلع الى

النموذج الروماني – البيرنطي الشرقي و الفربي. وعلى رغم فعل

التجانب والتباعد بين هنين النمونجين، بقيت حركة البوصلة

اللبنائية متجمة نحو خلق تجديد رسالة التواصل والتعاون مع

ومكذا على رغم تعاقب الدول والدكام من ملوك وسلاطين

وامراً وفلادين عرب وافرنجة واتراك ومن ثم أوروبيين، استمر

بِّتَانَ فَي تَشَرُّب النَّقَافَةَ الْعَرِينَةِ – الْاَسْلَامِيةُ وَمَا قَبْلُ ٱلْاسْلَامِيةَ

وما بعدماً. وثمة جماعات كبيرة من الشيعة وبعض متفرعاتها، والدروز خصوصا، وجدت في ابنان ملجاً أمنا لها المحافظة على

بأختصار كان للاسلام أأسنى والشبعي والدرزي ومعه

البماعات المدمنية الدفرى الدور الذي لا يستمان به في توسيع دائرة التعديدة في عناصر شخصية اللبنةي واغناء معالمها.

ويشكل الاسلام في تعددية مرجعياته الفكرية وأنصارية خلاصة

بيئتها المشرقية العربية نآت الأكثرية الاسلامية

وجودها ومعارسة عقائدها بحرية

مُّمَّ الْعَرِبِي حَيَّالُ الرَّثُ التَّارِيثِي النِّي جَاءَمِما مِن المَصَاراتُ

العربي مع ذاته والعالم.

كانتُ مُوجُودة في المنطقة والتي اطلق عليماً البعض تسمياً

في الدائرة الوسيطة ومن ثم الدييثة، يقبت الشخصية

الغرب او الشرق.

باجتملالت متنوعة. وقام نحاتوه ببناء الكنلاس نات المند

والمتيمن بالأخلاق والجمال، مع روحاتية المسيح العظمي.

تركت بصماتها الواضدة على الفكر الْإغْرِيْقي وْتَالْيَا على الحضارةً

المانستية العظمي التي طبعت العالم بأسره بطابعها.

جديدة وابتكار منظومة لغوية دقيقة نقلها أأى العالم لتبدأ

بعدة العالمي يمكن القول إنهاء

البشرية في تدوين تاريخها المكتوب.

الشخصية اللبنانية (٢)

وعلى رغم ان الرئيس الممدّد له قد فتح مسألة التعديلات الدستورية، فان المراقب السياسي لا يسعه الا ان يضعها في أطار طرح الاوراق على بساط المساومة من اجل الانتخابات، لأنّ للتغيير الفعلي الوحيد (ضمن الموالاة) لن يكون ممكنا الا انا أعيد خلط الاوراق داخل مجلس النواب العتيد

فلا التعميل لتوسيع ملاحيات الرئيسين الاول والثالث، ولا التعديل اخفض ولاية الرئيس الثاني يمكن تمريرها في الظرف الحاليء وهذا الامر يعرفه الرئيسان المراوي والحريري وكذلك الرئيس بري. انما وحدما قضية التقسيمات قد تؤدي إنا ما حسمت في أتباه او في اخر الى ولوج عصر جديد يمكن بعده النظر في التعديلات الدستورية. اضف الى ذلك ان من الموانع الاساسية التي تحول دون تعديل الدستور حاليا أن المرحلة لا تتحمّل هزّات في الوقت الذي فرض "العامل الاقليمي" التمديد

وهذا من شأنه ان يعزِّز بقاء الحكومة دونما تغيير، لأن الظرف الذي قضى بالاستقرار الرئاسي مو نفسه الذي يقضى بالاستقرار الحكومي. وأي حكومة جديدة لن تكون مختلفة عن الداضرة، الا من النوادي الشكلية التي لا تستأمل "خضة" الاستقالة والاستشارات والتأليف.

ان استمرار الحكومة الحالية قد يكون مطلوبا خصوصا انها تتهيأ لطرح الموازنة للعام ١٩٩٦، وهي موازنة متقشفة وينبغي أن تتحمُّل مسؤولية العمل بما، اقله للأشهر القليلة التي تَفْصِلْنَا عن الانتخابات النيابية، خصوصا ان تقشف الموازنة لن يكون بالضرورة في مصلحة الحكم وعلاقته بالناس مباشرة.

في مطلق الاحوال، ثمة تجانبات سياسية تلوح في الافق، حيث أن المواقع تبدو متداخلة الى حد بعيد، والتحالفات لا يحكمها الثبات، فسمة الساحة السياسية اللبنانية للمرحلة المقبلة هي المغاجآت التي ربما كانت اعظم من التي شهدناها حتى

تمديد رئاسي وتمديد حكومي... على امل الا يؤدي الصراع على قانون الانتخاب الى تمديد نيابي... لنه "الثابت" في لبنان يشبه "المتحول"...

على حماده



#### الملك حسان: العراق الجديد ضرورة

النظر في امكان دولة فيديرالية في

العراق حيث يمكن حفظ حقوق فئات

الشعب العراق الثلاث على قاعدة

التعددية والتيموقراطية واحترام

الانسان. واذا

حصل ثلثك

فاتا متأكد

من تأثيراته

داخل البلاد

ومسن فستسح

طريق التغيير

بــاســرع مــا

يمكن. وهذا

يزيل الخوف

الني يشل

العراق من

لسحياب

<u>معاتات</u>ه

ممماجدا

للسلام. او،

سيصبح عاملا

اذا بقيت الامور على حالها، يصبح

عاملا لعدم الاستقرار، ومصدرا للأذي

والخطر لكل ما اتجزناه حتى الآن،

\* (حول نور حسين كامل صمر

الرئيس العراقي الذي فر الى الاردن

في آب الماضي ) لا ارى أنه الشخص

الذَّى يشكل مدور التفاف في هذه

المرحلة. ولا ارى ســوى مقّـاربـة

\* (عـن عـلاقـات الاردن مـع

اسرائيل) لَّا اعتقد انه يمكنَ وَصفها

بـ"التدالف"، انها توافق في الأراء في

شؤون عدة. وفي الوقت نفسه فأنّ

وانا - بالنسبة الى اسرائيل

ستستعمل دائما لدفع عملية السلام

في المنطَّقة... نحنَّ لا نحتاج الى

مراقبين اجلنب لمراقبة نياتنا الحسنة

او جدیتنا والتزامنا... انه سلام

عدد ۳۰ تشرین الاول – ۱۹۹۵

"نيوزويك'

الصدقية التي يتمتع بما الاردن –

جماعية لحل المشكلات.

ولكل المنطقة.

\* كيف يمكن الخروج من هذه أأملك ألاردني حسين يشع خططا كبرى للشرق الاوسط. "تيوزويك" الفوضي؟ بالوصول الى تمثيل صحيح لاقسام الشعب الثلاثة، والعمل من ناقشتها معه في عمان. وفي ما لجل مصالحة شاملة، وربما الوصول يأتي مقتطفات مماً قاله الملك: قى دستور جديد. ئقد آن اوان

 السلام عامل جدید فی حیاتنا في هذه البنطقة وقريبا ستعقد قبة اقتصادية في عمان، اتنا نمنح اصدقاءنا فرصة مشاركتنا في السلام

وفس مسذا الاطار اعتقد ان السعسراق مهم جداء فَأَذَا منح فرصة فاته يملك كل مقبومات ان يكون احد البلدان الاكثر ازدهـــارا وتقدما في المنطقة كلهاً. ان لديه تراثا غنيا. وهو بلد حيث يمكن التعددية ان تظهر في ظل التوجيه المتاسب

• . .

S 84

العراق بلد النمرين العظيمين

البثك حسين والفرات)،

وبلد الوفرة في مصادر الطاقة والموارد الانسانية. وموقعه مهم جدا بُدا بالنسبة الى الفليج وسوريا وبقية العالم العربي. لَذَلَكُ قَانَ أعراق القابل للحياة هو مثابة

\* لقد كنت دائما مع الشعب المراقى. وهذا لم يتفير أبدا. وندن (العَائِلَةُ الماشمية) كنا في موقع للمسؤولية هناك. لكننا لَّم نعدُّ كذلك واريد ان ابدد اي اتطباع حول سعين وراء اي موقع في العراق وما اسعى اليه هو مساعدة الشعب المراقي على احتلال موقع هو من حقه في هذه المنطقة وفي

\* مناك خوف كبير في العراق من حمام دم يمكن ان يحدث بسبب المخاوف الناشكة بين الفئات الإساسية، السنة والشبعة والإكراد. والصراع بين هذه الفكات سيكون باهظا وخطرا جدا وقد يعرض العراق لاحتمال التفتت هناك جيران مهتمون بالعراق، او باقسام منه.

المراقيين، وينهي العصار الذى يتسبب بمعآناة كبيرة في مذا البلد. عليما المنظمة الدولية. وعشدما نتسعاقي

المجر وتشيِّكوسُلوفلكيّاً وافَّفانستّان.

التفاقات التي سبق أن وافق عليما البباران. الْاشراف على تنفيذ العقوبات المفروضة على العراق.

لقد لفترض المتفائلون، بل لنقل انهم أملوا، في أن

القد ظل دور الامم المتحدة في النزاعات الدولية التي شهدها العالم في نصف القرن الاخير محدوداً حيناً ووامشياً احياتاً وعاجزاً حيناً ثالثاً (كما بالنسبة الى الوجود الدولي في الجنوب اللبناني) واعتبر هذا الوضع نتيجة حتمية لحال الصراع بين الشرق والغرب.

واللَّجوءُ الَّى الرُّمم المتَّحدة كان يتم فقط عند تكليفما

لقد شكَّل هذا الوضعّ سابقة مُعمة اسْتند الَّيما الرأي

السلام وترسيخ النظم الديموقراطية وتوسيع شعاعها. العوادل في مقدمها غياب الامكانات والوسائل التي تسمح المنظمة الدواية والقوات التي تأثمر بها (القبعات الزرق)،

# نظرية الحصانة النيابية في القانون اللبناني

رياض ابو غيدا

لمغاسبة عدور قرار ظني بحق لحد اعضاه محلس النواب كثر التداول حول مدى تطبيق القيود على درية النيابة العابة وقفه التحقيق بالسير بالنعوى العامة ضد احد النواب، وهو ما يعرف بالنصانة السَّاسة. وسأحاول في مَنا لَبعث تسليط ضوء على الاصول التاريخية ألمنه الدصافة، ومن ثم التطرق الى وجهيما المنصوص عليهما بالمادتين ٢٩ و٠٤ من المستور.

أولا: الامل التاريخي تعود نشأة المسالة النيابية الى عمد الرومان، اذ كان القانون الروماني القديم يعتبر الممثل الشعبى شخصا مقدسا (sacro sanctis) وكان يتمتع بدعاتة شديدة. ومذا الوضع انتقل الى فراسا، واتخذ شكله الواضح مَسْتُورِ الْجُمُعُورِيةَ الثَّالِيَّةُ (١٨٧٥ – ١٩٤٠)، وكان البِّامَثُ الى تكريده هو ما فعله الهلك لويس السايس يشر علم ١٢٨٩ حَينَ لِبلغُ امره الى المجلس أن يعقد جانباته على حدة بالانفصال عن الطبقتين الاخريين؛ طبقة النبلاء وطبقة الاكليروس، وذلك بغية منع الالتحام بين تلك الطبقات الثلاث الامة الواحدة وهو التحام كان يشكِّل خَطرا على سلطته.

فكان الرد الشهير الذي وجمه "بيرابو" الى مندوب العلك المتركيز دي درو، النَّهُب وقل للنَّين اوفيوك. إننا ندن هنا بارلية الأمة واتنا سوف لا نخرج الا بقوة الدراب". وتداركا أرد فعل العلك اصدر المجلس (الجمعية الوطنية) قَرَارًا في اليوم لفسه، وضع فيه الاسس لنظرية المصقة

أتَّعَلَنْ الجَمْعِيةَ الوطنية لن شخصية كل ناثب أما هي محمنة، وَان جميع الهيئات مَن محاكم بدائية واستثنافياً وتمييزية، التي قد تجرؤ اتناء اتعقاد الدورة اتدالية أو بعدها، عَلَى مَلَاحَقَةَ أُو تَوقَيفُ أَي نَاتُب كَانَ بِسَبِّبِ لِبَنَّتُهُ لَي اقتراح او رأي اوخطاب في المجلس، وكذَّلك أي شخص يُشتركُ بَحْكُم وَظَّيْفَتِه بِهِذِهِ الْجِرِائِمِ مَهِماً كَانَتِ الْجِهةُ لِلْتِي يَكُونِ قَك أمرت بُماً، فهم جميعًا خُونة ارَا الأمة، ومقترَّفُو الْجُنَاية

وبعد مرور سنة على هذا القرار ولوضع اطار قاترني له، اتخذت الجمعية الوطنية قرارا آخر أستثنت شمولية التصانة بحالة الجرم المشمود حيث نص "مع لحتفاظها بصلاحية البت بالوسائل الدستورية الكفيلة

ضمان استقلال اعضاء الجسم الاشتراعي وحريتهم تعلن الجمعيّة الوطنيّة الله من الممكن في حَأَلَةُ المِرّم المُشمودّ توقيف نواب الجمعية وفقا اللاولتين النّافئة". ومنذ ذلك التاريخ، أصحت الدماقة النيابية عنصرا اصاسيا من النَّسَاتِيرِ القرنَسية ابتناء من النستور الأولُّ وتفاية

مستور الجمهورية للخامسة الحالية. أماً في بريطانيا، فإن البرامان الانكليزي توصل بتاريخه الدافل بالمراع مع الملكية الى تقرير المتيازات لاعضائه. لكنه حصر تألك الامتيازات ومنها حرية التعبير والدرية الشخصية بالمداكمات المدنية. أن القائون البريطائي ` - Com الا عدد الا يقر بان المصانة النيابية تحول دون علاحقة النائب امام القضاء البزائي. كذلك تجمير الاشارة إلى ان مساتيم الميموقراطيات

الماركسية نصَّت على المصلَّة النيابيَّة، كيستُورُ الأَتماد السوفياتي السابق، ونستور الصين الشعبية.

ثانيا: وجما الحصانة النيابية في الدستور اللبناني لَكِيَّ يَسْتَطِيعَ النَائِبِ أَنْ يَؤْدَى مَجْمَلَتُهُ بِالدَّفَّاءُ عَنْ مَصَّلَتِح الامة، منحه المستور اللبنائي نُقلًا عن مستورٌ المِمموريةٌ الثالثة الفرنسية، منَّاءة فاتونَّية مزدومة خلال فترة نيَّانِية تبثلت بابتيازين،

٣٩ من الدستور: "لا تبوز اقابةُ يعوى جزائية على أي عضو من أعضَّه مجلَّسُ النواب بسبب الرَّبُّ والأفكار التي يبديها مدة نبايته".

فاذا انطوى رأي النائب قولا او كتابة على ذم أو تعقير لشخص ما في آثنا الجنماع مجلس النواب، فهذا ألفعل " رغم كونه جرمًا جزائيا - يحول دون أقامة الدعوى العامة فند عضو المجلس.

لكن مذه الحصانة لا تمتد إلى جرائم القول أو الكتابة التي رِتكبهًا العضو خارج المجلِس، ولو كَانُ ذلكُ اثناً؛ مدة ليابتهُ، فَأَنَا قَلَمَ الْعَضُو بِنَشَرِ رأَي أَو قُولَ عَلَى الْجَمَمُورِ أَو بَمُؤْتَمَر صحافي، وكان هذا الرأي يشكل جرما جزائيا، فالنائب يُسأل

الامتيارَ اللَّوْلَ، أي الوجه الاول للحصافة، نصت عليه المادة

فَهُنَّهُ الْمَلَاةُ تَمَنَّعُ رَفِّعُ الْنِعُوى الْجَرَّاتُيَّةً عَلَى الْنَائَبِ بِسَبِّ ما قد يقع منه من جرائم في ما يبديه من آراه وافكار داخل لجتماعات المجلس. وادرز مثال على ذلك، جرائم القدح والذم،

## لا تشمل القول والكتابة خارج المجلس؟ أ وُتَأْيِيدا لَمِنَا الرأي قَالَت محكمة التمييز الجزاطية:

آن الحصانة النيابية لا ترفع مسؤولية النائب البزائية بسبت الأراء او الافكار التي يبديها ألا عندما تكون هذه بعبات الراء المتحر التي يعارسها في جلسات مجلس الأراك متعلة بوكالته النبائية التي يعارسها في جلسات مجلس النبواب ومن حق النباس والسلطات مقاضاة النائب في الدالات الاخرى عند كل تمجم غير مشروع او من لجل عمل يعلقب عليه القانون". (القرار أترقم ١١٥٥ تاريخ ١٩٥٥/١١/٢٠ النشرة القَصَائِيةُ الْلِنَائِيةُ ١٩٤٦ ص ٢٧).

بِرتكِبِهِا النَّائِبِ في فَتْرَةَ لِيَاتِتِهِ، فَانَا ۚ هَا اَتَّتَدَىٰ بِالضَّرْبِ عَلَىٰ لتد زملائه في المجلس أو على احد الوزراء فاته يُسمأل والجدير ذكره ان هذا الزجه من المصاتة لا يشمل حق المتصرر من عقاضاة النائب مدنيا مطالبا ايله بتعويض عن الضرر أنذيُّ ناله من الاقوال باعتبار إن نصُّ المادة ٢٩ أَجعلُ الحمانة مقتصرة على منع اقلمة الدعوى الجزائية فقط ولو ارك النستور أن يعد الامرّ للتعوى المُدنية أنصّ على بْلَّكُ سُرِلِحةً: كِمَا فَعَلَ الْمُستَورِ السَّورِي الذِّي نَصَّ على مدم

كماً ان هذه الحصائة، لا تمتد الى الجرائم العادية التي

مسالة الغائب مدنيا وجزائيا بسبب الوقلاع التي يوردها والأراء التي يبديها في البلسات العلنية والسرية. أَلَامَتِيْأَزُ ٱلثَّأَتِي، أي الوجه الثاني الحَصانةُ، نصت عليه المادة • ٤ من الدستور التي جاه فيَّما: "لا يجوز اثناه دورة الانعقاد اتنفنانا اجراءات جزائية نحو اي عضو من اعضاء المجلس أو النقاء للقبض عليه أمّا أقترف جرما جزّائياً ألا بأدّن البجنس، ما خلا حالة التلبس بالجريمة (الجرم المشمود).

مِستحلص من هذا النص انه لكي تتخذ الإجراءات الجزائية مد اي عضو من مجلس النواب الذي ارتكب جريمة، يجب مدور أنن من العطس بذلك، على أنَّ يكون ذلك في دورة الانعقاد، والا تكون الجريمة مشهودة. فنتن امام حالات ثلاث

الْحَالَةُ الْأُولَى: مِن البادية خلال التعقاد المجلس بدورة عادية او استَتَعَادية. وفي هذه الدالة اذا ارتكب النائب جرمًا متنياً، لا بد من طلب الَّاذن من المجلس لملاحقته، أي طلب رفع التصلقة النيابية عنه. وهذا الامر يتم بطلب من النيابة العامة بواسطة وزير العدل الى رئاسة مجلس النواب، مع بيان عن الافعال المنسوبة الى النائب والائلة المؤيدة لماً، فيعيله رئيس العجلس على لجنة خاصة ترقع تقريرا الى المجلس الذي يبت في ضوء ذلك الطلبُ وفقا للأصول

الْحَالَة السَّاتِيةَ: مِي التي تجري فيها الملاحقة او يتم التوقيف خارج دوراتُ المجلس، وفي مذه المالة تُكُونُ الملاحقة او التوقيف جائزين.

غير ان المشكلة التي يثيرها تطبيق هذه القاعدة هي في تأثير افتتاح الدورة على تلك الملاحقة أو التوقيف إن الاجتماد الفرنسي استقر حول هذه المسألة بتقريره ان الملاحقة نبقى قائمة والتوقيف مستمرا على رغم افتتاح الدورة النيابية. وثمة قرار نمونجي عمر من هذا القبيل عن ممكمة استثناف باريس في تاريخ ١١/٠١/١٠ مُنْشور (بالجوري كلاسور بريونيك، عَلَم ١٩٦٧ الرقم ١٠٢٨٤) حيث أعتبرت المحكمة "بأن مطالبة النيابة العامة قد وُضعت خَارج الدورة البرامانية، الا أن مذكرة الدعوة الى المحاكمة لم تصبر الأبعد أفتتاح الدورة، بيا ادى بالبعكمة الى رد الاستثناف من جهة الدفع بالحمانة، معاللة ذلك بان المطالعة المدركة للمق العام قدّ تنظمت اصولا خارج الدورة، وان الدعوة الى المحاكمة لا تشكّل سوى تابع لتعريك الدعوى

لما في لبنان، فقد تمشى الاجتماد مع العقموم الصريح للعادة قدُّ من المستور بان مفعول المصاتة محصور فقطُّ بفترات العقاد العملس فدسب، كما يستدل من حكم عادر من الحاكم المنفرد الجزائي في بيروت الرفيس اسعد جرمةوس، في تاريخ ١٩٦٧/٤/١٠ ، وجاه تعليله متفقا

وَمُنْهُ الْمَقْمِيمِ. المِدَانَةُ الْمُثَانَّمُةُ: هِي التِي استدركتها المادةَ ٤٠ من المِدَانَةُ المُثَانِّمُةُ: هِي التِي استدركتها المادة ٤٠ من الدستور، أي حالة التابس بالجّرم المشهود النائب. أي أنه أذاً ضُبط النائب اثناه دور الإنعقاد متلبسا بالجريمة، سقطت عنه المصانة النيابية واستردت النيابة العامة حريتها باتخاذ الاجراءات الجزائية كافة وقد توسع الاجتماد الآبناتي بمفهوم الَّذِرَةِ الْمِشْمُودَ، فَاعْتِيرِتْ مُحَكَمَةُ الْمُطْيِوعَاتَ فَي يُبِرُونَ يُحَكِّم صَلَّدَر في تَـاريخ ٢/٠١/١٠/١، مُنْشورٌ فَي ٱلْنَشْرةُ القَضَائِّيةَ عَامَ ٧٩٥٩ أَ ، أَن كَتَابَةَ مَقَالَ في جُرِيْدَةً يَوُلَفَ جَرَفًا مشمودا، انا تواذرت فيه اوماف الجرم المشمود المنصوص

اخيراً تبدر الاشارة إلى أن الانظمة السياسية المديثة تجنح الى تَقْلِيم سِما المَصَانَةُ النِّيابَةِ ومصرها بأعتبار أنه أَمَّا كَانَتُ تَجِد مِبْرِرًا لَهَا في عَمُود المُلكِية الْاقطاعية، في في عهد الصراع بين البرامان من جمة وحكومة الملك من جمة أخرى، فتنا اليوم نشهد عصر فصل السلطات واستقلال القضاء ما يفقد المبرر القديم تبريره،

# الامم المتحدة: هل تعطى دورها الجديد؟

قامت منظمة الامم المتحدة قبل خمسين عاماً تماماً (في 12 تشرين الاول 1920) على معف القاد الإجيال الأتية بعد حرب ضروس لم تشمد لما البشرية مثيلًا. إلا أن العمل الذي مقَقَتَهُ في هذا المجال اتخذ بُعَداً جندِياً بعد حرب الخليج، ونظهر حدود الدور وخطورة حال التضخّم التي باتّت

السابقة المتسزعة

لَقَد أُرَّادَتُ كُلُّ مِنْ واشْنَطَنَ وموسكو أَبِقَاءُ الْمِنْظُمَةُ الدولية بعيدة عن النزاعات الفضعة بهما، فلم تسمح الولايات المتحدة المنظمة الدولية بأي دور في فيتنام كما لم يتح لها لعب اي دور في أرمة الصواريخ في كوبا واتخذت مذه المنظمة موقف المتفرج من عمليات التدخل السوفياتي في

مهمات ألاشراف على تطبيق ودَّفْ أطلاق النار أو تنفيذ الا إن هذا الدور تقير جنرياً في حرب القليح، بعدما أدرك المعنيون إن الاتحاد السوفياتي بات في طريق الانميار. صحيح ان العالم كله كان يحرك أن عملية الخليج في من تخطيط الولايات المتحدة واشرافها وتنفينها، الا أن الصحيح ايضاً أنه تلَّا تلك قادرب اعْطَاءُ دور كَبير للمنظمة الدولية فيّ العام الدولي للمطالبة بموقف مماثل حيال هذه الازمة او تبك

المأساوي المستبد المستبد المسترك في الصوبال تم في رواندا واخيراً في البوسنة، الا ان هذه المهمات التمت في معظمها الى الفشل، ولتعكس ذلك على صحقية المنظمة الدولية والأمال إلتي اعتقدت الدول الصغيرة الله يمكن لمذه

يسمح طي مرحلة العرب الباردة وسقوط احد الجبارين بانتفاء اسباب الصراع واستيلاد، تالياً، نظام دولي جديد، تشكّل الامم المتحدة عموده الفقرىء ويعمل على احلال الا أن هذه الفرطية المتَفَائلة أمطيمت بمجموعة من

تحقيق المهمات المطلوبة منها وتنفيذ القرارات الصادرة عن

لحدى ميئاتما المركزية أي مجلس الامن الدولي.

والفضيحة – المأساة

وشكل هذا العجز فضيحة مأسوية دفعت ثمنها شعوب عدةً (الشعب اللبناني، وقبلُه الشعبُ الفلسطيني) ومنها حالياً شعوب جمهوريات يوغوسلافيا السابقة، وذلك عندما عهد الى الامم المتحدة وامينها العام مسؤولية أحلال السلام؛ لا المحافظة عليه، كما درج الأمر في السابق، والفرق بين الدورين شاسع.

سورين ــــــع. لقد سجل انكشاف العجز الفاضح في مهمة لحلال السلام التي أوكات الى الامم المتحدة، لحتكار منظمة حلف شمال الأطَّلسي القرارُ والتنفيذ وفق سياسةٌ قد لا تُعكس تماماً الببادئ والاسسُ التي تأمتُ عليها المنظمة الدولية. بلُّ يمكن القُولِ أَنْ هَذَا لَّلُولَقَعَّ، وقبله ما جرى في رواتَداً والْصُومَالَ، فضُلاً بالطبع عما يُبحري في العراق، اظَمْر حَنُود الدور وكشف كيف بانت المراءات خليطاً متخبطاً بحيث يصعب الْتَعْرِيقَ بِينَ المعتدي والمعتدى عليه، في ظل الاستمرار في

النمج القائم على ازدُواُجية المعايير وازدوَّلجية المعالجة. وَلَيْسِتُ لِلْصَدَقِّيَةُ هَي عَلَمَلَ ٱلْأَرْمَةُ الْوَحْيِدِ الذِي تَعَانِيهِ الأمم المتحدة، فمنك العامل المالي الذي يهدد المنظمة الدولية بالافلاس نظرا لوقوعها تحث عجز هائل يعود الى امتناع بعض الدول عن الوفاء بالتزاماتها المالية وتسديد الديون المستحقة عليماء والمسؤولية الكبرى تتحملما الولايَّاتُّ المتحدة التي تدين للمنظمة بَمبَّلغ مليارٌ ونصف مليار دولار في حين تدين روسيا بستمئة مليون دولار (القيمة

التَّجِمُالِيةُ لَلْمِدْيُونِيةَ تَصَلُّ الى ٢٠٥ مِلْيِارِاتُ دُولِارٍ). أن أصرار الولايات المتددة على أعادة للنظر في توزيع حصص المشاركة المالية للدول الاعضاء يفترض اسخال دول غنية مثل الملتّيا واليابلِّن في الْعضوية الدّلاَعة الْمجلس الامنّ. ولا يبدو ان منا القرار بلت ناضجاً ووشيكاً الامر الذي دفع المستشار الالماني ملموت كول قى مقاطعة الاحتفالات واظمار امتعاضه من البمرجة غير المناسبة التي رافقت أُلْاحَتَفَالُ بِالْعَبِدُ الْخَمْسِينُ لَلْمُنْظَمَةً. تظهر هذه السلبيات الداجة العلمة الى البحث عن أرضية

مشتركة، عن مفموم سياسي جديد تلتقي حوله نول العالم؛ وقد يقع مذا الدور مرة أخرى على الولايات المتددة التي كلت اساساً وراء انشاء المؤسسة العالمية في صيفتها المعاصرة. ان ألحاجة الى المنظمة الدولية ما زالت ملحّة الآ ان

تفصيل دورها في شكل يتناسب والعبادئ التي قامت عليها يتطلب نمجا تكثر بيموةراطية، ولحوات تنفينية ناتية ترسخ دور المنظمة المركزي في احلال السلام، والتمسك بمعيار ولحد، ردع المعتدي والقاذ المعتدى عليه.

ممى نعمه

التَّجارِبُ التَّارِيْخِيَّةُ الْإَخْرَى فَي الْخَائِرَةِ الْتَّارِيُخِيةَ الْوَسِيطَةَ والتنبيَّة. ومن هنا، فإن هناك مقدارا كبيرا من الصحة، في رأي مفكرينا المسيميين المعاصرين. واخص بالنكر المطران جورج خضر عندما قال في احدى المناسبات "اتنا كتا اسلاميون"، او في قول آخر له: "اتني على هذه الارض ابن الحضارات التي توالت علينا هنذ فجر التاريخ، وورثتها جميعا الحضارة على مدر التاريخ، وورثتها جميعا الحضارة

لننهج طريق "فلسفة الاختلاف" فالاسلام ساهم في حقيقة الادر وبطريقة غير مباشرة في التعريب التام للمسيديين المشارقة ودنمم اللبنانيون في القرنين التاسع والعاشر ميلتي وازدادت وتيرة التعريب عندهم عندما هيمن العنصر التركي على الظافة الأسلامية وكرد فعل على الظلم العثماني، كأن لبعض الجماعات اللبنانية وتدبيدا الموارثة وبعض الدروز وفي شكل خلص رعز الاسرة المعنية الامير فخر الدين الاثر الكبير في توجه الشخصية التَّقافية اللبتانيَّةُ نحوُ الفرب، فلهؤلاء كان الدور الرائد في ادخال عناصر تقافية واقتصادية جنيدة علَّى لبنانَ نمثلت في ابتكار اساليبُ عصريَّة في الزراعة وتصنيع العرير وبنا المساكن ومندستها وزخرفتها، وفي منظومة اللياس وتعشين مدارس فير تقليدية. كلُّ هذا للمم مسلمعة كبرى في أدخال شيءٌ من "الأوروبة" على الشخصية الثقافية اللبنانية، قابله من جمة اخرى أمتمام ظاهر بكل مجريات الأعور التي حدثت في العمق السوري والتركي والذي كان له بدوره بصماته الواصنة على التركيبة الثقافية وَالسَّلَائِيةَ وَالْبَشْرِيَّةَ لَلْبِنَاتِينِ. بَجْنَا الْمُعَنَّى، اكْتَتَ الشَّخْصِيَّة للبناتية لنفسها مرة اخرى بأنها جديرة بأن تكون جسرا التواصل بين لمطين من الثقافة، غربي وشرقي، وتمة عنصر مهم في تكوين شخصية اللبناتي هو العنصر العاروني بالنات. فعلى رِغُم مروبَهم الذي له اسبابه التعديدة من أنَّعمق السوري وَلَجُوتُهُمْ الْمَكَثَّفُ أَلَى لَبِنَانَ فَي القَرِنَ السَابِعِ مِيلَادَى، فَإِنَّهُمْ تمكنوا بحماس منقطع النظير في ان يثبتوا اقدامهم في الأرض الجبلية اللبنائية ويتقنُّوا عنمًا مركزاً أساسيا لهم، ويجُّعلوا من سيحيتهم كنيسة وطنية مميزة، ارتبط اسمها باسم لبنان المعاصر، كما أن لدتكاكهم الديش والثقافي المكتّف بالغرب منذ اكثر من خصمة قرون، كان له الآثر البرز في "فرينة" للكثير من معلام الأشخصية اللبنانية. وتمكن الموارنة في تاريخ لبنان الحديث والمعاصر من جعل قوة حضورهم في السادة اللبنانية قوة للوطنية اللبنانية. وان أي أضمِتلال لتضورهم كان ولا يزال يرابف ممور لينان وتمامية مع الكذر، ولقد كان للنخبة المسيحية مرابعة الترابية في نماية القرن الداضي وعلى أمتداد النصف الأول من هذا القرن الدُّور الْفاعل في ايقاظُ الْوعي القومي العزبي ليس علَى المستوى اللبنَّاتَى وحسبًّ، بل على لمتَّداد مشرقُ الْعالَم الْعربي ومغربه. وكَان لَّمَنَّهُ النَّخِيةُ ٱلفَصْلَ النَّمَ في رَبِّطُ الفَطَلْبِ الْعَرُّوبِيِّ بِقَيْمٍ للعصر وعلومه حيث سعت جاهدة لعلمنته وتحريره من هيمنة الماقبل – علمي عليه. وتبكفت قدر استطاعتها عن أخصاب الشخصية اللبنائية ومعماً العربية عبر امدادها بالكثير من قيم العضارة المعاصرة المانية منها والمعتوية. بيد ان ذلك الخطاب القومي -- العلماني سرعان ما ذفُّ بريقَهُ عَنْدُما أَسْتَلَعِتْ النَّحْبُ الاسلامية راية العروبة. وفي هذا الصد يشير ياسين النافظ الى انه "عندما أمسك المثقفُّون المسلمون بتيار القومية العربية، تراجعوا بوضوح عن مضمونها العلماني والديموقراطي (٨). وارتبطت الدعوة القومية عند بعض النذب العربية الأسلامية اللبناقية بالدعوة للشمولية للإسلام، اذ يعتبرونه للعامل الاساسي لا بل الأمم المُكون لعناصر تُقافتهم وعويتهمٌ. وفي هذا السياق، هدث ولا يزال يـعنث نوع من اللاتوازن في الامساك بكل المناصر المكونة لشخصيتنا التاريخية. ومذا اللاتوازن لا تتدمل

كونها مَزْمِلَة لكثر من غيرها لايصال صوتَها وتعبَلُهُ جمهورها بِتَلُّكُ الْغَيْمِ. ولكولها تَشْكُل عَلَى المستوى العددي الاكثرية الدالية من تعداد اللبنانيين. اناً مناك عوامل وعناصر جديدة انخلت على تكوين الشخصية اللبنانية في المرحلة الاغيرة من الدائرة المركزية التاريخ الدنيث وفَّى المرحَّلة الأُولى من الدائرة المركزية المعاصرة، ومع تطور نظم المواصلات والعلوم والتقنيات ومع معاولة تعميم نمط الحداثة على المستوى العالمي من جانب الغرب انخلت الشخصية اللبناتية، ومعها العربية والنسقية عامة بمنظومة العصرنة الكوئية قَتَى ْ دَرِكُهَا فِي ٱلَّابِدَائِيةَ قَطَّارَانَ مِنْ الشَّمُولِيةَ رَاسُمَالِّي واشْتَراكي، واليوم فإن النَّقطار اللَّيْبِرَالي الغربي هُو الذَّى بِسعَّى، لجر العالم كله وراءه ويحاول ان يعلمس كلَّ الشخصيات بالأ استُثنّه في مركّب بَشريّ واحّد. وللمرة الأولى في تاريخ الانسانية وجنت الشفصيات الثقافية لكل الشعوب بما فيما الشعب اللبناني لملم خطر المضارة المانية الاستملاكية ثأت البعد الواحد، فمذا التنينُ الذي يُعبد المَّادة والتقنيات على مختلف أتواعما، والذي الفجر من قمقيه ليفجر المسأفات بين القارات ويُحْتَصِر الزمنّ ويتبتُ في فضاء كلّ انسان ويعدل في لعاسيس كل واحد منا، لحدث رجرجة عبيقة وتبزّقات نفسه وتُقَافِيةً مَاكَلَ كُلُ السَّخْصِيات، إما فَيما شَخْصِيْتنا التُقَافِية. مِنَا ٱلتنبنُ المِفرَةِ، على خطورة قوته التقنية، لم يتمكن في الدقيقة من الغاء التُقافات والمويات والشخصيات، بل أن ربود فعل قوية ظهرت وتظهر محاولة التصدي له من خُلال تدصين شُخْصِيلتِها ٱلقُوْمِية والْإِنْنِية والدينية. وعلَى المستوى الذي يهم هذا المُقَالَ، فَإِنَّا نَشَيْرُ الَّى لَنْ الْعَنْصِرِ الْمَادِي الْاسْتَمَالِكِي يَكُونَ بدوره عاملًا من العوامل البارزة في تكوين الشخصية اللبناتية المعاصرة. وتبقّى العناصر التّي جئنًا على ذكرها واسعة المضوّر في شَخْصِيْتُنَا، يَضَافُ الَّيْمَا بَلَا شَكَ الْعَنْصُرُ القَّوْمِي السوريُّ والتعنصر القومي اللبناتي الذي يتحمس له اناس ليسوا بقلة منَّ أبناء وطُننا. فَكُلُّ هَذَهُ ٱلعناصْرِ تَصْحَ بَقُوةً في شَخْصِيَّةُ اللَّبنانيُّ وهي تُحتاج الى حكمة الجميع وعقلهم وروحهم وليماتهم الواحد بُاللَّه الواقد حَتى تتضافرْ ٱلجُمود مَنْ أَجَل أَنضَاجَ الشَّحْمَية اللبنانية واضعة لمامها للحكمة الارسطية الازلية... "سعادة الناس

بسؤوليته بطبيعة الأمر النخب الاسلامية منفرية، بل أن هناك

قسطا كبيرا من المسؤولية وقع ويقع علَّى علتَق النخب

الاسلامية غير المعلمنة. من منا السطاق، فإن مناك مسؤولية

تاريخية في أدخال قيم العقانة والديبوقراطية وناليا العلَّمنَّة

يعكن أن تقوم بها التُخُب السياسية السنية والشيعية اللبنانية

في اخْتيار الفلسفة الوسيطة والانزان في الأمور". والفلسفة الوسيطة هذه تقف بحكم رؤيتما للشمولية للأمور ضد أية محاولة للهيمنة او التعصب أو اللَّجُوَّ إلى النَّفُ الدموى من جلَّتب لي طرف أو جماعة لأنما تدرك جَيْدا أن هذه الوسائلُّ تُحَفِّع الْجِمِأَعَة المَضَّطَّمُّدَّة لأن تُتقَرِّقَع عَلَى ذَّلَتَهَا وتُتُسلَّحُ بدوعمائياتها المتصلبة وان تحتمي بالخارج غير اللبناتي، فتجربة المجتمعات غير المتعددة العنصر والمكون كثيرا ما تشمد وجود قوى تعمل في مندى تصارعي مع الأذرى. فَالاكثرية تسعَّى للمحافظة على تفوقها والأقلية تسعى للإنفتاح والتفاعل مع الآخر. او على حد قول ليفي ستراوس: "أن بعض التُقافات بُتجه نحو المحلفظة على التمايزات والبعض الأخر يعمل باتجاه التلاقى والتَّأَلُفُّ (٩). ولعلَّ الحكمةُ اللبنَّاتية في هذا السياق تقاس بمدىّ تُقارِب توازنُ مصالح الاكثرياتُ والأقليات عنَّيناً، وتُقافَّاتُها، والعَمْلُ الدَّائْبُ لِاعطاءُ الولوبيَّةُ في العلاقة بين كل هذه الجماعات والعناصر للروح الدوارية – التسامدية – العقلانية والديموقراطية المُعَدَّةُ مُؤِنًّا كَانِ الْعَالَبِ على شخصيتنا في تاريخها المعاصر مو غياب التجانس في النظام التربوي في شؤون الدين والدنياً. والتركيز على حال من التعديية الثقامية الفوضوية بلغل الشخصية الثقافية الواحدة، ومحاولة البعض زرع روح التعصب والتشرذم داخل جسم المجتمع الواحد، الذي يؤدي ألى خلق حال صراع لا توافق مع الأخر، فإنه من الاندع والاسلم للجميع ان نسعد بالرؤية ألتي تقول بأن الشخصية التقافية اللبنانية تعنى التنوع والتعدد على كل المستويات، ونربي انفسنا على هذه الرؤيةً ومنا التتوع والتعدد يمكن أن يكوناً مُصدر غناما وتألقها. وأننَمج طريق "فَلَسْفة الاختلاف" بيننا حيث ان لكل طرف الدق ى أعطاء أجمل ما لمنيه وأبدعه من دون أن يتهيمن على الآخر، وأن يعترف لا بل يفتخر بتمايزه، قابلا بسماح وجود الآخر وهادفا الى التفاعل الايجابي معد.

يبقى قول أمفكر كبير لجدفنا كلنا بحقه، وهو الليبرالي والديموقراطي الكبير ميشال شيدا: "عبرت القرون على معننا وعلى تُقلباتُ لحوالنا... وزال الفاتحون وفتوحمم ونحن بلقون. نحن المكان الذي يتقبل الناس مناخه من اين اتوا وتتزاور فيه المضارات وتتباثل المعتقدات واللعات والطقوس تديات أجلال. بلادنا متوسطية، قبل كل شيء، ولكنماً، شأنُ النتوسط نفسه، تحس بشعر ألمالم"(١٠) ونضّيف ألى كلام شيحا أن احساسنا القوى بشعر العالم يزيدنا قوة واعتزازا انا ما توثقت جنورنا بعرُوبَتَنَا النَّتِي نَحْرُصُ عَلَى أَن تُكُونَ عَمِيقَةَ ٱلصلةَ بَقُيْمِ النبوقراطية والعقلانية والعدانة.

٧- مقالة المطران جورج خضر "المسيحية الدربية والغرب" في كتاب السينيون العرب ص١٦. المسيديون سرب س. أ-- كتاب العلمنة والموية العربية. "لبنان الأحر"، مؤسسة العراسات والبداث البنانية. بيروت ١٩٧٦. صُ3٥١. Classic Levy-Serianus, Archropolytic Sourciarde, Paris, 1973, p380-381, -5

• ١- ميشال شيحا. لبنان اليوم، دار النمار النشر ومؤسسة مبشال شيحا.

حارس حدود اسرائيلي يعبر عن فرحته

بمغادرته قاعدته العسكرية في جنين. (ا ف ب تيليفوتو)

الغى الزعيم الفلسطيني ياس

عرفات زيارة كان مقررا ان يقوم بها

اليوم امصر ليتابع مباشرة من غزة بدء

عيملية أتتقال السلطة الي

الفلسطينيين في محينة فلسطينية اولى في الضفة الغربية مي جنين. وستفلق السلطات الاسرائيلية

مركز شرطتها وتسحب ٥٠ شرطيا

أسرائيليا للاشراف على العملية.

وسيخم هذا المكتب ١٥ ضابطا

فلسطينيا يصلون اليوم من اريحا الى

جنين ألتّي أنهتُ استُعداداتها لاستقبالهم، على ان تصل دفعة

وكادت عملية بدء اعادة الانتشار

اليـوم لتـعطل في اللحظة الاخـيـرة،

عندما اعلن قائد المنطقة العسكرية

الوسطى الجنرال ايلان بيسران أنه

الفلسطينية في سيارات مسكرية وهم يصلون السلاح ويرتدون بزاتهم

الرسمية بين اريما وجنين. وفي

المقافل طلبت منظمة التحرير مرور

رجال الشرطة الفلسطينية بالسلاح

وهددت بعدم ارسال ضباط الارتباط

ألى جنين اذا لم تسراجع القيادة عن

معارضتما. وفي وقت لاحق صرح

مسافظ جنين البعين حكمت زيد ان

المفاوضات مستمرة في شأن هذه

النقطّة، لكنه اكد أنماً لن تعطل

وبموجب الترتيبات المتفق عليها

أكد الزعيم الليبي العقيد معمر

القنافي الله ماض في سياسته طرد العسمـــال الإفسارةـــة ولكن يمكن ان

وقال في مؤتمر صحافي عقده في

سرت على ساحل البحر المتوسد

ودعت اليه الصحافة العالمية، ان الجماهيرية أن تتمكن من الاستغناء

عن العمالة الآثية من بلدان مجاورة

وخصوصا مصر والسوبان وتشاد

وَالْنِيجِرُ وِالْجِزائِرِ وَتُونِسُ ( ... ) وَاعتقد

أن العمال سيعودودن في يوم من

الأيلم ولكن بطريقة أخرى لآنه بسبب

المحود المفتروحة يعملون الان من

دون ترخسيص، من دون موية ومن دون بطاقة طبية"، واشار من جمة

الفرى الى انه سيعلن اليوم شيئا يتمعلق بالفلسطينيين الذين قمرر طردهم لاثبات "فشل" اتفاقات الدكم

الدائي. واضاف القذافي الذي كان يرتدي الزي العسكري ان "مصطلح ميمدين اومطروديين الذي تردده وسسسائل

الاعلام الأستعمارية مفائطة تاريخية

ُوُومِفُ الزعيم الْفَلْسُطِينِي ياسر عسرفسات بانه رئيس الشسرطة

الاسرائيلية في الضَّفَّة الغربية واته

تحولت لمس جلسة محلكمة ٤٩ من اعـضــاء جماعـة "الاخـوان المسلمين" جلسة سخرية، عندما شاهدت هيئة

بسط سعويدا منها الدليل الرئيسي الاتمام وهو شريط فيحدو اثار ضحكات المحامين والمتعاطفين مع

"الاخوان"، وكان مقررا ان يعرض

الشريط ومدته ٢٥ دقيقة وهو يصور

اجتماعاً للمتهمين في ١٩ كاتون

الثاني قرروا فيه المياء النشأط

السيآسي ٌلُجُماعة الاخوان المسلمين المعظورة . الا انه لم يظهــر ســوى

لتنين من المتهمين هما عصام العربان

ومحمد خيرت الشاطر بضع ثوان وهما

يدخلان المبنى الذي يضم مقر الجماعة

قرب شارع تجاري في قلب القاهرة.

وأخذ الجمهور الحاضر يضحك عندما

ركزت الكاميرا على رجلّ لا علاقة له

بالقضية ومو يدخن سيجارة املم

متجره وسيعة مسنة تعبر الشأرع

والمعروضات من الخضروالفلكمة. وقالٌ

محامي الدفاع الرئيسي لحمد الخولجة

لمحام القنضاة الثبلاثة للمحكمة

العسكرية في قاعدة هلكستب: "هذا

الشريط لا يعرض المتحمين بل

الطماطّم والبانندِلُن". ورأى محام آخر "قه فيلم وثلاقي لسوق".

كبيرة، فهذه عودة وليس طردا".

لاعادةُ الانتشارُ، سيبقى الميش الاسرائيلي بضعة ايام اخرى في

عملية اعادة الانتشار في موعدها.

الرض مسرور رجسال الشسرطة

اخرى الاسبوع المقبل.

وتفتح مكتب تنسيق فلسطينيا

عرفات أجّل زيارته لمصر

لتابعة بدء الانسحاب من جنين

سكان المدينة الى ان ينتظروا رحيل

آخر جندي اسرائيلي لبدء الاحتفالات.

وطلبت اعتبار اليوم الاربعاء يوم عمل

وقال مسؤول فلسطيني ان عرفات

سيَعُود مِنْ ٱلْآمِمِ المِتَّجَّدُةِ ٱلَّى عَزَةَ

قبل وصول المجموعة الاولى من رجال

الشرطة الى جنين. ولضاف: "أنه يريد

ان يكون في مقره في وقت عملية

وكان مقررا أن يزور عرفات مصر

ر م حبرر. بن يرور عرصت بسور لاجراء محادثات مع الرئيس حسني مبارك في شأن عملية السلام وطرد

السلطات الليبية الاف الفلسطينيين. `

في غضون ذلك؛ اعلن مصدر في

وزارة الدفاع الاسرائيلية انه سينشآ

قُرْيبا مركز تجاري في مستوطنة كارني شومرون في الضفة. واشاد

رئيس بلدية المستسوطنة اودى

ليــدرمين بالقــرار ورأى أن "سكان

المنطقة سينعمون من الان وصاعدا

بوسيلة راحة جديدة على غرار سكان

تل أبيب والقدس". غير أن البسار

الاسرائيلي انتقد هذا القرار وابدت

وزيرة الاتصالات والعلوم شولاميت

الوَنَّى استياءها منَّ المَشْرُوعِ وَوعدت

بالعمل على منع تنقيده. وأعتبر عضو

ُحركة "السلام الان" المعارضة لضم

الاراضي الفلسطينية المحتلة موتي راز

"أن هذا القرار أهانة لإنصار السلام مع

الفلسطينيين (...) ويتسم بالغياوة

والسخف؛ خصوصاً أن مشرات من

آلمستوطئين ابدوا اخيرا رغبتهم في

من جمة اخرى، وصل المسؤول في

حركة "فتح" عُزْ الْدين الشريف الى

اريدا آتيا من الاردن، وقالت مصادر

فلسطينية أن هذا المسؤول كان

ضالعنا في سلسلة عملينات ضد

الاسرائيليين في الماضي عندما كان

عضوا في لَجِئةً عسكريّة لـ"تنسيق

وكَّان منَّسؤُولانَ آخَرانِ في حركة

وَاشْلُرت المصادر الى امكان تعيين

المسـؤولين التـلانة مـحـافظين لمدن

نابلس وطولكرم ورام الله التي

سينسحب منها آلجيش الاسرائيلي قبل آخر السنة.

يوفر على الشرطة الاسرائيلية انفاق

للمال، وقال ان الاتفاق الجنيد هو

احدث خياتة في سلسلة من الخيانات

في أتقاهرة صرح الامين العام

لجامعة أأدول العربية الدكتور عممت

عبد المجيد انه أتمل امس والزعيم

آلليبي واقترح عليه تسوية لاوضاع

المبعدين الفلسطينيين للذين تقطعت

بمم السبل عند الصدود مع منصر

والذين ينامزون للف شخص، وقال انه اقستارج على القلدافي

"اعأدة هؤلاء المبعنين واعطاء مهلة

محة ثلاثة اشهر لُدرس الموقف بالنسبة اليهم". واضاف أنه ناشده

"معالجة القضية من منظور انساني

وليس من منظور سيلسي حُتّى يمكنّ تجنيب الاخسوة الفلسطينيين كل

في الذّرطوم لفاد مدير مكتب

المفت ربين السودانيين تأجّ الدين الممدي ان الحكومة السودانية قدمت

طلبا رسميا الى الامم المتحدة لتسمح

لطائرات سوداتيسة بأن تعط في

الاراضي الليبية من اجل اعادة قسم

من السودانيين البالغ عندهم ٢٠٠

الفّ النين طرنتمم السلطات الليبية.

ومن المقرر ان تشاهد المحكمة في

جلسة اليوم شريطين آخرين قدمتهما

اجمعيزة الامن دليل البيات قبل

استجواب شهود الاثبات وخصوصا

مقتل متشدد

عن وزارة الداخلية ان الشَّرطةُ قتلت

فجر الثلثاء عنصرا متطرفا متهما

بارتكاب عمليات سطو مسلح لدى

دممها حقلا لقصب السكر كان مختبئا

فيه في الصعيدوقال أن الشرطة

قامت بحملة الدمم بعد تلقيما

معلومات ان موسى الشحات موسى

يختَبِي \* فَي حقّل لقمب السكر على حدود قرية بليانة الواقعة في محافظة

سوهاج على مسافة ٥٠٠ كيلومتر

الى الجنوب من القسامرة، واوضع ان

موسى فتح ألنار على قوة الشرطة

التي ردت عليه بالمثل وقتلته وعثرت

وأشارت وزارة الدَّادَلِيهُ آلى ان

موسى ملاحق لإتمامه بعمليات سطو

مسلح على مصارف ومتاجر مجوهرات

في جُنُوبُ محافظة قنا عامي £199

وة ١٩٩٥ وبقستل اثنين من رجسال

الشرطة معه على سلاح رشاش،

من جمة اخرى، جاء في بيان صادر

غباط الشرطة

(وصف)

المصاعب التي يواجمونما".

(و ص ف، رویتر)

"فتح" هما "أبو فراس" النُفتاُوي

ومحمود العالول وصلا أأى لريحا قبل

العمليات في الرض المحتلة .

امر واقع ويمرور سنة على توقيع معاودة

السلام، تبدو المملكة ألماشمية عازمة

اكثر من اي وقت مضي على تطوير

علاقأتها مع الدولة العبرية على رغم

ولم تتمكن معارضة التطبيع مع

السرائيل، وهي في غالبيتها من الاتباهين الاسلامي واليساري، من

استقطاب تأييد ملموس لدى الشعب

الذي تقبل الوضع الجديد أمرا واقعا

الشريف أن أمعامدة السلام واقع

قــائم لا يمكن اتكاره او تعــديله أو

لما الناطق باسم نواب "جبهة العمل

الاسلامي" المنبثقة من جماعة "الاخوان

المسلمين" حسرة منصور فطال أن

البعامدة "فرضت على الأردن فرضاء

لمُصلحة المشروع الصهيوني المدّعوم من الولايات المتحدة. لقد حاول

المُسوُّولُونِ في هذا اليلدِ اقتاع الناسُ

بان المُعْامُدَة ستشكل مرحلة جديدة

من الرخاء والبناء، لكن الوعود بقيت

وكانت أنطلاقة السلام بين البلدين

الرسميــة ان ٢٠ ألف اردني زَارُوا اسرائيل منذ توقيع معامدة السلام

متواضعة؛ إذ اظهرت التقديرات

بينما استقبل الاردن ٧٠ الفُ

اسرائيلي. وعبر النائب الاسلامي المستقلّ الوزير السابق عبد الباقي جمّو عن

خيبة الرينيين لما كان المعاهدة من

اثر ضعيف على الوضع الاقتصادي،

شَائلًا: "مَن النَادِيةُ الْأَقْتَصَادِيَّةً لَّم

يتفير شيَّ، بل العكس، الأمور في

الاردني الاميد حسن بن طَلال في

حَـُدِيْثُ الى التَّافَـزِيونَ الْاسـرائيليِّ اسـتـعـداده لزيارة اسـرائيل السنة

المقبلة. وقال أن توقيع ١٨ أتفاقا

ثنائيًا بين أسسراليل والاردن في مجالات مختلفة دليل على سير تطبيق

معاهدة السلام بين الدولتين في

الاتجاه الصحيح على رغم تحفظ بعض

فيّ غضون ذلك، ابدى ولي العمد

تفييره، وعلى الدولةُ والشعب التكيف

مع هذا الواقع".

مجرد شعارات".

ولاحظ وزير الاعلام سلبقا محمود

وجود تيار معاد لهذه المعاهدة.

اليوم يوقعان اتفاقين تجاريا ثم زراعيا

اتفاق امني اردني - اسر ائيلي

عشية الذكرى الاولى لتوقيع البلدان مركزي تراتزيت للصادرات الى المدة السلام بين الاردن واسرائيل، دول ثالثة.

معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل،

وقعت حكومتا البلدين اتفاقا للتعاون

الامني مو الاول من نوعـه بين الدرَّأة

وتولى النبوقيع وزير الناخلية

الاردني سلامة حماد ووزير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحال في احتفال

اقيم في مركز بيّت جبرائيلٌّ الثقافي على ضفاف بحيرة طبريا في شمال ....

وُقَالُ شاحال: "ستبدّل كل ما في

وسيَّعنا لمكافحة تزايد الْجراثم. كماً

سُنمنع تجار المخدرات من تنفيذ

عملياتهم على طول حدوننا المشتركة

ّ وسيقًام خط احمر بين قيادتي

الشرطتين الاردنية والاسرائيلية اللتين

ستتبادلان المعلومات وتنفذان عمليات مشتركة في هذا المجال، وستبدأ لجنة

رىنية - أسرائيلية مكلَّفة تنفيذ

الاتفاق لا ينص على تسليم

المصرمين، بيح الما نسبت الى

مسؤولين في الشرطة ان ذلك سيتم

ولفاد مسؤولون اسرائيليون ان

الحكومتين ستوقعان اليوم اتفاقا تجاريا في الجانب الاسرائيلي من البحر

الميت، يليه توقيع اتفاق زراعي

وكبان مجلس الوزراء الاربني اقبر

الاسبوع الماضي مسودة الآتفاق التجاري الذي تأخر طويلاء وهو بنيح

اول تبادل البضائع بين اللعين منذ

توقيع معاهدة السلام بينهما في ٢٦

ويعطي الاتفساق الزراعى، الذي

سيُوقع في شمال أُسرالُيلُ، الاردنُ

اولوية في تصدير منتجات معفاة من

الرسوم الجمركية الى اسرائيل في

حال استيراد اسرائيل منتجات زراعيةً.

ويحدد الحمص السنوية للصادرات

الزراعية الاردنية الى أسرائيل بـ • ٥

الفُ طن من الفاكمة والنَّصْر و٣٠٠

الف رأس من الاغنام الحية والفي طن

من البين و٩٠٠ طين مين زيت

الزيتون، وَفي المقابل سيكون في

تشرين الاول ١٩٩٤.

الأتفاق عملها في غضون شهرين.

وبثت الاناعثة الاسترائيلي

العبرية ودولة عربية.

مع الاردن".

## دعوة الشيخ زايد تحدث تحولا خليجيا "حرجا"

## الكويت مستعدة لتحسين علاقاتها مع الدول العربية التي تعاطفت والعراق

مع لتساع الدعوة في الخليج الى رفع العقوبات الدولية عن العراق والتي تزعمتها دولة عضو في مجلس التعاون الخليجي، بدأت الكويت، في تدرك ديبلوماسي يمدف الى احتواء هذا التيار، الى اعلان استعدادها لتحسين علاقاتها معٌ الدُولُ "الْفَيرِ" العرَّبية التِّي تعاطفَتْ مع بَعْداد في حرب الخليجِ، فيَّمَا انضمت م المركز الله تشجيع الرئيس صدام حسين على الالتزام الكامل القرارات الامم دول اخرى الى تشجيع الرئيس صدام حسين على الالتزام الكاويتيين تسميلا المتحدة ولاسيما منها تلك المتصلة بالاسرى والمفقودين الكويتيين تسميلا لرفعها الدظر الاقتصادي عن بلاده، وتاليا، ايذانا ربما بمصالحة عربية طال

وونسط اتقسام سياسي داخل الحكومة للكويتية، علمت به "النهار" من مصادر مطلعة، في مسألة علاقات الامارة مع الدول "الضد"، وصل النائب الاول لرئيس

### نواكشوط تطرد السفير العراقي وحملة اعتقالات في صفوف البعثيين

الرئيْس صحام حصينَ في عَزوه الكويت عام ١٩٩٠ وفي حرب الخليج

وأفادت مصادر اكسدة ان حملة

ولمرزب البعث، الذي تأسس في

من جهة لخرى، اعتبرت وزارة الخارجية الموريتانية السفير العراقي ظبيان شخصاً غير مرغوب فيه فيّ موريتآليا وامملته ٧٢ ساعة لمغادرة

ُ ونفى ديبلوماسي عرائي اتصلت به "وكالة الصحافة الفرنسية" اتمامات التَّجِسِسِ الموجهةِ ألى بَلاده. وقالت السلطات الموريتانية أن طبيان هو المصرض على هذه الاعسمال. ولمح الديباوماسي العراقي الى أنه بموجب مبدأ المعاملة بالمثل، ستتخذ بغداد في لأساعات المقبلة قرارا بطرد السفير

الوزرا٬ وزير الخارجية الكويتي الشيّح صباح الاحمد الصباح الى ابو ظبي من

الاعتقالات طاولت نحو ١٠٠ شخص على الاقل بينهم مقربون من الحزب الجمهوري الديموقيراطي الاجتماعي الصلكم الذي يتنزعنه الرئيس الموريتياني مشاوية ولد سيد أعمد

محمد ولد داه، في بيان بثته اذاعةً نواكشوط، النظام العبراقي باقامة "شبكة استخبارات سرية تمدد الامن والاستقرار" في موريتانيا من غير ان يُحْدِد عَدْ افْرَأْدُ هَذْهُ السَّبِكَةِ. وَاضَافُ َّانَ هؤلاءُ الناشُطينِ °الموالينِ للبعُثيينِٰ يتلقون اوامرهم مهاشرة من اجمزة المذابرات العراقية الاعطاء معلومات دقيقة عن مواقع استراتيجية في

# قررت حكومة موريتانيا، التي ايحت والتي كانت تعتبر ممتازة هتى الان

مُردةً إلى استياء النَّظامِ الْموريتاتي من

نشاطات الديناوماسيين ألعراقيين

الذي يلقون أَذَانًا صاغية ۖ في صَفُوفَ

قَامُت بعملياتُ اعتقَالُ عُبَدَةً في

صفوف البعثيين وخصوصا مطلع

الثمنانينات ايآم النظام العسكري

للرئيس السابق ولد حيدالله، وحكم

على الكثير منَّهم بالسَّجن فترات

وقد اعتقل عدد منهم مجددا

الاثنين، الى وزير سابق وصحافيين

وتضَّافُ الى مُذا النشاط السياس

مُفوط قد يكون مارسما نظام ّصداًم

حسين على الدكوسة الموريتانية

لمساعدته على تجنب الحظر الذى

تفرضه الامم المتحدة على ألعراق

الى نواكشوط للمطالبة بدفع قروض

لتنفيذ مشاريع اجتماعية - اقتصادية

وكانت صحيفة اسبوعية اميركية

نشرت ان هذين المسؤولين العراقيين

طلبا اللجوء السياسي للرثيس العراقر

في موريتاتيا وحصلوا عليه. الكنّ

وبلثت العلاقات بين البلدين اوجما

نواكشوط وبغداد نفتا رسميا الامر،

قبل ست سنوات في الاحداث الدامية

التي تواجسه فبيسها الموريتائيون

والسنفاليون واسفرت عن مكات

اُلَقَـتَلَى فَي ُ صَــَفُـوف الْطرفيْن. وقــد دعمت بغداد اقتصاديا وعسكريا نظام

ولد طايع، فهادلها الأخير الجميل

ودعم نظلم صدام حسين في حرب

الُخليج، ولا شك في ان قَــرارُ المُس

بالتيآر الموالي للعرأق لم يكن سهلا

"ليميرتيه" أن قوى الأمن المزاذرية

كمنت لزعيم اسلامي و٦٠ من رجاله

ىلخل كهف في منطّقة جبلية وعرة

قرب مدينة الشلف في غرب البلاد.

وأوغَسمتُ ان قسوى آلامن تمسركت

لمماصرة الاسلاميين في منطقة وار

سينيس بعدما اعتقلت ابن شريف

عابد وهو زعيم بارز في "جيش الانقاد

الاسلامي" الجناح العسكري لـ"الجبهة

في المنطقة. ونسبت آلى مصادرً لُمُّ تحددها لن المعــــقل اطلع الاجــمــزة

الاعنية على مضابئ والده ورجاله،

واشـــارت آلى ان قـــوى الأمن ربما اقتدمتما في ساعة متقدمة من ليل

اول من امس- ولم يصدر اي تعليق

ون السلطات على الامر. وتصاعدت اعممال العنف في البومين الاخيرين، بينما بدأت حملة الانتخابات الرئاسية المبيرة للجدل

والتي توعدت "الجبمة الأسلاميـة

للانقآذ" و"الجماعة الاسلامية المسلحة"

وقَالَت صحف ان قنبلة لتفجرت في

مقمى في وسط قرية زياما منصورية في اقليم جيجل الاحد الماضي وانت

الى مقتل شأب في الـ٢٦ وأصابة

مستشفى في هجُوْمين مَّنقصَلين فيَّ الجـزائر العــاصـــة وبلدة عين طاياً

واعلنت قوى الامن انها قتلت ١٤

🗣 في باريس كرر وزير الخارجيـة

الفرنسيّ ايرفيه دو شاريت ان بلاده

لا تتسدَّفل في الشَّـوُونَ الداَّفليــة

فرنسا تعتبر الجزائر امة مستقلة

وليس عليها تتليا الاهتمام بشؤونها،

والعكس صحيح (...) لكن لدينًا من

الاسباب ما يقرض عليناً التحادث،

وعندما نتحدث من وجهه النظر

ونگر بان فرنسا أتقدم مئذ

سنُوات طُويلَة مسَاعدة كبيرة الى

الجـــزائر (...) تأمل في ان تكون

مفيدةً للُشعب البزائري وان تصب

في قناة احلال الديموقراطية".

الفرنسية فاتنا نتحدث بيموقراطيا".

أسَـُلاميـا في ثلاث وُلايات في الايام

واضافت ان شخصين على الاقل

تلائة اخرين بجروح بألفة.

سابقة وفرها للعراق لموريتا

كما أعلنت مصادر موثوق بها.

وقبل اسابيع توجه وزيران عراقيان

وخصوصا عبر تزويد العراق الاسماك

وكانت أجهزة الامن الموريتانية

النخبة الموريتاتية الموالية للبعثيين،

عَنْمُ ١٩٩١، وضع حَنْدُ لَسَيْنَاسِيةُ التقارب مع النظام العراقي، لدَّ اعلنت مساء الاتنين طرد السفير العراقي انور مولود طبيان واعتقال ناشطين

الثلاثينات؛ شروع في عند من الدول العربيةً. ويحكم العراق وسورياً تياران متنافسان من هذا الحزب. ويضطلع اعضا ً في الدرب في موريتاتيا بدور بارز في مجتمعها.

ويرى المراقب ون التحمور

الموريتائي لعيها.

المفاجئ في العلاقات بين الطدين

### زروال شدد على "الوضوح والكاشفة' وتصاعد اعمال العنف في انحاء الجزائر

مسرح الرئيس الجسزائري الامين زروال ان علاقات الجزائر مع شركائما ينبغي ان تقوم على اساس "الوضوح والمكاشفة والاحترام المتبادل وعدم

الفُرنسي جُـاك شيـراك على هامشُ الاحتفالات بالذكري لله ٥ لقيام الامم

الثنائية" مع "شركاء الجزائر".

وتكان الرئيس الجزائري الغى اللقاء

والتحقى زروال قحبل عجوبته ليل الاسباني فيليبي غونزاليس الذي نفل الب رغّبة الأتصاد الأوروبي في ان تسسيسر الجحزائر أعلى طريق الديموقراطية"،

اعتقال مهربين مغاربة

# الى المتشددين الجزائريين

الدار البيضاء – رويتر – صرح

وقُـالٌ في مقابلة صحافيـة ان المعتقلين ١٢ مغربيا وخمسة جـزائريين تراوح اعـمـارهم بين ٢٥ و، ٤ عاماً وانهم متممون بحيازة أسلمة نارية ومتفجرات وبتمريب السلاح. وكان مسؤول كبير اعلن

الاسبائي ان معادثات المسؤولين التي

استمرت ٤٥ دقيقة تناولت الوضع الداخليّ في الجزائرّ والمؤتمّر الاورّوبيّ – المتسوسطي المقسرر عسقسده في برشلونةٌ في نُماية تُشْرِينِ الثانَ المُقبَلُ. وأَضافتُ ان رئيسَ الوزراَ ولم يشر، بعد عودته من نيويورك امس، مباشرة الى الَّفاء لقائم وُنظيرُه الاسباني نقل موقف دول الاتصاد الاوروبي والقسائل بأن "الأزمسة في الجزائر لن تحل بالانتخابات الرئاسية".

المتضدة. وقال موهما كلامه الى "الشعب الجزائري" أنه "حرص على حماية مصالح شعبه" عبر "المكاشفة التامة والاحترام المتبادل"، وإضاف إن علاقات الجزائر مع شركائها "مفيدة" اذا كانت قائمة على "الوضوح والمكاشفة والاحترام المتبادل وعدم التدخل"، مشددا على "تعزيز العلاقات

وتُحدث (روالُ عن "الَّمكأنة الخاصة" التي تجتلهاً الجزائر في "مثل هذه اللقاءات" الدولية التي "تسمع فيما بلاده صوتماً وتتولى البقاع عن النظلم الدولي الجحيد لمصلحة دول

المقدرر مع شديدراك الأحدد الماضي احتجأجا على التصريحات الفرنسية للتي تمس على حـد قـوله بـ"كـّرامـة' الجزائر و"سيانتها". فيما أعلنت باريس اتما طلبت من زروال المرشح الأنتخابات الرئاسية المقررة في ١٦ تشرين الثاني عدم اعطاء طُابع دَعائي لما تعتبره لقاء عمل.

وَاقَادَتَ مصادر قريبة من الوفد

# بتهمة نقل اسلحة

المحامي المفربي مصطفى رامدأن السلطأت المغربية اعتقلت خمسة "الجماعة الاسلامية المسلحة" في الجزائر للي جانب ١٢ مغربيا قالتُ الشرطة اتهم كانوا يمربون اسلحة للاموليين المتشددين في الجزائر.

الثنين أن مجموعة من مهربي السلاح المغاربة والجزائريين اعتقلت في اقليم وجدة الشرقي القريب من الحدود

# نيويورك وناقش مع رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان

آلَ نَمْيَانُ ظَرِوفَ لَلَّحُوةَ الْتَي الطَلَقَها الشَيخُ زايد اخْيِرا الى رَفْعُ العقوبات عن العراق والماء معاناة شعبه ورأب الشقاقات العربية التي احدثتما ازمة الخليج تمميدا لمصالحة عربية وَّفَى تَصريحاتُ نَقَلَتُها وكالة اتباء الإمارات قال صباح الاحمد: "لقد ابلغت الى الشيخ زايد أن منه المسألة ليست في يد الكويت او أي دولة عربية او الجلمعة العربيَّة. فَنُمَة قرارات دولية صادرة عن الأمم المتحدة". وتساءل: "من هو الذي يقفُ ضد الشعبُ العراقيُ ويتسببُ في مجاعتُه؟ (...) أنه النظام العراقي الْحالي يعدا عدد المسجب المراقي ويستبب في المسلم الرحي المسلم العراقي المسلم في اي حال، اشار وزير الخارجية الكويتي الى ان بلاده "في طريقها الى جعل علاقاتها طبيعية مع عدد من الدول العربية التي ليس لها معما علاقات الان"، موضحا لنها تلك التي تعالفت مع العراق في ازمة الخليج. وحدد منها بالاسم

للَّجْزَائِر وتونس وموريِّتْاتيا واغفل الأردن والسوَّدان واليمن. ۖ وجاءت زيارة الشيخ الصباح لابو طّبي في الوقت الذّي استعادت مسألة العلاقات الكُويتُية مع دُول الضُدُّ صَدَّارة الَّهْتَمَامِ الْرسمي وَّالْشَعبِي والاعلامي في ضوء التداعيات التي احدثتها تصريحات رئيس دولة الأمارات والتي كررها قبل الِيامُ وزير دَفاعه الشِّيخ محمد بن رآشد المكتوم، وبازاً ما لَخذ يتردد عن احتمال دُعُوهُ ٱلشَّيخَ زايد، في خطوة تَاليَّة "محرجة"، الى قمة عربية البحث في رفع

وقال مُصدرٌ وَّزاري كويتي لـ"النمار" ان الدكومة الكويتية، في ضوِّء عرض دعوة الامارات والصدّى الايجابي لها الذيّ تردد في تصريحات لعدد من القادة والمسؤولين للعربء كلفت الجمات الرسمية المختصة وتدديدا وزارة الخارجية والمسورين منا اذا كنان بعض دول "الضد" بأت في وضع يُمكن النظر في اعلامًة لاعلاقات معه وفقا للمبادئ التي حددها لمبر الكويت في النظر الاميرية في افتتاح ادوار الأنعقاد الاشتراعي المجلس الأمةً وطالبُ فيمًا هذه الدولُ بتَأْكيدٌ التزامها قرارات مجلس الامن المتصلة بوقف النار في حرب الخليج والاعتخار من مواقفها المؤيدة للعراق اثناءها.

كل القرارات في غضون ذلك، جددت دول خليجيةً خضما العراق على الامتثال لقرارات الامم المتحدة مما يجيز رفع العقويات الاقتصادية عنه،

واعرب وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية يوسف بن علوي عبدالله ليل الاثنين – الثلثة؛ عن الامل في ان "ينفُذ العراق بَشكل كَامَلٌ قَرارات الأمَّم المتحدَّة وان يعالج مُوضوع الأُسرَى ٱلكويتيين حَتَّى يمكن ان تكون عُودته ال الاطار العربيُّ والاطّار الْخليجي مقبولة". ودعاً بَعْداد الىّ "التَّجاوَّب الْيُ اقْصى حداً مع الْدعوة ألَّتي وجمَّما الشيخ زايد.

وطلبُ وزيرُ الدفاع الفرنُسي شارل ميون من قطر اقناع العراق يتنفيذ كل قرارات الامم المتحدة، وقال في مؤتمر صحافي قبل سفره في غتام زيارة قصيرة، "طابت من قطر اقناع العراق بأن عليه تنفيذ كل قرارات مجلس الامن حتى يمكننا بده العمل على رفع العقوبات"، واضاف "اتنا نشعر بقلق بالغ على الموقف التساني في العراق. لكن موقفنا واضح للفاية ومو لله يجب على العراق تَنفُيدُ كَلَ التَرَامُلَتَهُ أَمَامٍ مُجَلِّسَ أَلَّامِنُ لِتَجِنبُ مُعَانَاةَ شُعِبُهُ".

وسبق لقطر ان ايدت دعوة الشيخ زايد الى رفع العقوبات. وتزامئت هذه الدعوات مع بدء اجتماع عراقي – كويتي على الحدود المشتركة للبحَّثُ في مصير ٢٠٥ أ اشخَّاصْ تطالبٌ بهمُ الْكويت أَعَتِّبُروا فَي عداد المفقونين اتناء الاحتلال العراقي للامارة. ويعقد الاجتماع الذي يستمر يومين في مقر بعثة المراقبة التابعة للأمم المنحدة والمتعلقة بالعراق والكويت في اشراف اللجنة الدولية للصايب الاحمر وفي حضور ممثلين للولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا والمُملَّكة العربية السعودية، الاعضَّاء في التحالف الدولي الذي اخْرج العراق من

وصرح مدير اللجنة الكويتية للاسرى والمفقودين دعيج العنزي اول من امس ان العراق "قدم حتى الان معلومات نلقصة عن ١٢٦ اسيرا ومفقودا كان قد اعتقاهم خلال احتلاله الكويت واقتادهم الى العراق ثم قال أنه فقد أثرهم أثر الانتفاضة اللتي وقعت ربيع عام (١٩٩١ في الجنوب العراقي.

وتطالب الكُويَت بمعلومات عن مصيرٌ ١٠٥ أُسُخُلُص منهم ٥٥٠ كويتيا والأخرون من "عشر جنسيات مختلفة" بحسب العنزي، لما العراق فيؤكد أنه لم يُعد لُديّه أي اسير كُويتي. وكان اجتماعان سابقان في موضوع الاسرى والمفقودين عقدا اواخر آب

🗭 في نيـويورك اعلن النائب الثـالي لرئيس الوزراء وزير الحفـاع والطيـران السعودي الأمير سلطان بن عبد العزير أن بلادة تعارض رفع العقوبات الدولية المفروضة على العراق ما لم يمتثل لقرارات الامم المتحدة.

وأكد في كلمة القاما لمام الجمعية العمومية للامم المتحدة في الذكري الـ • ٥ لانشَّائِها "أَن المملكة للعربيةُ السعودية تدمَلُ النظامُ العراقي مسَّوْولية ما يواجه الشعب العراقي من معاناة". و"لرفعُ هَدْه المعاناة على النَّظامِّ العراقيُّ تنفيذُ كُلُّ

#### على الرئيس الموريتاني الذي يتلقى ملاما الدعم من هذا التيار. ولدى توليه الحكم عيام ١٩٨٤ أصحر ولد طايع عفوا عن الكثير من الناشطين الموآلين للعراق الذين اعتقل البعض قرارات مجلس الامن بما في ذلك الأفراج عن الاسرى" الكويتيين. ("النهار"، اب، رويتر، و ص ف)

قسرر المدعي العسام والشسرطة الاسرائيلية التحقيق مع ثلاثة من قيلديي تقابة العمال الاسرائيليين العامة (الهستدروت) متهمين باختلاس اموال من النقابة لتمويل الانتخابات التُمُهَمِينِيةُ بِأَذِلَ هُرُبُ الْعُمِلِ قَبِلُ الانتخابات العامة التي اجريت عام ١٩٩٢ء ما يهدد بتراجع فرض فوز من جمة اخرى، نشرت صعيفة

ئيويورك – رويتر – سعى الزعيم

يستخدمها بالعربية قائلا، "جهادنا هو بناء دولة واقلمة عُلاقات مع جيراتنا"، وحين وقع حادث الاقتحام في الاجستماع الذي دعا اليسه المجلس الاستشارى لعلاقات الجالية اليمودية، رسون تأهب ندو عشرة رجال يحرسون عرفات لما هو اسوأ. بيد أن الزعيم الفُلسطيئي لُوح بيَــــده ونَاشَـــد المجتمعين الا يطلقوا جماح غضبهم. وقال مبتسما: "لا، لا استطيع ان لَّفُهُم مَا مَن أحد يستطيع القولُّ بان الدعاية في وسعها أن تغير الأحداث. علينا أن نتـذكـر أننا أبناء أبرهيم في الماضي وفي الحاضر والمستقبل. ندنّ نعيشٌ مُعا لا كأبناء عمومة بلّ كشركًّا واعتبر أن المشاكِّل التيّ نشبتُ بين اليمودُ والْفلسطينيين هيَّ تتاج خطأ بريطانيا. واضاف: "قبل

قرب حلاط المبكى وكل جيراتي كاتوا

الشرطة في أن كيسار موّل حملته باستّخدام ٣٠ آلف دولار من الاموال أتني دفعتها النمسا الى صندوق يسرائيلوفيتش الذي كان يتمتع بَحْمَايِتُهُ، وَهُنِدَ كَيِسَأَّرِ؛ بَعُدْمًا اصرُّ على براعته، بانه "أذا سَـقط رأسي فسيسقط معه وزراء آخرون"، ولضاف، القَّواتين التي لا تزال سَارِيةٌ في المستدروت".

ورأت صحيفة "مآرتس" امس آنه في دال فتح هذا الملف فان حزب أعثمل بكامله سيخضع للتحقيق لدى الشرطة بمن في ذلك رابين و(وزير الخارجية) شمعون بيريز". واكتفى رابين الموجـود حـاليـا في الولايات المتحدة، عندما سئل عن الآمر، بالقول أن "كل لسرائيلي خاصع للقاتون" وقد كان يفضل أو أن هذه القضية "لم تنصفل"، لما يسريز فابلغ الي الاذاعة الاسـرائيليـة ان "هناك نّظامـا

وزرا حزب العمل في قَفْص الاتملّم لا تمثل دعاية انتخابية جيدة".

الافراج عن زعيم الحزب القومى السوداني النسرطوم – أش أ – افسرجت

# يهدد حزب العمل قبل الانتخابات

رئيس الوزراء وزعـيم حـزب العـمل المحـدق رابين في انتــفـابات السنة المقبلة، في مواجمة اليمين المعارض نمسيرة السلام.

حيره الصحير. وكمان النائب المنشق عن همزب العمل هليم رامون قد تولى رئاسة الهستدروت وباشر قبل سنتين ادخال تعدیلات علی ترکیبتما بعد ۷۲ سنة دن هيمنة حزب العمل عليها. ونشرت الصحف ان ۲۰ مليون دولار اقتطعت على نمو على شُرعيَ مَن مندوق المستندروت لتمويل الانتخابات التمهينية لحزب العمل.

### عندما ىتحدث عرفات ەن قلبە

الفلسطيني ياسر عرفات بعد عقود من العداء الى ان يدافع عن قضيته أمأم زعماء الطلافة اليمودية الاميركية ويكسيمم الى جانبة، لكن طالبا وطالبة اقتحماً مكان الاجتماع في يُويورك وتعتوه بالقلتل. وشرح عرفات لنحو ١٥٠ شخصا ماً يعنَّى بكلمــة "المــمــاد" التي

الدماية البريطانية كنا جميعا نعيش معاء أنَا اتعدَتُ مَن قلبي. لقَد نشأتُ

ووصف رئيس الوزر4 الاسسرائيلي اسحق رابين بانه "محظوظ لانه يتعامل مع معارضة وأحدة. أما أنّا قلدي جملت معارضة كثيرة فلسطينيون واسرائيليون وعرب ومسيحيون. نحن نواصل عملية السلام لانه ليس هناك خيار آخر".

النائب العمالي آفي يهيسكل والامين العلم السابق للمستدروت حاييم مابر فيلد ومحير الخزينة السابق ارثر يسرائيلوفيتش الذي تولى هذا المنصب مدة سنة، واشأرت مصادر قضائية الى ان التعقيق قد يشمل ايضاً وزير النَّقل الحالي اسـرائيلُ كـيــسار الذي كـان اميناً مـامـاً المستدروت، الآ ان الشرطة لم تتخذ بعد قراراً في هذا الشأن، وتشتبه

ويذكر ان عبوش اعتقل في احد اللقَّاءَاتُ التِّي عَفَدُها للمديثُ عن اضطماد المسيحيين واعتبارهم مواطنين من النرجة الثانية وغيرهما من الممارسات، الامر الذي دفع رجال الأمن الى اعتقاله بمجرد انتمالك من

# اتهام قياديين من ا"لهستدروت" بالاختلاس

ومن الشخصيات التي وجه اليما المدعى العام تهمة سرقة اموال

ــــــــــــدروت بفــــضل تواطَّوُ "انني رجل شريف وتصرفت بموجب

قضائيا وينبغي تركه يعمل". ويخشى زعماء حزب العمل خصوصا ان يستغل تكتل "ليكود" المعارض الرئيسي الامر لمصلحته، علما أنه يتقدم حزب العمل في استطلاعات الرأي بضع نقساط، ولاحظ النائب العمالي هاغائي ميروم ان "صورة

السلطات السُودانية عن رئيس الُحزب القومي النسوداني المنحل فيليب عياس عبوش الذي اعتقل في الثامن من الشمر الجاري. ووقع قبل لطلاقه تعبه دأ لعجم اثارة القضايا العنصرية والسياسية

# ويعلن "شيئا" عن الفلسطينيين اليوم

الزهيم الليبي العقيد معمر القفافي يشير الى خريطة نظمر اسرائيل في المؤتمر الصحافي الذي عقده في سرت.

دليل اثبات ضد "الاخوان المسلمين"

يثير السخرية في المحكمة المسكرية

القذافي ماض في سياسة الطرد

شمعون بيريز في ندوة اقتصادية عقدت في تل أبيب الأسبوع الماضي

تل ابيب مارتن انديك الذيُّ شُاركً في النُّدوة ان "تشاء المصَّرف من اجلُ التعاون الاقتصادي والتنمية في الشرق الأوسط سيعلن في عمان". غير أن ولي العُمد الاردني الامير نسن بن طلال اعلن ان الاميركيين والاوروبيين توصلوا الى تسسوية

ان المشروع الأخير حظي بمسائدة وكسانت فكرة انشاء البصرف الاقلَيمي اطلقَت في مــؤتمر الدَّارِ البـيـضاء الذي عـقــد قـــهل سنة وأرسيت فيته اسس التعلون

على اي مستوى". الْاقْتَصَادِي الْعربِي – الاسرائيلي، الاوسط" المصرية أن الوقد المصري آلارتن ومسطيسر والسسرائيل والفلسطينيون اساسا الى تمكين سيقدم في قمة عمان تسعة مشاريع لتحدسين الاتصالات في منطقة ويشكك الاوروبيون في فاعلية الشرق الأوسط تبلغ كلفة تنغيلها مصرف للتنمية ويفضلون انشاء "صندوق تسميلات" يعمل على تدديد مشاريع التنمية والوقوف على

(رویتر، و صف، اش ۱)

ارتفاع معدل التضخم في السودان

ونقلت صحيفة "الانقاذ الوطني" عن العسؤول الحكومي عن الاحصاء صادق ناصر أن هذه الزيادة تعود الى ارتفاع أسعار السلع. ولم يُحدد تُواع السلع التي يُقصَدما، لكن لسعار النبز والقمع والسكر والوقود ارتفعت في الإشمر الاخبرة. وقال أن ارتفاع سعر الوقود وانخفاض قيمة الجنيه السودائي قد يدفعان اسعار سلع اخرى نحو الارتفاع هذا الشهر. وتنتمج الحكومة سياسة مشددة لترشيد النفاق في محاولة للدد من التضخم الذي أصاب الاقتصاد السوداتي منذ بضع سنوات. وقد خفضت المعروض النقدي لخيرًا لاحتواء معدلات التَضْغُم المرتفعة والتي ترغب في خفضها ألى مستوى 20 في المِنَّة بطول نماية السنة.

بدائثات في تركيا امس تتركز على البناطق الناضعة للاكراد في شمال العراق. وقال مسؤولون في الخارجية التركية أن الغيمل بدأ محادثاته مع المسؤولين وعان مسروس في سرب سرب المسلم التبدر في مورمره بعد صمر سمعة وس المحرر بن يجمع مع سميره سرسي الوين ووزير الظرجية كوسكن كيركا في زيارته التي تستمر اربعة أيام.
ونقلت وكالة النباء الاناضول التركية شبعة الرسمية عن الفيصل أن وسعت وسعت حبب المحسول سرحيه سبه الرسمية عن العينص ال "المدادثات تأتي في وقت مهم للبلدين، ان العراق يعيش تحت حظر دولي لكن تركيا أيضا تعلني من هذا العظر"، وتقول تركيا أنها خسرت نحو ١٠ مليلو دولار بسبب قطع الروابط الاقتصادية مع العراق.

### وسع اسرائيل ان تصدر آلى الاردن كل المنتجات التي يستوردها حاليا من جمات لخرى، كذلك سيصير (و ص ف، رویتر، أش أ) قبل ثلاثة ايام من قمة عمان الاقتصادية استمرار الخلاف الاميركي - الاوروبي

على مصرف التنمية للشرق الاوسط قبل ثلاثة ايام من انعقاد مؤتمر وتتخذ دول مجلس التعاوري قمة الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذليجي الست موقعيا مماثلا بألا الاقتصادية في عمان، لا تزال مسألة انشاء مصرفً التنمية في البنطقة وصفت اخيرا انشاه البصرف بانه موضع خلاف بين الولايات المتحدة "سابق لأوأنه". ورأى نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة في البحرين ألتي تؤيده واوروبا التي تعارضه، ل مين تاكيد ميضور وزيري حبسن زين العبابدين ان المصرف المقترح سيؤدي الى فرض "التطبيع" الخارجية الاميركي ولرن كريستوفر الاقتنصلاني على الدول المربية مع

اسرائيل.

رابين وببريز.

واكد المنتدى الاقتصادي العالمي

الذي يشارك في تنظيم قمّة عمانٌ

ويتخذ جنيف مقرا له، ان كريستوفر

وكوزيريف سيحضران هذه القمة

التي تبدأ الاحد، وقال أنه سيحضر

كَذَلُكُ مُعَظِّمُ الْمُشَّارِكِينَ الرَّيْسِينُّ في مفاوضات السلام ولاسيما منهم

الزَّعيم ُ الفلسطيني بِاسْر عَرِهَاتُ ورئيس الوزراء الاسرائيلي استق

ويغيب عن المؤتمر لبنان وسوريا،

فيما لم توجه دعوة الى العراق

وقال منظمون ان ايران اوضحت اتما

واسف ولي العمد الأردنى لغياب

وتوقع مسؤولون في الكويث ان

توفد الأمارة ممثلين رسميين لما للى

القمة. وقبال مسؤول في وزارة

الخارجية، "لا شك في أن أَلْكُويتُ

ستكون معتلة، ولكن لم يتقرر بعن

وقسالت وكسالة "قبساء الشسرق

سـوريا ولبنآن "على رغم اشـتـراك

سوريا في اطر دولية مشلبهة".

فالم المساور لما أ

4 t 4

\*\*\* - \*\*

غُير مَمْتَمَةً بِالْمَشْلَرِكَةُ فَيهِ.

والروسي اتدريه كحوزيريف القمسة التي ســـتــجــمع ١٥٠٠ من رجــال السياسة والنبراء الاقتماديين. وقال وزير الفارجية الأسرائيلي

"أن هذا المصرف سينشأ شيئاً فشيشا على رغم تحفظ الاوروبيين وسيعلن في عَمَان". كذلك لكد السفير الاميركي في

واوضح أن "مناك أتفاقا الان على لَّنَسُـُا ُ الْمَصْرِفُ الْاقْلِيمِيُ وَهِيئَـةَ استشارية للتعاون الاقتصادي"، علما

وترمي الفكرة التي يؤيدها خصوصا بلُّدان المنطقة من جني ثمار السلام.

197 مليون دولار.

اخار عربية تصيرة

الخرطوم – رويتر – اعلن لمس رسمياً أن معدل التضخم السنوي في السودان بلغ في شمر ليلول الماضي ٢٠٠٧ في المئة في مقابل ٥٨ في المئة في الشمر السابق.

محادثات عراقية - تركية في شأن الأكراد انقرة - رويتر - باشر نائب وزير النارجية العراقي سعد عبد المجيد الغيمل

## بيغوفيتش حدد الخطوط الكبرى لموقف حكومته وكلينتون دعاه وتوديمان الى حل خلافاتهما



الرئيس ببل كلينتون والى يمينه الرثيص عليا عزت ينفوفيتش والى يساره الرئيس الكرواتي هرأبو توديهان وبينهما مترجم

رأى الرئيس البوسني عليا عزت بيعوفيتش أن تطبيق لتفاق سلام في بلاده يتطلب، توازنا في مجآل الاسلحة الثقيلة مع الصرب والامتناع عن تقديم لي مساعدة اقتصلابية دولية الى الطرف الذي لا يحترم حقوق الانسان. وحدد في خطاب القاه في النكري الـ · c لتأسيس الاهم المتحدة في نبويورك لعس النطوط الكبرى لموقف حكومة البوسنة قبل اسبوع من بدء مغاوضات السلام. وقال انه لتحقيق النسلام ودعمه "من النضروري ان فكون ثمة توازن في التسلّج واوضح أن "هذا التوازن بمكن أن يكون على اعلى مستوى وعلى أدنى ستوى وندن نفضل البستوى الادنى ونطالب بخفض الاسلحة الثقيلة".

واضاف. "أذا رضض الصرب هذا الامر فان الخيار الوحيد سيكون تسليح ألجيش البوسني". ولكد أنه يجب سحب المحقهية الصربية أو تُدميرها، لابه لا يمكننا ولا لقبل ان نعيش في ظل تمديد دائم".

وأعتبر بيغوفيتش انه يتوجب على المجتمع الدولي ان يحدد شروطا للمساعدات الاقتصادية لاعادة الاعمار المغررة في اطار اتفاق السلام عندماً

وقال أن على المجتمع الدولي أن يقرر "عدم منح الطرف الذي لا يُحْترم الدريات وحقوق الانسان اي مساعدات

اقتصادية و"يجب التقيد تملما بهذا ارتكاب الاخطاء التي ارتكبت في الباضي على امل التمكن من مداس المحرمين والطفاة"، وحض المجتمع الدولي على "عزل المجرمين والطفاة، لانه الشيء الوحيد الذي يجب القيام به. يبجبُّ أبعاًد أولئكُ النين قادوا شعبهم الى ارتخاب البراثم. ومنّ دون ذلك تن يكون هناك سلام ولا أمن لا في البوسنة ولا في المنطقة".

"غالبا" ما كان المجتمع الدولي يفتقد "الرادة" أو "الشجاعة" أو "الانتتين افضل فرعة من جمة اخرى، رفض الرئيس ألاميركي بيل كلينتون اقترادا قدمه السناتور الجمموري بوب دول لمنع

الرئيس الصريس سلوبودان ميلوسيفيتش من حضور محادثات السلام البوسنية في الولايات المتحدة قائلا أن عدم حضوره سيقوض عملية

ويتهم دول، وهو زعيم الاكترية في مجلس الشيوخ، الرئيس الصربي

#### بأنه العقل المدبر لعمليات التطهير ألعرقي في البوسنة. الشرطة الفرنسية اوقفت ١٧ شخصاً

الشرطة الغرنسية اوقفت ١٧ شخما في بُاريمس في اطارُ التحقيق في الاعتمادات بالقنابل التي وقعت اخيرا في الاراضي الغُرنسيّة بناء علَّى دكرة من قاضي مكافحة الارهاب

ورنس لوغير. واوضدت أن الاعتقالات حملت في باريس وفي گورباي ايسون جثوب العاصمة وأن تغتيش منازل العوقوفين

وكان لوفير امر الاثنين باعتقال فرنسيين من أهل افريقي شمالي يشتبه في تورطمما أمع جماعة جزائرية متشددة في موجة التغبيرات ويمتقد أن الرجلين اللَّذِينَ اعتَـَقَلَا الاتنين على علاقة بـ"الجماعة الاسلامية المسلحة" المزاذرية التى تبنت مسؤولية التعجيرات، واتمما تلقيا تدريباً عسكرياً في أفغانستان والبوسنة، ويظنُّ لنهمًا ينتميان الي مجموعة يتزعمها على الارجح الفرنسي

جوزف غايمي الـني اعتـنـق الاسلام واعتقلته الشرطة قبل ندو شمرين. وقالت المصادر أن التحقيقات اظهرت ان غايمي على صلة بشريك لذالد قلقال البزائري المولد والمشتبه فيه الاول في التفجيرات والذي قتله

في اطار التحقيقات في التفجيرات

دركيون فرنسيون الشمر الماضي، لجراً الله أمنية مشددة في العاصمة، واستقدمت لمذه الغاية تحو ٢٥٠٠ جندي اضافي لمساعدة الشرطة والدرك في مرآقبة المطارات ومعطّات المترو والمناطق المساسة والمعالم البارزة ومنمآ برج ايخل وقصر

ویذکر انه منذ ۲۵ تموز حصلت في باريس وفي منطقة ليون ثمانية اعتداءات او محاولات اعتداء اسفرت عن سقوط سبعة قتلى واكثر من ۱۸۰ جریدا،

(اب، رویتر، و ص ف)

دعــوة مـن:

### "نقاية مستوردي الأدوات المجانية الكمرنائية والالكترونيات في الثالي "

الى اتعقاد جمعية عمومية غير عادية وذلك يوم السبت في ١١ تشرين الثاني ١٩٩٥ عند الساعة العاشرة، قبل الظهر في نادي خريجي الجامعة الاميركية في بيروت (Alumn) . (CLub قرب مستشفى الجامعة الاميركية، ونلك بعد الحصول على موافقة وزارة العمل على تعديل اسم النقابة

يتضمن جدول الاعمال انتخاب خمسة اعضاء في الهيئة التنفيذية والذي يصبح عددهم ثمانية (٨) وفقا للنظام

تلفت النقابة الانتباه الى ما يلى:

A. S. No.

١- تدعو النقابة جميع المستوردين في هذا المجال الذين يرغبون بالانضمام اليها ان يفعلوا ذلك باقرب وقت ممكن ويبادروا بالاتصال باحد العنوانين الآتيين:

أـ مكتب الرئيس: السيد فؤاد سليم سعد – الجميزة – شارع غورو

الماتف: ١٩٤٥ع - ١٠٥٥٤١ + فلكس: ١٨٥٥٥ ب- مكتب امين السر؛ السيد فيليب لويس باز – الجعيتاوي - بناية اليسوعية الهاتف: ٢٢٢٨٤٤ - ع١٢٨٥ + فاكس: ٩٥٠١٨٥

٢- على جميع الاعضاء (الحاليين والجدد) تسحيد اشتراكاتهم المتأخرة او الحالية قبل موعد هذه الجمعية بعشرة ايام على الاقل، ونلك تحت طائلة عدم اشراكمم فيها ولا في عملية الانتخاب.

٣- على الراغبين بالترشيح ان يتقدموا بطلبهم الى اماتة السر، مرفق بسجل عطي لا يعود تاريخه لاكثر من

 عـ يقفل باب الترشيح نمائيا قبل موعد الانتخاب بثلاثة ايام، ويرفض اي ترشيح يرد بعد هذه المهلة.

٥- الرجاء التقيد بالشروط والمهل المذكورة اعلاه، وفقا لتعليمات وزارة العمل الواردة في النظام الداخلي الجديد.

### اربع تجارب نووية فرنسية أخرى واللجنة الاوروبية لا تتخذ اجراء ضد باريس

في ايلول الماضي.

لذرى قبل ان تنمي التجارب التي

بدأتها في جنوب المحيط الهادىء

وسئل في برنامج استمر ،

دَقَيْقَةَ بِثَنَّةً شُبِّكَةً "سي انَّ انَ" الاميركية للتلفزيون مساة اول من

أمس عن عند التجارب الضرورية

لانهه البرنامح الجاري حاليا، فلجلب:

على الارجح اربع" قبل ربيع ١٩٩٦.

نوويتين في موروروا وفلنفلتوفأ فى

بولينيزيا الفرنسية منذ مطلع ايلول

الامر النذى اثار موجة استنكار عالمية وهي كانت اوضحت عنث

معاودتها التجارب ان ستاً الى ثمانى

وسبق لباريس أن لجرت تجربتين

وسئل كلينتون عن الاقتراح الناه التقاط مور لدى لجنماعه مع الرئيس البوسنى والرئيس الكرواتي فرانيو تُونيمانُّ للُبحثُ في محادثات السلام المقررة في دايتون في ولاية اوهايو في اخر تشرين الاول الجاري، فاجاب لاً اعتقد إن من حق أي شخص في الولايات المتحدة عمل أي شيءً منَّ شأته تقويض فرص وضع نمايةً لمذه الدرب المروعة"، واضاف أن معادثات السلام تنثل افضل فرمة لنماه الدرب للبوسنية المستمرة منذ ثلاث سنوات ونصف سنة وأعلينا اغتنام مِنْهُ الْقُرْصَةِ، أَنْمَا أَقْضَلُ فَرْصَةً لَتَيْدَتُ

لنا على الاطلاق". وبعد الثقاء قال الناطق باسم البيت الابيض ان كلينتون دعا بيغوفيتش وتوديمان للى الاستغادة من فرصة مفاوخات السلام المقبلة لاتمه تزاعهما مع الصرب. وطلب منهما ليضا حل الذلافات بينهما "للتوصل الي الوحدة بينهما".

● في ساراييفو اعيد فتح طريق ستاب الرئيسية المؤدية الى العاصمة العوسنية أمآم آليات قوة الصفية التأبعة للامم المتحدة النبروفورا وقوافل المنظمات الانسانية، بعد أقفأل استمر ثلاث سئولت بسبب

واشاد قائد "انبروفور" في وشدد على انه ينبغي تسمية سارُلييقو الجنرال الفرنسي جلن -رينيه باشيه في احتفال قصير بـ"مده الاشياء باسمائها وان تسمي المعتدي معتندا والإبادة أبأدة ، مذَّكرا باته الخطوة الجعيدة نحو السلام التي تعكس فأعلية الامم المتحدة في نکری مرور ۵۰ سنة علی تأسیسها وُصرحٌ قُالَد لوا الليدزا الْصربي البوسني فلادينير رادودزيتش ان "لا مجال في الوقت الداشر لُفتح طريق ستناب (وعي بلنة تنقع غرب ساراييفو) أمآم المدنيين ما لم تعد حركة المرور على كلُّ الطرقُ التي تَصَلُّ بِينَ الْقُطَاءَاتُ الصَّربية \*.

وكائت هذه الطريق التي تصل سأرابيغو بالاراضي الواقمة تحت السيطرة الكرواتية والتي تمر ايضا بقطاع صربي، لا تزال حتى مطلع تشرين الاول مزروعة الفلما، ذلك ان لطراف القتآل كأنوا يخشون المجملت بعضمم على البعض. واقتضت اعادة لتدها وأتأمين سلامة المرور عليما ثلاثة اسابيع من الاشغال المكثفة قامت بها وحدات غرنسية من قوة

\* في بون افاد مسؤولون ان للدكومة الالمانية اكبت في جلستها العادية اتما ستشارك بنَّدو ٤٠٠٠ جندي في قوة السلام في البوسنة

وقالوا ان القرار النمائي سيتخذه مجلس النواب "البوندستاغ" وهو امر لن يثير أي مشكلة لان المستشار ملموت كول يتمتع باكثرية الإصوات واوضعوا أن "البوندسقير" (الجيش الاتمادي) سيقنم معظم الوحداث اللوجستية (النقل والاتصالات) ولذرى صحية ألى فرق مندسية لبناء الجسور والطرق. وسيتخذ سؤلاء الجنود كرواتيا مقرا لهم ويعملون فترة قميرة في البوسنة.

وَلَن تَرْسَلُ الْمَلْيَا لَيْ قُولَت لَلْغُمَلُ بِينِ الْمُتَحَارِبِينِ نَظَرا لَلَى الْذُكْرِيات الأليمة التي خُلفها الجيش المثلّري "الفيرماخت" في المنطقة اتناء الحرب العالبية الثانية.

🖷 في موسكو نقلت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن ديبلوماسي روسي رفيع أن اجتماع موسكو بين الرؤساء الكرواتي والصربي والبوسني لا يمكن عقدة قبلًّ لواذر تشرين الأول الداري كما كان مقررا لاسبأب تقنية

وَّلَكُدُ الْمَدِبِلُومَاسِيَ النِّي طَلَبِ عَدَم نَكُرُ اسْمِهُ "أَنَّ الأسْبِلُبِ ثَقَنِيةً بِحَتَّةً، لان لا وقت لدى رؤسه الجمهوريات اليوغوسلافية السابقة الثلاث للمجىء **الی روسیا حتی لو کنا حصلنا علّی** موافقتهم على المشاركة في هذا

موعدا موقتا لبنه مملكمة دوسان "دُوسكو"ً تاديتش ومو صربي بوستي

متهم بارتكاب جرائم حرب ألا مكلفة واتخذت محكمة البداية المكلفة

للنظر في القضية والتي تترأسها القاضية الاميركية غبريبلا كيرك

ملكدونالد هذا القرار بناء على طلب

قدمه مليكل فلانيميروف محامي

وُشند فلاديميروف على أن الدفاع "ليس جلهزا بعد" وأنه "في حال البد» بالمحاكمة هذه السنة فلن تكون

المحاكمة عابلة اذ ثن يتسنى للبفاع

روما: اعتقال لبناني

يحمل ١٠ كيلوغرامات

من الكوكايين

روماً ~ وص ف – لفايت الشرطة

الايطَّالية انَّ لَبَنانيا يحمل جوارٌ سفر

بلجيكيا مزورا اعتقل صباح امس في

مطلر ليوناردو بالفنشي في روما وفي حوزته ١٠ كييا وغرامات من

وكأن الدريه عبيد (٣٤ علما) المتّحدر من قرية بزيزا في شمال لبنان وصل الى مطار روما قلاما من

سان باولو في البرازيل، وقد انفى المذَّراتُ في آحرَمةً لقما على جسده

تعت ملابسه، واثنار جواز النسفر البلجيكي المزور شكوك رجال

وأعلنت الشرطة الايطالية ان الامر يتعلق بلددى عمليات الاعتقال الكثيرة

أمهربي المخدرات القادمين من سأن

باولو في الفترة الاخيرة. وَهذا يِتبت

ان هذه المدينة باتت مركزا مهما

لتمريب المذدرات في اهمية كراكاس وبوغوتا ولاغوس وامستردام

(و ص ف، رویتر، آب)

تقديم شهوره".

الكوكايين.

الجمارك

قررت عدم اتخاذ أي اجراء ضد فرنسا لعدم التزامما معامدة في لاماي حددت المحكمة الدولية الخاصة بجراثم الدرب في يوغوسلافيا السابقة لا ليار 1997

تجارب ستكون ضرورية لضمان صنقية قوة الردع الفرنسية وتعنث شيراك في البرنامج بالانكليزية ولم يستعن بالمترجم الا قليلاً، وهي المرة الاولى يتحدث

رئيس فرنسي بالانكليزية الى التلفزيون الاميركيء وبدأ حديثه الشامل الذي تتأول أيضا التطورات في روسياً والبوسنة والهرسك والعلاقات الفرنسية – الجزائرية والاستفتاء على استقلال مقاطعة كيبيك الكندية، بنكريات عن رحلاته الى الولايات المتحدة عندما كان شاباً، قبل أن ينتقل الى موضوع التجارب التووية.

وفسر أسبب الغاء لقائه الذي كان مقررا والرئيس الجزائري الامين زروال في نيويورك قائلًا: "لم اشأ التدخل في الشؤون الجزائرية" بالوقوف امام عدسات المصورين مع زروال في بعلية العملة الأنتخابية

الرئاسية الجزائرية. وبدأ الرئيس الفرنسي متفائلا في موضوع البوسنة، أذ لكد ان السلام قريب، وتمنى ان تتحمل روسيا تصيبها من المسؤولية بليجاد "رابطُ مع علَف شمالي الأطلسي" قيادة قوة السلام المقترحة وقال "يتبغي عدم ائلال روسيا"، في حديثه عن لقائه والرئيس الروس بوريس يلتسين في باريس آخر الأسبوع الماضي. ورأى انه يجب عدم "الاندفاع" في توسيع حلف الاطلسي في الجآه البلدان الت كانت جزًّا من الكتلة السوفياتيةٌ واضاف: أتددتنا كثيرا عن هذا الامر

فَى الاشمر الاخيرة وهذا موضوع مزعج جدا للروس وابدى شيراك رأيا ايجابيا في الرئيس الاميركي بيل كلينتون مشيرا الى ان اتصالاته به "سملة جدا<sup>ء</sup>ً، كما أعرب عن تقديره ارئيس اركان الجيوش الاميركية السابق الجنرال كولن باول "الذكي" والذي كان "جنرالا جيدا"، ومعلوم أن يأولَ مرشح محتمل للانتذابات الرئاسية

الأُميرُّكية التي تجرى السنة أَلمقبِّنَة ويتمتع بشعبية كبيرة. استفتاء كيبيك وليدى استعداد فرنسا للاعتراف بنتيجة الاستغتاء على سيادة كيبيك الذي يجرى في ٣٠ تشرين الاول الجاري، وقال، "سنري بعد الاستفتآء فاذا كان ايجابيا ستعترف فرنسا بهذا الواقع"، مشددا في الوقت نفسه على ان "الحكومةُ

الفُرنسية لا تريد التدخل في الشؤون الكنبية". اللجنة الاورويية 🗣 في بروكسيـل صرح ناطق يغسم اللجنة الاوروبية أن اللجنة

#### اعلن الرئيس الفرنسي جاك شيراك ان بلاده كن تجري على "اوراتوم" في اطار برنامجها الخاص بمعاونة التجارب النووية في جنوب الارجح" سـوى اربع تجارب نـوويـة المحيط الهاديء.

وقال ان اللجنة الاوروبية رأت ان المعلومات آلتى قدمتها فرنسا تشير الى أن معدلات الاشعاعات النوويـةُ لم تتجاوز المعدلات المسموح بما بل أنها حتى ادنى منها وان التجارب النووية لا تنطوي على خطورة معينة. لذلك اعتبرت اللجنة أنه لا يمكن في هذه الدآل تطبيق المادة ٣٤ من مُعلهدة "لورلتوم" التي تلزم مول الاتماد الاوروبي اتخاذ تمابير مُحية اضافية أصابية السكان في

حال لجراء تجارب شنيعة الخطورة. وابلغ رئيس اللجنة الاوروبية جاك سلتتير الى النواب الأوروبيين المجتمعين في ستراسبور ان التجارب

وقيما اللَّى كلمته في افتتاح

للمتلقشات لطلب سحب ألثاقة من

الحكومة الذي تقدم به تطالفه، كان

نبئي يبراقب وينون ملاشظات

وخصوصا عندما أتهم برلوسكوني

وقال ان حكومة ديني، وهو الرجل

الذي انخله هو المكومة وزيرا للمال،

"كَانْ يِنْبِغِي ان تكون داخل قوسين

وكان الرئيس اليطالي اوسكار

لويجي سكالفارو عين ديني في

كأتون الشاتي رئيسا لعكومآ

"تكنوقراط" بجدول اعمال محدود،

بعدما أضطر برلوسكوتي الى

الاستقالة نتيجة انسحاب حليف له من

الأئتلاف المعافظ وعلى رغم الوضع

العيادي لنينيء تشكلت حوله غالبية

برلمانية من يسار الوسط اعتبرها

برلوسكوئى انتملكا لارادة النلفيين.

وهـو قــال امـس ان الاســــــــرار

اللامحدود الحكومة الدالية "يعتى اداتة

نموذج الديموقراطية البراماتية" وكرر

واوضح انه منذ تولي ديني منصبه،

ارتفعت نسبة التضغم واتخفضت قيمة

الليرة واسعار الاسمم وارتفعت

وهلجم ايضا المدعين العامين في

ميلانو الثين وجموا اليه اتمامات

بالرشوة ووصغهم بانهم "غير

ومن المقرر ان يصوت مجلس

النواب على طلب حجب الثقة عن

العكومة الغميس، وبث التلفزيون

الرسمي ان القوى المتحالفة مع

يرلوسكوني قد تتمكن من جمع

الاصوات المطلوبة، فيما يجمد

مساعدو ديني لضمان مزيّد من

ويمكن برلوسكوني ان يشكر

النوأب الشيوعيين البالغ عدمم ٢٤

لانهم زادوا لمكان اسقاطه ديني، وقد

كرر رئيس الحزب فاوستو برثينوني

في مناقشات المجلس لمس دعمة

أمشروع هجب الثقة اذ قال: "ديني

وفي حال سقوط ديني، يمكن

رئيس الجمهورية أن يطلب منه البقاء

في منصبه او ان يعين رئيس وزراً

جديدا او ان يدعو الى انتخابات، وفي

مطالبته بانتذابات جديدة

معدلات الفائدة.

الاصوات له.

يجب ان ينمب "،

ليبراليين وسلطويون".

الدكومة بتنمير الاقتصاد

النووية الفرنسية "لا تـشكل، استنادا الى المعلومات التي قدمت، اي مخاطر معينة لتعرض العمال يساوي اثنين في الالف من المعدل

وألسكان في بولينيزيا لأشعاعلت نووية". ولكد ان مستوى الاشعاءات المسموح به، مضيفا إن اللجنة طلبت من فر*تسا* ان تزودها معلوم*ات* اضَّافِيةً عَنَ الْمَخَلُطُرِ الْجِيولُوجِية

# حظوظ برلوسكوني في البرلمان تتزايد في حجب الثقة عن ديني الخميس

طلب رئيس الوزراء الإيطالي السابق سيافيو برلوسكوني باستقالة أي حال، يبدو إن احتمال اجراء انتخابات جنينة في الشمور المقبلة لتحكومة في هجوم عنيف شنه أمس على خلقة المبردو ديني معلنا ان "الوقت حان السعودة الس

اقتراح انشاء مجلس

انتقالي في افغانستان كلبول – أب – ناقش مبعوث الامم المتحدة الخاص الى افغانستان محمود الفستيري والرئيس الاففلني

برماًن الدينُ رَباتي أمسُ اقتراحاً لتأليف معلس انتقالي يتولى السلطة ونقل الزعيم السياسي آية الله محمد فاضلي عن المستبري ان الاقتراح يقضي بقشه مجلس يضم عشرة أعضاء من الفصلال الافغانية

المختلفة. وقد يضم الملك الافقالر السابق ظاهر شاه والرئيس السابق صيفة الله مجددي. وصرح الناطق باسم المكومة الدكتور عبدالله أن رباني لم يقرر ما أنا كان سيوافق على الاقتراح. وقال

ان "جوابنا عن الاقتراح سنعطيه للمستيري لدى عودته". وغادر المبعوث الدولي كأبول عقب لْقَائُهُ رَبَّتَي مَنْ غَيْرِ أَنَّ يَحَدُدُ مُوعِدًا

الناجمة عنّ التجارب النووية وان تقيم نظام مراقبة طويل الامد

للاشعاعات النووية. ويشار الى أن معاهدة "أوراتوم" تفرض ايضا على كل دولة عضُو معنيَّة أَنْ تَأْخُذُ سُلْفًا بِمِهُورَة اللَّحِنَّةُ الاوروبية لمعرفة ما أذا كأنت مذه التجارب تهدد اراضي دولة اخرى من دُولُ الاتحاد الأوروبي،

وقالت قه من لصل المهلجرين غير الشرعيين، ٣٠ الى ٤٠ في المئة بقوا في الولايات المتجدة بعد انتماء مدة تأشيراتهم. لما الآخرون فقد عبروا الحدود الجنوبية الغربية للولايات المتحدة مع المكسيك من دون وثائق. ٤ جرحى في تظاهرة في غروزني

المال المالة المسادر

باريس: تأخير القرار حول شقة شيراك

باريس — وص ف— نفاد مصدر قضائي امس أن مدعي عام الجمهورية في باريس برونو كوت الذي رفعت اليه السبت قضية تتعلق بشقة يستأجرها

الرئيس الفَرنسي جاك شَيْراك، قرر انتظار الحكم الذي سيصدر عن المحكمة الادارية في هذا الشأن.

ويقترضُ ان يصدر كوت، الذي اجبر قبل ١٥ يوما رئيس الوزراء الان جوبيه

على اخلاء شقته الفخمة من غير أن يطلب ملاحقته قضائيا، قراره في شكوى

وستقرر المحكمة الادارية في Y تشرين الثاني ما أنّا كان في الامكان اعتبار مقدمة الشكوى طرفاً مدنيا مكان بلدية بلريس التي رفضت رفع هذه المسألة

وتأخذ مقدمة الشكوى أيغلبن فيريرا على الرئيس الغرنسي انه استأجر شقة

من شركة تشرف عليها على تحو غير مباشر بلدية بأريس عندما كان رئيسا لها.

وقال كوت في رسالة الى محامي فيريرا انه لن يقوم "بلي مبادرة في انتظار

ويستأجر شيراك منذ ١٩٧٧ شقة في شارع باك قرب نمر السين في احد

ملايين المهاجرين غير الشرعيين في اميركا

واشنطن - و ص ف - اعلنت رئيسة اجمزة المجرة والتجنيس في الولايات

المتحدة دوريس ميسنر امس في مؤتمر صحافي أنَّ ثَلَاثَةً مُلايِينَ أَلَى أُربِعة

واوضحت أن هذا العُند يرتفع ٢٠٠ الف شخص سنويا، مشيرة ألى أن

كاليقورنيا وتكسلس هما الولايتان اللتان تضمان اكبر عدد من المهاجرين غير

ملايين مماجر غير شرعي يقيمون حاليا في الولايات المتحدة.

تقدمت بها احدى سكان باريس واتمم فيها شيراك بارتكاب جرَّم تُدخُّل.

بجروح حين فتحت الشرطة الشيشانية الموالية لموسكو النار على تجمع معارض في وسط العاصمة فروزني امس، وقال مواطنون شاركوا في التجمع أن شخصا قتل، لكن لم يتسن التحقق من ذَلك. وشامد الصحافيون اربعة جرحى، رجلين وامرأتين، في المستشفى. وتجمع حشد ضم نُحُو ٢٠٠٠ شخصُ قَرَبُ قَصَر الرَّئَاسَةُ احتجاجاً على تعيين دوكو زاففاييف رئيسا للحكومة الشيشانية التي تساندها موسكو.

غروزني – رويتر – روى شهود أن ما لا يقل عن أربعة اشخاص أصيبوا

### الصين وعضوية المنظمة العالمية للتحارة

بيجينغ – رويتر – رفضت الصين لمس الشروط التي وضعتها القوى التجارية الاربع الكبرى لانضمامها الى المنظمة العالمية للتجارة وأصرت على ان تعامل

كلحدى الدول النامية اقتصادرا. وصرحت ناطقة بأسم وزارة التجارة الخارجية، "مطالبهم تتجاوز مستوى اقتصاد الصين وتتعارض والمبادئ الاساسية لمنظمة التجارة العالمية ويتركز النزاع على شروط قبول الصين وما لآا كانت ستعامل كدولة ذات اقتصاد نام ومن ثم تكون مؤملة وفق مطالب بيجينغ لمعاملة خاصة او ان تعامل كدولة متقدمة جزئيا وفق مطالب القوى الصناعية

ورفض الممثل التجاري الاميركي ميكي كانتور الذي كان يتعدث باسم القوى التربع موقف الصين. واوضّح أن الدَّوي التّربع متفقة علَّى أن الصين لا تزالُ بعيدة عن تُلبِيةُ المعايير للتي تَوْمِلُها للانضَعَام الى المنظمة العالمية. ولا تزال المين تأمل الالضمام الى المنظمة، لكنها لتوقع تنازلات من الدول

> • محولات نيون ستندار الواح بلاستيك STANDARD

، ألواح بلاستيك ، آلوان جذابة

سكوتش لايت ورق عاكس

• فلاشر مع ترانس اليكترون جديد

• ادوات نيون

 المبات متحركة للزينة… Rope Running Light

MASQUUTE و ألوان جذابة ADNAN H. ADADA

MARIE EDDE STR., SIDANI BLDG BEIRUT, LEBANON, P.O. BOX: 11/8528

Veory Sign Suppliers: CELL: 03 - 892288, 237322, PHONE: 01 - 343895, 426415

وقاية من

الخطر

و الكسر

نقشات عديدة

November 17-26 1995 at HOMTEC & AUVICOM 95 1995 Annual Fair for Household & Electronics

Home Appliances

Audio-Video Equipment

To book your stand call: Futuroscope Tel 492 447 3 Promotor Tel: 200 411 - 200 32//8/9

An Exhibition organized by Promodair

With the cooperation of: The Association of Electrical Household Appliances & Electronics importers in Leganon

الدوري العام: عقوبات وتعديلات

قررت اللجنة العليا للاتحاد الليناني لكرة القدم اقامة مبارلة نادي الانصار ونادي كوبتداغ بطل تركمانستان في اياب الدور الثاني من كأس النوادي

الأسيوية على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس الساعة الثانية بعد

وثبتت نتائج مباريات المرحلة الخامسة من الدوري العام للدرجة الاولى

وأوقفت لاعب تأدي الاخاء الاهلي عاليه زاهر العنداري مباراة ناديه ضد

نائي الدكمة السبت (١٩٥/) (/١٩٩٥ أُونَعَهُ تُسجِيلُ اصَابَةَ مَدَقَقَةُ

(استوفيت العقوبة)، ولاعب نادي البرج فؤلد حجازي مدة شمر من

١٩٩٥/١٠/١٨ لَضَرِبُه لَاعِبا مَنافَسا، ولاعب نادي الراسينغ بيروت سعيد

جريديثي مدة شهر من ٢١/٠(/١٩٩٥ لضربه لاعبا منافساً ولاعب نادي

الرياضة والاسب رامي صابونه مدة شمر من ٢١/١٠/١٩٩٥ لضريه لاعباً

مَنْاقْسا، وَلاعب نَادَى البرج علي رحال اول مباراتين رسميتين يلعبهما ناديه اعتبارا من ٢١٤- (/١٩٥٥ لخشونته.

وغرمت نلاي البرج مبلغ مليون وخمسمئة الف ليرة لاقدام بعض

بشَجِعَيه على قَدْفُ الملعب بالقناتي، ونادي النجمة مبلغ مليون وخمسمته

الف ليرة لاقدام بعض مشجعيه على شتم الحكام وقذف الملعب جزئيا

بِالْقَنَاتِي، ونادي الراسينع مبلغ مليون وخمسمته الفّ ليرة لاقدام بعض مشجعيه على شتم الحكام وقنف الملعب بالقناني، ونادي الرياضة والانب

ولرجأت مباراة تاديي الانصاروالمومنمن في لطار المرحلة السادسة من

وقررت متابعة مباريات المرطة السادسة مع تأكيد انطلاق المباريات

ولتخذت تدابير تنظيمية خاصة بالمباراة التي ستجمع الاحد ١٩٩٥/١٠/٢٩

وأُدخُلْتُ تَعِمِيلًا على جِدول مِبارِيات المرحلة السابعة من الدوري العام للدرجة

الرياضة والانب – شباب السائل

الاولى لاخلاء يوم الاحد ١٩٥٥/١١/٥ المباراة الانصار وكوبتداع تركمأتستان،

نائبي النجمة والصفاء لمنع فوض الدخول وتدميل الملعب هوق طلقته الاستيعابية

بلنية طرابلس

بيروت البلدي

برج خمود

البراقب

فزيت منبطي

ميده بتوري

محمود للربعة

مصوطريعة

الملعب

بلئية طرابلس

بلدية طرابلس

برج حمود بيروت البلدي

لحمد قمر الدين

ارتين مارغاروميان

الدوري العام للدرجة الأولى لانشغالهما بمباريات البطولات الأسيوية.

التطابن مور – شناب السلعل

هركة الشباب – الراسياغ

قمومنتين – الاهلى صربا

فنحه العملي – البرج

النكمة – الرياضة والادب

سِلْغ مَلْيُونَ لَيْرِهُ لِتَقْدَامُ بِعَضٌ مَشْجِعِيهُ عَلَى شَتَمَ ٱلْحَكَامِ.

الساعة ٢,٤٥ بعد الظهر كالآتي:

1990/10/77 قصعة

لىبىت 1994/10/14

البيت 1990/) • (/1990

البيد ١٩٩٥/١٠/٢٨ عبدا

1440/1-/59 335

1990/10/19 325

ظمر الاحد ٥ تشرين الثاني.

والمبارلتين المؤجلتين من المرحلتين الثالثة والرابعة.

المرحلة الرابعة من الدوري السوري الـ٢٥

اليوم الافتتاح وغدا مباراتان والجمعة اربع

– تشرين – الاتطد (اللذقية).

– الفتوة – الكرامة (مير الزور).

على ملعب العباسيين في دمشق

يلتقي بعد ظهر اليوم فريقا المجد الدمشقي وجبلة الساحلي.

فوز اليابان ٢-١

على السعودية

فازت اليابان على السعودية ٢-١

في مباراة مولية ونجة في كرة القدم

اقيمت امس على ملعب طوكيو

سُجِل نُقَامِي اصلِبَي البِابَانِ في

التقيقتين ١٨ و٥٢، وسجل مشعر

التركي لصابة السعودية في الدقيقة

ويلتقي الفريقان مجدداً السبت

جونينيو يلعب السبت

مع ميدلسيره

يتبوقع أن يضوض صاتع الالعباب

البرازيلي جونينيو (٢٦ عاماً) مباراته

الاولى مع قريقه ألجديد ميدلسبره أملم

مةشستر يونايتد السبت المقبل في

للدوري الانكليـزي لكرة القدم بعدماً

وقنال ستبيف دابل التلطق ياسم

الاتماد الانكلياري أن على نادي

ميدلسبره الدصول أيضا على موافقة

دولية تشمل مفاوضات بين ميناسيره

والاتماد البرازيلي ربما عبر الفاكس

وتستمر يوما او يومين. وكان بريان

روبسون مدير ميدلسيره وكابتن

مأنشستر يونأيتد سابقاء بذل قصارى

جمده كي يحصل جونينيو، الذي التقل

مَن سَـانٌ بَاولو البَّرِازِيْلَيُّ في مُـقَـابَلُ • ٧.٥ ملايين دولار، على اجازه عـمل

ليلدق بالمباراة المقررة على ملعب "اولد

ترافورد" في ماتشستر. وباع ميدلسبره

اكتر من سُنة الاف تنكرة الانصارة

ليتابعُوماً عبر شاشة عملاقةً في ملعبً

وسيعود جونينيو الموجود في سان

باولو الى اتكلترا اليوم على ان يتدرب

معٌ زُملائه غدا الدميس قبل أن يتوجه

رين من المدافع باري فسينيد • اتمن المدافع باري فسينيد

اجراات انتقاله من غلطة سرأى التركي

الى ساوتمبتون الاتكليزي في مقابل

١،٢٦ مليــون دولار ووقع مع ناديه

الجديد عقَّدا لَثُلاثُ سُنُواتٌ، مع العلم

انه اتَّمْم الى عُلطة سراي من نيوكاسل

🖣 اتباقل ريتشارد جوبسون من

اولدعام الى ليدز يونايتد في مقابل

تثبیت آری هان

مدربا لفينورد روتردام

رفضت محكمة في روتردام امس

طلب نادي باوك سالونيك اليوناني ابقاء

أرى هان مدريا للفريق الى أن ينتم

عُقَّده وسمدت له بتولي معمات منصب

مع نائيه الجسبيد أشينورد روتردام

المواندي الذي تصاقعه مع مأن نجم

اجلكس أمستردام والمنتخب المولندي

في السبعينات لاعادةً امجاد الفريق بعد

اقالة فيليم فأن مليغيم لسوء تتلاجه

ويحتل فينورد روترنام المركب

ولم ينسبق لمان ان درب فريق

مولئيها، آلا انه تولى تحريب

شت وتفارت ونوره برغ الالمآتيين

واندرليكت وستاندراد لياج البلجيكيين

ومنذ تصلمه معماته في فينورد تعادل

الْفريق مع اقرتون الْأنكليـزي سلبـ ٠-٠ في ثماب الدور الثاني من كأس

حاملي ألكؤوس الاوروبية، وحُسر امام لجلكس لمستردام ٢-٤ في الدوري

کما حثا

كما حنين

أعلنت شركة "مارتيثير" الموائدية للطيران انما لن تنقل بعد الان أتصار فريق فيثورد روتردام المولندي لانمم

الحقوا اضرارا بلحدى طلئراتها قدرت

وأوضحت أن ٨٠ شخصا من أصل

آن انصار فينورد روتردام كانت طلارة الير بلص تنقلهم الى هولندا

الشميس الداضي بعد المباراة مع

ليخربول الاتكليزي في نماب الدور الثاني من كأس الكؤوس الاوروبية

سببوا اضرارا دلظها وكان سلوكهم

من جهة لخرى، قال نادي فينورد روترنام انه سيرسل فاتورة بقيمة

١٦ الف دولار الى ناتي اجــــلکس

أمستردام تعويضا للاضرار التي لدقت يملعب الاول بعدما اشعل انصأر الثائي

النار في مقاعد بلاستيكية عقب فوز

أجلكس امحستردام على فيتورد

روتردام ٤-١ الاحسد الماضي في

الدوري. واكسد مسدير الطعب يوس

فَأَنْ دُرٍّ فَيِغْتَ أَنْ الْمُلْدِثُ الَّذِيِّ أَدِيّ

الى تنظيم ندو ٥٠ مقعدا شاهده

مراقب من الاتعاد الهواندي.

قيمتها بـ ٧٧٠ دولار.

عدوانيا حيال طاقمها.

السادس في لائمة الدوري بفارق 12

نقطة عن اجاكس المتصدر.

في بداية الموسم.

ريفرسايد" في ميطسبرد.

الفريق إلى ماتشستر الجمعة.

يونايند آبل شمرين.

١.٥ مليون دولار۔

منحته الحكومة البريطانية اجازة عمل

للوطّني لمام ٢٧٥٧٦ متفرجا.

المجد الحادي عشر وله ثلاث تقاط

من فوز وخسارتين. وجبلة الثالث وله

ست تقاط من فوزين وخسارة واحدة.

وكان آذر لقائينَ للفُريقينَ في موسم ١٩٩٢ – ١٩٩٢، نهاباً تعادلا سلباً

- • ، وفي الإياب تعادلا بالنتيجة

عينها. وكفّة جبلة ارجع مع كونه مستطافاً.

الشرطة – حطين

العباسيين في معشق فريقا الشرطة

الدمشقي وحطين اللانقي.

من فوزين آثنين،

بعد ظمر عُد ياتقي على ملعب

الشرطة الثامن وله أربع ثقاط من

فوز وتعادل وخسارة. وحطّين شريك

الاتصاد في الصحارة وله بمت تقاط

والفريقان التقيا في ذهاب الدوري

الماضُ في اللانقية واسفر لقاؤهما

الني قاده الدكم الدولي ابرهيم الملا

عن التعادل الايجابي ( – ١. سجل

لعطين اصابة السبق طالب سلطور

قي النقيقة 14 من الشوط الاول

وحقق التعادل للشرطة ساءر بستنلى

نِّي الَّدقيقة ٢٠ مَن الشوطُ الثانيُّ

وقِّي الايَأْب التقيا على ملَّعب الجنلَّاءُ

في دمشق واسفر اقاؤهما الذي قاده

الْدُكمِ الْدُولَى محمَّد سَالَم عن الْتعادل الإيجـابي ٢ -١. سـجل الشـرطة

محمود قرقورة برأسه وسامر بستثلي

في الدقيقتين ٦٠ و٧٧، ولحطين عمر

كَنْفَاتَى (٢) في التقيقتين ٧٥ و٨٩.

وكفَّةَ حُطِينَ تَبِيدُو الرَجِّحَ مع كُونه مستضافاً، والتعادل وارد.

العريّة – بردى

في حلب يأتسقي غبريقنا الحبرية الطبي وبردي الدمشاي،

الدرية الثالث وله ست نقاط من

فوزین وخسارة. وبردی العاشر وله

ثلاث نقباط من فيوز وفيسارتين.

والفريقان لم يَلتَقَيّا قَبلاً اذْ كَأَنّ

بردى في "دوري المظليم"، وكــفـة الدــرية ارجح لانه مـــادب الارش

والجممور وفوزه على للجيش الاسبوع

نَّهُ فِي أَعْلَى الشَّرِطَّة الْطَبِّي. الشَّرطَة وصيف القَّاع وله نقطة

واحدة من تعادل واحد وخسارتين.

والوهدة التاسع وله ثلاث نقاط من

فوز واحد وخسارتين. وكان آخر لقامين للفريقين في للدوري الـ٣٦ موسم ١٩٩٢ خمايا تعادلا

ايجَـابًا ١–١ في دمـشق سـجلمـمـا

محمود محملجي (الوحدة) وجمال الكو

(الشّرطة). وُفَّيُ الْإِيابُ فَـُأْرُ الْوحدةُ

في حلب ٢ – • سجلهما فيصل أحمد

وعمر أحمد. وكفة الوحية تبدو ارجح

البيش – البهاد

في دمشق يأتقي فريقا الجيش

والجمَّاد في مباراة قد تأتّى في حجم "الموقسمة" لدقة موقف طرفيها

وخصوصا الجيش الذي لم يذق طعم

الفوز منذ بدء الدوري. الجيش صاحب القاع ولا نقاط له

من ثلاث خسارات. والجماد السابع

وله لربع نقساط من فسوز وتعسادل

وُحْسَارُةَ. والغريقان لم يُلتقيا منذ

أمد، وكنانَ آخرَ لقَّاءِنَ لَهِما في

مــوسم ٢٨٩١ ـ ١٩٨٢ أ، نمايا فـــا

الديش ٢-٢. سجل للديش وليد ابو

السل (٢) ونزار محروس (٢) وفيصل

لدعد ولعمد الشعار. وسجل للجهاد

رياض نُعـوم وغـاندي أسكندر. وفي

الاياب الم يشكرك للجميش في

المسابقة أذ انسحب من البطولة قبلُ

بداية الدور الثاني. وكُفْهُ الْجِيشُ

تشرين – الاتعاد

على ملعب مدينة الاسد الرياضية

في اللانقية، يلتقي فريقا تشرين اللانقي والاتماد الطبي في مباراة لن تخلو من القوة والثارة والندية.

تشرين الثالث وله ست نقاط من

فوزين اتنين. والاتماد شريك دطين

في الصحارة وله ست نقساط من

فُوزين أيضاً، والفريقان التقيا في

نماب الدوري الماضي على ملعب الدمدانية في حلب واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي فلاز بيطار

عن فوز الاتماد أ-١. سُجلُ لَلاتُمادُ

معند البوشي برأسه واحمد شبابات

في النقيقتين ٨٨ و٩٠ من الشوط

التَّانِّي بعُمماً كان تشرين متقمما

أسجلها يوسف يبريش في النقيقة ٦٢، وفي الإياب التقيا في

اللانقية واسفر أقاؤهما الذي قاده

الحكم الدولي اسكندر حــمــال عن التعادل الايجابي (~أ ، سجل أصابةً السبق لتشرين عبد الله مندو في الدقيقة ٤٥١، وسجل للاتداد اصابة التمادل خالد عريان في الدقيقة ١٨٠

قبل أن يعدر أواز منَّدو ضربة جزاء التشرين في النقيقة ٩٠.

وكفة تشرين تبدو أرجح لانه صاحب

الرض والجَّمَّ مُورِءُ وُالْتَّعَادِلُ واردُ، وعودة الاتحاد الى حلب بالنقاط الثلاث

الفتوة - الكرامة

الفتوة الديري والكرامة الممعى.

على ملعب فير الزور يلتقي فريقا

الفتوة ماحب القاء ولا نقاط له

بعد شطب النقطة الوحيدة التي غنمها

من تعادله والشرطة التمشقي الاربعاء

المأضى عقابا لجمموره على شأفب

احدثه الاسبوع المأضي. والكرامة الممصي الثالث وله ست نقاط من

فوزين. والفريقان الفتوة والكرامة

التقيا في دُماب الدوري الماضي على ملعب حمص البلدي واسقر القاؤمما

الني قائه الحكم محمد سالم عن فوز للْكرَّلْمة ١-- سُجِلها فواز مندو في

الدقيقة ٥١١. وفي الاياب التقيا في

دير الزور واسفر لقاؤهما الذي قاده

الحكم النولي معن كيالي عنّ فوز

الكرامة ٣-١. سجل الكرأمة الحمد

غَرِيْرِ (٢) وعمار زيني في الدقائق ٤٠ و١٨ و١٨، وسجل للفتوة احمد

عــسكر بضربة جــزاء "بنالتي" في

التقيقة ٨٦. وكفة الكرامة لرجح مع

كونه مستضافاء والتعادل وارد

مع كونه مستضافا.

الدورات الدولية في كرة المضرب ريات

اغاسي في ايسن مع العشرة الاوائل وصل اللاعب الامسيسركي لكرة لمصرب اندريه أغاسي المصنف اول

في العسالم الى اوروبا وكله اصــرُار وعنزم على الاستنفاظ برأس لاكمنة التمنيف العالمي حتى نماية السنة الجارية وذلك للمسرة الأولى منذ وُصرح أغاسي (٢٥ عاما) من لاس

فيغاس أته يسعى الى الفوز ببطولة دورة إيسن الالمانية الدولية المفتوحة للرجال البالغة قيمة جوائزها ٨.١ مليون دولار، للبقة مصنفا أول في العَالُم، خُصُوصاً لنه في قَعَهُ مُسْتَواَّهُ حالياً. وقال: "هذا الذَّريف هو وقت حـاسُم بالنسـبـة اليء أمل ان أنمي السنة وانا في المركز الاول. وستكونَ نتيجيتي في دورة إيسن عاملًا رئيسيا". وقد منف أغاسي اول في الدورة التي تضم المحنفين العشر الاوانكُل في العــُالم و١٧ من اصلَ الـ ٠٠ الاوائل بينهم منافس اغساسي ومواطنه بيت سامبراس الذي تصدر لائحية التصنيف العالمي حـتى ١٢

نيسان الماضي. وسيلعب أغاسي في الدور الثاني بعدما جنبته القرعة اللعب في الدور الاول، ضد المولِّندي ياكُـو أيلتينَّغُ الذي قاز في الدور الأول على الالماني بيرند كارباذر ٢-٦، ٢-٠، ٦-٤. ويلكر أن أغاسي وسامبراس

### رياضة السيارات الاخطر في بريطانيا

صرح وزير الرياضة البريطاني ايان سبروت أن سبأقات السيارات هي اخطر رياضة في بريطانيا اذ قتل فيما ٧٢ نَسْخُصا مِنْ ١٩٨٦ آلي ١٩٩١ في مقابل ٥٩ في تسلق الجبَّال و٢٩ فيُّ الغروسية وثلاثة في الملاكمة.

وكان اعضاء في مجلس العموم البريطاني طلبوا من سبروت تفاصيل عن وفاةً الملاكم جيمس موراي اوائل الشهر الجاري بعد اصابته بجلطة تموية في ألمح عندما كان بدافع عن لقبه بطلا لبريطانيا في وزن الديك قي غلاستو.

### المترون البلد والتاس

ریا نبیب دبس يسر نبيب وبالريسيا نبس المولودة سيناش أن يعلنا الامل والامستقله ولادة ابنتهما ألبكر ريّا في ٢٠ تشرين ألاول

يأسمينا انطوان جوجو يسر قطوان جوجو وفريته تاليا اليواودة تابت ان بعانا للإمل والاصحةــه عن ولادة ابنتهما البكر، ياسمينا في ٦٦ تشرين الاول (مستشفى القعيس جاورجيوس –

والنمسوي توملس موستر والاميركى مأيكل تشانغ ضمنوا الاشتراك في بطولة الجمعية العالمية للاعبين المستحرفين الشحمر المقبل في

بريت ستيفن على الاميركي اليكس اوبـــرايـــن ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٢، والتنشيكي دآبيال فناشيك على الفرنسي غي فورجيه ٢-٢، ١-٢،

دورة سأنتياغو 🗣 في الدور الاول من دورة كأس هيلمان التي تقام في سأتساغو (تشيلي) وتبلغ قيمة جوائزها ٢٢٨ رسيبي، وسيع مستحد موسوطه المراسي ألف دولار، فساز الفرنسي فالبريس سانتسورو على التسسيكي بوهدان أوليهراتش المصنف سانسيا 1-1، ٦-٦، ٦-٦، والبـرازيلي خـايمي اونسنز على البرلزيلي فرآنشيسكو كالفيت المصنف رابعًا ٢-٢، ٢-٢،

🖈 قال الدكتور فيرنر تسيرنفيبل الذي يتولى علاج الاثماني ميكليل ستيتش ان الاخير لا يُحتاج الي جراحة بعدماً تعرض لتمزق في احد أوتأر قدمه اليسرى الجمعة أأماض لدى اشـــــراكــه في دورة فــــيناً النمسوية الدولية، لكُنه سيضطر إلى الابتعاد عن الملاعب ستة اشهر على

وأوضح أن مفصل القدم سليم وأن

🗣 اعلن منظمــــو دورة باريس الفرنسية الدولية المفتوحة ألتي تنطأق الأسبوع المقبل ومي احدى اغنى الدورات في علام اللعبية، أن الاسومي عاتس فيلاندر المعنف اول في الْعَالُّم سَابِقًا سَيِحَلُّ مِحْلُ الْأَلْمَانِي ميكايل متيتر الذي لتطرالي

الاند علب مند أصابةً في قديد. وقالوا ان بطاقات الدعوة أوابند كاردً" اعْطيت لاربعة لاعبين فرنسيين يينهم هنري لوكونت وسيبحريك بيُولين النَّيِّ خُسر َ في نُماثيَ بطُولة الولايات التحدة عام ١٩٩٢.

E CSPACE

وزير التعليم المهنى والتقيق كلك إلا إحلاق

A partir du Vendredi 27

LE FILM "MONUMENT" DE LA SAISON

MEL GIBSON

SOPHIE MARCEAU

**BEMPIRE** 

Le film commencera à : 3h.00 - 6h.30 - 10h.00

BOODBOOD VENDOME

Horaires speciaux: 4h.00 - 7h.30

هل يمكن فصل التربية عن السياسة؟

التعليم المهنى وعلاقته بالسوق والمستقبل؟

فــرانكفُــوَرّت وهي خُــتــام دُوراتُـــ الموسم، فيما يتنافس سائر اللاعبين على اربعة اماكن اخيرة. وفي الدور الأول: فاز الامياركي تود مارتن على مواطنه ديفيد ويتون ر- حرص عن مرسط ويمول 1-7 (9-4)، 7-3، والبسريطاني غريف روسيدسكي على الاسوجي يوناس بيسورك مال 1-7، ٧-1 (٩-٧)، ٢-٤، والالماتي مارتن سيئر على الاوسترالي مارك فيليبوسيس ٦-٢، ١-٤، ١-٠٠ والنيسوزيلندي

وفي افتتاح مباريات الدور الثاني فـَازُ الَّرُوسي يَـفَـغَيَّني كـَافَـيُلتيكوفُّ، المِصنف، سائسا على مواطنه الكسندر فولکوف ۲-3 ، ۲-۲ ، ۲-( .

والمـــُولندي ســـينُغ شـــالكن على الاميركي فينس سباديا ٥-٧، 1–٤.

الانتَفَاحُ في الوتر تَضَاءُلُ وَّلَذَا قَرَرَنَا عدم اجراءُ جراحةً".



التلقى في لائمة الدوري البرتغالي لكرة ُللقَدْم بعد فوزه عَلَى ضيفةً ماريتيمو ٢ – ١ سجلها الفيش وفويلسيتش في الدقيقتين ١٥ و١٨. وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتيء ٨ مباريات (١٧ - ١).

7- بنفیکا ۱۷ (۹ - ٤). ٤- بوافيستا ١٦ (١٤ - ٧). ٥- غيمارش ١٤ (١١ - ٩).

الاسوجي، تعادل غوتبورغ متصدر اللائمة وهاماريي ٢ – ٢، وخسر ميلسينبورغ الثاني أمام أوريبرو الثالث

وهنأ النتائج ونذكر أولا الفريق

هاماریی ۲ – غورتبورغ ۲ تريليبورغ ٠ - مالمو ٠ اورغريت - - ديفرفورس ١ اوستر ۲ – دیورغاردن ۱ هالمشتاد ١ – فاسترا فرونوندا ١

نوركوبينغ ١ - أيك ١ اوريبرو ٤ – هيئسيبيورغ ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- غــوتبــورغ ٤٣ نقطة من ١٥ مباراة (٤١ – ٢٠).

٦- مينسيبنورغ ٢٤ (٢٩ – ٢١). T- اوريبرو ۲۸ (۲۵ - ۲۷). 3- والمشتاد ١٦ (١٦ - ٢٦). O- alleg AT ( -T - YT).

في مباراة متأخرة من المرحلة السابقة من الدوري اليوناني غاز أيك اثينا على ايونيكوس ٤ - ١. سـجل للفائز فاسيليس تسارتاس (٢)

### البورغ - باناثينايكوس في كأس اوروبا

يلتقي البوم في البورغ فريقا البــورغُ الداتماركيِّ وبأتاثينايكوْس البوناتي في تصفيات المجموعة الاولى في الدور الاول من دوري كـــ اوروبا لابطال الدوري لكرة القدم. ولم يكن مقرراً في الاصل اشتراك السورغ في دوري المجملوعات بعيد خسارته في الدور التمميدي امام سنامو كيسف الاوكراني. الا ان استبعاد الاخير عن المسابقة ومنعه من المشاركة في الكؤوس الاوروبية ثلاث سنوات لمحاولته رشوة الحكم الاسباني الطُونيـو لونيّر نيينّـو في مُباراته و المرحلة والالاينابكوس نفسسه في المرحلة الاولى من دوري المجـمـوعـأت اتـأحت للفُريق الداتماركي الدلولُ مطه، وكان دينامو كييف فاز على بقالينايكوس (-• في ١٢ أيلول المأضي والغي الاتداد آلاوروبي هذه النثيثبة بعث استبعاده وقرر اقامة اللقاء بين البورغ

وباناثينايكوس، يتصدر باتاتينايكوس ترتيب فرق المجموعية الاولى وله ٦ تقيلط من مبياراتين (٤–١)، يليم اف سي. بورتو البرتغالي ٤ من ٢ (١-١)، ثم نانت الفسرنسي ع من ٢ (٤–٤)، والبورغ لا شيء من ؟ (١-٥). ويُنْكر ان مباريات المرحلة الرابعة ستقام في اول تشرين التاني.

ساوثمبتون – ويستهلم. ستوك سيتي – نيوكاسل يونايتد

# البرتغال: سبورتنغ لشبونة استعاد مركزه



سلق على الكرة بين لاعب سبورتنغ لشبونة بدرو مارتنس ستور فيبرا بينما لاعب سبورتنغ اوسيناو كروز على قارض

استعاد سبورتنغ لشبونة المركز وستيليوس ماتولاس والجورجي تيمور كيتسبايا في البقائق ٢٥ و٥٤ و١٢ و ٧٠ والفقُّسر الاوكرائي فاسيل توفوهاكي في النقيقة الثانية. يمتل أيك اثينا المركز الثالث برصيد ادا نقطة بفارق نقطة واحدة عن اولمبسيساكسوس بيسرايوس وباللتينايكوس بطل الدوري.

الجمهورية التشيكية في مباراة من الدوري التشيكي، فازأ بترا درنوفيتش ألفاءس عآن مرائيتش كرالوفي ٢ – • سجلما

درولاك (٢) ولاسوتًا في الدقائق ٢٧ .Y .9 Y £9 وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتى: ١- سبارتا براغ ٢٠ نقطة من ١٠

آ- سلوفان ليبيريتش ٢٠ (١٣ -(11) -٣- سلافيا براغ ١٩ (٢٤ – ١٣).

۵– بترا درنوفیتش ۱۸ (۲۲ –

ايطاليا في الدور الثالث من كأس أيطلليا، يستَّضيفُ اليوم آسي. ميلان متصدر لائمة الدوري الايطألي، فورلي من الدرجة الثانية، وجوفنتوس ثلني لائحة الدوري وحــامل الكأس اتالائتــا في اقة حساس. وهنا البرنامح:

لتشي – فيورنتينا، جوفنتوس – أتالانتا. آسي. ميلان – فورلي، انترناسيونالي - فيورنتزولا. ريجيلنا - بولونيا. سمبدوريا - كالياري، فيتشنزا – باليرمو.

اتكثترا تقام اليوم مباريات الدور الثالث على كويتز بارك رينجرز في اختمار

معب آذر، ويتجه نيوكاسل يونايتك متصدر

برمنغمام سيتي – تراتمير روفرز. بولتون – ليستر. ريدينغ – بوري. واتفورد - بلاكبيرن روفرز، أستون فيلا – ستوكبورت. كــوفنتــري ســيــتي – توتنهــام دربي – ليدز يونايند.

كسوينز بارك رينجسرز – يورك

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

#### تفتتح بعد ظهر اليوم الاربعاء مباريات المرحلة الرابعة من الدوري العلم المسوري الـ10 لكرة القحم بعباراة مبكرة بين المجد النمشقي وجيلة السلملي. وتتابع غدا الخبيس ببباراتين، - الشرطة – حطين (ممشق). - تعرية - بردي (علب). وتختتم الجمعة باربع مباريات – البيش – الجهاد (ممشق). - الشـــرطة الطبي – الوحـــدة (حلب)۔

(– اقىسى، بورتو ١٢ نقطة من ۲- سبورتنغ لشبونة ۱۹ (۱۸ –

مباریات (۲۱ – ۹).

3- اونیــون شــیب ۱۹ (۱۳ -

لازيو – أودينيسي،

من كأس النوادي الإنكليزية المحترفة وأبرز لقأاتها ليغربول ومانشستر سيبتى على ملعب الانفياد في ليفربول، فيما يحل يورك سيتي الذيّ اخرج مانشستر يونايتد من الدور الثاني بفوزه عليه ٢ – • و١ – ٢،

لائمة الدوري الممتاز الى ستوك ليلعب ضد ستوك سيتي من الدرجة

الاولى. وهنا البرنامج: بارنسلي – أرسنال. ھوتسبر۔ كريستال بالاس – مينلسبره.

ليفرّبول – ماتشستر سيتي ميلوول – شيفيلد ونسداي. توريتش – يرادفورد

وولفرهامبتون – تشارلتون.

تلفخزيون

#### العاضي يندرج في خانة العفاجات، والمفاجلت لا تتكرر باستمرار. النميس 1490/11/6 الجمعة ١٩٩٥/١١/٢ أ 1990/11/7 قطعيا الشرطة العلبي — الوحدة في حلب ايضاً يحل فريقا الوحدة

قمومنتمن – النجمة الدكمة - حركة الشباب الاهلي صربا – البرج السيت £/11/10191 المومنّين – الراسينة الاخاء الاملي – التضابن صور السيت ١٩٩٥/١١/٤ قسيت £/11/2 1990 بطولة كمال الاجسام بطولة كرة السلة

كالتنيء مع ارجاء مباراة الصفاء والانصار الى موعد يحدد،

يختتم مساك اليوم دور الاياب من بطولة لبنان في كـرة السنة للرجــال للدرجة الاولى الفنة "ب" بمباراتين علي ملعب النادي الرياضي، الساعة ٢٠٠٠ ابنه الظيح جونيه – اليبال زحلة،

انيبال زحلة ٨٢ - ٢٧(٢٩ - ٢٤). قباد المباراتين المكام الاتصاديون بيار عربيان ومارون بستاني وطوئي كركر ومعمد زريق.

سلة حسام الدريري

ميدا – "النهار": في اليوم الثاني من دورة حدسام الدين الصريري الرياضية العربية الخامسة في كرة السلة، فاز مساء امس منتخب مصر للشباب على نادي الوثبة حسمس ١٠٤ – ٨٠ (الشوط الأولُ ٢٥ – ٣٤)، ومنتسفب سبوريا الشَّبَابِ على الفُدَاءُ صِيدًا ١٠٢ – ١٦ (الشوط الاول ٥٦ - ٢٠).

وستو معله اليوم مباراتان في قاعة حسام الرياضية في ثلاوية رشيق الدريري: الساعة ٢٠٠٤ منتخب سوريا للشباب – الرياضي بيروت، السأعة ٦.٢٠ التضامن الزوق - منتخب مصر

اسكواش مون لاسال

اعلن نادي مون لاسال انه استقدم مدربا انكليزيا في لعبة الاشكواش مو بول رئيت بعد موافقة الاتحاد اللبنائي للأسكواش وفي أشبرافه لتحسين مستوى اللاعبين قلبناتيين كم المدريين. وهو يشظم دورة بدأت السبت ٢١ تشرين الاول وتستمر الى ٣٠ منه يومياً من السَّاعةُ الخامساً والنصف بعد الظهر حتى التاسعة

ينظم الاتحاد اللبنائي لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية بطولة لبنان فَي كَمَالُ الْجُسلَمِ في رعايةٌ مَيشَالٌ فرعون الساعة السادسة مساه السبت ٢٨ تشـــرين الثـــاني في النادي الساعة - ۲. الرياضي بيت مري – الفداه صيدا. وكان فاز أول من اسس الرياضي بيت مري على احياء الرياضة على - ۲۶ (۱۶ - ۲۶)، والوردية على الرياضي بيروت. اتداد الكرة الطائرة

تلقى الاتصاد اللبناني للكرة الطلارة دعوة من الاتداد العربيّ للاشتراك في بطولة العرب النوادي التي تقام في تونس بين ٨ ڪاتون الاول و١٥ منه كأذلك تلقى رئيس الاتماد شحماده القاصوف دعوة شاصة لعضور هذه

واحسال الاتحساد الدعسوة على نادي الشبيبة البوشرية بطل أبنان لتعديد موقفه في أسرع وقت تمهيدا لابلاغه الى الاتداد العربي.

وبأشر الامين العام للاتصاد وليد يونس اتصــالاته مع عــدد من الدول للشرقية ولاسيما منما روسيا لتأمين مدرب دولى لاعداد المنتخب الوطنى استعدادا للدورة الرياضية العربية الثامنة. وكان عُقَّدُ اجتَّمَاعُ فَي المديرية العامة للشبآب والرياضة لمذا الغرض ححسره المعير العسام زيد ضبحامي ورثيس الاتعاد والامين العام

#### نادي حفرون اهمج

انعقدت الجمعية العمومية لنلدى حفرون اهمج في حضور ١٣٠ عضو من أَصَلَ ١٦٠ وصادقتُ على البيانين الأداري والمالي لسنة ١٩٩٥ واجار . انتخاب لبنة أدارية جديدة من ١١ عضوا لعدم وجنود ١٢ مرشحا. وستحدد اللحنة القائمة موعدا جديدا لُلانتخاب مع فتح باب الترشيح.

والنصف مساء بمشاركة اقوى اللاعبين

# تجمع صناعيي بيروت

لزيارة جناحه في معرض

### **MODA TEX**

المعرض التجاري اللولي للملبوسات والازياء والاكسسوار

تجمع مناعبي يبروت

من ١٤٤/ ١٩٥١ الي ٢٧/ ١٠٥١

يرحب باصحاب المحلات والبوتيك

ويدعو التجار للتعرف على الصناعة اللبنانية التي يفتخر بعرضها

في مركز بيروت للمعارض - ماحة الشهناء - من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساء

للتجار ورجال الاعمال فقط

🕏 مسرح اتینیه جوئیه (ت: (۹۱۲۲۱):

مع انطوان كرباج ورفعت طربيه

(E: ?FP[¥T):

– "أه يا غضنفر"، لجيرار افيديسيان

\* مسرح المدينة، كليمنصو

– "يا اسكتىرية، بحرك عجايب!"

ليعقوب الشدراوي اذرئجا واسامة العارف

مسرح جـورج الضامس،
 لدونيس (ت: ١٥٤٨ ٩١):
 "الانقاب"، لمروان وغدي الرحباني.

€ مسرح اسکیپ کلوب، آلمنارة (ت: ۸۰۲۲۲۲):

– 'العارس''؛ المارولد يبنتر؛ اخراج

المراقي الما

شوقي شمعون (حتى ٢٧ تشرين

🛎 ستاسيون دي زار، مرج

🕏 فندق سمرلند، الرملة

– فنقو العالم (دنى £ تشرين

اتتي). \* غىالىيىري ٢٠×٥٠، آخىر

شارع الممرآء: - ملصقات عن الام استحدة

البرتامجان الاول. والثاتي

۲.۳۰ الاخبار بالعربية، ۸.۰۰ ستيب بلي ستيب ۸.۲۰ اخبار فرانس ۲۰

٨,٤٥ أي ستسريت، ٩,٣٠ أهبار

اينيان، ٩٫٤٥ فريت مومنتس،

بألف غير، ١١٠٠٠ برامان ٩٦،٠٠٠

طَّلِلُ المَاضَيِّ، ٢٠٠٠ أَخْبِارُ سِيانَانَ، ٢.٢٠ الاخبار بالفرنسية، ٢.٠٠ ليالي

شهرزاد، ۴.۰۰ أي ستريت، ۳.۰۰ م معامرات سبانك، ۵.۲۰ ترقسفورمرز،

٠٠.٦ توتسي: ٦.٢٠ عَزَيْةَ الْمَنْيُسَيّ، ٢.٢٠ الاخبار بالعربية: ٨.٢٠ العاصفة

تىھب مرتين، ٣٠٣٠ فيلم لميركي،

سيكرت ويتنس، ٣٠. ( أ كرة القدم، الدنمارك - اسبانيا.

🖷 هذه قبرلمج مصدرها تلفزيون لبنان

STATE STATES

♦ العجل (٢١ آذاو − ٢٠ استمان)،

تقويك الإهداث الى أوسع من المتودّع، وتوصلك الى نخاط بعيدة ما كلت

وتوصفت ابن حسد بسيد تشتهيما ولا ترغب فيها. وتأثي على أمور طارفة ومفاهفة والت واع كل الوعي

وعندك، تصور لما سيكون، من خلال بعض

تكون من موقعك الأكيد والثابت، وتلجم

نفسك من الانفعالات، لانك كنت ما

وشك الفَّضب والانمراف في الاصواء.

وتعصل على ما برطيك ويشدك الى قواقع وتكون في الوضع الكامل قلي تبصر من خلاله اين الت وكم من الجمد يجب إن تبذل القطايا معينة.

● قُمُوزُهُ (۲۲ أَيلر – ۲۱ حزيران)،

لماذا وحدك والامسية عابقة بالوددة،

ولماذا الوجود والدياة العلوة، وبدلا من

التساؤلاتُ تُدَمَلُ عَلَى الجوابُ السَّريعِ مِنْ

التلفون، يكفي أن تتلفن وأن تدكي بضع

كلمات، وترى أنك على حق للأتصال

ومعرفة ألايام ومعرفة الالولن الكثيرة للتي

تحملها. وتخرج من اطارك الموحش الى

لموز)، مسألةً علطُفية تتقضّ ولا تحتاج

ألى ما يوقظك وما يشيلك من الواقع

المطروح وتحصل على ما بغينك وتذهب بعيدا في التفسير الى حيث تكون مرتاحا وقابلا للحياة كما هي. وبالدوار لتم القضية

وتحتم الدرح الذي ينزّ. • الاسد (١٤ تموز – ٢٦ آب)، شيء

من الخلاف يحصل في اطارك؛ في بيتاً:

تنت السقف الدافق والعزيز، وهو أنوع من

الطلار لك لان تصل بطريقة متناقضة الى

الملح والوثاني وترسل تعية الى من ساعدك ومن كان قريبا منك خلال هذا

₹ العذرة (٤٤ آب – ٢٢ ايـلـول)،

هناك من ينظر اليك نظرة الحرص

والتعقيق، ولا يريعك أن تعملُ اغراضكُ

بالعوامل المزعجة، وأن تقلب أطارك التاعم

قراعي والمسالم والحر، ولاّت تُرتُبُ لنفسك البرنامج للصبيح. • الميزان (١٤ أيـلول – ٢٢ ت.١):

متعطف عاطفي يضطرك الى التعامل

المجدي معه والَّى أَحْدُهُ بطريَّقَةَ ناعمةٌ

وليئة ولا يجوز العنف أو الضفط الثقيل.

وتلجأ الى الطرق السليمة، الى الوسائل ا

العقيقة لتكون في العنوبة الكاملة،

🗣 المعقرب (۲۶ تا = ۲۲ ت؟).

بزاج يميل في التقلب، في الظلمة

والقائم، ولديك الانطباع الله المخطوفي فراخ وان الديلة مكنا تنظمي في طراقة، في نغمة دقيقة، مع بعض البسمة التي تشيل المع عن القلب، وإن تلجأ الى إي

حيلة اخرى، لن تلك مي الحسن والالطف

وقلامع. • الــــقــوس (٢٢ تـــا - ١٦ كـ١)،

كأتما ترغب في رمي مالك من النافذة، وفي التظامر باتك على حق، بمذه الطريقة، وتستطيع الوصول الى ما

تَشتمي. ولَديك الرغبة العَارِمةُ في ذلك

العاب ولا ما يُشَابه ذلك، لان في اللعب

حيث آلتُ بارعُ، وتُدع الْعظاهر لسواك، وتبد تسلية غير ما يأذذ منك ملك ولا

تستطيع أن تردم وتكون في اليقظة

تميى، رحلة في الطبيعة تقوم على المشي والتعرف الى الالوان والافكار، أو تمضي في سغر الى البعيد مع النفس الشقيقة،

وتُكون في وضع المستفيد والتي بأخذ

بن النياة سرها العارم والذي يبلك الى الطريق المحيّع. • • • • • • أذار)، ان • • • • أذار)، ان

تبقى في أمسية وقت منزعج ولا تط

نبعى في أمسية والت منزعج ولا تطيق ذلك، وهين تمضي تكون ممك الرهيقة ولست وحدك، وتضع نفسك في المقدمة

وتفتح الطريق لماء طريق اللذة وقطف

العياة وثمارها التاضجة

فسارة معنوية وخسارة ماديبة الواضح والسعيد وتختار النقطة الكيدة

والمواعيد الطيبة

بن كونه كذلك الى وظيفة اخرى، وتكون

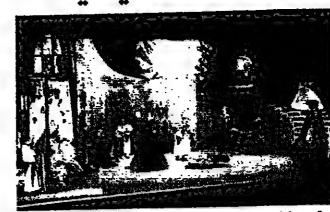
🗢 النصرطان (۲۲ هـزيـران – ۲۲

للبعيد والبعيده والرفقة للطيبة

وهي قابنة للتقيير.

١٠,١٥ قضيعة

# "غضنفر القاهر، آه يا غضنفر" العرض المسرحي في أبعاده المتحركة



على المصرح، امتلاء.

يستوهي جبرار افيعيسيان أسطورة أرمنية قديمة هي حكاية "الشحاع نازار" ليبني، بتصرف، عرضه تاليفاً واخراجاً تحت عنوان "غضنفر القامر"، "أه يا عضنفر". وليحاكي من خلال الاسطورة الواقع المعيوش في كثير من حيثياته وتفاصيله وليعيد طرح الاسئلة حيال العاجة والعلاقة لدى الناس بالداكم وكيفية تدول هذا الحاكم الى ديكتاتور وفي معارساته لليومية الكثير من عناصر الاسطورة. وتعظى خشبة البييسيان في عمله أنثلاث منذ عودته الى بيروت من غربة طويلة ("سفرة الاحلام". "حيثرة طانيوس") بكثير من عناصر القوّة التى توفر امكان النجاح للعرض الجنبيد، مع الانتباه للاسراف في المبالغة والتمريح في اكثر من أتجاد. عرض مسل وفيه ما يدمش العين. خاصة في الدُّيكور والسينوعرافياً، وابضاً في الملابس التي هي دائماً مع جان بيار دوليفر مثيرة للإعجاب ومانحة ابرز عناصر الممشة لكدرة هذا

الرجل وفريقه تصميمآ وتنفيذا لملابس تكمل العرض وتشكل عنصرا مجورياً هیه ولا تعود مجرد عنصر تانوی. ومی هنا، أي في "غضنفر القامر" موديا بالكثبر من الدلالات والمعاني ألتي فصدها اقيديسيان في نصه وترجمها دوليغر بخياله الشاسع وجمالياته وما يقال في الملابس، يصح في

الديكور والسينوغرافيا حيث نمن كانية وهسن صادق امام خشهة نتوازي تماماً مع الحكاية التي تدور عليما، في إن صادق نفذ أطاراً أو فصاء مسرحياً ساهم الى حد كبير في اعطاء العرض بعده الاسطوري وخلق منصة فيها للكثير من عناصر التجريد والمطلق دون ان يفقدها حميميتها ولعظاتها الاخانة في مشاهد كثيرة.

ولـعل الموسـيـقى والالمـان مي العنصر الاشعف "في غشنغر القامر" حيث لم المس ان غصان الرهبائي ما يستحقه على الاقل، ولم يكن "نزق" الموسيقي موازياً او مجارياً لنزق العرض الحلفل بالكثير من الخيال والفانتازياء وجاءت الموسيقي عادية وفي احيان شبه مسموعة سابقآء كأنها مكررة او مستعادة من اجواء

ما يقال في الموسيقى، لا يصح في الرقص، لأن اللوهات الاستعراضية أأتى رسمتها ناتاشا اشقر بدت غير نافرة، بل متناغمة مع سياق العرض، متداخلة فيه، وكاتت خطوات الجماعة

صفحات التسلية في

في حلةٍ جديدة

اح اخ ات اث

راز ساش صاض

ع | ظ | ط | ض | ط | ظ |

اعداد: جورج آلاسمر

| غ | ع | ظ | ع |ص | غ | ف

اهـ او اغ او

ابتداءً من ٣ تشرين الثاني

ز

Ù

فاف

الالفيلان، يمكنك

على الخشبة مدروسة بدقة وعناية وأن كان بعض الراقصين، أو بعض الممثلين، في حاجة ماسة الى كثير من النوايـة والمراس، لأن الحلـقـة الضعيفة تؤدي إلى ضعف السلسلة بكاملها، وهنا يراونني سؤال عن جيرار افيديسيان، كل مرة، وكونه يعمد الى الاستعانة بممثلين من المواة النين لم يتخرجوا من المعامد ولم تكن لمم أي تجربة سأبقة في العمل المسرحي، وعن مدى نجاح هذه الفكرة، لأن الجميل ان يمنح مخرج ما فرصة لمن يحبون الخشبة وكواليسماء لكن الا يلاحظ افيبيسيان اته يخلق نوعاً من الموة في عرضه بين ممثلين من انطوان كرباج وحنان الماج على وممثلين يصعدون الى الذشبة للمرة الاولى. اطرح النسؤال ببراءة لا بسناجة، واعرف ان التفاعل وتلاقح المخضرم بالجنيد لا بد ان يولدا شيئاً ما، لكن الا يستحق ذريجو المعاهد، وما اكترهم، فرصة ما غير الدبلجة السائدة هذه الإيام وهي تجد من

ينافع عنما بضراوة ويتروج لماء ومخاطرها على الممثل المسرحي تحديداً لا تعد ولا تعمى. في العودة الى السياق الاصلي: ألى عرض "غضنفر القامر"، ببقى حضور جيرار افيديسيان هو العضور المصوري، أو مدو شابط الايسقاع، ولمسلته واضحة بادية، وفي كثير من حركات ألهواة لبحت لمسة جيرار وحركاته، ولعل ابرز ما يميز "غضنفر القامر" ازاء "صخرة طاتيوس" هو الديوية والتعفق منا مقابل الرتابة

والجشاف منباك، وربما "صخرة طاتيوس" كانت عرضاً اكثر جدية، أو لكثر واقعية من "غضنفر القاهر"، لكنَّ هذه تبدو زاخرة اكثر بالعناصر الممالية وبالغرجة البصرية لا غي السينوغرافيا والديكور والملابس فحسب واتما أيـضاً في الـرؤيـا الاخرنبية وفى الاداء التمثيلي ليضآ واكله أقول أن العرض أقوى من النص (كما هو الدال في العرض الآذر حاليا على خشبة مسرح المدينة "يا سكندرية بحرك عجايب" ليعقوب الشدراوي لفراجآ واسابة أأعارف تأليفاً)، وبقفعل مو كذلك، ففي النص المكتوب شيءً من السفاجة في معالجة شخمية الديكتاتور ولا دخول الى مولامه الجوانية وانخصالاته وتعامياته، بل قراءة من الخارج للافعال وللتصرفات ولدالات البطش والضاع، وفيه اينضاً شيء من الشعبوية او محاولة استجداء الضحكة بكثير من الراحة والمدوء، حتى في عزّ والتصفيق حيث لا لزوم لذلك ولا

بين كرياج والداج علي، يكتسب حضور رفعت طربيه في دور "المهزوز" نكمة خاصة رغم ضيق الديز الذي يطل منه، ومرة لذرى، بعد "مهاجر بريسبان" (أميشال جبر عن نص جبورج شنحادة، وللمسرة الاولى بالعربية)، نكتشف مع طربيه ان ليس من دور كبير ودور كبير، اتما مناك

(4) "غَضَنْفُر القامِر"، أسطورة مزلية من فصلين، تأليف ولذراج لجيرار افينيسيان، تعتيل قطوان كرياج مع رفعت طربيه وحنان الحاج عثيء موسيقى والدان غسان لارحبائىء ملابس جأن بيار دوليفر، ديكور حسين عادق؛ تحميم الرقصات ناتاشا لشقرة اغاتى كمال رموز. يومياً الساعة الثامنة والنصف على خشبة مسرح الاتينية -- جونيه

السابقة: رفيق الحريري

### ضرورة. وثمة نقطة قوية لمصلحة النص، وهي انثا، ومن المرات القليلة في مسرح من هذا النوع، في حيث

ديكتاتور بطاش سفاح من حلجة الناس الى زعيم ما يصفقون له رويقدمون له أيات الطاعة العبياء التي تصرفهم عن نواقصه الكثيرة وعن عاماته وأفاته ولا تدركما سوي زوجته "فهيمة" (حنان الداج على) لكنما تفضل الصمت والتواطؤ اذ مي بدورها تمسي امبراطورة. وكم هي جميلة وموحية ملابس دوليفر تتطور وتكبر تباعآ مع مراحل اتساع دائرة سلطة الديكتاتور، حيث الاتفتاح أو التورم السلطوي يترجمه دوليفر في ملابس ضخمة جداً وبانخة جداً، وزاذرة بعناصر الدهشة والجمالء ومرة ثُلَّيةٌ لَقُولَ، أَنْ هِذَا الرَجِلُ عَلَجَةٌ مُلْسَةً للخشبة اللبنانية، وفي آن ولحد انه خطر على بعض عروضما، لأنه يضاميها قوة وجمالاً وفتوناً. حيوية الاداء التمثيلي التي كاتت

عنصر الاستعراض والتسلية هو

الاساس، نحن حيال نص لا يـحلكي

غرائز المتفرجين ولا يسايرهم

ويسمعهم ما يودون سماعه، بل

العكس اته يدينهم ويتهمهم، ويقول لمم صراحة "تتم مبل"، ويفضح مسؤوليةً الناس في خلق الديكتاتور وفي وصوله الى السلطة الكلية

وفي "غضنفر القامر" نرى كيف

تحول "غضنفر الفناص" (انطوان

كرباج) وهو الجبان الرعديد الى

مفتقدة في "صخرة طانيوس" يعوضها في عُضنفر القاهر" حضور أنطوان كرباج وحنان الماج على، ولعل افينيسيان لفلح جداً في تقبيم كرباج بصورة مغايرة للتي لطل في اطارها وقتاً طويلاً، وفي هذه الصورة لبح كرباح ان يكسر الاطار المعمود وأن يجسد شخصة الذلاف الجبان من الدلخل والواقع تعت سطوة زوجته القوية، وكنَّلكُ شخصية للبيكتَاتور في لعظات نزقه وتهوره ويطشه وخُداعه، وليت افيديسيان عمد في نَّمه الى مزيد من الغوص في ابعاد وأعماق لدى شخصية الديبكتاتور الداخلية، بدل الاكتفاء بالبهرجة الخارجية، ومع ذلك يبقى كرباج ولحداً

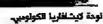
من أعمدة الذشبة اللبنانية يعرف كيف بكسر قالباً ظل فيه لفترة غير قصيرة مفاجأة العرض المقيقية هي حنان الداج علي، حيث الممثلة الأثبة من مسرح "الُمكواتي" وتجربته الجديرة بالاحترام، تكشف في "غضنفر للقاهر" عن قدرات تعثيلية بلمرة وعن لداً صفَّق له الجممور مراراً، ولا يقف زيما النبيتي (العجاب) حائلةٌ دون لعب دورها الى الأخر بكل مقتضياته وضروراته، وكم لنيما من طلقة جسنية ومن حيوية العركة على النشبة، لكن ليتها خففت نسبة التمريج والغولكلورية والارتجال وليتما اكتفتُ بلكنة ولمدة في الكاتم، بدل افتلاط اللكنات في لَمجتما تارة جنوبية وتارة لقرب الى الكسرولتية. واني لأتسائل ما حاجتها الى التمريج ولديما هذه المقدرة على الاداء العالى، ومن يقف قبالتها اي كرباج، يؤدي

لحظات اتفعاله وهيجاته

بلئمآ ممثل قدير، الى مؤلاء الثلاثة، والسينوغرافيا والملابس والرقصات، يزخر عرض أفيئيسيان بعناصر البهرجة والبذخ كما يقتضي اي عمل استعراضي، لكن ليت حيز المبالغة والتمريج اقل، وخصوصاً لأن فيه ما يحاكي للكثير من وقائع للعيش في بلدنا للصغير،

# فنانون من العالم ابتدأوا انطلاق من بيروت واساليب







من أعمال بيتر بولاغ السلوفلكي.

في فندق السمراند "فناتون من العظم" في أطار معارض جوالة في عواصم عربية، أوروبية واميركية، ينظمها سرج تشيكوف (الذي نشرنا له حديثا خلال مروره في بيروت في الصيف) صاحب مؤسسة "كانب ديام" مع سفارة الصحافة الغربية في باريس ومساعدة ٥٠٠ صحافي مَنَ الْقَارَاتَ النَّمُسَ. بدأت البولة في بيروت (٢٠ – ٢١ تشرين الاول) لمختارات تشكيلية لسبعة عشر فنلتا يمثلون بلدائمم الموزعة ومم في اغلبيتهم من رعيل الكبار وينتمون الى المحارس المعاصرة؛ رغم ان بعضمم لا يزآل لبينا للمدرسة الكلاسيكية مع تجاوزات خجولة لحو التعبيرية او الايعلاية ونخص منها الاعمال الآتية من غرنسا وتمديدا

زيتيات مورثون وتماتيل ريشار آلى

أعمال قلفنان الروسي غورغي

شيشكين تداول اعادة رسم الهيثات

البشرية وكأنما لا تزال تعيا في

والمعرض يقدم بعض الاسماء

لَفُنَاتِينَ شَمِلُب تَجْمُوا فِي ٱلتَّمْرِرُ مِنْ

روابط وقيود كلاسيكية واستطاعوا

خلق مناخات تجريدية تتمتع

بالايقاعات الداخلية مثل اعمال كميلو

ليشافاريا الكولومبي (١٩٦٠) الذي

يقنعنا بمداولاته الغنية حيث لجأ الى

تأثيف عناصر لوحاته بتقطيع ولمق

لقماشته ثم أعادة لحمها دون أن

تذوب خطوطما او حدودما الواحد

في الآذر واستعان ايضا بمواد

مختلفة وطعم اشكاله المندسية

بطيآت وتعاريج واضمة داخل

مربعات او مستطيلات ثم عمد آتي

طلائها بالوان متقاربة جربئة تحمل

الكثير من النفه والدس المرمف

ومن كوريا شابة اسمها لي

سوتموا (١٩٦١) ترسم الاجساد

العارية لكنما لا وجوه لما ولا

هويأت بل تدير ظمرما للحياة

وكأتما تدخل في انفاق نحو

المجمول، والوان الكورية شبه

معدومة تستعمل الازرق الرمادي

الغامق وتطوق اشخاصها – الأشياح

بحواجز تشبه أطراف أبواب حديد أو

شيأبيك ضيقة تحبس الانفاس. تملك قدرة كبيرة على دفع المشاهد الى الشعور بانه وقع في مصيدة ولا

محال أنه للاندفاع نحو طريـق

وابضًا شاب آخر من سلوفاكيا

وهو بيتر بولاغ (١٩٥٨)، يمزج

الواقعية بالاسطوري ولجواؤه تذكر

باسلوب الايقونات عَير ان لا وجود

ولكن طريقة رسمه للاشكال

للمعنى او الجو الطقسي او الديني.

لأهمية اللون ووظيفته الجمالية.

بدايات العصر.

البعد عن المعنى الديني ورموزه. ومناك ايطا اعمال فناتين من

عمالقة الفن العنيث ابان العرب العالمية الثاثية.

سبقت التجارب الجريثة كما قام بها



ومن أيطاليا (ريكاردو ليكلتا) ومن والرموز والالوان الذهبية تذكر ملحة سوريا (وليد مغاربي واحمد مولي) وينزعة لاحظناها في اعمال كثيرين من الفنانين الذين عاشوا في بلدان ولكل مساره غير أن الاعمال لا تَفُوقَ اطْلَاقاً مُسْتُوى يَعْضُ مَا فَي اوروبية شرقية في ظل آلنظام الشيوعي وكان في دَّاخْلُما حثين ما غاليريات بيروت من وقت الى آخر. والمصرض لا يمثل تبيارا فنيا الى رسم الموضوعات الطقسية المسيحية مع محاولة لاخفاء المشآء محندا فالشوحات والمحفورات والمنحوتات جمعت معا في شكل والتعايل في رسم الاجسام والوجوه لائتق طبعا ولا قاسم ولا رؤى وفي اختيار الموضوعات البعيدة كل تشكيلية واحدة ولاحتى المناخات والاسأليب والتيارات والمذاهب التي

الارجنتين (البرتو بالي) ومن فرنساً (جان – بيار آلو، وآلان فكتور) ومن بلغاريا (دوكو دوكوف) ومن مصر (ممدوح أتور) ومن بريطانيا (ايغور أوستينوف) ومن اليونان (اتدريو)

لور غريب



موزاييك تلايطاتي ليكلتا.



### 🖛 اسباس (ت: ۹۱۸۸۶۷): ١ – "ىلي مارى..." (جزء ثىللث من مشمدية الدركة والتشويق والمؤترات

القوية، مع بروس ويليس وجيريمي أبرونز وصويل إل جاكسون، لذراج جون آ "تيار قرمزي" (الغواصة الإميركية تكاد بعد الدرب الباردة تشعل الدرب العامية الجديدة، وعلى متنها قائداها العتازعان جيم هاكمان ودينزل واشنطن، والاذراج لطوني سكوت).

٦ – "للغارس الاول" (تسقة لفرى حنيثة لاسطورة الملك آرثر وفرسان الطأولة المستنيّرة، الدب والمُغلَّمرة في شريط ترفيمي قالم على الفخامة والماليات، أفراج جيري زوكر، بطولة شون كونري وريتشارد غير وجوليا اور موند)۔

 3 - "تقذني" (بوليسي علطفي مع هاري هاملن وليزيت لتطوني). ٥ – "حب مجنون" (شريط عاطفي مع كريس أودوتل ودرو باريمور).

🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "معركة مميتة" (لحياء سينملئي العبة الفيديو الشهيرة "مورتال كومبات" حيث العنف والدماسة والمؤكرات).

₹ العمراء (ت: 32013۲): "تيار قرمزي" ( راجع برنامج اسباس).

₹ إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢): "دأي هارد..." (راجع برنامج اسباس).

🤻 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٣): "بِلِّ (جودي فوستر شابة منعزلة وبربرية فلقدة النطق من مأساة خاصة وبرير في السن الفتية، ومكلية مؤثرة من المذرج مليكل ايتد، مع ليام ليزون ونلتاشا ريتشاردسون

₹ أمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ٢ – "ناي مارنس" (راجع بـرئــامج "تينار قرمزي" (رابع برنامج الشباس).

🗣 إيفوار (ت: ٤٩٠٢٨٠): "كأسبر" (شيح الرسوم اللطيف صار أيلماً من فتلمات سبيلبرغ الترفيهية

لممهور صغير وعاقلي، حيث المرح والتشويق والمؤثرات الفزيرة). 🕏 برودواي (ت: ۲۶۵۲۹۸): "الرجل الثقاث" (معرى اطي بدرخان، مع أحمد زكي وليلى علوي ومعمود

₹ بسریسزیسدانسس (ت: ۱۲۶۲۰):

١ – "بْلِّ" (راجع برنامج اليزيه) ٢ – "باتمان الى الابد" (المنقذ الانيار الشمير في الشريط المرسوم يئتدُلُّ ثالثة لني الشاشة في لذراج صلف ولاهث وليقاعي لجويل شوملفر، مع فال طومي في جولِز وجيم كاري، والمعيلة

٣ – "تنفش" (فيبروس الايبولا المقيقة اليوم بنأ قبل سنة خيالاً سينمظها للعبرة والتشويق من المذرح وولففاتغ ييترسن، مع داستين هوقمان مورغان فريمان ودونالد ساذرلاند). 3 - "زواج مقدس" (كوميديا عواطف وتشويق مَعُ بُلَاريسياً لَركيثُ لَكَيْ لَرُغِيث لَدى الجماعة الدينية على الاقتران بالفتى

🛎 بیکانیللی (ت: ۲۲۰۰۲۸): "الرجل الشاقث" (راجع يـرنـامـج برودولي)۔

الصغير، لذراح ليونارد نيموي).

🛎 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "باتمان للى الابد" (راجع برنامج بريزيدةس).

₹ فاتدوم (ت: 1997عع): ١- "تيار قرمزي" (راجع برنامج

٢ – "حب مجلون" (راجع برنامج 🖷 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ۱ – "ذي ماتند" (عنف ومغامرات مع كريستوف لآمبير وجون لون)ًـ ؟ – "كاسبر" (راجع برنامج ايفوار).

" – "كونغو" (التشويق الذيالي في الادغال، من المذرج فراتك مارشال). 🖚 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): "يِلَ" (راجع برنامج لليزيه)

🖚 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "ني هانند" (راجع برنامج كسليك).

:(5.1207 ١ – "معركة معينة" (راجع برنامج

استرال). ٢ – "كاسبر" (رلجع برنامج ايخوار) ۲ – "دون خوان دي مارڪو" (جون ديب وفلي تقاولي مع الكبير مارلون براتمو في مناخات الحب والمواطف والمسالجات النفيسية ذات الاطار

الرومانسي، لخراج جيريمي ليفن). 🕏 لاسیتیه (ت: ۹۲۲۲۰۰): ١-"معركة مهيتة" (راجع برئامج

۲ – "باتمان الى الابد" (راجع برنامح بزوزيدانس) ٢ – "دون خوان دي مارڪو" (راجع برنامح لاسيتيه). ٤ - "إفىئي دبليو" (تريار مع سكي رورك باسلوب الرود - موقي).

🗣 مارینیان (ت: ۲۲۵۵۲۷): "السماء والارض" (ثالث الثلاثية عن للدرب الفيتنامية بكاميرا اوليفر ستون

🗣 مونتریال (ت: ۳۵۲۰۰۹):

#### A Company of the Company أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتحامات، تبقى أك أحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

-			_					_			
ċ	2	ō	ن	ي	ن	ū	7	ع	ع ا	J	ياً – وأعياً ا تفاً – لا –
s	ع	ق	Ĺ	1	ن	Ģ.	Ĺ	<u>,-</u>	N	,	نه - ان -
70	ن	÷	크	J	ي	ن	9	۲	ᅼ	W	– بحقوق باة – دون
1	ي	J	ڻ	1	ي	δ		8	J	J	بـــــه ـــ
١	1	ī	ä	4	J	뵨	j	1	ق	٥	– المتبادلة بخضا –
ن	ي	ف	Û	10	10	ف	스	ي	9	ij	لي – اقوم ما ـ . –
Û	3	ق	실	9	٤	۲	ن	۲	ق	W	اح – کلي
ي	1	ث	19	ق	ب	ت	J	ل	N	9	<u>- ن -</u> لة
ب	9	F <sup>2</sup>	ي	1	ر	10	1	ı	<b>j</b> .	ز	
_		-		_		_	_				

عندما - يكون ا | ل م | ت | ب | ا د (- شأد - الفواد ٢- مستور -للتفسير – أرتفع النور وانتشر

(- الكتسار - جد، أ- يرم - ملجرة، آ- ي أ - تضوع. £- طوم · ٧- اشيب - الآبل. ٨- رعد – الروح، ٩- بوار – عمل. ان و كاي اه ا اي را الضاح

# ्रक्तम्बर्धा*द्*षिया ह الشبكة الرقم ١١٦٥٩

` - ابن – عقار، آ– قراح – تشعب ۲- تم – بهنو. ٤- غوارب ۵- آه – م ز – ار. ۲- رات

فعال. ٧- نضج (معوكسة) - اقرع. ٨- جروحي - ب و م. ٩- اعتد (معكوسة) - يلعي.

القدير، مع طومي لي جوئز). "دون خوان دي ماركو" (راجع برنامج لاساجيس).

اليند المتعلق بحماية مصالح الامن

القومي ومي صيغة اقوى من "المصلحة القومية" التي اشار الي ان البيت

الإبيض اقترحها. وقال: "اجمالا سرنا

وأصدرت جماعة "الاميركيين من

اجلُّ السلام الان"، وهي جماعة

يهونية تذعو الى تسوية سلبية في

الشرق الاوسط، بيانا رحبت فيه بالبند

الذي يتيح مرونة في تنفيذ القرار، الكنما قالت، "ما زلنا نود أن نرى

تدركا في شأن مسألة موعد ١٩٩٩

النهائي لطمانة اسرائيل

والفلسطينيين على حد سواء ألى أن

ألولايات أأمتددة لم تتخذ موقفا في

قخية متروكة لمفاوضات الوضع

في القنس رحبت اسرائيل.

ونددت منظمة التحرير الفلسطينية

بموافقة مجلس الشيوخ الاميركي على

مشروع قلنون بنقل السفارة الاميركية

من تل ليب الى القدس بحلول أيأر

وقال وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز، "نعن نقدر الخطوة

التي اتَّخْذُها الْكُونغرس الاميركي كل

التقَّدير. إذا كانتُ وناكُ مسأَّلة بتحد

حواماً كل الاسرائيليين فهي مسألة القدس الموحدة عاصمة لاسرائيل".

المكلف ملف القدس فيصل الدسيني

إن نقل السفارة إلى المدينة يمكن أن

يضر بمساعي احلال السلام العربية الاسركيلية. ونكر بأن الولايات

المتحدة التي ترعى عملية السلام.

وعدت الفلسطينيين بعدم اتخاذ اي

خطوات بمكن أن تَوْتر علَى الوضعُ

وسلم أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة

آلُ دُائِي رُسالةً مِن الرَّدِيسِ الْفُرِنسِيِ جاك شَيراك تتضمن دعوة لزيارة

فرنسا. وعرض المسؤولان علاقات

وفرنسا من بأثني الاسلحة الكبار

لقطر التي يشكل السلاح الفرنسيُ نسبة ٧٠ في المئة من سلاح جيشها.

وقد طلبت قطر العام الماضي ١٢

طَائِرة "ميراج ٢٠٠٠ - ٥" وصوَّاريخ

ارض – ارض "لوكا" وصواريخ ارض – جو "ملديك".

للبيع او للمشاركة معمل علف كامل

للدواجن والمواشي بحال جيدة، يعمل

بواسطة تابلو كمربائي اوتوماتيكي وبدون عمال تـقريبا الاتصال

متفرقات

**Achetons** 

Achrafieh.

Imm. Yanni

Tel: 215710

329816/15

ENYYAD - CASEAT/T/T

التعاون بين البلدين.

(أب، رويتر، و ص ف)

ورأى عضو السلطة الفلسطينية

الخطوة الإضافية

◄ الكونغرس أقر نقل السفارة

-- تتمة المنشور في الصفحة **١** --

الاميركية هو "تُدفّل غير مجد في عملية السلام". غير انه امّ الي أن

كلينتون لن يستعمل "الفيتو" لأن

مشروع القانون اقر بغالبية كبيرة

و"الفيتو لن يؤدي للى نتيجة ترضي

الرئيس"، واوضح مسؤول لميركي أنّ

كليتتون سيستخدم البند المتعلق

بجماية مصالح الامن القومي لمنع

ويحظى نقل السفارة بتأييد لبنة

الشؤون العامة الاميركية الاسرائيلية

ومي جماعة الضغط الرثيسية الموالية

لأسرائيل والاكثر نشاطا سياسياء

ويقضي مشروع القانون بعد

تعديله أول من أمس بأنه يمكن الرئيس تعليق نقل السفارة فترات

كلُّ منها سنَّة أشهر بعد (٢ أبار

مصالح الامن القومي للولايات

و ٦١ ايار ١٩٩٩ الذي حدد موعدا

تهائيا لنقل السفارة هو موعد انتهاء

الفترة الانتقالية ألتي تبلغ خمس

سنوات وحددت في أتخاق اعلان

المباديء الموقع عام ١٩٩٢ بين

منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل

لكن فينستاين أشارت الى أن

المواعيد المستودفة كثيرا ما انقضت

من دون تحقيق المستعدف في عملية

وكانت الصيفة الاصلية لمشروع

القاتون التي قدمها دول في ايـار

الماضي تَحَمَّى بِالشَّروعِ فِي نَقَلُ السفارة السنة المقبلة، وقد حذف هذا

وأوضح دول أن مؤيدي المشروع

في مجلس الشيوخ لا يريدون

مواجمة مع البيت الابيض لذا أضافُوا

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

لتمام الاتفاق مع الدوحة، واضاف ان

"أنرون" رفضت هذا الشرط قائلة أنما

لن توافق على شراء الغاز من مصادر

وتجري الدولة العبرية مفأوضات

ناقلات، ومن المتوقع أن تبلغ كلفة

هذا المشروع بضعة مليارات من

وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون

مَنَّ جمة اخرى، وصل للى الدوحة

لا تعرفها من اجل أمداد أسرائيل.

شأن امدادها بالغلز الطبيعي بواس

◄ رسالة إلى الشيخ حمد

السلام في الشرق الاوسط.

البند بعد التعديل،

1999 أذا كان ذلك "ضروريا لعملية

وتنظيما في الولايلَت المتحدة.

. تنفيذ القانون

التَّفَكِيْرِ فَي هِذَا الْأَمِرِ" لِتَخْطَي الصعوبات المائية الدائية التي تواجهها

وصدر بيان رسمى في المقرب جاء

فيه ان الطك الدسن الثاني سيخلد

لأن الرَّاحة ٤٨ ساعة بنه علَّى نصيحة

اربعة أطبه شخصيين علينوه على أثر

أصابته ببرد، ولم يتمكن تاليا من

القاء كلمة بلاده في الامم المتحدة،

وقال أن ولي للعمد الأمير سيدي

كثيتتون وجياتغ

للرئيسان الاميركي والميني لقاء قمة

وعلى مامش الاحتفالات عقد

وصرح التلطق بلسم البيت الابيض

مليكل ملك كاري بعد اللقاء ان الصين

والولايات المتحبة ستعاومان قريبا

الدوار بينهما، على أن يوسع ليشمل

مجالات جنيدة وقال ان الرئيس

الاميركي "مقتنع" بأن البلدين "بدأا

عَمَلُيةً سَتَوْدِي الى سَلْسَلَة مِن

واعلن مساعد وزبر الخارجية

الاميركي اجتوب آسيا ونستون اورد ان "الاسلبيع المقيلة" ستشهد معاودة

الاتصالات بين البلدين وتوسيعها

لتشمل مجالات جديدة منها مكلفحة

الجريمة وتهريب المخدرات والطاقة

وكان جيلنغ القى كلمة قبل لقائه

كلينتون امام الجمعية العمومية قال

فيما أنه لا يحق لأى دولة استخدام

دُجِج "الدريةُ والديمُوفراطية وحقوقُ الانسان" للتعذل في الشؤون

الداخلية للدول الإخرى واضاف ان

الصين ستعمل مع الاخرين لبناء نظام

عالمي اكثر مساولة؛ لكن لحدا لا

يستطَّيع أن يملي علَى بيجينَعٌ ما يجب أن تفعله و ما من بلد يمتلك حقا

ذُلَما في النَّدخل في شؤُون بلدان لذرى او فرض ارادته على الآذرين".

اقاء لردني – سعودي

افادت وكالله الانباء الاردنية "بترا" أن

الملك حسين أجرى محادثات مع

النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير

النفاع والطيران السعودي الأمير

سلطان بن عبد العزيز تناولت سبلً

واوضحت أن الطرفين أكما

أشرورة تجاوز الخلافات السابقة في

وجمأت النظر والعمل على اعادة

العلاقات بينهما الى ما كانت قبل ازمة

"تطبيع" العلاقات بين البلدين،

وفى اطار اللقَّاءات الثَّنَائيَّة ايضا

مدمد سيئقي الكلمة نياية عنه

في مركز اتكولن.

جلسات الحوار".

المنظمة الدولية

### ◄ كلينتون وجيانغ اتفقا على معاودة الحوار ◙ رابين دعا الامم المتحدة للقضاء على الارهاب والشرع رأى ان السلام لا يزال بغيد المنال

- تتمة المنشور في الصفحة ١ – التوجه مصدر قُلُق حُقيقي في ضوء سضّ الممارسات والتجارب السابقة". وقال الشرع: "ان قرار التمديد اللانمائي لمعاهدة عدم انتشار الاسلحة النوويةً في نيسان الماضي، وما رافقه من استئناً ات كرست احتكار اولئك النين يملكون الاسلحة النووية، وضعُوط مورست على النيسُ لا يملكونها ويريدون صادقين تخليص البشرية من السلاح النووي، ابرز دليل على مذا التوحه الذي يتَّوكد خطورة الازدواجية في المعايير والمفاهيم، التي تُسود العُلاقات الدولية الراهنة. لقد ساهمت الامم للمتحدة منذ تأسيسها بدور مهم في تصفية الاستعمار والعنصرية، وحققت نجاحات

ولیس سراً ان اسرائیل لا ترید الأمم المتحدة وترفض اعطاء دور لما في احلال السلام في الشرق الأُوسط. من هنا كانت ميادرة السلام الاميركية المخرج الممكن لاقناع اسرائيل بالانسماب من كل الاراضي العربية التي احتلتما في عام ١٩٦٧، لتحقيق سلَّام عادل وشَّامل في المنطقة، وفَق قرارات مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٢٨

الاعلان النهائي

اعتبرت الدول الـ ١٨٥ الاعضاء في الامم المتحدة ان "من الضروري جدا

الخال أصلاحات على المنظمة وتحديثُما" وتزويدها الوسائلُ المناسّبةُ، كما

جاء في مسودة الأعلان النمائي الذّي من المُقرر ان يعتمد في نيويورك

واعربت الدول الاعضاء المتمثلة في نيويورك على مستوى الرؤساء او

رؤساء الدكومات عن "عزمها" على جعلُّ الْأَمْمُ المتحدة "في المُستقبلُ تعملٌ

بزخم وفاعلية متجددة لتعزيز السلام والتنمية والمساواة والعدالة والتغامم

بين الشَّعوبُ". وأضاف الأعُلَان: "سنُجمَّد لَبْعَلُ منظمَّة الأمم المتحَّدة تلجُ

القرن الدادي والعشرين مزودة الوسائل المناسبة والموارد المالية والبنى

ويعكس الاعلان الانتقادات التي وجِمما الكثير من الدول النامية. فاشار

لى أن الاحتفال بالذكرى الذمسينُ لتأسيس الامم المتحدة، يجب ان يكون

مناسبة لوضع المنظمة الدولية "في خدمة البشرية بشكل أكبر ولا سيما

في خدمة النَّذِين يعانون والاكثر فقرا (...) هذا هو التحدي الملموس

والَّاخَلاقي الذي نُواجُمه مَّالياً (...) علينا أن نتحرك لان وضع البشرية يؤكدُ

واكد رؤسًا الدول والحكومات مجددا التزامهم "حل النزاعات بالوسائل

الوقاية من النزاعات والديبلوماسية الوقائية وحفظ السلام وتعزيزه". وشددوا على عزمهم على "دعم نشاط الامم المتحدة" والمبلارات الوطنية

والاقليمية "المتعلقة بالحد من التسلح ونزع الاسلحة الى عظر نشر الأسلحة

وتَعَمد الاعلَان التزام "العمل المشترك لاحباط التمديدات التي يشكلها

الارهاب بكل اشكاله والجريمة المنظمة على الصعيد الدولي وتجارة الاسلحة

غير المشروعة والتاجما واستهلاك المذدرات والاتجار بما على الدول

وجند "حق جميع الشعوب في تقرير مصيرها مع اخذ الوضع الخاص

الُدولُ المُسْتَقَلَةُ وَذَاتُ السِّيادَةِ أَوْ يُوحِدِثُهَا السَّياسِيةِ".

سعر نهائی ۲۵۰۵۲۴ — ۲۵۰۵۲۶

للبيع شقة الطابق الثاني ٢٠٠مم،

الفنار متبقية من مشروع سكني

سوبردولوكس جديد مؤلف من خسس

للمراجعة ٢/٦٢٢١٨٨

المية وفقا لميثلق الامم المتحدة، وتعزيز قدرة المنظمة على صعيد

التي تسمح أما بخدمة الشعوب بفاعلية وهي التي تأسست باسمها".

في نهآية الاحتفالات بالذكرى الخمسين لتأسيس المنظمة الدولية

الأنْجَازُ المضيَّ في جنُّوب افْريقيًّا. لكن اسرائيلُ في منطقتنا، على رغم

حديثها الكثير عن السلام، ما زالت

تشتل الارض العبربية وتنقيم

المستوطنات فيهاء وتزرع بذور الحقد

والكراهية في كل ارجاء المنطقة.

بتأييد عربي وعالمي. اذا ضاعت هذه الشرصة المتاحة

اسرائيلٌ وقلب الشعب اليهوديُّ؛ تناول للعلاقات بين اسرائيل والامم المتحدة التي كانت تشهد لجياتنا كثيرة فترات توتر وملجم خصوصا "القُرارات السخيفة مثل القرار الذي ساوى بين العنصريـة والصهيونية". واضاف "هناك ليديولوجيات كثيرة فُشلت ولَندثرت، أما الصهيونية فمي التي اعادت الشعب اليمودي الى وطنّه التاريخي، إن النَّمر كأن عليف الصميونية"، و"كما قدمنا اليكم احتجاجاتناء نرحب الان بالتغيير الحاصل في العلاقة بين اسرائيل والمجتمع الندولي والامم المتحدة"، مذكرا بالاتفاقات الموقعة بين اسرائيل من

ووصف لمين اللجنة الشعبية العامة للمكتب للشعبي للإتصال الذارجي والتعاون للدولي للليبي عمر مصطفى المنتصر الارهاب بَانَه "ظاهـة أميركية"، ودعا الامم المتحدة الى الاقدام على خطوات لاستنصاله واكد ان بلاده سعت ولا تزال الى مكافحة الارهاب وكذلك دعت الى عقد جلسة خاصة للجمعية العمومية للامم المتحدة تكرس لنرس ظاهرة الارهاب ولا سيما منها أرهاب الدولة. ولاحظ أن من الظلم اتمام اي دولة بالارماب كما قعل الرئيس الأميركي الاحد لان "الارمىلب، فُي حَقَيْقُهُ الامر، في جومره ظامرة لميركية".

وابدت رئيسة الوزراء الباكستانية بنازير بوتو معارضتها ازيادة الاعضاء الدائمين في مجلس الامن، وقالت ان مُحِلُسُ الأُمْنُ فَي حَاجَةً الِّي تَوسيعٍ،

ومن أجل تمويل الامم المتحدة، يبت فرض ضريبة على الصفقات المالية الدولية والنقل الجوي واستثمار

واتهم الولايات المنددة باستغلال مجلس الامن لفرض "عقوبات على ليبيا" قال اتما است الى وقاة أو أصابة عشرات الالوف، وتصيبت في خصلار اقتصادية تصل الى عشرات المليارات

وكان المنتصر يشير الى عقوبات

وحض الزعيم للليبي العقيد معمر القَدَافي في مؤتمر صدافي عقده في سرت على البدر المتوسط، "الامم الصفيرة" على الذروح من الامم المتحدة واقلمة منظمة أمم متحدة

جهة اخرى. "آلا أن من الضروري مع

ولكن ليس (تركيبة) اعضائه

تعزيز مكافحة الارهاب وانصاره على المستوى الدولي"، وقال: "أن الارهاب سرطان العالم. لا تقعوا في الخطأ حتى لو كنتم تجهلون دائياً الرعب الذي قد يبخل بيوتكم .لا بد للسلام من أن ينتصر وأن ينكسر الارهاب أنها معركة لا نستطيع أن نخسرها . وبعدما اشار الى اته يأتي من "القدس العاصمة الابدية لنولة

نلك أن نبقى متيقظين، وعلى الامم المتحدة أن تواصل التعبير عن الواقع الجديد في الشرق الاوسط. عليناً ان نكون جميعا في طليعة النين يكأفدون القوى التي تمعد السلام

للسلام - ونأمل أن لا تضيع - أأن مسؤولية تارينية ستقع على اسرائيل لمام للعالم، الذي عبر في الذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة، عن توقه الشديد الى تدقيق السلام الشَّامَلُ للقَائِمِ على العدلُ والمساواة، وبناء مستقبل أفضل لشعوب منطقتنا خصوصاً وللعالم بأسره (...)".

والامن في المنطقة والعالم لدمع . .

الامم المتحدة التي فرضت على الجماميرية علم 1997 ارفضها تسليم اتنين من الرعايا الليبيين لمدلكمتهما في بريطانيا أو الولايات المتحدة للأشتباه في تورطهما في تفجير طلئرة تابعةً لشركة "بان أميركان' فوق لوكربي في اسكوتلندا علم ١٩٨٨ مما لَدي آللي مقتل ٢٧٠٪

أخرى لان "مجلس الامن اميركي".

كبيرة في هذا الشأن، كان أخرها و٢٥٥، وصيفة الارض مقابل السلام-ولكن بعد اربع سنوات من المفاوضات، تبين بوضوح ان اسرائيل استخدمت الهبادرة الإميركية للتخلص اولا من الامم المتحدة، وثانياً لتعطيل المبادرة الاميركية نفسماء ولخيرآ وليس أخرآ، لمنع تحقيق سلام عادل وشامل في المنطقة. واليوم، تعاول

حُكومة اسرائيل ايمام العالم بأنها حققت الكثير من السلام والعلاقات في منطقتناً، في حين تدرك شعوب المنطقة عرباً واسرائيليين على حد سواء أن السلام ما زال بعيد المتال. ان أعداء السلام العقيقيين هم اولئك النين ضموا القمس والجولان وشجعوا استحرار الاحتال والاستبطان والتطرف الاعمىء وما زالوا يرفضون الانسحاب الكامل مقابل السلام الكأمل والشاملء الذي طرحته سوريا وحظي

ودعا ركيس الوزراء الاسرائيلي الى

للشعوب الخاصعة لسلطة استعمارية أو اتُواع اخرَى من السيطرة أو الاحتلال الاجنبي في الاعتبار"، موضحاً أنه "يجب عدم تفسير ذلك باته يسمح أو يشُجُّع علَى اي أجراء من شأته ان يُفكك إو يُمس بودنة اراضي وفي ما يتعلق بتوسيع مجلس ألامن اشار الاعلان الى أنه يجب زيادة عبد أعما المجلس لتعزيز فاعليته وزيادة طلعه التمثيلي وتحسين أدائه. لكنه اعترف بوجود "خلافات كبيرة" على "مسائل اساسية" تتعلَّق بهذا جهة ومصر والأردن والفلسطينيين من

للبيع محل شارع العمراء الرثيسي ٦٥مم. ديكور حديث ولنيق قبالة

بداعي السفر للبيع شقة ١٤٠ م.م في أنطلياس تصلح مكتب او عيادة طأبق أول، التافون ٣٢٤٤٦٩ -

مسَّاكُنْ فُقط التسليم خلال شمرين.

تبيبلوس للتعمير شم. ل.

دفعت اولت ٢٠ ٪ تقستیط ۱۵ ستنت (بغتوان مصرفیة)

الايتمسّال ميكانتهائي حسببيل: ١٦٨١٥١- ٢٠-١٩/٩٤٢.

IMPORTANTE STE. DEMANDE

Dans le cadre de son expansion pour le département: Ventes et Relations Publiques

Expérience non obligatoire et de techniques avancées Qualifiées. Appeler pour rendez-vous

#### WANTED FOR SAUDI ARABIA

If you are a B.A. graduate or equivalent preferably from AUB or BUC, 25 - 30 years old with good command of English and Arabic, please forward your C.V. with a recent photograph (4 x 6) to the following address:

> NAJEM GROUP & CO. s.a.r.l. TEL:01 303330 - 305250 - 311220

- 370.07 - POA307

للبيع والتسليم فورا، شقة في جل

الديب ٧٠ م.م. وشقة في الربوة ١٠٦م مع مديقة ١٥٠م م التلفون ۸۹۷۰۵۷ – ۲۰۹۵۰۲/۳۰

للبيع ارض في بشامون ١٠٤٢مم. + العبية ٩٠٠ مهم ت ١٥٠٥٥٨/٩٠ — ٢/٢٠٨٩٤٠

شقة جديدة ١١٠ ممم ٤ غرف منطقة زقاق البلاط قرب منرسة السان جوزف التلفون ٨٢١٩٢٩

للبيع أرض ١٩٠٠ م.م في الدكوانة وارض ٨٠٠ مم في مار ميخائيل - E99AE. - - 1/0 - TFF ·T/TTEYYY

للبيع قطعة لرض ٤٠٠٠٠٠ مم في

A vendre 2 appts luxueux 185m² et 250m² Duplex à Mansourieh, A/C, piscine, b. vue, gen. chem. barbec. prix 6505<sup>m2</sup>. Tel.: 01/328833 am 09/953310 - 03/656766

للبيع مكتب عدد ٢ مساحة كل منه ٨٠م. موقف سيارة لكل مكتب بناية مصرف لبنان والمهجر، فردان. للمراجعة ٢/٢٢٩٩٠٠ -

٠٥٠ مم مؤلفة من غرفتين توم وتوابعها ت ۱۹۸ ۵۷۰ شقة فخمة للبيع ١٤٠ مِم ٥ نوم و٣صالونات الاشرفيّة عبد الوماب. تُ

القصيبة المتن من ١١٠ - ١٦٠مم. في مشروع -Green Wood Res مشروع -idences ملعب تنس، حوض للسباحة، للسعر مغر جدا تقسيط على - ٦ شـــهـــرك ت ١٢٩٤٨٨/١- – P7A7PA\1 - - 1/A9FAF9

للبيع أرض في نيوسميلة ٨٨٠ مـم

للبيع قصر في شقة ٣ مالون وسفرة وا توم وغرقة خادمة، ع حمامات، مُوقَفَّ، مُولُد ساقية الجنزير ط٧ –

منطَّقة ظهر البيدر صالحة لكُسارةً الاتصال ١/٦٢١٩٨٥

لسيارتين في السفلي، اعمال تبديد الشقة منتبمية. الاتصال ٩٢٦٢٩٠ (من ١٠ الى ١٤).

٠١٢-٩ من ٩-١٢.

# للبيع شقة في انطلياس مساحتها

کل ۶ اسطر ۱۸٬۰۰۰ لیرة لبنانیة كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

محل للاستثمار الاوزاعي قبالة بون مارشیه دوبلکس شهریا ۲۵۰۰ – مستودع البيع مساحة • ٩٥ م.م نزلة كميون مبلط تموئه غرفة عازلة للصوت تصلح لعوك للمراجعة السيد - AF3697 - ATTAET

للإيجار شقة ١٨٠ مِم في اجمل وارقى مشروع مطل على خليح جونيه وَجَبِلَ حَرِيمًا نَادِي صَحَي وَتَرَفَيْمَي قاعة للحفلات مسبع كاف Dish مياه معقمة مضاد للصواعق -Aima (١) Vista كهربا و ما حراسة صيانة £1 ساعة على مدار السنة. ت ١٦٤٧٥

91-177 -غرفتان مع منافعهما طابق ارشي للاستثمار الشقة صالحة للسكن او

لمصل تجاري، الا<del>تصال بالماتَّـفُ</del> مكتب للإيجار موقع مديز وسط شارع الدمر4 بناية السارولا. ت TYTTES

TITATE -شقة ط ارضي للاستثمار ٢٢٠مهم. تصلح لعطعم على كورنيش عين البريسة بواجهة على البدر عرض

17مم. الاتصال ١٩٢٤٢

محل الاستثمار شارع البافيون مساحة 20مم. التسليفيون ٢٥١٦٠٢ -TEE-11

للايجار شقة مفروشة اوتوستراد جوتيه بناية كلش الطابق الرابع مع مکیف وهاتف ت ۹/۹۳۲۵۰۱ - ۹ ·T/5 - . EV .

For Rent 2 Bedrooms appt. lyon st. Hamra Near Royal Garden Hotel, Tel.: 350906 -9:00 to 2:00

للاستثمار على الطريق الدولي بين بحمدون وعقيه محل ١٢٥ مم 1/EEET-7 gl .T/A)EA-)

محل في الاشرفية للاستثمار ت

TT977 - TTEYI)

شقة ٢ نـوم صالـون طعام قـرب اوتوستراد انطلياس مغروشة او بدون. ت ۲/۲۲۰۲۲۲ من ۹-۱٤

التيجار شقة ٢ نوم صالون وسفرة ٤ حامات، های سکول برمانا ۲۲۰۰۲۷ = ۱۹۵۲/۹۷۰۷ - ۲/۷۷۰۷۰

Gérance libre restaurant rus-

tique région Raouché 50 pers.

Tél: 331290 - 333137 For Rent - app. (Roof) 3 B.R -2 Baths + Parking sea-view sakiat Al-Ganzeer Tel: 351475

مثلوب

الخليج". وقالت ان البحث تناول أيضا

"مسيّرة السلام في الشرق الاوسط"

و"ضرورة احلال السلام العلدل

وقال ديبلوماسيون عرب أن وزير

الفارجية السعودي الامير سعود

الفيضل سيزور عمان الجمعة المقبل

قبل ان يترأس وفد بلاده الى مؤتمر

قمة الشرق الأوسط وشمال افريقيا

الاقتصادية الذي سيعقد في العاصمة الاردنية بين ٢٩ تشرين الاول و٢١

🗣 في بفداد كتبت محيفة

"تَجمم ورية" العراقية ان "الامم

المتحدة اليوم تبدو مخلوقا هرما لا يستطيع العيش او البقاء قوياً الا في

غرفة الانعلش آلتى اعدتها لمبراطورية

الشراء في اشارة الى الولايات

المتحدة. ودعت الى انشاه منظمة

("النمار"، رويتر، و ص ف، أ ب، أ ش أ)

◄ لينان

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -

عناصر التفاهم التي تم التوصل اليجأ

في حُزيران الماضي في وأشغطن"، وهو بحث ووزير الغلرجية الاميركي في "خيارات عنة" لتحريك المفاوضات

وأتفق ولياه على ان تدريكها "يحتاج

المعارضة اليمنية تندد

بزيارة مفنية اسرائيلية

المعارضة اليمنية أمس الحكومة بالرغبة

في "تطبيع" العلاقات مع اسرائيل

بموافقتما على حضور المغنية

الاسرائيلية اليمنية الاصل عقراء هزاع

وستكون هذه الزيارة سابقة، ذلك

ولكدت صحيفة "الوحدوى" الناطقة

باسم الدزب الناصري المعارض أن

الائتلاف الداكم بأشر اتطبيع

العلاقات الثقافية والاقتصادية مع

اسرائيل، فيما اتــممت صحيفة

"الثوري" الناطقة ياسم الدّرب

الاشتراكي اليمني الحكومة بالأرغبة في كسب ود واشتطن التي تعاول وضع حد لعزلة اسرائيل في العالم العربي،

ان اليمن لاتقيم علاقات ديبلوماسية

الى اليمن قريبا.

مع اسرائيل،

والشاءل والدائم في المنطقة".

مطلوب مكتب جاهز Prefabrique غرفتان مع منتفعاتها. الاتصال بالماتف ١١/١٢/١٢ --

مطلوب المشاركة في مكتب نبحث عن مشاركة في استثجار مكتب اذا كان لديكم الآتي، من ٣ ألى ٤ غرف اضافية في مبنى تداري جديد او مجدد مؤثث بالكامل. خطوط تلغون بيروت الفربية. ت ١/٣١٥٠٤٦ -

مطلوب ارض في عجلتون بلونة نيو سميلة عين الريدانه جعيتاً الزوق ادونيس. التلفون ١/٥٠٠٧٩٧ –

- TOTTAT - TO-090 -A.YOA) بيظ

روميه العمروسية. ت ٩/٨٣٥٦٠٥. · 5/5 · A9E · -

للبيغ هوندا A9 Prelude كحلى 4 SYO • • WS ممتازة. للمراجعة الصائبة ۲/۸۰۰۵۲۸ ومنساء \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

YEATEN

شفروليه لومينا 301 - ١٩٩٠ ٦ سيلندر مكيفة رائيو اوتوماتيك مع (Over. Drive) زجاج ملون على الكمرباء ممتازة. التلفون ١٩٤٥٤٦ -

٢/٢١٤٤٦٦ بعد ٢ بىظ تويوتا لندكروزر موديل ٩٤ بتجول ٩٤ تجـول ٩٥ فـول او<u>تـومـاتـيـُك</u>

Golf GL 87 اوتوماتيك فتحة بالسقف؛ حال ممتازة ٥٠٠٠ ت TT-AYT - ESTTYA

مطلوب شقة سوبرتولوكس في النقاش او الرابية ٤ غرف نوم مسادة على البدر الاتصال مباشرة مع صاحب العقار وليس الوسيط السيد دودار،

مطلوب لرض صناعية في الدكوانة

- AF0295 - ATTAE - 7P307A -

Vespa مستعملة الرجاء الاتصال

٨٩٤٦٢١ السيد نبيل عشرة الاف ٥ توپوتا سوبرا Turbo مودیل ۹۰

١١٠٠٠ كلم. التلقون ٢٠٢١٧٢

لأجل السفر فرش مصري وستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية ساعة وَشَّعَدُّانَ وَفَيْتَرِينَ وَتَعَاتَيْلُ بَأَى ثَمَنَ • (٢١٨٠ كورنيش المزرعة رضاً.

·T/A·9Y9Y

.T/TEAAET

·T/TTEYYY (٤٥٠–٠٠٠مم.) واجهة مطلة تعاما

الموشرية، نمر الموت، المكلس

للبيع سيارة مرسيدس E300 م لون كحلي فول اويشن (المانية) السعر 51٨٥٠٠ للمراجعة السيد

بالرقم ١/٢٢٢٨٧٢ •

فولٌ أوبشن لون لعمر في حال جيدة جيدة جيدة البلات عال 18600 -

للبيع غرفة سفرة كبيرة kruis It ستعیان Massif حفر یدوی – ۱۰

الدولارات.

كراسي حال جيدة ٥١٥٠٠ ت ٩/٩٤٧١٠،

For sale Brand new olivetti tel-

ex TE 553E 2000 US\$, Tel.: 869871 - 867103 - 8:00 - 4:00

vitrine. Prix intéressant. Tél:

أن قلم قاشي التمور المستعجلة في المتن

يدعو البدعى عليها تيكراتوهي سركيمي سركيسيان المجمولة محل الاقامة للحصور

صوديسيان العجمورة محل أدماه محصور الى قام المحكمة في مماة عشرين بوما من تاريح النشر لتبلغ أوراق الدعوى الرقم شوفاتي والرفية الى السماح باستبدال نوافد شوفاتي والرفية الى السماح باستبدال نوافد

وابولب الماجور النشبية المهترئة عفيرها م

الأكوبينيوم وبتدليط أرض المأجور وتصليح التصدع في جدران الشرقة على نفقة المدعي في المأجور الذي يشغله بالعقار الرقم

/٢٨١٢/ بُرح حجود، وحضور الجلسة يوم التلاء في ١٩٩٥/١١/١٤، والا تعتبر مطفة

وتحاكم أصولا وعد كل تبليع لما في قلم المعكمة صحيحا باستتناء العكم النهالي.

أعلان عن القاضي المقاري الاضافي في الصوب

طلب للمستدعيان هسن واحمد محمد

قاسم تصحيح اسمهما في العقار الرقم

١٢٨٥/بنواتي ليصبح حسن واحمد محمد

أعلان

أصدر القاضي العقاري الاضافي في النبطية قرارا في تاريج 1943/10/19 فضى باعتبار مالكي العقار الرقم 2530

حاصبيا ورثة المرهوم أسماعيل بشير لهين

بعلا من ورثة بشير لمين شمك الديث

وأجراه التصحيح على صحيعته، فمن لهُ

أعتراض يبديه خلال عشربن بوما س

أعلان

النبطية قرارا في تاربح ١٩ / . ( / ٥٩٥ أ

قضي باعتبار دالكي اسمم في العفارين 2AEY و2AE عاصيا ينعبان سليمان

وسلمان مدهد نجم بدلا من سليمان وسلمان

محمد أبو ضرغم واجراء التصحيح على الوجه المنكور فمن له اعتراض يبديه خلال مهلة

عشريان ياوما من النشر الدعوى 1990/74

اعدر القاضي العقّاري الاضافي في

النشر، الدعوى ۲۸۲/۱۹۹۵.

للمعترض ١٥ يوما للمراحمة

الكاتب شربل خشان

رئيس القلم

**Tapis Persans** rue Zahret el Ihsan A vendre. S. à m. anglaise 1890 en noyer. Table rec-tangulaire + 2 allonges, 5 chaises Fauteuil I, Buffet et 1

نغارل الشريكان امين ومعمد عادل الداح على عن حصنهما النالعة ٥٠٠ حصة من اصل ١٢٠٠ همية في الشركة المسماة الرواور العمرية للحوم البسطة في السجل التجال في المنطية برقم عام ١١٩٩ الى احمد ومدمد علي طالب لنغليان وحلا معلهما فمن له اعتراض بسيه خلال المملة العانونية.

أمين المسجل التحاري يدعو هلم محكمة بدأية النبطية المستدعى هدها نسيمه يوسف علوبة س ارتون المجمولة محل الاقامة للحجبور ظيه لنصلم الاستدعاء الرقم ٢٧٦، ٩٩٥، المعدم من رياض وضأ هعفر للمتعلق بقسمة الععار ألرقم ٢٠٨ لربون وعليها لتحاد محل لقامة لها شمن نطاق المحكمة ما لم تكن ممثلة بمحلم حيث بعد مكتبه معلما مختارا لها والا جار أبلاعها الاوراق دواسطة رئيس القلم والتعليق على لوحة الإعلامات فيما وطلك

أعلان أجراه مباراة للتعاتد مع فنيس في وؤسسة المنعوطات الوطبية نجري مؤسسة المععمطات الوطنية في مبري موسد بجروت اعتمارا من جوم الأشمين شي ۱۳۶۵/۱۲/۶ مماراة على اسطى الالقلب

فني بالتصوير المصفر أميكرو فيلم)

ذلال عشرين يوماً تلي النشر.

- فعى لاعمال الشوسيونم ( الدمال يمكن الاطلاع على سروط المماراة وبريأمتها في مؤسسة المتقوطات الوطنية في بيروت شارع النمراء - سي المخابيالي - الظابق السائد. - النادون ٢٦٥٧٨٢ -عُدُمُوءُ٢ - ٢٤٢٤٢٦ است مسلوا مس 1990, 10/50

نقدم الطلبات في المؤسسة حلال اوفات الدوام الرسمي في معلة اقتملها دوم الكسن في 11/10 - 1998

للبيع شقة منطقة الملعب البلدي T نوم، صالونان وسفرة ١٢٥ مم موقف + مولَّد + بثر ارتوازية تسليم

> عَلَى أُوتُوسِتراد نُمر المُوتِ. التلفون ٥-٣/٢٤٤٦٥ - ١-٨٢٨٤٠ للايجار او للاستثمار صالة مجمزة لأي مشروع ٢٠٠م.م. المعاملتين – طريق

للبيع او للايجار شقة طابق كامل ٣٠٠ مم مخروشة بلونة قرب الحديقة العامة — كاراج مُقفل. تُ 9/902279 •

وَاجْمَاتُ، مَدْثِل كميون مسْتَقَلَ عَرْضُ ٨ امتار للاتصال ٢/٦٠٧٤٠٠ -٢/٢٢٢٥٠ - ٢/٢٢٢٥٠

بين ٩-٩ مساًه. للاستثمار ۲۰۰۰۰ سنویا او للبیع

ديس ££ ممم + تلفون مع أو يدون فرش بسعر مغر. ت ٣٦٤٤(٩/٩٠٠ - ٢/٢٧٦٦٨٢ للايجار شقة مفروشة، فردان ٣٤٠ مم وشقة للبيع او الإيجار شارع

الإينار للايجار شقة مكتب او للسكن شارع بطروطابق ۲، ۱۷۵ مم ۳ نوم، قرب وزارة الزراعة ت ١٩٢٢ /١٠ •1811-4/1· - 178541/1·

بلا وسيط الملتف ٢٥٢٦-٦٠٦١ للايجار شقة ٢٠٠ مهم ٢ غرف نوم + صالونان + غرفة طعام الدمرة المقدسي السعر ٢٤ الف دولار ت

نیسان ۹۳ ت ۹۱٬۲۱۷۲۱۵ النيخ از الأيطر

العام واجمئها البحر، منظر ذلاب ١٣٠٠ - ٩/٩١١٣٨ - ٩٢٠٢٥٩

مستودع للبيع او للاستثمار على طريق بشامون العام المساحة ١٢٥٠ مِم ارتفاع ٤.٢٥ مكشوف على ٣

شقة جنيدة مفروشة للايجار او للبيع قريطم، ٢ نوم، صالون، سفرة، ٢ حمامات، مكيفة الماتف ٥٨٩٩ ٨٠

كميون ُيحتوي على ٨٠ مم مكاتب و٦ حمامات التلفون ٥٨/٥٩٨/٩٩ الايجار او البيع مكتب الكسليك سنتر

3₽٧٧٤٦ (ق.ظ).

للبيع او للاستثمار مستودع • • ٥ مهم.

مستودع في المعاملتين ١٠٠٠ مم سفلي اول علو ٤.٢٠ مع نزلة

سليم سلام ٤ نوم وصالونان وسفرة ۲۰ مرم. ت ۵۱۲۶۰۲

للايجار شقة دولوكس مفروشة المنارة ط. أ، ٢ نوم، صالونان وطعلم ومطبخ و٢ حمامات، غرفة خادمة بتر وتدفئة وتبريب مولد وموقف وملتف

وطعم للاستثمار في منطقة كسروان مناظر خلابة ١٥٠ كرسيا مع تراس. التلفون ١٤٨٦٩/٩٠.

للبيع دوبلكس لوكس في منطقة

للبيع شقة فخمة في أول بيت مري الطريق العام، مطلة على البحر مساحة البناه ووع مرم ت ١٩٧٠ ٧٩/٤٠ -

لسلمبسيسع لرض ١١٥٠ مِم قسي المونتيفردي وارض ٢٢٠ مم في 

للبيع في الاشرفية ش، السيوفي، شقة فذمة ١٠٠مم. طابق ٧، مناظر كاشفة: صالون (٥٠مم.)، سفرة، دار عائلي، ٤ نـوم، ٤ دـمـامـات، اوفيس، مطبخ، خادمة، فرندات واسعة، باركيه خشب سنديان ماسيف في المدخل والنصالون والسفرة، منفأة Cheminée، موقف

للبيع مستودع مستوى الارض ٢٢٠ مهم مدخل سكسويل علو ٤.٥ ومدل ١٢٠ مم حرج ٿابت جسر الولطي قرب مكتبة سمير ٤٨٠٢٠٨ من ٥ –٦ بعد الظهر.

ارض أجمل موقع بالسعديات مطلة على البحر ١٨٠٠٠ مم الماتف ۲۵۵۵۸ - ۲۵۲۹۱۲/۶ مس ۱۰ صباحا وحتى آب ظـ مركز سلمب قيد الانشاء ٢٦٤٢٢٨ للبيع والتسليم فورا محل في سنتر واكيم ٢٥مم التلفون ٨٩٧٠٥٧ –

سُقق للبَيع في جبَيل غرفينا نوم ويتوابعها ... 879 | عَلَيْمَغُرفَ نوم وتوابعهم ... 871

# العنوان : بشابية بيبلوسن للشعمير- حي ماريوسف- الطريق العام

UNIVERSITAIRES Présentables, Dynamiques, Douées. on vous offre un programme d'orientation Revenu Moyen 600\$ + Xtra commission

au: (01) 394272

A very well established group is looking for dynamic good personality young people. who are willing to work as sales representatives for a wide range of office automation products (Copiers, Fax, Typewriters, Office Furniture, Printers

ATT. MR. PIERRE NADER

& other system equipment).

للبيع ط ٤ جديد سوبردولوكس .T/T.0901 قريطُم – منام كوري الرئيسي • ٤٥مم ٤ نوم وجلوس ومالونان ۵ (×۷ سفرة، مواقف ۲۰۰ (۲۸مرم.

تعييز بهبأ النظام المصرفي اللبناتي والتي أنسشقت من تاريخ لبنان

واتمنت بموامب شعبته وطمرحاته

فُجعلت من اللبنانيين روادا أفذاذا في

deémarque des autres systèmes

bancaires contemporains par une

série de particularismes et de spéc-

ificités que lui conferent une orig-

inalités certaine..." (pp 176 et 176)

رلَّفَقَتَكُّ في سنوات الدراسة التي كنت فيما مجليا،

تأسّيس كليـة الحقوق اللّيناتيـة في

بيروت حيث كانت افكارك تلامس

الرؤيا واعمالك تقارب المستحيلات

وخاصة في ابتداعك القرار الرقم ١٢

م ج. تساريخ ١٩٧٢/١٢/١٢ اللذي

نظمت ووحدت فيه تدريس الحقوق

وحيث قدمت للنين عيونهم تبصر

والْلَّمَّمُ تَسْمَعُ نَمُونُجًا تَاتِراً فَي لَبِنَانَ

عن علو المدة وغزارة العلم ونظافة

ورافَّقتكُ في مَوُّلفِتك التي تُكوَّن صورة عن لصالتك ولبداعك في الفكر

القانوني والاقتصادي وصورة عن سعة

اطلاعك المضاري التي تفرف فيها من

فببوركت رؤاك وأدهشني المامك

بالتشريعات اللبنانية والفرنسية

والسويسرية وخلتك تقارنها وتتنقل

كالنسر بيتما من على قمم المكعل

وبوركت رؤاك وانت تتنبأ للقطاع

المصرفي في لبنان باعسد امسرار

ديبومته واستمراره اضافة الى قطاع

وجعلت المال ينطق بالدق والنبــؤات

على نقيض المثل الروسي القائل:

عندما يتكلم المال يصمت الصدق،

concentration... sa distribution

bonnète... comme l'extension d'un

art de décrire une langue commune

l'épanouissement d'une ci-

vilisation... que la brutalité banale

des soudards expensifs..." (pp. 26 -

وبوركت رؤاك تذهب معها الى

نصوص التنشريع والى الارقنام

والاحصاءات والسادلات بكفاية تادرة

وفكر متوقد وتنسيق جلي يجعل

وبوركت رؤاك تتحدث فيما الى

اللبنائيين – وليس الى الدولة اللبنانية

حديث شريف؛ لا تحدث الا له

أو حبيباً واتت على يقين أن الموتك

في البواطنية هم البه وهم احباب لك.

وتلتعع في اوروبا وتشعشع في

وبورك بيانك الفرنسي النامع الذي

عند قراعته حسبت تفسي اقرأ لبورج

ريبير أو بول روبيه او اتدريه جيد. المحامي وديع المعلوف

معرض بيروت

العربي الدولي للكتاب

باشر النادي الثيقافي العبربي

ترتيباته لتنظيم معرض بيروت

العربي الدولي للكتاب – معرض

الكتُّلُّب العبرَّبي الـ٣٩ في رعباية

الرئيس رفيق الدريري من الكاتون الاول الى ١٢ منه في القساعسة

الزجاجية – مبنى وزارة السياحة –

ويستقبل النادي ممثلي دورالنشر

لتمام معاملات الأشتراك يوميا في

مقره شارع عبدالعزيز – بناية يارد

- الطابق الثاني - ماتف ٢٥٤٣٢٠

التعليم الديني

الاسلامي

افتتحت جمعية التعليم للديني

الاسلامي مدرستها للسنة المدرسية

الاولى فَي بلَّدة قـصـرنبـا – البَّقـاع

لتنضم الى مدارس المصطفى الذمس

هي بيروت والجنوب وكان الافتتاح

بمَّجَّةُ لدى الأمالي في المنطقة والأولياء. وفي رياض الاطفال قدمت

عسروض لمتسسرح الدمى والعساب

جمعية اجيالنا

كتب وعناية

من جمعية اجيالنا انها وزعت اكثر

من سبعة آلاف كتاب مدرسي على

طلاب الصف المتـوسط الثــاثي. في

كالويات بيـروت الرسـمنيـة ومواد

قرطاسية من مفاتر ومفكرة وأفلأف

وبدأت الجمعية بتنفيذ مشروع

الطب المدرسي مع قسسم طب العائلة في الجامعة الاميركية

والوحدة الصحية في وزارة التربية

الوطنية ويشمل فحصآ عامآ لتلأمذة

المرطة الابتدائية في عبد من

المدارس الرسميـة في بيـروت مع

علاج ومتابعة واجراء عمليات عند

الضرورة، اضافة الى فحص عام

ومعالَّجَةً للإستان وتأمين شامَل في

الحالات الطارئة غسلال الدوام

نايلون اتغليف الكتب.

الممرجين والاناشيد والموسيقى.

العمراء بيروت.

- ASPOST.

وبوركت رؤاك تنبلج من بلاد جبيل

مقاربتها ممتعة وسجلة المنال

الكف وتقاوة الضميرء

بدر ولا تندت من مخر،

ومون بلان وموتروز.

علوم النقد والمصارف والتسليف.

### تحية السفير عاشور الفرطاس "العميد" الذي عاني مثلنا

ينحـــز الى فـــريق دون فـــريق من المتصارعين على الساحة اللبنانية. ليس من الطاووس النرجسيين أو ألنين يسكرون برفرفة العلم على سيارته الرسمية. متواضع لا ينتفخ، وفي لا يتنكر ليس من السمل ان يجمع سفير مهما أوتي من مولهب، الميزات التي

أمتاز بما عاشور الفرطاس. لا الكرِّ لي حضرت ندوة أو مصرجانا لو محاضرة الا وكان عاشور الفرطاس حاضراً. في المعرجان الذي اقيم في بعلبك في ٢٧ اب ١٩٩٥ تكريماً للشاعر خليل مطران كلن السفير العربي الوحيد، الذي حضر – سفير مصر لم يعضر رغم ان لمصر في شاعر القطرين خليل مطران اكثر مما امخى السفير عاشور الفرطاس لبعلبك والبنان! ارسل موظف في حوالي ثماني سنوات مثلا لبلاده. السخارة المصرية في بيروت لتمثيله سخُبرًا للحماميرية الليبية في لبنان، - مع أن الدعوة وجعت الى جميع السفراء العرب دون استثناء

العشرة (بكسر العين).

يعتبر السفير الفرطاس "عميد

عسلك الديباوماسي في لبنان لانه

اقدم السفرا المعتمدين لديه، رغم

ان منا اللقب جرت العادة لن يكون

وهو رجل خلوق له اصدقاء كثر في

لنان بن جميع الفشات، استطاء

بدكائد وطيبته وأبافته ودماثة اخلاقه

ولطفية أأجم أن يمشي على حيد السكين في السياسة الباتانية. عليش

لبنان سنوآت عدة بن مأساته وجنونه

وحربه للقذرة المجرمة وعاتى كمأ عاتى

لم يقف مع فئة دون شئة ولم

THE STATE OF

هم، ابو شدید، اور عبس، زغیب، النفر، دیلیان این نادر، الراف فرنسیس،

مع فوز أغنية "نمر الايام" بالجائزة

الثلثة في معرجان الاغنية - القاهرة،

كرم مجلس الفكر اركان هذا العمل

الفني: الشاعر ايليا أبو شحيد

والملحن لحسان للمنذر والمطربة لور

عبس. وأقيمت الدفلة في مقر مجلس

الفكر - سن الفيل - حرش تابت،

مؤسّسة حنّينا ابي نادر، وشارك فيما

الشاعر هنرى زغيب وليلى نجم نائب

رئيسة مجاس ألفكر والرائد ابليا

فرنسيس (الصافى) قالله موسيقى

قَـُوي الأمن الداخلي- أمَّا التَـقَـديم

فكان لعضو مجلس الفكر الزميلة

النشــيــد الوطنى ثم قــدمت

الصحافية ديامان ابي نادر المكرمين

قائلة: "إيليا أبو شديد من كبار

شعراء لبنان بالعامية، وهو منذ اربعين

عاماً في صدارة الشعر اللبناني منذ

صدور مجموعته الاولى "ندم" عام

١٩٥٥. أمَّا الفنان لحسسان المنذر

ففى طليعة النهضة الفنية الجديدة

٠٠ لبنان. بدأ منذ عشرين عاماً عمله

سسيني والتسوزيعي، وهو قسائد

اوركستراً لأكثر من تلفزيون لبناني

وأمَّا نَجِمةُ الاغْنِيةُ السيدة أور عبس،

فكانت بدايتها نجادها بتميز في

برنامح "ليالي لبنان" وحالياً استاذة في المعمد الّغني العالي للموسيقي. وفي كلمة الشاعر منري زغيب

"نَمْرِ الايامِ" حملت لبنان الى الاعلام

العالمي الذي غطّي الممرجان، ولبنان

الذي قُيل عنه انه وطن الموت، أثبت

انه وطن الدياة، وأكثر، وطن الفن،

وأكثر أكثر، وطن منافسة ألاوطأن

الكبيرة على الجوائز العالمية. هذا

الامر يرتّب مسؤولية على مثلّث "نمر

الايام". الوصول مهم، صحيح لكن

الأمم في السفر: كيف نبقى في نجاح

الوصول ونكمل بعده الى محطة ابعد

مذا الكلام ينسرح على الصوت الذي

اوصل "ممسر الايام" الى محسرجان

القيامرة، الآ أن لور عبس لم تصل

بصوتما وحسب وصلت بألذى حمله

حبوتما من شرقطة شعر. لور عبس

تمتلك الموهبة وعندها التكنيك لكونها

ينت الدراسية الاكاديميية، ومذا لا

يكفي، عليما ان تعرف كيف تختار

مصآئد وألدانأ توصلما الى حيثما

وقال ايلي نجم "تعاملت السيدة

لور عبس مع المعاني الواردة في القصيدة تعاملاً وجدانياء طالبت

الكون بأن يتغير ولو لمرة واحدة. ثم

كررت نداعها في أتباه نصر الايام

الراكض حيث شمدنا تدوّلاً في نبرةً

الصوت نمّت بوعي هاد، سكّتَ دونه

ال أن مراح ينمل في معين معاقلته

. . النصان لذة "هي لذة العطرف

باختاته، أذة استحالت نشوة في

الجملتين الشعريتين، "ما بيوصلَ فينًا

ع بدر ومينا"، فقامت المنشعة

تلتمع في الفن نجمة مفايرة .

ديامان ابي نادر.

الشعب اللبناني ذلك كله.

من نصيب القاصد الرسولي،

تدية وداع للسفير الصديق الذي سيخسره العديد من اللبناتيين. استقمال في السمرلاند جمع كل كثير من السفراء المعتمدين في ببروت، والقى كلمة وداعية تنم بتأثره لبنان يأتون وينمبون ولا يتنكر اسماهم الناس! فكأنهم ما حلوا وما لتركه لبنان وحزنه لغراق اهله النين عاشرهم وهو الذي اشتق اسمه من

قَلائل هم الذين يتركون اثرا لا يمدى في ذاكسرة الإذارين. عاشاور القرطاس واحد بن مؤلاءً، لن يمدي من ذلكرة اللبنانيين بسمولة. فعسى ان يكون خليفته من جبلته وعلى صورته ومثالد. التوفيق فهو بدوره لن ينسى لبنان ولا اللبنانيين الذين يتمنى لهم الوفاق

والوحدة الوطنية والنجاح في اعادة بناء وطنهم المارسة دوره ورسالته الغريدة وطنا للتسامع والمضارة في محيطه العربي، وهو يتمنى له كذلكُ الاستقرار والازدمار والرخاء وكل ما

الدكتور ميشال جدا

بتكرارها واستحقما الطرب لوقوعها

فريسة وهم خادع ترامى لها فيه

ابتعاد الموعد المحتم، واستبعاده

نمائياً من دائرة حياتما من خلال

السفر المتواصل مع "الغيم المغزول"

حيث لا تصل فيه لا الى بحر، ولا

الى ميناء". وأنهى: "أن اللهجية

المحكيسة تصون القول الدي، ولعل

وجماء في محاخلة الرائد أيليها

·فرنسيس؛ "تتألف هذه الأغنية من

لازَمة ومقطع كبير. فاللازمة أبتدأت على مقام النّموند (دو صغير) الفني

بالتعبير وتصوير الدالات الوجدانية

والوصف لأحاسيس الانسان مع ايقاع

ستبحرك لون وجدانية هذا المقام.

وانتقل بعدة الى مقلم المجاز على

الصول. بمقطع (لا تسرع بتكبّ

اللون) ومقام الكرد على الصول

(يتغيّر مرّة هالكون). وينمي اللازمة

كـمـاً بدأ بالنَّمَـونُد المعبِّر، وعند

الوصول الى كلمة (بيصير المش

معقول)؛ صوّرها اوبرالياً على طريقةً

الفوكاليز العالمية حيث نفذت

المطربة السيسدة أور هذا المقطع

الملدن بالتقنية الطربية والاحساس

الشبرقي والامسر حسرك لجنة العكم

واغلبها من اساتذة غربيين مؤلفين

وشعراء، اما التوزيع الموسيقي فجاء

ليستوج مذا العسمل ويثبت ان

موسيقيينا لمم إبداعهم وهم قادرون

حضر التكريم جممور من أهل

الفكر والفن، كما حضرت المطربة

جوليا بطرس والعميد الركن طارق

نجيم والقلامقام الياس نجم والقنصل

نهر الأيام

يا نمــر الإيام الراكض عُ بحــر

يا نمسر الإيام الراكض غ بحسر

يًا نُمْـر الايلم الراكض عُ بحــر

بطرس بو شدید. وهنا القصیدة:

خلى الرحلة تطول

ولا تومل، بتزول

لا تسرع، بتكب اللون

وقف مون، وضلك مون

ويتفير مره هـ الكون

يصير الـ مش مقول!

يا نمر الايام تجمد

وخلي الموعد يخلق موعد

خلى الموعد يبعد يبعد

حاجي تمشينا

فوق شواطينا

بالغيم المغزول

وما بيوصل فينا

ع بيادر أيلول...

ع بحر ومينا

الـ بيسافر عّ طول

ولا في بعد ومول

لمجمول

متى شاؤوا ان يخاطبوا الدنيا".

الغناء هو للمشافهة بامتياز".

المثلث الفائز: ابو شديد، المنذر، عبس لقاء وتبيان للشعر والموسيقي

المقوق في لبنان. الكتاب الجديد الذي تناول:

والتشريعية للمصارف في المجتمعين المحلي وللدولي.

– خـصـُاكُص ٱلقِّـاتُون المصـرفي

التحويل - البطاقة المصرفية أو بطاقة ان - سندات الدين على

القضية الاولىء جذور المصارف التاريخية وارتباطها بالشرق. الايطالية hanco التي تعني نوعاً من الطاولات يجلس البسما من كان يتعاطى صرف العملات وبعض الاعمال المصرفية. ومكذا عند اليونان كلمة trapeza تعني مقعدا كان يجلس عليه من كان يتعاطى صرف العملات وبعض النشاطات المصرفية وهكذا أيضاً عند العرب كلمة صراف تعني من يتكاطى جالسا تبحيل العملات والاعمال المصرفية على السواء.

خلیل میشال ابو حمد وریمون یوسف فرهات وطارق محمد زيادة، وسعيد امين نخله وفيؤاد سليسان نمسرا ويوسف سليم تقلا ووديع جبرايل المعلوف، وكنا نطرب، على مـقــاعــد جــامُــعــُة القــدُيس يوسف الآبه البسوعيين، لدراسات البروفسورين

يجـود علينا في القـاتون التـجـاري وللثاني يفيض في علم الاقتص والمانتان، على جفلفهما، كان الطلاب يتحافعون بشغف للاستماع الى المعلضرات في شأتهما لفرط ما عند العملاقين من شخصية غنية ومحببة تنزل على السلمعين الفزارة في العلم والمراقة والغرادة والطلاوة والندى وتجسعل لهم الارقسام والجسداول والنعادلات والأحصانات قريبة للمثال، ومستساغة للحفظ وحلوة الدرافقة. والعملاقان معا ختما محاضراتهما في علمي التجارة والاقتصاد بالتشك

منَ ندرةُ الابصاتُ والدراسيات وشحُّ الدراجع في العلوم المصرفية واجمعا على قول سائر جا في الصفحة ٥٠٣ من كتاب القانون التجاري للعلامة -الا!

"604 - Banquier et Opérations de banque. - La division du travail sucial a spécialisé les professionnels qui font le commerce de banque. Ces commerçants, dans notre droit moderne, ont échappe longtemps a toute reglementation speciale. L'ére de la liberté à cesse pour eux, plus encore que pour les autres com-

ثم تمنيا عَلَى طلابمما، ولا سيما الفرسان السبعة، أن ينكبا بالدرس والتمحيص والتأليف على هذا المرفق النيوي الهام في مصير المجتمعات

كان من حسن الطالع ان ينسري لاتمام المهمسة اهمنا ريعون يوسف فرحات. بعدما نشر، في باريس، كتابه "Le Secret hancuite" لدى المكتب العامة للقانون والاجتماد عام ١٩٧٠، وبعدما قيّض لي ان اكتب دراسة فيه نشرت في الصفحتين ١٠ و١١ من ملدق جريدة النمار الأدسد تشرين الأول ١٩٧٠، ما ندن الان امام مؤلف له جديد بعنوان Droit عا" "Bancaire نشــر في بيــروت لدى مكتبة انطوان ١٩٩٥.

وبين التاريخين حقق ريمون فرحات وتطبيقاً وخاُصةٌ في العجال الحقوقيُ الجامعي وحمله ذلك الى عملاة كلية بأنفأع وشفف كبيرين قرأت

- العناصر الاجتماعية والاقتصادية

– آلادوات المصرفية (الشك –

في هذه العجالة سوف اتناول ما تبسط به النكتور فرحات حول القضاما الثلاث الآتية،

أن كلمة Banque تتحدر من اللغة

وفي هذا السياق جاء في الصفحة ٩٤٣ من الجسزء الاول من مسؤلف البروفسور اميل تيان في القانون التجاري ما يلي:

"La profession de banque se trouve ainsi essentiellement liée au mouvement du commerce en général. Aussi, a-t-elle été pratiquée des la plus haute antiquité dans les milieux d'affaires. Les historiens en ont relevé des traces dans de très anciennes civilisations, remontant jusqu'au 3e millénaire avant l'ère chrétienne: en Babylonie (cf principalement le code de Hammourabi, du 19e s, avant J. - C. contenant des règles relatives a des opérations de banque); en Phénicie, en Grèce (plaidoyers des avocats Démosthène et Isocrate, le Trapésitique, ouvrage du même Isocrate, relatifs à des opérations de banque); en Egypte, à l'époque des

Ptolemées (3e siecle avant J.-C.)." ان التنظيم المصرفي الحديث، فضلا عن جنوره التاريخية المشار اليما اعلاه، متحدر بصورة شبه مباشرة من الدركة المصرفية التي قابت في القرن الثاني عشر في ايطاليا ولاسيما في مدينتي البندقية وجنوى حيث ازدمرت المبادلات التجارية وحيث برزت الحاجة الملحسة الى تبساءل العسمسلات والى ممارسة مختلف الاعمال المصرفية

وهكَّذا نشـاط اهل الجـالسين ألر "الطاولات" الذي نشــــــأ في بابل وفبنيقيا واليونان ومصر ثم ازدّمر في واحل البندقية وجنوى ثم توطأ خَـلاًلِ الدكم العـشـماني في لندن واسطنیــول وبپــروت ثـم تُرکــُز الناه الانتداب الفرنسي ولدی اعتماد مبادئ الاقتصاد الدر قبل الاستقلال وبعده، هو التفسير التاريخي الصحيح لأزدهار الصرافين والمصارف في لبنان.

القضية الثانية؛ مهمات المصارف والتحديد التشريعي لما. المصرف هو بيت لتجارة النقد واذا كانت مهمة التاجر العادي تندصر في

## ريمون يوسف فرحات اعتمد الفرنسية لمجال المصارف والقانون والانفرادات



العضامي وعجع المشلوف والمكست ور ريمون فرحات

شرة البضائع باسعار محددة وبيتما فيما بند باسعار تفوق اسعار الشراء. فان مهمة عادب ألعرف تقوم بأن يتلقى من زبائته ايداعات نقعية ثقاء أمر محند يعطيهم أياه ثم يعدد بدوره فيقرض هذه الإبداعات الى الناس ولاسيما التجار في مقابل عمولة يحقق من خلالها ربحاً له. وفي هذا المعنى حدد المؤلفان Ripert et Rablet في الرقم ١٨٦٨ من الجسرة التول من مؤلفهما في القانون التجاري

دور صاحب المصرف بالآتي: "Le banquier ne contribue pas directement à la production (industrielli, a la cinculation on à la distribution des richesses (commerce ordinaries mais il aide les industriels et les commerçants dans leur exploitation...".

لم يأت القانون البري التجاري اللبناني في ٢٩٤٢ على أي تصديد قاتوني للمصرف بل عُكر، في المأدة السائسة منه، اعمال الصرافة والبنكا على كونها من الإعمال المتصفة بالأعمال التجارية، ثم فصل في المواد 194 الى 7٠٩ مند بعضا من الاعمال

حين أن المادة ١٢١ من القــادون المنشذ بالمرسدم الرقم ١٣٥١٢ الصادر في اول آب ١٩٦٢ (قــاتون النقـد والنــسليف وانشــاء المصــرف المركزي) عرفت المصرف على الوجه

موضوعها الاساسي أن تستعمل لدسابما الدّاص في عمليات تسليف الاموال التي تتلقّاماً من الجمهور. وفي صند هذا التعريف يوضح

les fonds collectes (p.55). في تنظيم المعظورات على النشاطات المصرفية وشروط انشاء المصارف وموجباتها وتسيير العمل فيها والمهن التامدة للمهن المصرفية وموضوعي المراقبة والعقوبات عليها.

وبقند تلانق الازمنات التصرفيية في القواتين: تشرين الثاني ١٩٦٦.

والقاتون الرقم ٢٨ الصادر في

تشرين الثاني 1991.

القضية الثالثة؛ خصلاص القاتون المصرفي اللبناني. أتبت المؤلف أن النظام المصرفي اللبتاني تفرد بميزات هي؛ أ- اعتماد قواعد الاقتصاد الدر وحرية تبديل العملات وحرية نقل الاموال والتصرف فيما وهنه كلما مبادئ قاتونية اساسية اتبثقت من دستور لبنان وحوفظ عليها في جميع

الطائف الصادرة في ١٩٩٠. ٢- أنشـاء السّـرية المصـرف الذي اقتبس منه اصلا.

لضــمـــان الودائع في 1977 ومن شأتها ان تقدم من نفسها ضمان للودائع تضاف الى ضمان المصرف لها ومذا آلامسر يشسجع المودعين على الايداع ويوحي اليــهم بالثــقـة في استعادة إيداعاتهم، واضيفت الى هذه لمؤسسة مؤسسة ثانية تدعى المؤسنسة الوطنيسة لضميان تشمارات، أنشئت بالعرسوم

# رسم شمان الودائع.



العميد فرحات فيقول: "La hanque serait l'entreprise qui a pour objet d'employer des fonds reçu du public. Ainsi en peut axer la définition de la banque sur deux nerious principales: tout d'abordin tionnement ensuite l'objet sur lequel porte cette activité c'est-à-dire

ثم تبسط القانون البوصوف اعلاه

ابتسداء من ازمسة ينك انتسرا ١٩٦٦ وانتهاء بأزمات ما بعد ١٩٨٨ ، صبرت اصلاحات تشريعية للمصارف تمثأت - القانون الرقم ٦٢ الصادر في ٩

٩ ايار ١٩٦٧ مع تعسيلاته حستي - والقانون ١٠ الصادر في ١٤

- وَالْقَلْتُونَ ١٩٢ الصادر في ١٤ كلتون الثلتي ١٩٩٢. ومي اصلاحات حاولت ان تعالم الذَّضَأْت التي تعرضت لما البصارف في لبنان والدقت الانى البالغ بالوطّن والمواطنين منذ منتحف الستبينات حتى منتصف التسعينات.

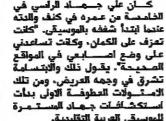
التشريعات المتعاقبة انتماه بوئيقة

بموجب القانون المؤرخ في ٢ أيلول ١٩٥٦ مع تعسبيلاته واصباب نظام التسرية المصرفية في لبنان تجاهاً مرموقاً جعله مبيزاً ومتقدماً على نظام السُرِية المصرفية عتى في سويسرا آ – أنشًاء المؤسسة الوطنية

الاشتراعي الرقم ٢ الصادر في ١٥ كانون الثاني ١٩٧٧ مع تعديلاته الى

. – ومخاطر المصادرة والتأميم. ~ وتصويل فيمة الاستشمارات ومداذيلها ألَّى الذَّارج، 2 – انشاء المنطقة المصرفية الدرة

داخل المصارف بجوجب المرسوم الرقم ٢٩ الصادر في ٥ شياط ١٩٧٧ وهي تقضي باعضه الوبائع والالتزامات المصرفية بالعملات الاجنبية لغير المقيمين في المراكبز الركيسيَّةُ للمصارف من ضريبة النقل على



العربية، من النين المم الفضل في جمأهير المستعمين الغربيين واجيال

وتدل قائمة منجزات على جملا

العوسيقى العربية.

تسببت الدرب بتشتيث عائلته الر انكلتسرا والذليح العسربي والولايات والإجيال الناشئة من العرب في

الموسيقي". تُرعَرعُ علي جهاد كموسيقي في بيروت، هيث تعلم اثمن الدروس بحسب قوله، كيف ينبثق الارتجال والاستنباط الفوري خلال الحفلة الموسيقية، تلقائياً وعفويا نتيجة العسلائق بين العسازفين والمؤدين. وبالاهمية نفسها، يضيف قائلا، "الصلة والالقية بين الموسية بين وجممور المستمعين. في حفلات أُمُوسيقًى العربية، يَفْسَر لنا علي جهاد كلتيهما بأهات الطرب ودلائل الاستماع، وما يكون نوعاً من للحوار او حتى الصلة الحميمة بين الغريقين.

الاصليون أسميعة"، ويدون اشخاص كمؤلاء، تَفَقَد حفلة الموسيقى العربية

يغير ما كان حتى ذلك الدين عبارة عن تقليد غير مكتوب. "هناك الكثير من التقاليد الموسيقية تظل على قيد الحياة دون تدوين، ويعضما برغم التندوين، يضيف على جنهناد وهو يبتسم، "ومن دواعي السخرية، ان بعض لتواع موسيقى التراث أأمدونة يبدو كأنها تعرضت لتغيرات اكثر من

مَنْذُ بِضْعُ سَنُواتَ، قَامَ عَلَى جَهَاد وزوجته برباره، وهي منتقصصة بدراسات الرقص العرقي الى كونها عالمة في التحليل النفسي وبارعة في التصوير الفوتوغرافي، بتسجيلُ تقاليد موسيقية وفولكلورية في قطر والامارات العربية المتحدة، بناء على دعوة رسمية من المركز الشعبي لدول التليع العربي في الدومة، وشملت تلك الدراسة ابصانا في طقــوس الشفاء التقلينية التي تستخم

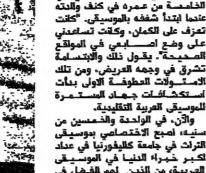
الموسيقى والرقص. سوسيعى ومرسص. ولدى هذا بعلي جماد ألى امتمامه الحالي بدراسة الطرق التي تستخدم فيها الموسيقي لاتارة حالات متغيرة من الوعي، أو النشوة، واطالتما. ومُو منممك في السنوات الاخيرة في اعداد بالتأثير العاطفي الموسيقى،

وتنبعث الحيوية في تصرفات على بسماد عندما يلتكت الى آلاته الموسيقية، فيحتضنها وكأنها طفل بين يديه. يقوم من مقعده ويرفع آلة البحزق الذهبية اللون من العصرير ويضَّمها إلى صدره، وأتأمله القويَّة تحوم خوق الاوتار الفولاذية المشدودة وتداعبها فيملأ النفم الفني اجواء الفـرفـة، وتتــأرجح الاصــداء الرنانة لَمْنِيمَةُ سَرِمَدِيةً قَبِلُ أَنْ تَتَلَاشَي.

. ألني اتولى القبيام بنوعين من

التقاليد الموسيقية، على الاخص"

يقول على جهاد، ألولها الموسيقي الفولكلورية آلتي تعلم تسميا في طفولتي، الشعسر الفنائي والألات الموسيقية للشتبية التي تعزف في الاعراس، الاخرى موسيقى المدن في عالم الشرق العربي". في تأليفه وعزَّفه يلتذ على جماد



علي جهاد الراسي المتوسع التراثي

منذ الصغر موسيقى وتقاليد تنساب

التراث في جامعة كاليفورنيا في عداد لكبر خبراء الدنيا في الموسيقي الحفاظ على التراث وتقاليد اقليميا تعبود آلي قرون، واكثر من ذلك، مؤلف وموسيقار واداؤه على مختلف لنواع الآلات من عـود وبزق وناي في ارجآء الولايات المتحدة والعالم العربي عرف الموسيقي العربية التقليدية الي تأشئة من العرب.

على شخصية فائقة النشاط؛ شهادات عالية في علم الموسيقى من جلمعة فيُّهاءُ وفيها حفلات في كانيفِّي مول نِي نيويورك، وفي مركّز كينيّدي في واشنطن العاصمة، وتأليف لاشرطة سينمائية وتلفزيونية، بينما الإجزاء العشرة للمسُلسلُ البريطاني "الغرب" ، ومــا لا يحــــــي من المقـــالات عن

ومع ثلك، وساعلت قبل ان يعزف جماد في حفلة اقيمت افيرا في نيويورك، بدا هادئا مطمئنا، بقامته المتلكة وشعره الذي خالطه الشيبء وبسترته "السبور" وربطة عنق وقميصه العاجي اللون وكأنه في حمي الجامعة في لوس اتجلس بدلا من ان

أخواله من مواة العرف على الكمان الموسيقيين، ووالدي، سلام الراسي كان راوية قصص، وكان تأثيره علَّر ضخما". والده كان ايضًا من حفظة التراث الشعبي، وله اكثر من عشرة كتب عن الانب الشعبي، معظمها من النتاج العطي. ومع اخويه، قدم علي جهاد معزوفات موسيقية على الراديو والتلفزيون اللبناني مدى سنين.

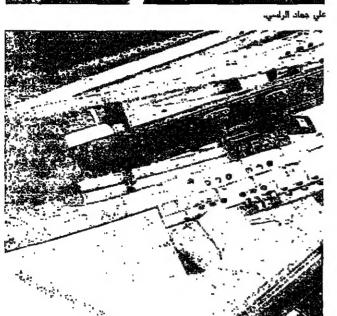
المتحدة، ويقول علي جماد: "عندما اعزف في الشرق الأوَّسط الآن، يلدظ الكثيرون من قدامي الموسيقيين النين يأتون للاستسماع الي انني لحافظ على الموسيقى التقلَّيديَّة التَّى يشعرون باتما اصبعت ممددة بِلدانهم ويضيف على جماد بواقعيةً، "ولكنتي العظ ايضاً إن الكثير من الموسيقى التقلينية ما زال مزدهراً، أرجساء العسالم، يقسدرون ترأثهم

أفى تقاليحنا، يسمى هواة الطرب

روحما"، يقول على جملا. ركزت أطرومته لنيل الدكتوراه على تأثير صناعة التسجيل على الحياة الموسيقية في نماية القرن في القاهرة، وقت بدأ تسجيل الموسيقي

التي نقلت شفهيا".

ايضا بدمح النغم العربي التقليدي بتقاليد موسيقية لذري اتناه العزف



زمارات القصب أو الناولت على طاولة، بينما الراسي في اشغاله الثابتة، عازف ومؤلف ومدقق

في حفلات أو خلال التسجيل مع مجموعات من دُوي التقاليد المغتلطة وقامت اخيراً فرقةً "كرونوي" الرباعية رائدة فَازَّت بَجِآئَزَة "غَراْمِي" الْعَرْيَقَة، بأناء مقطوعة من اللدن الأوركستري "الزمــان" من تأليف الراسي، للمــرة الأولى، وهي مقطوعة كتبهاً خصيصًا لمذه الفرقة، ومبنية على التقاليد الموسيــقـيــة التي لا تبلى، والتي جهادً عنه مسحةً الرصائةُ الأستانيةُ،

يعرفها جيدا. من المدهش كيف أن هذا المزيج التسالعي يجلب السيسوية الى قطاع للموسيقى"، يقول على جمـاد، "لم يسبق لي ان سجلت عن قبل مع هذه 

كُلُ هِذَا التَلقيع المَضْعَلظ يعني توسيعا في النَّوق الموسي

وســوّاهم، كـمــا فـعلت في السنين

#### يكملها طويلا حين نؤوب جميعا الى سوزان ريفرز عن مقال بالانكليزية في مجلة اراحكم عدد ليلول ١٩٩٥، نقله الى العربية كبال

لعيش في زمن حيوية ونشاط واهتمام

وعند هبوط المساء بعبد نلك

"واشنطن سكوير" بالاستلاء بالجمور

الذي جاء الاستماع الى اداء الراسي،

مع عازفين مشمورين للبوسيقي

العربية، سيمون شاهين ومنصور

عجمي. واذ يعتلي المسرح، يخلع علي

ويبدو كأن قامته استطالت وزادت

هيبته وزال تدفظه ووداعته، وعندها

يتبجلي العازف العبدع في اشراقه،

يَّأَخَذَ بَعِهَامِعُ المستمعينُّ ويخطُفهم معه في رحلة الموسيقية، رحلة بدأها

قبل هذه الليلة بزمن طويل، ولسوف

بكل انواع الموسيقى".



للأبيب السوري قائد البيش الشعبي (في سـوريـا) محمد أبرهيم العلي فيّ منزل الشاعرة اتصاف الاعور معضاد، في مضور جمهرة من الانباء والشعراء. تقديم من معضاد عن البحثق به ورواياته الـ١٣ التي تنتخَّل من حيل الَّى جَيل حاملة ممج ناسماً بكثير من الدزن والشجاعة والفرح والايمان "

ورصده لعبة صراع الاضداد في صيرورة وتلاه الدكتور شوقى خير الله بأن "حَمَّـاة محمد العليّ نموذج محكم ومتشابه من جيلنا ومن نخبة معاكسة وبديلة وثائرة ومغايرة، مشكلتها

كل ثنية من ثنايا الرواية في شخصياً

عبدالله بكل تفلصلها".

في "الملتقى الادبي" -عـقـد "الملتـقى الادبي" ندوة تـكريم

ثُمّ كُمال سرّي ألّدين عن أختيار الاديب العلي "القــمـــة لطارا لأديه والسرد طريقة للتعبير عن معاتلة

العظمى صحقها وبراخها واقتحاميتها رَمِيلنا في جنون الظود والثورة الدائمة والمتواصلة". وآلى كلمـة الشـاعـر انيس لبورافع وفيها: أما يكتبه محمد الرميم العلى مُلحمة أنسانية تختصر، في سنوات قليلة، وفي منطقة من سوريًّا حيًّاة الشعب السوري في اجيال بسقل مع الاحداث، يعيشها، يحيلها، يطل في

وفي كلمة الدكتورة مريم سليم: "يعسنتنا في "المرابي" و"النسان و"المخلتير" عن تجربة معيوشة وكأنما سيرة فاتية يكتبها بكثير من الموهبة

### الاميركي، وعلي جماد، يقول "اننَّا ندوة تكريم لحمد ابرهيم العلي دارت على رواياته واجواء الالتزام

وقال الشاعر محمد توفيق صادق في كلمَّتَهُ، "محمَّد العلي فَيْ آي قرطُاسٌ يزرع حـروفـه. فـيــا صـاحب رواية لطفيان" كم كنت نصيرا لكرامة الانسان، صورت الرواية بصدق النظام الاقطاعي في تلك المرحلة". وفي كلمَّة الدكتُّور سامي ماشم: مجموعتك القصصية، "شوك الدردار"،

تكشفت لي بعد قراءتما صور عديدة،

لكل منها ألوانها واشكالها وخطوطها

في سُتى المجالات أنت تقاوم وتحارب فأول التسلط". وقسالت الانبيسة سلوى مسافى: "الكاتب محمد أبرهيم العلي واحد عن الموموبين من النخبة التي أثت بمغموم حياتي جديد مجموعة قصصه مدهشة تتوقف عند كل واحدة منما. تتكسس الصور فيها مثل كسرات مرآة منثورة على ارض بحيرة".

والَّى كُلُمةَ الدَّكتور حبد الطفيلي، وفيمًا: "كأن الكاتب في رواياته يحمل غربالا ليفصّل بين القشور وحبيبات النَّقَاوَةَ التِي تَتَمِثُلُ في عَنْفُوانَ جَمَّامِير هذه الأمة ألعربية المعتبة. يمسك معوله ويعظم القلاع والصخور التي تعترض وختاما كاتت كلمة للأبيب سمير

شمس الدين: "عايش ادبينا الإقطاء في لبشع عوره. رأى التقطاعيين يستنزفون دمه مزارعيهم ليعيث وا مترفين، ويشربوا من عرق جباهمم ليرتوواً، والويل لمن شكا وتأفف". في مــــــــروع او سلسلة امطف سياسية محددة. نتيجة النمو

التـــربوي، وفي بعض البلدان نبو

الثقافة الديموقراطية، لم يعد التزام

المواطنين شاملا ومطلقاء أنه محمل

بالتحفظات للثقة بالسياسة مزعزعة،

كما تزعزعت الثقة المطلقة في القرن

المشرين بالعلم وقدرته على عل

عل منشكلات الانسانية المادية

والماورائية. يعرف الناس اليوم أن

خطر أندراف السياسة عن أمدالهما

ملازم للسياسة. يقول أيضا بول

مرم ف اليسري: "السلطة دون تسلط لا مناق لما". فضيلة الحذر هي الغطيلة

المواطنيسة الاولى وتمارس تجساه

الحكُّوم أت وتجاه كل الميئلات التي

تعمل سلطة او تسعى الى السلطة

جوزف مغيزل، الوزير والنائب

ورئيس اللجنة البرامانية لصقبوق

"مان الوقت لان نفكر بطريقة

جبيعة في حياتنا السياسية وان

نبحث في تجديد الإحزاب، المستقيل

السياسي للبنان سيظل عامضاء أثأ

لم نقل قَاتما، ما لم يوجد اصلاح

الاحزاب خلال الحرب الدور المنتظَّر

منها. المسألة الاشد العاما تعني

باقصى الدرجات الشياب ومستقبل

الديموقراطية في البلد (...) غيلب

الاكْتُرْيةُ في البُرامان، يجَعلُ الاتحراف سملا القلارين على ذلك.

يمكن الضغط على افراد ومجموعات

لَدَفَعُما في اتجاه او أَخْر(...) يُطرح

سؤال حول كيخية تنشيط العبأة

كلما ابتعدت ممارسة السياسة عن

ينقل النطاب الى الواقع، فقدت كلُّ ..

حول الاحزاب:

ننقل هنا جزءا من معلظة المرحوم

\*\* or \*\*\*\*

Salar Color

# أوكسيليا للخير، لتلميذ يجوع أو يغص من الخبر الناشف



مسكين كل مّن يبست نفسه ولم

يتدفق قلبة بالمحبة، كم سيلاقي من

آحزان نفسيــة، دون ان يدري لهــا

سبباء والسبب انه مكبل بسلاسل

الأناتيـة وحب النات، فلم يعـرف لذة

والعطاء شرف تميّز به الانسان عن

سائر المخلوقات، أذ يحس المرء عند

العطاء بالفرح المقيقي، بالاكتفاء

الروحي وانعتاقه ولو لفترات من

الأرضيّات نمو الفوقبات نمو القبرة

العظمى والعنان اللامستنامي والنور

هنَّه القيم كلها التي تنبثق من

محبة الانسان لأخيه الانسان، وجدت

في الجمعيثُ الخيرية "اوكسيليا"

بواسطة رئيسسها الدكستيور ايلي

شويفاتي. أقل ما يقال فيه أنه رجلُّ

مميز، نمر عطه، وقد يشاركني القول

كثيرون، بانه يستحق جائزة نوبل

العطاء. يُبنى محاميك خير وجمال

وعنفوان، يرفع بما الذل عن الجياه

ألمنحنية أمام مآسي الحياة وجور الأقدار

هين جريتها من كل معيل لها في

فتراه يتناسى نفسه وأكاد لقول

عائلته، فيتحول الى دورة تشتعل،

ولكنما بيضاء كنصاعة قلبه الكبير،

حين يشاهد مأساة من مجتمعنا

المعذب المتألم وما اكثرها، فينتفض

بأجمعه، قلبا يتدفق عطفا وانسانية

وتضمية حتى التفاني ونكران الذات، عندما يمرع لمساعدة لي عائلة تتصل

به من مؤلاءً المحرومين ألمنسيين ضمن

جروحات الامهم وعوزهم ومحنهم

مشأركته لهم مشاركة وجدانية وعملية

ودين يتدبر امر عائلة كانت تشغل

تفكيره، وتستحوذ على كل خلية منه

تطل ابتسامته من حكايا القهر والذل

التي سمعها وشاهدها، فيعود الى

طبيعته رجلا هادثاء لطفه يؤسرك

فينخيلُ اليك ان الدكتور ايلي

أسست أوكسيليا عبر تجمع خريجي

اللبناتية، اولخر الشمانينات بانشاء

مستوصف للمهجرين والمعوزين. ثم

بدأت تواجه مشكلات تذوق امكاناتها

أتوقف المساعدات الذارجية عن

الجمعيات الخيرية في اوائل عام 1991

باعتبار أن المرب انتجت في لبنان،

فتحولت مصادر التمويل الفارجي الى

بلدان اخرى اشد حاجة من أبنان.

فاضطرت تلك الجمعيات الخيرية الى

التوقف عن المساعدة نماثيا او جزئيا.

المساعدات الأثية، بينها هناك عدد لا

يحمى من العلَّالات التي فقنت كل

معيل لما، ولا يغرب عن البال التدهور

الاقتصادي وغلاء المعيشة. وهكذا قام

تجمع خريجي رابطة طب الاستان متصلا

باصحاب الاختصاص والخبرة في العمل

الانساني واسسوا جمعية اوكسيلياء التي بدأت فعليا بنشاطلتها في

واللافت أن اوكتسيلياً على اتما لا

تزال طفلة المولد تبدو كأتما جاوزت

الخمسين من عمرها في اعمالها الخيرية

لقت اعتمدت اوكسيلها اسلوبا

جبينا في مساعياتها وثلك من خلال

شبكة بشرية اعضاؤها ينتسبون الى

مختلف الاوساط الاجتماعية آلتي وضعت

كل طاقلتها العلمية والمادية والمعنوية

يقوم لوكسيليا بدور الوسيط بين

الخيّرين والعائلات المحتّاجة، وأضافة

آلى المساعدات الماليـة، تتعـمد مع

مجموعة من الاختصاصيين متابع

المسالات من كسثب، بفسيسة تأهيل

المحتاجين من الناحية المهنية لايصالهم

الى مرحلة الاكتفاء الذاتي، أي أنما لا

تقدم المساعدات الظرفية ثم تترك

المحتاج يقلّع شوكة بيديه، بل تُتعمده

الى أن يتمكن من متابعة الحياة بكرامة

بعيداً عن الماجة والذل متكلاً على

والروحية في خدمة اوكسيلياً.

المدهشة التي لا تحصي.

السَّادس من كلُّون الثاني ١٩٩٤.

شويفاتي، رسول انتدبته السماء.

ما هي اوكسيليا؟

فورية قلّ مثيلهاـ



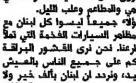
سليسا ولدت من رحم الحرب اللبنانية المشؤومة، ونتيجا الغولجع التي ناقها اللبناتيون، وهكذا نرى الدكتور ايلي شويفاتي ورفاقه يناظلون في معركة شرسة مع الحرمان، مولطنون كان الخير يظللهم وفقدوا معيلهم فجآات أوكسيليأ تساعدهم فتنزع عنهم انياب المآسى

المعوزون لا نراهم فهم مختبثون في ظلال الذين يسمرون ويرقصون ويمزون لأقل نغمة يسمعونها في المقامي والمطاعم وعلب الليل. هؤلاء جميعاً ليسوا كل لبنان كل مظاهر السيارات الفخمة التي تملاً شوارعنا. لحن نرى القبشور البراقية

ندري ان وراء الابواب المتداعية مُثَاث من المتألمين الاموات الاحياء.

يتحدث، فالعناب سرق منه الطفولة

شويفاتىء

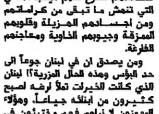


قال النكتور ايلي شويفاتي وهو ينبئ قطرات صغيرة كالزجاج تجمعت

لَّدِيهُم طَعَامُ فَي البيت. اسرعت المعلمة تتصل بي وكانت

اله يخلف أن يعود للى البيت ولا تنتبه ألمأساة هنا قال الدكتور ايلي

تلميَّذ يستعطي ماداً يده ألَّى رفاقه في المدرسة؟ ايّ رصاصة سامة تصيب قلُّوبنا نُحن المُواطنين؟ ولي خنجــر مسنون في عنق لبنان؟! وأي وصمة اخاف أن تمدو عن جبين وطنتا امجاده



فنحكم على جميع الناس بالعيش الرغيد؛ ونردد ان لبنان بألف خير ولا

الإغماء للاطفال

في عينيه واجلب سأروي بعض الامثلة الصغيرة ليشاهد الناس مُعازل الاقدار: - مُفلَ لم يتجاوز التُمَاتي كان يذهب الى المدرسة، وعندما يدين وقت الفرصة يخرج ورفاقه للعب والطعام، وفي يوم كلد يختفق بينما كان يفتل، فاسرع رفاقه للى احدى المعلّمات فمرعت آليه، ووجنته كان يتناول "سندويشا" من الفبز ناشفاً جَافًا خالياً مَنْ أي شيء. أخُذُ الطفل يبكي حين راح يخبر المعلمة أن ليس

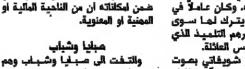
على مفرفة باوكسيليا، فمُرعنا ال المدرسة، ورافقت الطفل المرشدة الاجتماعية الَّى بيته لتقف على واقعه: واذا بها تدد شبه بیت خاویا من ای شيء آلا من ام ارملة تبكى عسالها واولادها وزوجها الني أسيب بقنيفة أَتْنَاءُ المِدِنَةُ أُودِتَ بِهِ. وكان عاملًا في احدى الورش ولم يتـرك لهـا سـوى ثلاثة اطفال، كبيرهم التلميذ الذي

بسببه تعرفنا الى بؤس العائلة. - وتابع الدكتور شويفاتي بصوت يخنقه الحزن؛ عينة أخرى للماسي افظع من الاولى، تلميذ آخر يناهز التاسعة من عمره، وكان في اثناء الصف يصفي الى الدرس، وفجأة صرخ التلاميذ عندما رأوه يغمض عينيه ويغيب عن الوعي، وبعدما اسعفوه، سألته المعامة سُوَّالَّا بِدَيْمِياً هِل تَنَاوِلُ طَعَاماً، فَلَجَاب بالنَّفي، وراح يخبرها كيف قه يخبئ سندويشه لأخيه المشلول القاعد في البيت، ودعم كلامه كأته رجل مسنّ

يجد طعاماً، فهو يمكنه احتمال الجوع ولكن أذاه المشلول لا يمكنه الاحتمال، لَّذَلِكُ يِتْرِكُ طَعَامَهُ فِيُوفِرِهُ لِأَخْيِهُ. لَم

لم تمر اسابيع على اغماء ذاك الطفل، فاذا به يستعطي المارة أمام المدرسة اثناء الفرصة، ثم يرتد الى زملائه التلامييذ يمد لهم يده وهو يُتوسل اليهم أن يتحسنوا عليه يبعض النقـود ليـأخـذها إلى أمـه المريضـة لتشتري دواء لما ولأخيه المشلول. لي قُلب يمكنه أحتيمال رؤية طفل

ای مأسة ذلفتیما درب لینان الممَّجِيةَ وزاد في بلوتها غول العُلاَّ الفاحش الذي لا يلجـمـه احــد- اين كرامة النسان وحقه في حياة كريمة اسوة بالحيوانات التي تدلّل في حداثق



والتنفت الى صبغيا وشبناب وهم عشرات تجمعوا حول العكتور أيلي شويفاتي وهم الذين يدعونهم الشبكة البــشــرية، رقص قلبي لهم، انهم يؤلفون عائلة وأحدة ومعظمهم من خُرِيجِي الدامعات، يضحون باوقاتهم واحياتا كثيرة من صحتهم وجيوبهم، أتهم الجنود المجهسولون يقسم ون انفسهم منارة على منبح الانسانية المعنية مكذا لوجه الله الكريم، لاسعاد اخوان لمم غلبتهم الاقتدار وراحت تنتقم منهم، فجاءوا بواسطة اوكسيليا يضففون من آلامهم ويبلسمون

ليتني كنت ثرية ما من مرة تعنيت ان اكون ترية في كل حياتي لا أتمني ولا أطلب آلا رضًا للله على، ولكن لمام ما سمعت وشامدت تمنيت فعلاً أن اكبون من

اصحاب الثروات بالدولار. كي اعطيّ ولا اترك احسدا من ابنه وطني يثن من الحاجة. وتنكرت والدتي رحمها الله؛ حين كانت ترسل طعاماً في الخفاه الى بعض الجيران، وكنت أنا يومذاك في الثَّامِنَةُ مِنْ عُمْرِيَّ، ولا ازلُّ أَتَنْكَرِ هِنَّا حتى اللحظة وكأن الدلاثة منذ بقائق. سألتها رحمها الله يومها لماذا ترسل طعاماً الى بيت فلان، فمو من تعب والدى، ابتــسـمت وقــالت لى مؤلاء فُقراءً، الله لا تزالين صغيرة لا تُخممين هذه الامور، وتابعت تردد مثلاً عامياً يقول: "لو شبعت انا وجاعت رفاقي

قُاعة القصر البلدي زوق مكايل. \* في رعاية وزير الصحة العامة مروان حماده تُعت الأدارة والأطباء في مستشفّى سان جورج – عجلتون آلى حضور سلسلة من الندوات الطبية تبدأ الجمعة ٢٧ تشرين بَدعي على بطني بضرب السكاكين". ترى، هل مناك ثري يتنعم بخيرات الاول النساعة ٧٠٠٠ منسله في مـوضوع ارسلتها اليه السماء ولا يجود بجزء الوقاية والعلاج في الشرق القديم" يلقيما الدكتور جان سلامة سركيس استاد في علم منها على الفـقره؟! وهل يتذكر ان الإثار في الجَّامِ مِنْ الْلِبَالِيَّةِ، في قَامِـةُ هناك محكمة علائة سيقف يومآ لمأمها المعاضرات في المستشفى. وفي برنامج المعاضرات، T تشرين الثاني مرتجفاً حين تسأله كيف كان ينعم بالخيرات ولا يلتفت الى المساكين، (ارتضاع الضغط الدمــوي"، ١٠ منه "الام الظمــر وترقق العظام"، ١٧ منه "السكري فماذا هو جوابه؟! ولن نخاف ولا يزال في الدنيسا من يدفع "فنس الارملة" وارتفاعُ الدَّمْنِيَّاتُ في الدَّمِّ، £1 مِنْهُ "الْقَلْبُّ والرياضــة"، أول كــانون الأول "الاسراض بوركت الايدي التي تجود بمنذا الفلس آلذي يشتري رغيفاً لطفل يستعطي المسوية والطفيليات"، وأد كانون الاول "التدنين والسرطان".

من رَّفَاقَهُ فِّي المدرسة ويغيب عنَّ

الوعي لشدة جوعه، ويشتري دواء ♦ دعـا الرئيس والاعـضـاء في مجلس قضاه زحلة الثقافي الى نعوة هوَّل كتاب لمريض او مشلول. مَنْ عَلَى هِذَهُ الصَفَحَاتِ اتَاشِدِ أَهِلَى. الدكتور اميل معكرون القطاب واهدات الساعة ٥٠٠٠ مساء السبت ٢٨ تشرين اهل لبنان حيثما كانوا واتوجه الى كُلُّ الاول في قاعة غرفة التجارة والمناعة في قلب كبير من لي جنسية، فالمحبة لا تمنعها المسافآت من أن تمل حيث محاضرات قلوب عطشى اليماء نَّلكُ ان يتنبهوا ان المرب في لبنان تركت بصمات من محاضرة عنواتها "الاصولية الاتجبلية" يلقيما الثَّلام والفولَّجع تتوالدُ حتى اليوم- ان مدمد السماك الجمعة ٢٧ تشرين الاول الساعة ٥٠٠٠ مسه في قاعة النادي الثقافي يهسرعسوا ويتسبىرعسوا بفلس الارملة، ويتجمعوا كل من موقعه الموظف، رب العربي، شارع عبدالعزيز، بناية يارد. الْعَـٰمُل حَـتَى تَلاَمِيَــٰذَ المِعارِس، وأي 🗣 بدعوة من جمعية التضامن الرياضية الثقافية في صور يحاضر قنائب مدمد قباتي أنسان آخر فيتجمعوا ويتبنوا عائلة، فلو والنكتور فاني جوزف مغيزل حول "جوزف دفع كل منهم الفا ليـرة كل شـهـر

والقَّليلُ كثير، والوحدة تمنع القوة، بل تصنع المعجزات. وائي اتبرأ واسجل هنا ارقسام اوكسيليا ٢٩٥٧٨٩ - ٢٩٥٦٨٥ -AAF3PT - TOF3AT.

 عت لبنة حـقـوق المرأة اللبنائيـة الى المشاركة في حوار حول "مشاكل أتربية شكرآ اوكسيليا برئيسما الدكتور والتعليم في أبنان" ويتحدث فيه رئيسة لجنة أيلي شــويفـاتي ورفــاقــه، بورك مُنُ وسبب سي بس و. التربية النيانية الثلاث بربية الدريري، رئيس تجدع يرتفع الى مصفّ الرسل بتضمياته لجان الامل في المعارس الخاصة، عضو مكتب المعلمين وداد شخة ورة، المسؤول عن اللجنة ونبله وقلبه الكبير. ولن نخاف على لبنان مهما تعنب لهله، وفي لرضه التربوية في رابطة الاسلننة للتكويين لمهد سندقدار. وتدير الدوار عضو الميثة التنفينية قُلوب تنبض بالمنان؛ بالانسَّانيَّة، في لجنة حقوق العرأة اللبنانية عزة مروة الجمعة

# "الجمعية الدولية لارز لبنان اليلبانية" الذي ابلغ اليـه وصـول وفــد ياباني

يضم خبرا اختصاصيين وفنيين لمعالجة اشجار الارز المريضة ولتدريب فريق عمل من اللينانيين على هذه المهمة في اولال شمر تشرين الثاني **CUXIIC** 

Ø

الحيواتات في البلاد الراقية.

كُم من أنَّاس في لُبنان يشيـهـون حال الطفلين، ولا يتجرأون ان يظمروا

شقناعهم لينصونوا كبراساتهم ولا

يكشفون ندى الذل على جباههم لثلا

المعندين في لبنان المنسيين، وخَاصةً الطفولة الجافعة والارامل والتكالى. قتل

النفس البشرية وانتبهاك كرامة

النسان، هما اشد هُولاً من قتل الجسد

الذي لَهُ قَقُونَ ومحلكم تحاكمه، ولكن

تسائلت كيف تستطيع اوكسيليا

مساعدة مؤلاءً المعنبين، قَالُ الدكتور

شويفاتي وهو يبلع ريقه الذي جف

– لعينا مسرشــدون ومسرشــدات

اجتماعيون، يحملون قلوباً تطفح علطفة

وعقولاً راجعة، يتوجمون الى العائلة

موضوع المساعدة، فيدرسون واقعها

من كلُّ جوانبه، فنؤمن لماً كل ما

تحتاج اليه. من الناهية الطبية نرسلهم

الى أطباء لختصاصيين لكل حالة. وتؤمن

عملاً للأم بحسب مؤملاتها نصف نهار

ونشترط عليها العودة الى البيت لتهتم

بعنظتها، والاولاد الى المطرس حيث

نأخذُ مالاً، بل نجدُ محسنين يتصاونُ بنا

ونتصل بهم على كل المستويات ومن جميع الطبقات الثرية والوسطى من

النين لا يزال في قلوبهم رحمة وحس

انساني، فنجعل هذا المحسن يتبني

علالة، ويصبح اتصاله بما وبافرادها

مباشرة، وتألياً كل اتسان يتصرف من

لكثرة صور المآسي وأدق تفاصيلها:

من يُحكم للبؤساء في وطني؟ كيف مساعدة اوكسيليا؟

ســـقط القطرات بين يدي الناس

من أكواز الأرز اللبناني لتربيتها فيُ البابان ومن ثم اعلاة غرسما في

الوزارة للجمعيات والعمل تعزيزا وتشجيعا لهذه الجمعيات. ومضى وفد الجمعية للدولية لارز لبنان اليابلنية امس الى غابة الارز في لبنان وأطلع على الأضرار واليباسُ فيّ

المقبل على رش الأدوية في الغابة في أشراف ومساعدة من وزارة الزِّراعة وأصدقاء غلبة الارز. ويضم ١٠٠ خبيرا اختصاصيا برئاسة عضو مؤسس جمعية صداقة الأرز العالمية للدكتور ياسوداء والسيئة فانيا حداد ابو ياسود، واسيب مولحة الإحراج في موسى ورئيس مصلحة الإحراج في لبنان المهندس غطاس عقل وأعضأ من أصدقناء غبابة الارز والمهندس محمد طالب والمهندس زياد يمن من وزارة الزراعة وممثل الميئة الوطنية

فًى السابان". ثم كان عله تكريمي لُدُملُية الْأَرْز في لبنان عصام شحادة. وبعد البولة التي استمرت ساعات للوَّفد في ارز لبنان.

## قلعة بربر آغا أطار تاريخي للزاوية أبان الحكم العثماني

تعودوا، فنؤمن لمم الكســـاء واللولزم زغرتا التي اعادت اليما وحدات من الجيش اللبناني تعاونا مع مؤسسة رينه معوض نضارتما بعدما رفعت وهناك فئة من المعوزين تمتاج الى المال، فنؤمن لهم ما يكفيهم عيشاً كريماً، بلفتصار اننا نؤمن كل ما الأعشاب البرية عن جنراقماً وعن ارضها ونظفت جوانبها من الاتربة يحتاجون على كل الصعد، وأهم نقطة نركز عليها، هي كرامة الانسان، اذ لا والاوساخ تستضيف يومى السبت والاحد المقبلين المؤتمر الاول لتاريخ يتم انقانهم من العوز فحسب، بل الزاوية بعنوان، "جـوقب من تاريخ هذه الاعمال تحتاج آلى لموال طائلة، قال النكتور ايلي شويفًاتي: ندن نقوم بعملية ثبن، أي أننا شخصياً لا

النكتور فاروق حباص: "الدارة

طرابلس الشرعية".

التاريخ التُقتصادي لتاحية الزاوية من خلال ألوثائق العثمانية". الدكتبور جان نخول: يوسف بك

البكتور نُلفُذُ الاحمر: جوانب من

الرملة البيضاء.

طوني جبرايل فرنجيه

لنظام العلم والخسبسر من وزارة الداخليـة. الحُربة هذه فريعة أزاء الانظمة العربية الاخرى. المجتمع

الثقي الساعة ٢٠٠٠ ظهرا، أحتفالات 🗣 تكريما لرئيس مجلس أدارة مستشفى تولوز الجلمعي البروفسور بيار بويل ورثيس قسم جراحة لأقاب البروفسور جهرار فـورنيــال، دعـا رئيس مـركـز القلب في مستشفى للسلدل النكتور عصام العزير الى استقبال بين الساعة ٢٠٠٠ والساعة ٩٠٠٠

مساء الممعة ٢٧ تشرين الأول في فندق "السمرلاند" قاعة "الدوم". \* دعا مشرض الكتاب التقافي الدائم ودار الجديد الى المشاركة في احتفال توقيع كتابي "الرضا والمأمون" و"صلاح الدين للعلامة السيد حسن الامين بين الساعة ٢٠٠٠ و١٠٠٠ بعد ظهر السبت ٢٨ تشرين الاول في مقر مصرض الكتاب الثقافي الدائم، دفرق العباسية، سنتر النور بلوك ٢. عت رابطة خريبي الجامعات والمعامد الجزائرية في لبنان الى الاستقبال الذي

تقيمه في الذكرى الدادية والربعين الانطاقة الثورة البرزائرية مساء الارجماء اول تشرين الثاني في قندق "السمراتند" "قاعة "الدوم" ما بين الساعة ١٠٠٠ والساعة ٨٠٠٠ مساء. مؤتمرات 🗣 ينظم مستشعًى القديس جاورجيوس في بيــروت ايلم ٢٦ و٢٧ و١٨ تشــرين الاول مبإتمرا شول جبراهية الانف والأفن والعنجرة عنواته، "صوت وحنجرة". في رعاية بزير الصدة مروان حماده ويشارك قيه، الى الُطِّبَهُ لِلسَّقِينَ، أَطَبَهُ فَرِنْسِيُونَ مِن لِيلَ:

– شلل وتر ولَّحد: – شال وترين، ٢ – قسماد العجاري المواثية عند الأطفال، عند الكبار، ٢ – لَفُتَفَاءُ الصُوتُ والبحق ويوم السيت ٢٨ تشرين الاول لعوضوع سرطان ألطجرة – أسبابه – جراحة سرطان العنجرة، كيفية العلاج واتواعه ، المالات الطبية. .

الأمياركية رحلة "من بطبك الى كسسارة" للاولاد النين تراوح اعمارهم بين ٧ و١٤ سنة الاربعباء الاولّ من تحُسرينُ الثباتي والتسجيل في متحف الجامعة لدى الانسة ميراي يبرم من الساعة ٨٠٠٠ عبلما الى الساعة ٤٠٠٠ بعد الظمر ابتدا من الثلثاء ٤٤ تشـــرين الاول الى ٢١ منه هاتف

 تقدم جمعیة قری الاطفال (اس. او اس) اللبنانية العرض الأول لمسرحية الاطفال "سندريلة" على مسرحها في قرية الاطفال بترتسك يوس للبمعة والسبت ٢٧ و٢٨ تشرين الاول للمحلفة والتلغزيون ووسلكل الاعلام وفيما بعد للجميع ابتداء من اول

الوفد الياباني آت لشفاء الأرز سوف يرش الغابة ويأخذ بذارأ في غابة الارز، قال المكتور ياسودا: "منذ سنوات عدة زار وفد يابلتي من

٢٠٠ شــخص غــابة الارز في لبنان وعندما شاهدوا ما تتعرض له الفابة شكاوا لجنة دولية لحملية الأرز، ومذه اللجنة وبعد سئين من الدراسة عادت في ٢٦ تشــرين الأول اللاطلاع على الأفسرار في الفساجة. وفي المسابع والعشرين من منا الشمر ستصل هيئة الانقلا وتعمل معما الاطنان من كما نقل الوقد رغبته في أخذ بذار الأدوية تقدمة من مجموعة ٢٠٠

لانعاش الارز والفابة عيسر رش الْمِبْلُدرات، وشُكّر اهتمَام الْيَابِان بأرز لبنان، كما عرض للوفد ما توليه الفيتامينات وسيأخذ الوفد بنورا من وبعد سنتين سيقدم الوف ويغرسها في لينان مجددا عبر استحداث غابات الارز في اشراف

وزارة الزراعة". وردا على سـؤال قـال للدكــتـور ياســودا: "سـيــزور الوفــد بعلبك تُم سوريا على ان يعود السبت". وقال: "أتينا لانقاذ أرز لبنان لان في العلم اللبناني الارزة رمدز الوطن

تُصَديدا، والفسابة تُرمَّز الى الوطنُ واضاف: "فيٰ اليلبان نعاني المشكلة اياما لان اشتجسار الصنوير تموت ولدينا التجربة ومصلنا على الادوية من كل دول العـــالم ومن الصين، وسنقدم الدبرة الى لبنان كما فعلنا

ويدير جلسة المناقسة

النكتور خير المر ومحورها جغرافي -

الاولى مسحبورها تربوي وينيرها

النكتور حسن منيمنة ويحاضر فيما

الدكتور منذر جابر حول، "التعليم في الزاوية ابان الحكم العثماني"،

والثنائيية محورها اقتصادى

اجتماعي ويديرها الدكتور جان جبور

ويحاضر فيما النكتور عصام خليفة

الزاوية في القرن السادس عشر"،

حُول: "الديموغرافية التاريخية لناحية

الدكتور عبدالفني عماد: "العلاقات

بين طرابلس والرآوية من خـــــلال

سجلات المحكمة الشرعية في

ٌ ميشال ابي فاضل: "عائلات الزاوية في القرن التاسع عشر"،

"جوانب من التاريخ الاقتصادي للزاوية

في عمد المتصرفية من خلال وثائق

ونظمت المؤتمر هيئة من انطوان

آل طريبه وعائلات لخري"،

سياسي – اداري. وفي اليوم الثاني جلستان:

ياباني الذين زاروا أبنان منذ سنوات،

ناهية الزاوية ابان الحكم العثماني، صورة عن التعايش في مجتمع تعبيدي". والمؤتمر في رعباية الوزير ميـشـّال انه الذي يُلقي كلمـة في جلسة الافتتاح الى كلمات للعريف محسن الاحمر وآمؤسسة رينه معوض ولمؤسسة فريدريش ناومان ولامين سر المؤتمر الدكتور فاروق حبلص ثم يحاضر كل من؛ النكتور ناجي عبدالله؛ "جغرافية الزاوية واتعكاساتها على الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية".

العثمانية في ناحية الزاوية في القرن الثامن عشر من خلال سجلات محكمة

كسرم وعبلاقسته بمشبايخ الزاوية

يقدم المجلس ألثقافي للبنان الجنوبي
 ندوة بعنوان "الصرية والممارسة النيابية"

يشترك فيما النواب الدكتور اسامة فلفوري

بكميل زيادة وأكرم شهيب ويقدم لمآ

الامين العلم للمجلس للنائب حبيب صلاقء

الساعة ٥,٠٠ مساً النميس ٢٦ تشرين

الاول في قنافية المجلس، بينزوت، شنارعً

العزرعة منطة بدران. . • • عما ذلك الشقافي • عما ذلكي نجمة الصرفند الشقافي

الرياض الى خضور ندوة عنواتما "اشكاليات

النظام السياسي اللبنائي وطريقة معالجتها يحاضر فيما، المستشار السياسي الوزير وليد جبلاط غازي العريضي الساعة 5.00 بعد ظهر الجمعة ٢٧ تشرين الاول في

يشال سماحة، الأب الدكتور يوسف مونس،

الدكتورة كاوديا في نادر، مدير الندوة روني الفا مع نقاش، اعد للندوة مؤسس مجلس

للفكر السيد حنينا في نادر الساعة السابسة والنصف مساء الجمعة ٢٧ تشرين الاول في

مُغْيِرَلُ وَالْدَيْمُوقَرِلُطْيَةً وَحَقَوقَ الْانسَانُ" الساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر السبت ١٨ تشرين

٢٧ تشرين الأول، الساعة ٤٠٠٠ بعد الظهر،

المدرسة الرسمية – قاعة النادي.

القوال، الكتور عصام خليفة،

الدكتور فاروق مبلص الدكتور

تدرات وسطفرات و سرار ات و استفالات

 عشا العؤتمر الدائم لعقاهضة الضزو الثقافي الممبّونيّ الى البشاركة في حوارّ مخشوح مع الرئيس لبين الصافظ عنواته الأدلول السلمية وسخاطر النظام الشرق الاوسطي" للجمعة ٢٧ تشرين الاول الساعة ٥٠٠٠ مَسَاهُ في مقر نقابةٌ الصَّحَافُةُ الْلَبْنَائِيةَ • دعت لجنة المتابعة للقاه الوطني لحملية البيثة الى المشاركة في اللقاء الموسّع الذي تنظمه اللجنة وعنوله "حماية البيثة والجفاظ

على مسعدهم صسور الاثرية" في فنعق "كارلتون" الروشة، النميس ٢ تشرين

مونيلييه، مرسيليا، ويفتتح الساعة ٢٠٠٠ مساء الخميس ٢٦ تشرين الاول ويعالح المؤتمرون يوم الجمعة ٢٢ تشرين الاول. ١ – الصلل في الاوتار الموتية.

متفرقات • تنظم جمعية أصدقه متحف الجامعة

-23-27 - --- ۲۵ مقسم -777.

(مدير مركز ابحاث الاردن الجديد في عمان)، ألاف غوندن (ممثل وُسسة كونراد اديناور)، هوير لانغ (الملحق الثقافي في السفارة الالملنية وعندما أتينا الى لبنان شاهدنا الارز يموت لذلك سنعبود ونحيي الارزة في لبنان). شملت الندوة تحقيقا اجتماعيا

حول القوى السياسية والالترام السياسي في لبنان اليوم، واستقصاء ميدانيا شمل قيادات حزيبة، ودراسات حول اشكالية البنيات المرزيبة في لبنان ما بعد الصرب ووظلاف هيئات الطوائف والكتل النيابية، وأبحاث مقارنة حول تطور القوى السياسية والالتزام. هنا المحاخلة الافتتاحية للحكتور

نظمت المؤسسة اللبنائية للسلم

الاهلي النائم، مع مؤسسة كونراد

اديناور، ندوة دولية يومى السبت

والعدد (٢ و٢٢ تشرين الاول في

كسروان) حول موضوع: "الاحزاب

والقوى السياسية في لبنان ما بعد

الحرب؛ التزام واسترآتيجية سلام

شارك في الندوة، في اطار مقاربة

بولية ومقارنة، السادة، هوبر

دوبرس (الممثل المقيم لمؤ<del>سسة</del>

كونراد لديناور في الاردن وعمان)،

مَـيْكَايِل دُويِمْر (نَّلَابُ وَرَثَيْس لَجْنَة

العلاقات الضارجية في حـزب

الديموقراطيين المسيحيين وكتلتهم

الثيابية)، البرذت متزغر (صحافي

وبأحث في المعهد الالماتي للدراسات

الْشرقية في ممبورغ)، مَّاني حُوارني

وديموقراطية للمستقبل".

قَاعَةَ محاضرات سيدة الْجَبِّل (فُتَّقَا

اتطوان مسرة، استاذ فَى الجلمعةُ اللبناتية ومنسق الندوة، البحث الجماعي الذي تقوم به المؤسسة اللبنانية للسلم الأهلى الدائم، تعاونا مع مؤسسة كونراد اديناور، مقاربته منفتحة ليس فقط على الاحزاب بالمعنى التقليدي، بل ايضا على القوى السياسية الأخرى كالكتل النيابية وميئلت الطوائف والميئات الاجتماعية الاقتصادية كقوى ضاغطة. المقاربة من ليضا متعبدة الاختصاصات لتغسير واقع متنوع وهي ديموقراطية بمعنى أنهآ

لا تنصصر في الاصراب كبنيات وبرامج بل تشمل مواقف المواطنين والتزامهم تجاه الاحزاب البحث الجماعي والندوة الدولية توفران فرصة التحليل واستخلاص النتائج وتفاعل الافكار والاتجامات بين هيئات ولشخاص في دراسة لا تنحصر في حزب واحد، بلُّ في رؤية

شمولية من المصلحة العامة.

ما يبرر البحث الجماعي حول "الاحزاب والقوى السياسية في لبنان ما بعد الدرب. التزام واسترآتيجية سلام وديموقراطية للمستقبل

الاعتبارات الآتية: ١- العبد من اختبراق المجتمع المدنى، المجـتـمع المدني، المكون من جمعيات طوعية غير مرتبطة مباشرة بالسلطة الحكومية، بالغ الحيوية في حرية الجمعيات التي يخضع اتشاؤها

المدني اللبنأتي الذي قساوم نظام الحرب واحزابه المسلحة وقوى الامر الولَّقع يُخشَى اختراقه ان يكون من مركرية مناهضة للصريات أذا لم تتوافر قوى سياسية تدافع عن المبتمع المدني وتدميه وتدخل تطلعات وانتظارات للمجتمع في سياق التشريع والتقرير. المسّاعيّ لتحويل العلم والخبر لانشأه الجمعيات ألى ترخسيص، وتدخل السلطة المركزية في القـضـايا النقـابــة، ومساعي مراقبة وسائل الاعلام وخاصة ألوسأئل السمعية البصرية الى ابعد من ضرورات التنظيم، تظهر ضرورة الارتكاز على قوي سياسية من اجل حسماية المجستهم المدني

في وضع حسيث تضطرب دولة القاتون كمرجعية، قد تمارس ميئات الطوائف، بفضل شرعيت ها الاجتماعية، دورا ايجابياً احماية الدريات. تعرض العديد من القيادات العينية الى اغتيالات خلال سنوات الدروب وسعت قوى الامر الواقع الى المؤول دون اتعقاد قمم رومية

٢- تأطير الالتزام. يستخلص من تحقيقات اجتماعية أن المجتمع اللبنائي يشكو العزوف عن السياسة عامة، أو عن السياسة كماً تمارس في الدقل العام تبرز اليوم مواطنية متجددة تمتاج الى تثمير، وذلك نتيجة المعاناة المشتركة، لكن عناء مرحلة ما بعد الحرب واستمرارية وضع اقليمي ضاغط ونأكرة اليمة لتحديات الاصراب المسلحة والمبليشيات تحمل على العزوف عن السياسة وعدم الالتزام لزاء الشأن العام، السياسة، بمقموم السلطة، هي أُفْن منع الناس من الهتمام بما يعنيهم ، بحسب قول بول فاليري (Paul Valery). لكن السياسة بمعنى انارة الشأن العام (وكلمة جممورية republique مشتقة اصلا من عبارة الشـــأن العـــام res publica) هي القاعدة وقمة المواطنية. الدث على الالتزام في قضاياً الشَّأن العلم هوّ حاجة ماسة للاعمار الذي لا يقتصر على البنيات المادية، وللتنمية البشرية المستدامة، وفي شكل عام للمحسار الديموقيراطي الاهرزاب والقوى السياسية مي، اضافة الى مختلف الميئات الطوعية والجامعات

ألاعلام، الاطر التي تستقطب الثقاش العام والالتزام للمصلحة العامة أ - اضطراب النظام الحربي في العالم وفي لبنان، تضخم النظام الحسريي، او بعض مكوناته، خـــلال سنوات العسروب على اسساس ان

والتنظيمات الاجتماعية ووسائل

الاحزاب عناصر فاعلة ومفاوضة في تفنية النزاع او استسوائه. لكن الدروب زعزعت الاحزاب في علاقاتها المتبادلة وبنياتها وعلاقاتها بقواعدها او ما تبقى من هذه القواعد. لكن ازمة البني المزبية عالمية

"الاحزاب والقوى السياسية سلام وديموقراطية"

الالتزام قيادة وشفافية وتفاعل

تجارب حكم الاحزاب في العالم، ونمو الفكر النقدي بفضل التسرييسة المواطنية، وتسارع التاريخ منذ الثماثينات، ونماية الايديولوجيات الكبرى، وفأصة تنفيذ مشاريع وخطط لمصلحة المواطنية وحقوق آلانسان والثقافة البيموقراطية تنعكس على الطبيعة والشكل ومدى التزام المواطنين. التنظيمات الحزبية والبرامج السياسية ولينيولوجيات التعبئة، لها بعد اليوم تاريخ انتهاء تجاه التحولات العميقة في الذهنيات والمعطيات والنزاعات والطول.

ربي الدين واحد مــؤســسي الحـزب الدينوقراطي في الورشة الاعـدادية في (١٩٩٥/٢/١) يصعب على الاحزّاب السياسية في العالم ان تعيش هذه التحولات دون ان تُغسرة في الانتسمارية، ويصعب على الاحزاب السياسية العربية الانخراط في توجمات اخرى في سياق السلام في الشرق الأوسط ونماية المزايدات ونماية التَجارِب المريرة في القوميات والأصوليات، أما لبِّنان، الْغَني في ادارة التنوع، فيصعب على احزابه نسيان اصولها التاريخية المرتبطة بقضايا الموية والتنائية (البنان الصفير ولبنان الكبير، اللبنانية والعروبة، التقدمية والانعزالية...) وهي مسائل تعبر ولا شك عن حالة تَارِيْخِيةَ، ولكنما تصطيم بمأزق في فاعلبتها لارساء ادارة ديموقراطية التنوع كما يعيشه اللبنانيون يوميا في تعطشهم آلي التواصل والتبادل

السياسية في لبنان انطلاقا من التمثيل الشعبي المصلحي على اسس تعاقدية في مصالح مشتركة ومصير مشترك، لأ على تبلينات تاريخية في المويات والاصول البعيدة والانتماءات الاولية. استغلال النفوذ واقتربت من أدارة البحث في السلم الامليّ الدائم الشأن العام، أصبح الالتزام مرتبطا والمسار الديموقراطي يمر بالاحزاب بصدقية القيادة والشفافية والتفاعل، السياسية، هل تكون الاحزاب اى باعتبارات خلقية حيث صحقية السياسية في لبنان لباسا نزاعيا القَائد لما تأثير اعمق من البرنامج جاهزا وتحت الطلب فتحول لبنان الى ساهة صراع في خلافات هول المرتبط تنفيذه على كل حال بصفات الاصول والمويّات والانتماءات، وهي خلافات لا حلول لها الا على الطريقة النازية اي بالحل الجــنري الذي هو بالابادة؟ أو تنخرط الاحزاب، قطلاقا من تطور اشكال ادارة التنوع في العالم والتجارب والانتمائية المتفجرآ والعبثية، في تنمية الشأن العام والمواطنية ودولة القانون في علاقات

جدلية مستمرة ومتحركة مع تطلعات

لم يبق ممكنا الطلب من الناس،

في أي مكان من العسالم، الانتسزام

مدى العياة في تنظيم سياسي او

عقيدة جامدة. تُشكو مؤسسة الزواج

اضطراب مفهوم الالتزام في الصراء

والضراء، مما يؤثر سلباً على استقرار

سياسة قصيرة أو متوسطة الامد،

وانتظارات للمواطنين؟

القيادة. يُعبر الكشف عن فضائح الحياة الخلصة لهذا العامل أو الرئيس أو ولى العمد أو الوزير عن اقتناع اصَبَحْ راسفاً لدى ألناس أن من يمتم بالشأن العلم عليه ان يتحلى بالتجرد والتضحية بالمصالح الأتبة والفردية تستغل وسائل الاعلام مكنتك الدكاء الظامرة منه للاثارة أو للانتقام من الخصوم. لكن الظاهرة حديثة نسبيا وتعبر عن تعول في مفموم السياسة كابارة للشأن العا لا استغلالا للنفوذ. يعني ثللنا .. اعادة تقويم الالتزام ومصائصة الإحزاب مع قواعدها لا تتطلبان فقط تكيفا مع معطيات جديدة، بل درجة عالية من الصدقية، أصبحت الطُقية الديموقر أطية عنصرا ملازما للشرعية

انطوان مسرة

# الأطفال المشردون يسيئون الى صورتنا

الاتحاد اللبناني يبصر الظاهرة ويثيرها واعتبر الاتساد ان هذه الظاهرة عكف الاتعاد اللبنائي لرعاية الطفل على مشكلة "الاطفال المشردين في أنتماك خطير لبنود آلاتفاق وبجب على المستحدة المسان المسئمة الادارية، الشوارع" في اجتماع للميئة الادارية، انعقد الساعة العاشرة قبل ظهر امس التيقظ لما ووعي لبعائما السيئة في المجتمع اللبنائي، وقررت ميئة الاتداد التـوجـه الى النائب السـيـدة نائلة

في مقر الاتماد، في شارع الممراء، معوض بصفتها رثيسة اللبنة النباسة برئاسة السيدة عفيفة السيد وقرر الاتعاد ملاحقة مذا المشروء المقوق الطفل برسالة مفصلة عن والسعى لدى السلطات المعنية لايجاد الظاهرة ومدى خطورتها، متمنية عليها اثارة الموضوع عبر اللجنة النيابية مع معالجات سريعة للظاهرة الخطرة التي تسىء الى صورة لبنان العضارية، لانّ استعدادها التبعاون والتنسيق لان

#### الطفل اللبناتي مو غد الوطن واذا لم نمتم به منذ اليوم فلا غد انا". لبنان هو من الدول الموقعية على لتَفَاقُ حَقُوقَ الطَّفُلُ. برجيس الجميل لأولادنا المنخطفين اعلاميأ

يرى الطبيعة متنفساً والمدرسة والأهل 🖟 على تصرفاتهم في العرسة او في المعتمع، لان عددا منهم يصير عدائيا المدرســة الانطونيــة - فــاريا عن "التربية الاعلامية بين البيت في علاقته بلترابه". والمدرسة، في حضور افراد الميثة التعليمية واولياء الطلبة والطلاب

وناشد الدكتور الجميل المدارس ميص ٢٥ ساعة سنويا، على الاقل، الأعلام كمادة درس، لتعريف ألنشيد الوطني افتتاحا، فتقديم لمدير المدرسة الآب هادي العيا منوها التلميذ على هذا العالم، أذ يعضي زهاء سبع ساعات يوميا في متابعة الإعلام دادة بمؤلفات المداضر في التربية الاعلامية والبيئية. ثم الدكتور الجميل عن عالم (تَلَفَّرْيون، انْأَعْمَ، صَحيفة، مجلة، ألاعلام والثورة التكنولوجية، وخطر فيديو، أتاري الغ...) من لجل جعل الاعلام على المجتمع، على الشبيب الاعلام لاسيما التلفزيون، في خدمة المجتمع وليس العكس، وامنع الإعلام والطلاب والاولاد، وأستششاره بكل السلطات واتتسزاعت سلطة الاهل من أن يكون عالما مخدرا التلامنة والاولاد، يأخذ من وقتهم وراحتهم والسربين"، ورأى ان الصل منو "فيي ألتربية ألاعلامية وتدرير ارادة الاهل، ويسبب لمم القلق لبلا، ويلميهم عن ودورهم الذي يتطلب تضمية من النرس والمطالعة، ويحد من مهاراتهم وقتُهم حيال اولادهم، واصطحابهم الى رحاب الطبيعة عوض تركهم بدُّعُوة المَّرأة الَّى "التَّصرر من ضغط مسمرين الى الشَّاشة مأخُّونيِّن بسحر

البرامج التلفزيونية، لاسيما أن بعضما ألاعللام والاعلان، ورفض تصويلما يشكل خطرا عليهم وينعكس سلبا سلعة اعلانية"، وتلا ألبطاضرة نقاش، لبناني في معرض كلوزلاين

في ونشستر، في نيويورك يقام سنويا في المتحف الوطني للمحينة، معرض رسومات ومندوتات يعرف باسم معرجان كلوز لاين، يجمع مثأت العارضين المطيين والأجالب الذين يتم اختيارهم من المتقدمين عبر لجنة

للفنان اللبنَّاتي خلِّيلٌ الدكيم ُ هي وأستسر المصرض يومين، بانواع

كنت في المعرض، مشاركة

الاعتمال من رسم وحسرف يدوية ونعت؛ من اكتير من ٦٠٠ فنان وحرفي من أنداء العالم.







فتقل آلي رحمته تعالى فقيدنا الفالي

اعمامه ألناج عبدالرحيم وملشم وخالد

ودرويش منبي وفؤاد قرة علي. التعزية في التالث اليوم الربعاء ٢٥

تشرين الأول للرجال في منزل عم الفقيد هاشم عبتائي في كركول الدروز بناية كنيعو والنسم في منزل المرحوم نعر عبتائي شارع

بلي بن ابي طالب في ملكه. الاسفون آل عيتاني ودوغان وانسباؤهم.

انتقلت الى رحمته تعلى البأسوف عليما

وسمى زوجة للمعندس شوقى فرحات

ليديا بستاتي ارملة شقيقما أأمرحوم

تقبل التتأزي اليوم الربعاء ٢٥ تشرين

الاول في منزل صهر الفقيدة المعتدس شوقي فرحات في الاسرفية ساحة ساسين، بناية الدكتور إيلي كرم. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خاصاً.

لتتقل آلى رحمته تعالى فقيدنا الغالي فوزي حسن البلعة والد وليد والمندس مازن شقيق المرحومين الحاج محمد ومحمود

وعبد الردمن أصماره بسام الناعوق والمرحومون قيس الريس وجميل الريس والحاج وميب بلحة وعبد الرحمن قايد ومحمد الدوري يصلى على جثماته ظهر البوم الاربعاء ٢٥ تشرين الاول في جامع الفاشقجي ويواري في جبلة الشهداء.

ي ببت مسلم . التعزية قبل الدفن وبعده وفي الثاني واثالث في منزل الفقيد في المنائع للنساء

تصادف المععة ٢٨ تشرين الاول ذكري

زوجة خضر على ذوار

اولائماً على ونييل وحيدر وقاسم وحسن اشقاؤها الداج رضا واهمد وسعيد وخطار

قبل الظهر وللرجال بعدم

وللدما عجاج جمال

الأسفون آل البلعة وانسباؤهم

مرور اسبوع على وفاة المرحوّمة سميرة عجاج جمال

فيوليت غطاس غطاس

لرملة المرحوم نصري رزق الله ولحلما سميل رزق الله وعلائته

لىكتور جوزف غظاس

يتعونها بعزيد من الاسي

زگریا نمر عیثانی والد عمر ومازن شفیق زیاد وعبدالناصر

محطفى والمرحوم احمد اصماره منبر العانوني وسليم

زوج الفقيدة نبيب بولس الشاعر

كرم وعلالتما

وعلالتما (في المهجر)

في بلاط – جبيل.

للباسوف عليها

وعلائتها

(في المعجر)

حسينية المعلقة

وياسل المفدي.

بنتأها اميلسي زوجة المهندس قبلان ابو

ونجيبة زوجة المهندس امين ابو عنق

شقيقاتما الأذب بارتين (من راهبات

أسلافها رشيد وضومط وجرجس وفوزي

شقيقات زوجها سارة ورمزة ولوريس

وعموم عاثلات متى والشاعر ومراد ومن

سارة امين متى

٢٥ و٢٦ تشرين الاول في منزل الفقيدة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى في زهلة –

المعلقة امس الثلثاء ٤٤ تنشرين الاول

الحاجة سلمى ملحم حسن كتعان

أولاد شقيقها المرحوم ديب، نوال زوجة

مانى سلهب وعائلتها وسهام زوجة معالي

الوزير مصن بلول وعائلتها وتركي كنعان

وعلالته وحياة زوجة المهندس فاروق عيتاني

عائلة شقيقتها للعرحومة عليا نجيب بدرا

علالة شقيقتما المرحومة فليزة جميل

تقبل التعازي في منزل ابن شقيقها

لركي ديب كلمان في المعلقة قرب

مستشفى النطيب حتى مساء الاحد ٢٩ منه

الساعة العلاية عشرة قبل الظهر في

لرملة المرحوم خالد شفيق بركات

لمفندما عننان ومروان المفار وإياد

وتقام نكرى الاسهوع الاهد ٢٩ منه

يتعونها بمزيد من الاسي

انتقلت آلى رهبته تعالى المآجة خديجة شايان

وقلدة المرحوم موفق بركات

تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس

العلالة المقدسة المارونية) وادال واديبة

وعفيفة واتيسة وسيدة وعائلاتمن وجانيت

وحبيب وقيصر والبكتور حنا وعائلاتهم

شقيقها الدكتور فيليب متى وعلألته

ذكريات تصل الى موريس صقر

جات مِن وَفَاةَ نَجْلُهُ بِيَارُ يُومُ الْتَلْتُاهُ السَابِعِ عَشْرُ مِن تَشْرِينَ الأول

١٩٩٥ مأسوفًا على شبعُه، عشرين علما وشمرين بعد وفاة والده

ياً لَمَّا مَن فَاجَعَةُ اليِّمَةَ تَقيدُ البِّنَا آيَامِ الشَّبَابِ بوشاح اسود، فنتذكر

ايام موريس الاخيرة؛ كان استفحل المرض في أواكل شهر أب 1970.

وكان موريس اصيب بالمرض العمال وبات لا يُقوى على المشي، فادخل

ولحف حال ايعن بمنصه وبعد نماره من يهما بعب معموده. كانت الدرب في بدلية اندلاعما في لبنان، وكان يتألم ليس من مرضه بقدر ما كان يتألم من الدرب التي كانت في بدلية اندلاعما في لبنان. كانت القنابل والصواريخ تنفجر بالقرب من غرفته فيمز براسه ويقول

، كم سيندمون على فعلتهم، الجميع سيخرجون منها خاسرين ونادجين.

وتبت توقعاته فتوسع نطاق الدرب وسقط القتلى والجرحى والمعاقون

ودمرت الابنية والشوارع وتمدم الاقتصاد وفقدت الثقة وخرج الجميع

وغَفِّ موريس تاركا مكتبة غنية بالمنشورات والمنطوطات. وتمجر

اولاده، فمن هاجر هاجر ومن ابتعد عن بيروت ابتعد، وعبثت ايدي الشر

بالبيت وسطت على تروأت المكتبة ولم يبقوا منها على اثر مما جمعه

على بلقي هذه الذكريات اليوم واتاً لخشع أمام جثمان ولده بيار، وابدي

واتأسف على ظروف بشعة مرت على أبنان في السبعينات والثمانينات

وابتعد اكثر ألى الوراء فاتعثّل موريّسُ وسائر الرفاق في جامعة القديس يوسف الآباء اليسوعيين نسير بذخل ثابتة نحو الفد العشرق الذي تحوّل

ولكنني مع ذلك لا افقد الإيمان بوطني كما لم يفقده موريس وكما لم

ومن كأن والده موريس صقر حق له أن يفاخر وأن يباهي لانه بنتمي

غيفارا مثال شبيبة على غولبنكيان

حكاية ممسرحة لنضاله في بوليفيا

قدم طلاب المسرح في الجامعة 🏻 دفاءا عن ارغمم وكرابة شعوبهم

كشافة الحراح في مؤتمر حنوباً

فاضل سعيد عقل

في عُلَّلُ هذا الزَّمَنُ القَاتِمِ وَالرَمَادِي

يطل علينا مجموعة طلاب مسرح

وتعيش معهم واحدة من قصص

الْتُورةُ والعنفوانُ في زمن مُمنوع فيهُ الحلم. وغيفارا معه أو لا سيبقى على

مدار الاعوام رمزا من رموز النضال

ومحط اعجاب الملايين في العالم لاله

المب شعلة العنفوان في نفوس

شعوب كان مكتوبا عليما أن تبقى

على مسرح غولبنكيان صفق

العضور من الاعماق وفي طليعتهم

الفنان احمد الزين لطلاب قسم

المسرح في الجامعة اللبنانية الاميركية

وأنشد البيع النشيد الامبي على وقع

واخيرا غيغاراء سيبقى ذاك الرجل

رضوان عقيل

(لحمد منتش)

الرسول عن جمعية كشافة الجراح اتها

ستبقى رمزا للعمل الوطني محافظة

على أصَّالتُما الوطنيَّة جُّاهِدة في توديد الشباب اللبناني تحت ستار

ثم قُدم علي البابا التقرير المالي واحمد عاصم النادري التقرير الاداري

وتحدث رئيس الجمعية في لبنان عبد

الرحمن يموت عن التحديث وتطوير

المفاهيم والبرامج والمناهج الكشفية

واساليبما لتنسجم وتتلاءم مع

تطلعات الاجيال ومولكبة للعصر، وقال

ان الجمعية تواصل عملها منذ ٥٨ عاما من أجل التربية وأعداد الأجيال لخدمة

التمداف الوطنية والمحافظة على وحدة

في نماية المؤتمر قلَّد رئيس

الجمعية عبد الرحمن يموت وسام

الغدمة لقائد فرقة صيدا الموسيقية

مصطفى خاسكية تقبيرا لعمله

المتواصل خلال تلاثون سنة في

غناء :جوزیف صفر

لزياد الرحباني

لبنان واستقلاله

**حاليا في الاسواق** كاسيت وكومباكت دبسك

انتاج وتوزيع صوت الشسرق عبدالله شاهين واولاده 🎑

لبنان اولا دون تفرقة او تمييز.

الذي لا يموت في ناكرة الملايين لانه

سطر حياته، وشق طريقه وسط بحر

اسيرة الذل والخضوع.

موسيقى الرفض والثورة.

طويل من الاشواك والاخطار.

أملي واعجابي باولاده الكسندر وشارل وجوزف. واعود سنوات الى الوراّة فالمثل موريس في نقابة الصحافة يديج التقارير والبيانات باسمها باللغة

ستشفى الدكتور رزق، كنا نزوره مرفعين عنه بقدر الامكان.

خاسرين نادمين باستثناء تجار العرب والاسلحة والمصائب

الفقيد طُوال حياته باستثناء الدبر الذيُّ تمشم مو الآخر.

وخطفت منا زهرة الشباب أدل الفد وحرمتنا طاقات المستقبل

الفرنسية التي كان يتقنما لتقانه للغة العربية.

يفقده لولاده البررة.

فالابن ينشأ على ما كان والده.

الى العبقرية باكثر من سبب.

اللبنانية الاميركية على مسرح غولبنكيان مسردية "تشي" من تاليف

جليل قيسي وأذراج وليد فذر الدين.

نَجْرَي أَحْدَاتُ أَلْمُسْرَحَيَّةً فِي بُولِيغَيّا

في الفترة الممتدة ما قبل

۱۹۲۲/۱۰/۸ تاریخ رحیل ارنستو تشی غیفارا، ودلاهٔ الرعب والوحشیة

التي سيطرت على الشعب البوليفي

انذاك. وادى الممثلون ادوارهم بكل

اتقان وخُلصة طارق تَمْيم في شخصية

خضر المسرحية عند كبير والشباب

الدامعي الذي عصت به القاعة، وجلس

بعضهم على الأدراج فإذا بهم

يسترجعون قراءة صورة هذا البطل

الاممي، صنيق الشعوب الكانحة الذي

لنى عرض المسرحية كانت صورة

غيفارا في عيون الجمهور الذي عشق

القَائدُ النَّمُونَجِيُّ والذي لم يتعلق به

الشيوعيون فحسب بل أكثر الوطنيين

معية كشافة البراح في مؤتمرها، في عيدا.

عقدت مفوضية الجنوب لجمعية

كشافة الجراح مؤتمرها الكشفم

السنوي الثالث والعشرين في صيداً

حضره رئيس الجمعية عبد الرحمن

يموتُ ونَاقَبُ الرئيسُ توفيق رُواسُ والمدامي مصطفى عبد الرسول

المفوض العام لاتحاد كشاف لبنأن

ومفوض الجنوب نور الدين سمورة

واعضاء مجلس المفوضية واكثر من يائة قائد يمثلون قادة المناطق

يُفواج والفرق الكشفية من

الجنوب والاجمزة الادارية وألفنية

وممثلون بجمعية مرشدات الجرأح

وجمعية قدامى كشأفة الجراح في

مبوليد عرض مفوض الجنوب تقريرا شلولا عن الاعمال والنشاطات والبرامج في عيد الاستقلال والعلم واسبوع الشجرة

وألتنهية الاجتماعية والبيئية والخدمات

ثم تددث المحلمي مصطفى عبد

Berna Enno...

ميدا – "النمار":

أمع أسمه في كتب التاريخ والثورات

تشي غيفارا.

ولكنه كان أيقن بحدسه وبعد بطره أن أيامه باتَّت معمودة.

عادت بنا الذكريات الى العزيز موريس صقر.

ولكنما نكريات على طريق مؤلمة جدا.

السعيق ورفيق المعرسة المرحوم موريس صقر.

### اده الى باريس ومؤتمر الأونيسكو كلمة واستمرار ما تفعل هي للبنان

سافر هباح لس وزير التقافة والتعليم للعالي ميشال اده الى 🤾 يس لترؤس وقد لبنان آلي اعمال الدورة التلمنة والعشرين للمؤتمر العام للاونيسكو، ويلقي مسه الذميس كلمة لبنان في العؤتمر. ومن العقرر ان يلتقي الوزير اده المدير العام للاونيسكو فيديريكو

عايور، الى التنيد من العسؤولين الثقافيين الفرنسيين على ان يعود الجمعة. وسبقه الى باريس المدير العلم لوزارة الثقافة الحكتور مطانيوس العلبي ورئيس اللجنّةُ الوطنية للتربية والعلوم والثقافة الدكتور نبيب لبو حيدر ورئيس المركز التربوي للبحوث والاتماء البروفسور منير أبو عسليَّ، ومندوب لبنان الدلام لدى الاونيسكو السفير سامي قرنفل ونائب رئيس اللجنة الوطنية للتربية والعلوم والثقافة الدكتورة فانيا كيوان وعضوا اللجنة الوطنية للتربية والعلوم والتقافة الدكتور ذليل كرم والنكتور عبد الحسن الحسيني والمستشار في مندوبية لبنان الدائعة لدى الاونيسكو المقيم في العاصمة الفرنسية نويل فتال وعضو العجلس الوطني للبحوث

العلميةً على منذر. وفي المطار تحدث الوزير اده عن دور لبنان في هذا المؤتمر، قال: "انا نلُّهُبُ الَّى بَارِيس للْمُشَارِكَةَ في اعمال الدورة الثامنة والعشرين للمؤتمر العَلَّم للاونيسكُو في مُرور • 0 علما على تأسيسما، ومنا

التقى امس وزير التربية الوطنية

والشباب والرياضة روبير غانم سفير

بأكستان في لبنان محمد قربان

وعرض معه للعلاقات الثناثية. ثم

مرح السفير الباكستاني: "جئنا في زيارة تعارف الى معالي الوزير وعرضنا معه العلاقات التربوية

والرياضية وكقت مناسبة لتوجيه

العقوة ألى لبنان للمشاركة في

الاجتماع الذي يعقد في باكستان فيًّ 1997 للرياضيات المسلمات وما

يتعلق بالريّاضة النسائية في العلّام

الاسلامي. وعرضنا ليضا مُختلف

والتقى النائب محمود طبو وبحث

معه في مطالب تربوية أمنطقة

الشمال ومعارسها، خاصة منطقة

ثم لجُتمعُ ووفدا من نقابة اصحاب المدارس الخاصة يرئاسة النقيب الدكتور

حسن البقيك وممثل لبدارس العقاصد

وأوضح المقبلا: "بحثنا مع معالى الوزير في مشروع مرسوم يعطي بعض الدقوق للمدارس الفاصة

المجانية فكان متجاوبا كأيا ونحن

نشكره على هذا التجاوب، وهذه

الحقوق المتوجبة للمدارس المجانية

كاقت الوزارة اعتلنت أن تنفعما

سنويا للمدارس من رواتب وغيرها.

وهو يعي المشكلة التربوية في مذا البلد وعيا كليا وتاما".

راجعه لتأمين مجمزات ومدرسين المدارس في الشمال، وطالب بزيادة بدلات النقل للمعلمين الذين يتكبدون مشقة الذهاب الى القرى النائية بغية

عقد في المديرية العامة للشؤون والخدمات الاجتماعية نجمعية المقاصد

الَّذيرية الاسلامية في بيروت حوار بين الاعلاميين حول "الاعلام والتوعية

الاعلامية لبرنامج ادارة التنمية الحضرية

للمنطقة العربية رئدة فؤاد والمنسقة

المحلية للبرنأمج دانيا الرفاعي وأعضاء

اللجنة الوطنية للبرنامج محمد فواز

ومحمد المشنوق ومحمد خوليء الى

تسعة مشتركين من الوسائل

الاعلامية المرثية والمسموعة والمكتوبة

هم: علي صفا (جريدة "اللواء")، بيّار

عطَلَالُله (جريْدة "النَّهَار")، فراس زيْن

الدين ("تمار الشباب")، عنان زلزلة

(جربُّدةُ "السُّفيرِ")، سُنَّهُ ٱلْدُركَة

(اذاعة اكو بيروت)، يونس عوده

في مرور عشرين سنة على

تأسيسماً، أقامت مدرسة السيدة

للاباء الانطونيين في حُصرون حُفل تكريم لطالابها الناجحين في

98–1990، في رُعاية راعي ابرُشية منطقة جبة – بشري المطران

فرنسيس الييسري والرُكّيس العُام للرهبنة الانطونية الابلتي يوهنا سليم

والمدبر العام آلاب قيصر الاشقر،

وحضر عدد من الشخصيات السياسية

مؤتمر بيجينغ

من منبر الزهراء

"مؤتمر بيجينغ: واقع وخلفيات"

كان من على منبر الزهراء الثقافي في الميئات النسائية امنطقة بيروت في مركز الامام الذميني الثقافي مع الحاجة

عفاف الحكيم والسيدة سعاد سلوم اللتين كانت في المؤتمر خلال ندوة

المصور الأول حول: "المؤتمر بين التنظيم والمقررات تناولته السيدة

سعاد سلوم فركزت خلالما على الاعمال

وكيف تم الرد على الكثير من الاكانيب

والمدور الثاني: "المؤتمر، الخلفيات سبل المواجمة" وتصدلت الحاجة

عفاف المكيم عنه وتطرقت الى أهمية

الدور للوجود الاسلامي في المؤتمر

وكيفٌ جلًّا الْكثير من الاضأليل الَّتي

يطلقما الاعلام الغربي، واممية انّ

نسلع انفسنا حتى نستطيع ان ننتصر

وادارت الندوة زينب للزين.

الموجمة ضد الاسلام والمسلمين.

ضعن محورين-

على الباطل.

الامتحاضات الرسمينة لندراس

والتَّقَّىٰ النَّائَبُ وجيه البعريني الذي

المواضيع المشتركة".

الضنية وطرابلس.

وامتن التعبير واللغة التي تنطلق

#### رسالة لقاض اردني

والنكتورين علي جعفر ومهاب نجا

تنظم كلية التربية في الجامعة اللبناتية حلقة دراسية لطلاب الدكتوراه في التربية مع الاساتذة المشرفيّن واخْتصاصيّين بعلوم التربية. وتعقد الحلقة الجمعة ٢٧ تشرين الاول في مبنى كلية التربية - الفرع الاولُ – الاونيسكو من الساعـة ١٥,٠٠ حتى ١٩,٠٠ ويشارك فيما العميد ناميف نصار حول موضوع "أبحاث في النين والتربية"، للي مناقشة مواهيع أبحاث الدكتوراه لنزهة عقل عن "دور التربية الدينية في ازمة التعايش في لبنان" وعماد سماحة عن "دينامية الدركة والوعي بين افراد الميئة التعليمية في لبنان ١٩٧٠–١٩٩٠". ودخصور طلاب

# ضيف على السياحة

#### الرباعي بوهيميا

وغادر للوفد على متن طائرة تابعة

٩,٠٠ الى ٩,٠٠ ما عدا الاحد.

سماتها من الوان الوطن والشرق

والاتوار من كليهما.

# "مسعف لكل عائلة"

سافر آلي لندن الوقد اللبناني للمشاركة في مؤتّمر ألاولاد العالميّ للبيئة آلذي تنظمه الامم المتحدة في منينة ايستبورن البريطانية. وف الاولاد العشرة المنتخبين للمشاركة فيه يرافقهم رئيس قسم العلوم، عضو المجلس الخصائي في المركز التربوي للبحوث والانماء، الدكتور مصطفى ياغي والمسؤولة في دائرة التربية التابعة لليونيسيف – قسم البيثة – السيدة مما أبو لبن الى فريق تلفزيوني من "لم تي في

الدكتوراه الزامي والطلقة مفتوحة لطلاب دبلوم الدراسات العليا في

وصل الى بيروت وفد صحافي لرجنتيني برئاسة الصحافية ومخرجة البرامح ألتلفزيونية كريستينا كاسترو ومسأعنتها باتريسيا مجدلاني ومصور لَاخْراج فيلم سيَّاحي عن لينانَّ يُعرضُّ في الارجنتين خلال احتفالات لبنان بعيد الاستقلال، وحل الوفد ضيفًا على وزارة السياحة التي اعدت له برنامح زيارات آلى الجنوب والشوف وَبُشْرِي وَجَبِيل وزحلة وَبَعَلَبكُ ويغلَّدر في ٢٩ تشرين الاول.

والرباعي بوهيميا يتألف من العازفين الشباب بلغل فيدار ورومان

الإسعافات الاولية.

وسيصار الَّى اعداد مدربين جدد مع التحضير للقاء السنوي بين المدربين

تقدم غاليري "ستاسيون دي زار" ابتدا من اليوم الاربعاء الفنانة لور غريب في معرض جديد لما يفتتح السَّاعَة مَّ ١٨, أَ فَي حَضُورِها ويُستَعرَّ الى £ تشرين الثاني في الغاليري، بدارو، حرش الكفوري، تلفون: ۲۸۲۲۸۷ - ۲۸۵۲۵، کل یوم من والزميلة غريب في هذا المعرض لما تبرمن ثانية انما في اقصى الودي

في رعاية السفارة التشيكية أ لبنأن، يقدم الرباعي "بوميميا للساكسوفون حفلة موسيقية على خشبة الاسمبلي مول في الجامعة الاميركية في بيروت، الساعة السابعة والنصف مساء الجمعة ٢٧ تشرين

فوجيتشك وبافل سكرنا وجيري

وسيؤدي الرباعي الذي يزور لبنان للمرة الاولى مقطوعات من الموسيقى الكلاسيكية وموسيقي الجار، من المؤلفين هتري برسل، يوجين بوزا،

# لدى الصليب الاحمر

بشعار "مسعف لكل عائلة" في لبنان، اعد قسم تعليم الاسعافات الاولية في الصليب الاحمر اللبناني النَّعْنَامِ النَّدِراسِيِّ £1990 – 1990 وخلاله كانت مباراة للمنزيينِ الجند، وفاز ١٣٦ مرشما وشمل البرنامج دراسات، بناء الشخصية، المعلومات التربوية والمنهجية، الى تقنيات

المَّاضيَ هي، في منطقة بيروت ٢٢ دورة، جبل لبتانُّ ٧٠، الشَّمَالُ ٤٤، الجِنُوبِ ٧٠،

العالم وعندهم ١٠٠ طفل مجاناً.

#### لور غریب معرض جديد

تجري اليوم الاربعاء في كلية الحقوق والعلوم السياسية والادارية مناقشة رسالة في دبلوم الدراسات العليا – القانون الخاص عنواتها: "تسوية حقوق الأراضي في القَاتون الاردني" (دراسة مقارنة)، اعتما للقاضي الاردني محمد عبد الله برادات، أمام أجنة من: الدكتور فوزي عطوي رئيسا ومشرقا على الرسالةً،

#### حلقة في التربية لطلاب الدكتوراه

# وفد صحافى ارجنتيني

ليونار برنشتاين، ياروسلاف جيزيك، هاندل، ادوار دوزا، جان فرانسي.

الناشطين لتبادل الخبرات والاطلاع على المستجنات في مجال علم الاسعاف ٌوَأَهُم المنجزات التي حققها القسم في كل المناطق البنائية خلال العام

وأعد برنامج خاص لمجندي خدمة العلم وعددهم ١٧٠٠٠ مجند

### اولاد الى ايستبورن

للخطوط الجوية البريطانية. ومعروف ان البريتش ايرويز مي الراعي لَمَنَا المؤتمر وتقوم بنقل جميع المشاركين من اطفال

### ابن الفقيد الممندس نبيل ابو جوده اب تنه المخلية لارا أبو جوده شـقيقاه الياس وعلالته (في الممجر) و جوزف وعلالته (في الممجر) المؤتمر كل سنتين، ندن بالطبع ندعم المُبَالَّات، وُفي الوقت الحاضَّر نحنَ نطالب بان تعطى المكاتات لتقوم

بممتما في كلّ بلدان العالم لأن

مهمتها اعبدت الان اهم من مهمة

منظمة الامم المتحدة التي تقوم

باطفاء الدرائق. لما الاونيسكو

فدورها وقائيء والجيل الجديد يجب

ان يغير عقليته في الثقافة والتربية

والعلم، فلا نعيش كما نعيش اليوم

وفق شريعة الفليب من منا تدعمها

كل الدول العربية والاخص لبنان

ونتمنى ان تقوم بدورها وفي شكل

وعن أبرز ما ستتضمنها زيبارته

قَالَ: أَنَّهُ سِيكُونَ مِنَالِكٌ لَقُاءُاتُ

جانّبية ثنائية تبّعث في متابعة

مشاريع التعاون التي تم اطَّلَاقها في

وقت سابق، في أربعة ميادين رئيسية مي الثقافة والاثار والتعليم

وأَضاَف: "اما في المؤتمر فان ابرز المواضيع التي سيطالب بها لبنان من

خلأل الكلمة يتوم الخميس فمي

مساممة الاونيسكو في اتقاذ المكتبة

الوطنية ومتابعة مسأهمة الاونيسكو

في التنقيب عن الاثار والامتمام

بمشاريع ثقافة السلام والتربية على

الديموقراطية من خلال المنامح

التربوية والانشطة الثقافية والشبلبيا

ومواصلة العمل لتأميل ألمكتب

الاقليمي للتربية في العالم العربي".

تدسين اوضاعهم واتصلفهم

واستقبل النائب طلال المرعبي الذي

صرح: "عرضنا مع معالي الوزير موضوعً الاقبال الشديد على المدارس الرسمية

في منطقة الشمال، خاصةً في الضنية

وعكار وطلبنا المعلمين لهذه المدارس

لأستيعاب الاقبال، وعلى وزارة التربية

ان تشجع الطلاب على ارتياد المدارس

الرسمية، وتؤمن لهم المقعد الدراسي

والمعلم، وتعنيناً على معالي الوزير أنّ

يُعار الى عرض الموضوع على مُجلُس الوزراء لاتخاذ قرار التعاقد مع العدد

الكُلْفُي من المعلمُيْن لسد التَفرَّات في المدارس الرسمية".

ثم النائب فأيز غصن فالنائب ايلي

ثم النائب الدكتور زمير العبيدي

الذي اوضح: "إن اللَّقَّاءُ كَأَن للبحثُ

في الشؤون التربوية العلمة خاصة ما

يتعلق بالمطرس الخاصة، وشؤون

الاقساط المدرسية، وضرورة احترام

القوانين التي تصدرها وزارة التربية اللجم الغلاء الذي يطول كل الشرحات الاجتماعية وما يقوم به

معالي الوزير في هذا الاطار يُصُب في أشاعة روح المسؤولية لدى

أمحاب المعارس الخاصة، وتشجيع

المدارس الرسمية على اعطاء المزيد

من النتائج والتفوق في الامتحاتات

الرسمية، ومنا يتل على ان

المدارس ألرسمية بدأت تأخذ دورها

التربوي وبحثنا أيضا في تكريم

بعض المربين النين يخدمون القطاع

التربوي بفاعلية ويكونون نماذج

تحتذى، ووعد معالي الوزير بتكريم

(ْ"مَّوت الوطَّنِّ)؛ دائيال عبَيدً

(MTV) وبريجيت كيروز (مستشارة الاعلام البيثي في تلفزيون

وعرض المشتركون لتجاربه

وخبراتهم في معالجة المواضيع البيثية والمشاكل التي يتعرضون لما، وتبين ان مناك حاجة لتوحيد الجمود القائمة

لشحذ دور الاعلام في مجال للتوعية

البيئية عبر اقامة قنوات اتصال بين

الاعلاميين ألبيئيين وتكوين مكتب

وعلى الاثر كأن اتفاق على ضرورة

اتشاء جمعية او "رابطة تدعم الاعلام

البيئي وتشحذ دور الاعلام اللبنانى

والاجتماعية والروحية ومنها ممثلان لُلوزير قبلان عيسى الخُوري والنلاب نايلة معوض والقيت كلمات الادارة

والتلاميذ والمضورء ثناء على الجمود

آلتي يبنلها الاهل والادارة عبر الاب

ميشَّالُ روحاتًا في سبّيل تُـأمين المستوى الافضل من التعليم في

المنطقة التي تواجه الكثير منَّ

الطلاب باسم زملائها وشددت علي

ضرورة التفاعل والتعاون بين الاملّ والادارة والتلاميث وكل الجهات

لُمعنيةً، في اطار متكاملُ وتأمين مناخ

لمثل لعملية تكيف التلميذ مع مدرسته

ومجتمعه ووطنه، وتدريبه على لعب يُورُ رائد وُفَّاعِل فِي الدياة يقي

منسبة النجاح في المدرسة ٩٠ فر المئة. حيث متفوقون في منطقة للجبة

دورة وشهادات

لاسعافات اولية

احتَّفْلت جمعية النهْضة الخيرية في

بيت الفقس – الضنية بانتهاءً دورةً

اسعافات اولية نظمتها تعاونا مع هيئة

الاسعاف الشّعبي في الشمال وحضّر عدد من اجناء المنطقة ونوي ٤٠ شابا

تقديم لغسان حمد ثم كانت

الشعبي في الشمال مصطفى عجم

طرابلس – "النهار":

وفتاة شَاركوا في الدورة.

وكتلما وزعت الشمادات

الصعوبات والاهمال والنسيان. وتكلمت الين صعب من قدام

الجميع خطر المامشية

تنسيق ومعلوماتية.

في معالجة هذه المواضيع.

اعلاميون وكيف نعى البيئة

مدرسة السيدة - حصرون ناجحون وتكريم

سكلف وعرض معه شؤونا علمة

التربية: اقبال على المدارس الرسمية

وجوب المعلمين والمجهزات لسد الحاجة

العالي والبحث العلمي".

طوط العريضة لكلمته في المؤتمر،

ية عون فقيدهم الفالي البرحوم انطوان سليم ايو جوده تق ل التعازي يومي الأربعاء والخم ٢٥ و٢٠١ تشرين الأول في منزل الفقيد في فرن الدشباك – التحويطة خلف معمل شومط. الرجاه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

ا سَقَيَقَتُهُ اولِمُنَا رُوفَانِ وَأُولِاتِهَا (في

ابن الفقيدة ايلي ميشال حليبي وعلالته شقياقها العرحوم اسييرو ينتسب اليهم في الوطن والمممر ينعون اولاد شقيقتها المرحومة لدال، ميشال يمزيند من الأسى النزوجة والام والاخت ورجاء وذغيلة تاميه ارملة البرحوم شقيقما جورج المأسوف عليها ينعُون ْ فَقَيْدَتُمْمُ الْفَالِيَّةَ الْمُرْحُومُةُ قاديا الياس سابا

ار ملة المرحوم ميشال عليبي تقبل التعازي يومى الاربعاء والذميس ٢٥ و٢٦ تشرين الأول في صالون هوليداي الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

والعميد الركن متير وميلاد وعَاثَلَاتهم ابنته رايلان زوجة ضومط ابي خليل ينعون فأليدهم الغالي المرحوم عساف، جرجس فارس بجاتي تقبل لانعازي يومي الإربعاء والقميس

اولاد الشقيد الطوان وايليا وجوزف

٦٥ و١٦ تذكرين الاول في منزل الفقيد في الكحالة ويومي الجُمعة والسّبت ٢٧ و1، منه في منزل و لنده العميد الركن منير في الحازمية — دخر تقلا منازل الفياط ابن الفقيدة فابي شهيد باسيل وعلالته

نسما غرباتا شقيقاتم اجولييت ارطة المرحوم كريم شلموب ولولادها وعلالاتهم ومأتيلنا ارملة المرحوم البير قرطدي واولتهما وعائلة تهم وشفيقة لرملة المرحوم حليم نصر الفغالى

أولاد شقياقتها المرحومة أيزابيل وعائلاتهم أولاد سلفها الدكتور فيكتور سعيد باسيل وعائلته جاندارك ارملة المرحوم الدكتور شهيد أخورى واولادها

اوجيني لرملة المرحوم الاستاذ حبيب كرم أولاد المرحومة فيكتوريا مبارك وعلالاتهم وعدوم عائلات باسيل والمياد وشلموب وقرملني والفغالي وسمعان وخوري وكرم ومبارك ومن يندُ سب اليهم في الوطن والممبر ينعون به زيد من الاسى فقينتهم الغالية المردومة

ماري الرباس الصياد لرملة للبرحوم دشهيد جبرايل بلسيل تقبل التعازي لليوم الاربعاء وغنا للنميم ٢٥ و٢٦ تشرين الأول في مغزل ولعما

نابي بُلسيل بناية سروبر ماركت جبيل. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ابناه الفقيد الدكتور اتطوان وعلالته وروجيه (مدير قربنك قلبنقي الكندي

العزمية) وعائلته والدكتور ليلي وعلالته (في المهجر) والمهندس نديم (دأي المهجر) بنقته روز زوجة ليلي عودة وعلالتما والمعندسة كارمن زوجة المعندس قؤاد نصر وعلالتها (في المعابر)

والصيعلي ندى زوجة الدكتور سلمي روكز وعلالتها شقيقاه درويش وعاثلته شقيقاته سعك لروبلة المرهوم جرجى بنصور البر ولولادها وعلاكتهم وودك اربلة البرحوم كنمان سعد كرم واولامها وعلالاتهم

ولدآ شقيقتها المرحومة مارى ارملة المرحوم الياس طاليوس دمهيون ويوسف سليم حرب زوج المرحومة عليده ولولاده وعائلاتهم

يتعون بمزيد من الات وكبيرمم الدردوم . وكبيرمم الدردوم . جورج طاليوس دروبيش الكلاب تقبل التعلق ليام الاربعاء والخميس والجمعة 10 و17 و17 تشرين الاول في منزل الفقيد في العنت شارع الدكاش. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

وحسن والمرحومان طلال ومحمد على جمال وعلى والمرحومان حسين وعبدالله صوفان الممارها رضا وحيدر وملال فواز وغسان أصهارها ألمرحوم محمد كعال للدقار ورفيق الصفدى وهسام صمادى وعبد أمطلب بيطار وغسان جبر والشيخ عبدالله آل بصير ومسعود المباركي. فيقلم مجلس عزاء على روحها الساعة تقبل التعازي يومي الاربعاء والنعيس العاشرة صباحا في حسينية الرضا في بلنتها جويا – قضاء صور، ٦٥ و٢١ تشرين الأولُّ في منزل صمرها التَّسَفُونَ آلَ جَمَّالُ وَفُولَرُ وَمُوفَانَ وعَمُوم في شارع مدام كوري قرب اوتيل بريستول بنأية سماقية الطابق الثاني



Music



### في ضوء التعار

مسكين جاك شيراك، كان يجب أن يكون لبنانيا. ومسكين آلان جوبيه كان يجب ان يكون هو ايضا من أبنان. مكذا تقوم فرنسا وتقعد ويضطرب الفرنك وتمتز الجممورية الضاربة

قد لا يصدق اللبنانيون هذا الامر، ونحن في البلد الذي لا يحتاج المرء الى ان يكون رئيس بلدية او رئيس جمهورية ليستغل نفوذه فيتملك الشقة او "يشبّح" على البناية كلما.

والفساد، ومن لا يصدق فليسأل الذين فتموا أبواب الاصلاح الاداري على

والقصور والابنية، فكيف بالشقق؟ وقليلون جاؤوا الى النفوذ حفاة وخرجوا ص سنهم في فدوب الناس لا يقارن، ورصيدهم في النزاهة والنظافة وغنى النفس لا يضاهى. وقليلون ايضا الذين جاؤوا الى السلطة لا تنائها بثرواتهم العينية والمعنونة، فاذا درم م المسلطة لاغنائها بثرواتهم العينية والمعنوية، فاذا ببورصة استغلال النفوذ الناشطة في البلد تَحَبِّب الَّذِينَ خَرِجُوا حِفَاةٌ او النِّينَ دَّخَلُوا اغْنِياءً-



### ... لبنان المسكين!

ولكن لسوء حظ الاثنين – او نسوء حظ لبنان بالاحرى، فانهما يعيشان في عالم مختلف عن عالمنا وفي وطن هو غير هذا الوطن. في تاريخ الديموقراطية والعراقة، لأن شيراك استغل نفوذه لاستئجار شقة ببدل ادنى من قيمتها الدقيقية، وذلك قبل ان يكون رئيسا، وكذلك

وكيف يصدق اللبنانيون، وهم على امتداد نصف قرن من تاريخ هذا البلَّد، وشامدوا بعيونهم استغلال النفوذ لا لاستئجار شقة أو بناية، بل لاستئجار يئد بجباله ووديانه وسموله ومدنه وقراه وامله وزرعه وضرعه – كيف يصدقون وقد عُرفوا على امتداد العهود والازمنة ان النفود لم يكن يوما الا كي يتم استغلاله في استئجار السلطة او في احتلالها ومصادرتها وتملكها... واستئجار السلطة هو المدخل لاستئجار كل شيء ومصادرتها

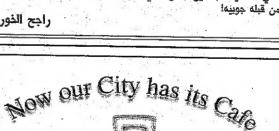
لقد عرف اللبنانيون في الماضي من استأجر الوطن واجره وقبض يدلات تأجيره نقدا وعدا، ورفض اخلاءه مطالبا بالتعويضات... ويعرف اللبنانيون ان النَّفوذ درجَات ونسب وان استغلال النفوذ هو قاعدة الارتزاق والعيش

فكما ان هناك من يستأجر سلطة، هناك ايضا من يستأجر الوظيفة ويجعل من الدولة واداراتها باب استرزاق من طريق الرشوة والتزوير

شيء لا يصدق، وآخر موظف في الدولة جعل من تقوده دجاجة لا تبيض ذهبا فحسب بل شققا ايضاء "وبرافو عليه الشاطر ما يموت"!! أوليس هذا ما يتداوله الناس في هذا البلد التاعس؟

· A business lunch

· A casual dinner





استغلال النفوذ لاستئجار شقة بيدل منخفض؟!

كثيرون جاؤوا الى السلطة حفاة وخرجوا مدججين بالملايين والودائع استغلال النفوذ لاستئجار شقة؟

فعلا، شيء لا يصدق، وكيف نصدق وليس في لبنان منازل من زجاج ولا سياسات لها شفافية الزجاج ولا سياسيون من الكريستال؟! في النماية مسكين لبنان الذي لا يواجه احد فيه ما يواجمه شيراك

راجح الخوري

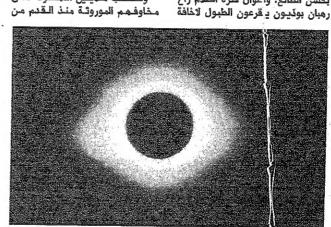
Join us for:

· A hearty breakfeast

City Cafe: What the City is all about.

Sadat Tower, Sadat street, Hamra Tel: 01 / 80 22 88

· A tea-time chat



أيرأن وافغانستان والكويت وبأكستان

وشمال المند وبورما وتايلاند وكمبوديا وفيتنام وشمال ماليزيا

وتضاعف الاهتمام بهذه الظاهرة

الناسرة مع انطلاق خرافات من عرافين

في القارة الاسيوية ممن انذروا بأن

الكسوف سيجانب معه الشؤم

وفي كمبوديا تجمع آلاف السكان والاجانب فيما اندشد رمبان بونيون

تراتيل خاصة وادت راقصات رقصات

تَقَلَيدِيةَ لِعِلبُ الدِظُّ وعن كُسوف الشمس يقول المأثور الشعبي في

هذه المناطق أن القمر يلتهم الشمس

قبل ان تخرج الذيمس ثانية من خلف

القمر وهو ما يؤذن لدى السكان

بحسن الطالع. واعوال فترة الظلام راح

كسوف كامل شي خاونور في مقاطعة ناخون ساوان على بعد ١٠ كيلومترات شمال بانكوك عاصمة تايلاند. (أب تيليفوتو)





# موعد الشمس والقمر تم في آسيا وكان الكسوف الكامل الأخير هذا القرن

الروح الشريرة "راهو" القادر على اخفاء الشمس والقمر لحظة التقائمها، وقالت السلطات انه تم نزع اسلحة الاضرار الـتـي يــســـبــهـــا وتــأمــلــوا الكسوف الكامل للشمس الذي اجتاز شاهد ملايين ومن بينهم سياح وعلماء قلك محليون وأجانب صباح البلاد من الشرق الى الغرب. وتجمع مئات الآلاف وسياح وعلماء معظم الميش ورجال الشرطة من او المرئي في منّاط أن مختلفة منّ القارة الآسيوية. ويجمع منات الدرك وسيدة وسعد فلك اجانب في ولاية راجستان امام الكسوف الكامل للشمس اما يزيد على دقيقة وربع الدقيقة وكان مناطق المعابد العتيقة لمنعهم من معرودة ووقف ملايين الاسيويين من ايران غربا الى اندونيسيا أشرقا أمام القمر وهو يحجب اشعة الأشمس في وسط اطلاق النار وأصابة اي شخص. وفي تأيلاند نشخص رهبان بوديون الاطول في المند في دياموند ماربر

على خليج البنغال.

وقال البروفسور الدانماركي اولي نييلونغ (٦٤ عاما) الذي جاء الي

الهند: "كان يشبه تقريبا نهاية

العالم". واضاف: "اختفت الطيور ولم

تعد الا أما عادت الشمس، انه كما لو

العالم مات ليولد من جديد". وأيصر آلاف الاشخاص وحوالي مثة

عالم اجنبي بينهم حامل نوبل للفيزياء

الفرنسي جورج شارباك هذا الكسوف

الاخْير قَبِلُ نَمَاية القرن في جنوب

وكان الكسوف كاملا حوال

السَّاعِيُّة ١١,٠٠٠ (٢,٠٠٠ بتوقيت

غرينتش) فوق ممر عرضه هوالي ٧٠

كلم في شمال مدينة هوشيه منه

وبنسبة ٩٥ في المثَّة فوقُ سَايِغُون

ألقديمة. وكان بنسبة ٧٠ في المثة على بعد ١٦٠٠ كلم شمال سايغون

ولكنه لم يثر احدا لأن الجو كان ملبداً

ومطلت امطار غزيرة واكتست السماء بسحب كثيفة لتحجب الرؤية

ولاسيما في مانيلا في الفيليبين

واكتفى النَّاس بَمشامَّدة الطَّامَرةُ

وَفَي بِأَكْسِتَانِ اغْلُقَتُ بَعْض

تَعرضهم لأي مكروه من جراء كسوف

السمس.
وفي بنغلادش صعد الآلاف الى
السطح المنازل وزحفوا الى الشواطئ
والقواعد البحرية، الى آخر كسوف
للشمس في القرن المالي فيما
انطلقت الذرافات الشعبية التي تقول

بتشوه الاجنة في بطون الحوامل ونصح العرافون الناس بعدم الاكل او ممارسة الجنس اثناء الكسوف.

شرق أيران واستيقظ الأف في شرق أيران في ساعة مبكرة أمس لرؤية الكسوف

الكامل وكان ملاحظا على طول الف

كيلومتر من مدينة قم المقدسة (١٥٠ كلم جنوب طمران) شرقا حتى بيرجند التي حل فيها ظلام كامل لمدة ١٧ ثانية عند الساعة ١٦.٢٤

وجاء اكثر من سبعة الأف بينهم عدد من القلكيين من مختلف أنحاء ايران الى البلدة الصغيرة قرب الددود الْأَفْقَانِيةَ، الى الكسوفُ الذي لم يكن

من الممكن مشاهدته في طَّمرأن لان الشمس كانت لا تزالً وراء الجبال المحيطة بالعاصمة عند حصوله. وفي منطقة الظيج كأن الكسوف

جزئياً صاح اس. وطوال فترة الكسوف اي من السَّاعَةُ ٥,٥٥ بالتوقيت الْمَحَلِّم

(٢,٥٥ ت غ) الى الساعة ٢,٥٥ بالتوقيت المطي (٢,٥٥ ت غ) بثت

المساجد في منينة الكويث عبر

مكبرات الصوت الصلوات والادعية، وهـذا اول كـسـوف يـكـون فـي

الظيج منة ٥٥ سنة.

بالتوقيت المحلّي. واقيمت صلوات خاصة في

طوال فترة الكسوف.

الفريدة على شأشات التلفزيون.

المدارسَ ابوابها في بعض الأة ولبثُ الَّتَلَامُيْذَ فِي مَنَازِلُهُم خَشَيَّةً

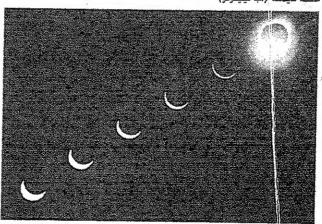
فيتنام حيث كان الجو صافيا.

وتلاميذ المدارس بأبصارهم نحو السماء ومم يستخدمون نظارات شمسية وأقية خاصة أمشاهدة الكسوف ألذي استغرق اقل من دقيقتين فيما اكتظت الفنادق بالنزلاء واقام آخرون في مخيمات للرؤية ونضب الطّعام من العطاءم والوقود

فّي محطات البنزين. وتوقفت الحياة تقريبا في بانكوك والمدن الرئيسية التابلاندية وقت وفي المند ادى الكسوف الى

توقف الدياة أذ لم يتوجه الملايين أنَّى اعمالُهم فيما خلَّت الشوارع.

الرَّئيسية في العاصمة نيودلْهُي والمدن الرئيسية في البلاد من المارة واغلقت المتآجر أبوابها ليبدو الكسوف الَّذِي امتد مسأَفة ١٨٠٠ كيلومتر. وَتَعْلَبُ مِلايِينَ الْمُنُودُ عَلَى مِخَاوِفُهِمِ الموروثَةُ مِنذُ القَدْمِ مِن



الكسوف الشمسي في مراحل؛ بين الواحدة والاخرى خمس تقلقق فوق سييم ريب في شمال غرب كمبودياً. (اب تيليفوتو)



دار التعاونية الصحفية

LA TERRAZZA ITALIAN SPECIALITIES Barbecue Salad Bar RIVIERA 01/362480 - 36248

Veiller, Danser, Chanter et Diner. dans une ambiance Occidentale et Orientale avec le remarquable style

دِ الكسوف كان جزئياً في الكويت في الصباح الباكر امس.

كسوف جزئي فوق تاج معل في الهند،

de

rené bendali

Spécial Samedi Dora Bendali en Vedette

au restaurant panoramique



L'Hôtel Aquarium - Jounieh Formule Gastronomique très Spéciale

> Information et Réservation 09-936858, 01-604512



للنبر انعام وليد تويتي شارع مصرف لبنان - ص. ب ۱۱-۱۲۱ - ت. ۱۹۱۰/۵

المطابع التعاونية الصحفية ش. ﴿ لَ.

الاشر فية؛ المكاوي - بته ٢٢٧٤٨٤

النوزيع والاشتراكات، الاعلانات كرس ميليا - ثمام الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات ش.م.ل. المصراء شاع روما - ت ۲۲۱۲۵۲ ص.ب١٠٦٧ - ت. ١٧٨٠